

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

184e JAARGANG



N. 125

184e ANNEE

VRIJDAG 25 APRIL 2014

VENDREDI 25 AVRIL 2014

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole

10 APRIL 2014. — Wet tot wijziging, met het oog op de gedeeltelijke omzetting van de richtlijn 2011/85/EU, van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat en houdende diverse bepalingen betreffende de begrotingsfondsen, bl. 34843.

10 APRIL 2014. — Wet tot wijziging, met het oog op de gedeeltelijke omzetting van de richtlijn 2011/85/EU, van de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof, bl. 34848.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

4 APRIL 2014. — Wet tot wijziging van de wet van 21 maart 2007 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's, bl. 34850.

21 MAART 2014. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de kleur van de stembiljetten voor de verkiezingen van het Europees Parlement, de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Gewest- en Gemeenschapsparlamenten. Duitse vertaling, bl. 34851.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion

10 AVRIL 2014. — Loi modifiant, en vue de transposer partiellement la directive 2011/85/UE, de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral et contenant des dispositions diverses en matière de fonds budgétaires, p. 34843.

10 AVRIL 2014. — Loi modifiant, en vue de transposer partiellement la directive 2011/85/UE, de la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation de la Cour des comptes, p. 34848.

Service public fédéral Intérieur

4 AVRIL 2014. — Loi modifiant la loi du 21 mars 2007 réglant l'installation et l'utilisation des caméras de surveillance, p. 34850.

21 MARS 2014. — Arrêté royal déterminant la couleur des bulletins de vote pour les élections du Parlement européen, de la Chambre des représentants et des Parlements de communauté et de région. Traduction allemande, p. 34851.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

21. MÄRZ 2014 — Königlicher Erlass zur Festlegung der Farbe der Stimmzettel für die Wahlen des Europäischen Parlaments, der Abgeordnetenversammlung und der Regional- und Gemeinschaftsparlamente. Deutsche Übersetzung, S. 34851.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en Federale Overheidsdienst Justitie

26 MAART 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten betreffende de geldende anciënniteit. Erratum, bl. 34852.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

12 JUNI 2012. — Koninklijk besluit tot vastlegging van de internationale partnerorganisaties van de multilaterale samenwerking, bl. 34852.

Federale Overheidsdienst Financiën

6 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de rentevoet van de in januari tot en met april 2012 uit te keren intresten voor de bij de Deposito- en Consignatiekas in bewaringgegeven consignaties, vrijwillige deposito's en borgtochten, bl. 34853.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

14 MAART 2014. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen van montage, lassing, industriële leidingen, elektromechanisch onderhoud en herstel van aken, gelegen in La Louvière en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst, bl. 34854.

14 MAART 2014. — Koninklijk besluit betreffende de arbeidsduur van sommige werklieden die onder het Paritair Comité voor de handel in voedingswaren ressorteren (PC 119), bl. 34855.

2 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor sommige ondernemingen van bouwen en herstellen van schepen, gelegen op het grondgebied van Pont-de-Loup en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst, bl. 34856.

10 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1974 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Aanvullend Paritair Comité voor de werklieden, bl. 34857.

10 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1974 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, bl. 34859.

10 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 februari 2008 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de sociale organisaties, bl. 34860.

10 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 februari 2008 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de non-profitsector, bl. 34861.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

2 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de nadere regels betreffende een federale bijdrage bestemd voor de financiering van bepaalde openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de aardgasmarkt, bl. 34863.

Service public fédéral Intérieur et Service public fédéral Justice

26 MARS 2014. — Arrêté royal modifiant certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police concernant l'ancienneté pécuniaire. Erratum, p. 34852.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

12 JUIN 2012. — Arrêté royal déterminant les organisations internationales partenaires de la coopération multilatérale, p. 34852.

Service public fédéral Finances

6 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant le taux d'intérêt applicable aux consignations, aux dépôts volontaires et aux cautionnements confiés à la Caisse des Dépôts et Consignations depuis janvier jusqu'à avril 2012, p. 34853.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

14 MARS 2014. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises de montage, soudure, tuyauterie industrielle, maintenance électromécanique et réparation de péniches, situées à La Louvière et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvriers, p. 34854.

14 MARS 2014. — Arrêté royal relatif à la durée du travail de certains ouvriers ressortissant à la Commission paritaire du commerce alimentaire (CP 119), p. 34855.

2 AVRIL 2014. — Arrêté royal fixant, pour certaines entreprises de construction et de réparation de bateaux situées sur le territoire de Pont-de-Loup et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier, p. 34856.

10 AVRIL 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1974 instituant la Commission paritaire auxiliaire pour ouvriers et fixant sa dénomination et sa compétence, p. 34857.

10 AVRIL 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1974 instituant la Commission paritaire auxiliaire pour employés et fixant sa dénomination et sa compétence, p. 34859.

10 AVRIL 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 février 2008 instituant la Commission paritaire pour les organismes sociaux et fixant sa dénomination et sa compétence, p. 34860.

10 AVRIL 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 février 2008 instituant la Commission paritaire pour le secteur non-marchand et fixant sa dénomination et sa compétence, p. 34861.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

2 AVRIL 2014. — Arrêté royal établissant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché du gaz naturel, p. 34863.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

4 APRIL 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende wijziging van diverse bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 november 2011 tot bepaling van de nadere regelen voor de opvolging van de realisatie van het bindend sociaal objectief en tot bepaling van de methodologie en de criteria voor de uitvoering van een tweejaarlijkse voortgangstoets en houdende wijziging van diverse besluiten betreffende het woonbeleid, bl. 34885.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

27 FEBRUARI 2014. — Decreet houdende instemming met de wijziging aan artikel 8, § 7, van het Internationaal Verdrag van 7 maart 1966 inzake de uitbanning van alle vormen van rassendiscriminatie, met de wijziging aan artikel 20, § 1, van het Verdrag van 18 december 1979 inzake de uitbanning van alle vormen van discriminatie tegen vrouwen, en de wijzigingen aan artikel 17, § 7, en aan artikel 18, § 5, van het Internationaal Verdrag van 10 december 1984 tegen foltering en andere wrede, onmenselijke of ontorende behandelingen, bl. 34907.

27 FEBRUARI 2014. — Decreet houdende instemming met het Akkoord tussen het Koninkrijk België en Gibraltar inzake de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden, gedaan te Parijs op 16 december 2009, bl. 34909.

27 FEBRUARI 2014. — Decreet houdende instemming met het Verdrag tussen het Koninkrijk België en het Eiland Man tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontduiken van belasting inzake belastingen naar het inkomen, opge maakt te Brussel op 16 juli 2009, bl. 34910.

27 FEBRUARI 2014. — Decreet houdende instemming met het verdrag van de Raad van Europa inzake het voorkomen en bestrijden van geweld tegen vrouwen en huiselijk geweld, aangenomen door het Comité van Ministers van de Raad van Europa op 7 april 2011, bl. 34911.

27 FEBRUARI 2014. — Decreet houdende instemming met het (herzien) Europees Verdrag inzake adoptie van kinderen, gedaan te Straatsburg op 27 november 2008, bl. 34912.

13 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Gemeenschapsraad voor hulpverlening aan de jeugd, bl. 34914.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

4 AVRIL 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant diverses dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 novembre 2011 fixant les modalités du suivi de la réalisation de l'objectif social contraignant et fixant la méthodologie et les critères de l'exécution d'une évaluation de l'avancement biennal et modifiant différents arrêtés relatifs à la politique du logement, p. 34896.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

27 FEVRIER 2014. — Décret portant assentiment à l'amendement à l'article 8, paragraphe 7 de la Convention internationale du 7 mars 1966 sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale, amendement à l'article 20, paragraphe 1^{er} de la Convention du 18 décembre 1979 sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, et amendements à l'article 17, paragraphe 7 et à l'article 18, paragraphe 5 de la Convention du 10 décembre 1984 contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants, p. 34907.

27 FEVRIER 2014. — Décret portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et Gibraltar en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale, fait à Paris le 16 décembre 2009, p. 34908.

27 FEVRIER 2014. — Décret portant assentiment à la Convention entre le Royaume de Belgique et l'Île de Man tendant à éviter la double imposition et à prévenir la fraude fiscale en matière d'impôts sur le revenu, faite à Bruxelles le 16 juillet 2009, p. 34909.

27 FEVRIER 2014. — Décret portant assentiment à la Convention du Conseil de l'Europe sur la prévention et la lutte contre la violence à l'égard des femmes et la violence domestique, adoptée par le comité des ministres du Conseil de l'Europe le 7 avril 2011, p. 34910.

27 FEVRIER 2014. — Décret portant assentiment à la Convention européenne en matière d'adoption des enfants (révisée), faite à Strasbourg le 27 novembre 2008, p. 34911.

13 FEVRIER 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant approbation du règlement d'ordre intérieur du Conseil communautaire de l'aide à la jeunesse, p. 34912.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Deutschsprachige Gemeinschaft**Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

24. FEBRUAR 2014 — Programmdekret 2014, S. 34914.

24. FEBRUAR 2014 — Dekret zur Billigung des Zusammenarbeitsabkommens vom 13. Dezember 2013 zwischen dem Föderalstaat, den Gemeinschaften, den Regionen und den Gemeinschaftskommissionen zur Durchführung von Artikel 3 § 1 des Vertrags über Stabilität, Koordinierung und Steuerung in der Wirtschafts- und Währungsunion, S. 34937.

31. MÄRZ 2014 — Dekret über die Ausübung der Zuständigkeiten der Wallonischen Region im Bereich des Tourismus durch die Deutschsprachige Gemeinschaft, S. 34938.

26. SEPTEMBER 2013 — Erlass der Regierung zur Bezeichnung des Unternehmens PGmbH TKS & Partners als Betriebsrevisor in den Einrichtungen öffentlichen Interesses sowie in bestimmten Diensten mit getrennter Geschäftsführung der Deutschsprachigen Gemeinschaft, S. 34940.

20. FEBRUAR 2014 — Erlass der Regierung zur Abänderung verschiedener Erlasse im Personalbereich für das Ministerium und die Einrichtungen öffentlichen Interesses der Deutschsprachigen Gemeinschaft, S. 34942.

*Duitstalige Gemeenschap**Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap*

24 FEBRUARI 2014. — Programmadecreet 2014, bl. 34929.

*Communauté germanophone**Ministère de la Communauté germanophone*

24 FEVRIER 2014. — Décret-programme 2014, p. 34922.

24 FEBRUARI 2014. — Decreet houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 13 december 2013 tussen de Federale Overheid, de Gemeenschappen, de Gewesten en de Gemeenschapscommissies betreffende de uitvoering van artikel 3, § 1, van het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie, bl. 34938.

31 MAART 2014. — Decreet betreffende de uitoefening door de Duitstalige Gemeenschap van de bevoegdheden van het Waals Gewest inzake toerisme, bl. 34940.

26 SEPTEMBER 2013. — Besluit van de Regering houdende aanwijzing van de onderneming "TKS & Partners" BVBA als bedrijfsrevisor voor de instellingen van openbaar nut en voor bepaalde diensten met afzonderlijk beheer van de Duitstalige Gemeenschap, bl. 34942.

20 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Regering tot wijziging van verscheidene besluiten inzake personeel voor het Ministerie en de instellingen van openbaar nut van de Duitstalige Gemeenschap, bl. 34945.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

Personeel. Aanstelling, bl. 34947.

Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole

Nationale Orden, bl. 34947. — Nationale Orden, bl. 34947. — Nationale Orden, bl. 34948.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

4 APRIL 2014. — Ministerieel besluit houdende de aanwijzing van de leden van de nationale selectiecommissie voor hogere officieren, bl. 34948.

Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie. Aanwijzing en bevordering, bl. 34949. — Hoofdcommissaris van politie. Eervol ontslag, bl. 34949.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Technische tandheelkundige raad, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van leden, bl. 34949.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 34949. — Rechterlijke Orde, bl. 34952. — Rechterlijke Orde. Erratum, bl. 34953.

Ministerie van Landsverdediging

25 MAART 2014. — Koninklijk besluit houdende gedeeltelijke hernieuwing van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers, bl. 34954.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

4 APRIL 2014. — Voorlopige vaststelling van het ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Oosterweelverbinding - wijziging", bl. 34955.

24 FEVRIER 2014 — Décret portant assentiment à l'Accord de coopération du 13 décembre 2013 entre l'Etat fédéral, les Communautés, les Régions et les Commissions communautaires relatif à la mise en œuvre de l'article 3, § 1^{er}, du Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire, p. 34937.

31 MARS 2014. — Décret relatif à l'exercice, par la Communauté germanophone, des compétences de la Région wallonne en matière de tourisme, p. 34939.

26 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement désignant l'entreprise "PGmbH TKS & Partners" comme réviseur d'entreprise pour les organismes d'intérêt public et pour certains services à gestion séparée de la Communauté germanophone, p. 34941.

20 FEVRIER 2014 — Arrêté du Gouvernement modifiant différents arrêtés en matière de personnel pour le Ministère et les organismes d'intérêt public de la Communauté germanophone, p. 34944.

Autres arrêtés

Service public fédéral Personnel et Organisation

Personeel. Désignation, p. 34947.

Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion

Ordres nationaux, p. 34947. — Ordres nationaux, p. 34947. — Ordres nationaux, p. 34948.

Service public fédéral Intérieur

4 AVRIL 2014. — Arrêté ministériel portant la désignation des membres de la commission nationale de sélection pour officiers supérieurs, p. 34948.

Inspection générale de la police fédérale et de la police locale. Désignation et nomination, p. 34949. — Commissaire divisionnaire de police. Mise à la retraite, p. 34949.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Conseil technique dentaire, institué auprès du Service des soins de santé. Démission et nomination de membres, p. 34949.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 34949. — Ordre judiciaire, p. 34952. — Ordre judiciaire. Erratum, p. 34953.

Ministère de la Défense

25 MARS 2014. — Arrêté royal portant renouvellement partiel du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, p. 34954.

Gouvernements de Communauté et de Région

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

20 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 maart 2010 houdende aanwijzing van de leden van de Hoge Raad voor permanente opvoeding, bl. 34957.

Hoge Raad voor Gezondheids promotie. Benoeming, bl. 34958.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

20 FEVRIER 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 mars 2010 portant désignation des membres du Conseil supérieur de l'éducation permanente, p. 34955.

Conseil supérieur de promotion de la santé. Nomination, p. 34958.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Jean Linotte, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34959. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Ludo Mets, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34960. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Guy Monchablon, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34961. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Mauffrey Bourgogne Franche-Comté, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34963. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SASU Mauffrey Alsace, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34964. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Patrick Houze, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 34966.

Officiële berichten*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige verantwoordelijken atelier (m/v) (niveau A) voor het Koninklijk Meteorologisch instituut (ANG14179), bl. 34967.

Vergelijkende selectie van Franstalige « gestionnaires de dossiers » (m/v) (niveau 2) voor het Ministerie van de Franstalige Gemeenschap (AFG14171), bl. 34968.

Vergelijkende selectie van Franstalige « gestionnaires de dossiers du personnel » (m/v) (niveau 2) voor het Ministerie van de Franstalige Gemeenschap (AFG14172), bl. 34968.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige juristen (m/v) (niveau A1) voor de Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid (ANG14176), bl. 34969.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige financieel deskundigen (m/v) (niveau B) voor de OISZ (ANG14199), bl. 34969.

Werving. Resultaten, bl. 34970.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Rechterlijke Macht. Arbeidsrechtbank te Bergen, bl. 34970. — Rechterlijke Macht. Arbeidshof te Bergen, bl. 34970.

Avis officiels*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Sélection comparative de responsables atelier (m/f) (niveau A), néerlandophones, pour l'Institut royal météorologique (IRM) (ANG14179), p. 34967.

Sélection comparative de gestionnaires de dossiers (m/f) (niveau 2), francophones, pour le Ministère de la Communauté française (AFG14171), p. 34968.

Sélection comparative de gestionnaires de dossiers du personnel (m/f) (niveau 2), francophones, pour le Ministère de la Communauté française (FWB) (AFG14172), p. 34968.

Sélection comparative d'attachés juristes (m/f) (niveau A1), francophones, pour les Institutions publiques de Sécurité sociale (AFG14178), p. 34969.

Sélection comparative d'experts financiers (m/f) (niveau B), francophones, pour l'IPSS (AFG14200), p. 34969.

Recrutement. Résultats, p. 34970.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Pouvoir judiciaire. Tribunal du travail de Mons, p. 34970. — Pouvoir judiciaire. Cour du travail de Mons, p. 34970.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Afdelingshoofd Strategie en Ondersteunende Diensten, bl. 34971.

Groenarbeider Rijkevorsel, bl. 34972.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een hoofdmedewerker (verantwoordelijke schilderwerken) bij de Universiteit Gent, bl. 34973.

Waterwegen en Zeekanaal NV, bl. 34974.

Vlaamse overheid

Definitieve vaststelling van het rooilijnplan, bl. 34975.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de annulatie van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel 25bis, paragraaf 1, 1e alinea, 4°, van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, bl. 34975.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, à l'annulation de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article 25bis, paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4°, de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions, p. 34975.

Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, K.M.B., Mittelstand und Energie

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel 25bis, Absatz 1, § 1, 4° des Gesetzes vom 16. Januar 2003 zur Schaffung einer Zentralen Unternehmensdatenbank, zur Modernisierung des Handelsregisters, zur Schaffung von zugelassenen Unternehmensschaltern und zur Festlegung verschiedener Bestimmungen annulliert wurde, S. 34975.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 34976 tot bl. 35004.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 34976 à 35004.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUDGET EN BEHEERSCONTROLE

[C – 2014/03159]

10 APRIL 2014. — *Wet tot wijziging, met het oog op de gedeeltelijke omzetting van de richtlijn 2011/85/EU, van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat en houdende diverse bepalingen betreffende de begrotingsfondsen (1)*

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. Deze wet voorziet in de gedeeltelijke omzetting van Richtlijn 2011/85/EU van 8 november 2011 tot vaststelling van voorschriften voor de begrotingskaders van de lidstaten.

HOOFDSTUK II. — *Wijzigingen van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat*

Art. 3. Artikel 3 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat wordt aangevuld met een lid, luidende :

“De bepalingen van Titel V/1 zijn toepasbaar op de diensten vermeld in artikel 2 en, in afwijking van artikel, 2, 3°, op de federale instellingen van de sociale zekerheid die behoren tot de institutionele sector S1314 in de zin van Verordening (EU) nr. 549/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 21 mei 2013 betreffende het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen in de Europese Unie (ESR 2010).”.

Art. 4. In artikel 45 van dezelfde wet worden de woorden “31 oktober” vervangen door de woorden “15 oktober”.

Art. 5. Artikel 46 van dezelfde wet wordt aangevuld met een 6° en 7° als volgt :

6° een gevoeligheidsanalyse met een overzicht van de ontwikkelingen van de belangrijkste begrotingsvariabelen onder verschillende groei- en renteaannames;

7° een opsomming van alle instellingen en fondsen die niet in de begroting zijn opgenomen maar die deel uitmaken van de consolidatiekring zoals bepaald door het Instituut voor de Nationale Rekeningen en een analyse van hun impact op het vorderingensaldo en op de overheidsschuld.”.

Art. 6. Artikel 111 van dezelfde wet wordt aangevuld met een lid, luidende :

“Uiterlijk vanaf de rekeningen over het begrotingsjaar 2020, wordt de algemene rekening van de Federale Staat voor certificering aan het Rekenhof voorgelegd.”.

Art. 7. In dezelfde wet wordt een Titel V/1 ingevoegd, luidende :

“Diverse bepalingen ter gedeeltelijke omzetting van Richtlijn 2011/85/EU”.

Art. 8. In Titel V/1, ingevoegd bij artikel 7, wordt een artikel 124/1 ingevoegd, luidende :

“Art. 124/1. § 1. De Federale Staat is ermee belast op een website de begrotingsgegevens te publiceren met betrekking tot de op kasbasis of op boekhoudkundige basis gerealiseerde uitgaven en ontvangsten van de verschillende subsectoren van de overheid.

Deze publicatie gebeurt maandelijks voor het einde van de daaropvolgende maand voor de Federale Staat, de sociale zekerheid en de Gemeenschappen en Gewesten en driemaandelijks voor de lokale besturen voor het einde van het volgende kwartaal.

SERVICE PUBLIC FEDERAL BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION

[C – 2014/03159]

10 AVRIL 2014. — *Loi modifiant, en vue de transposer partiellement la directive 2011/85/UE, de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral et contenant des dispositions diverses en matière de fonds budgétaires (1)*

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE I^{ER}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. La présente loi transpose partiellement la directive 2011/85/UE du 8 novembre 2011 sur les exigences applicables aux cadres budgétaires des États membres.

CHAPITRE II. — *Modifications apportées à la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral*

Art. 3. L'article 3 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

“Les dispositions du Titre V/1 sont applicables aux services visés à l'article 2 et, par dérogation à l'article 2, 3°, aux institutions fédérales de la sécurité sociale relevant du secteur institutionnel S1314 au sens du Règlement (UE) n°549/2013 du Parlement européen et du Conseil du 21 mai 2013 relatif au système européen des comptes nationaux et régionaux dans l'Union européenne (SEC 2010).”.

Art. 4. Dans l'article 45 de la même loi, les mots “31 octobre” sont remplacés par les mots “15 octobre”.

Art. 5. L'article 46 de la même loi est complété par les 6° et 7° rédigés comme suit :

6° une analyse de sensibilité, reprenant un aperçu des évolutions des principales variables budgétaires en fonction de différentes hypothèses relatives aux taux de croissance et d'intérêt;

7° une énumération de tous les organismes et fonds qui ne sont pas repris dans le budget mais qui font partie du périmètre de consolidation tel que défini par l'Institut des Comptes nationaux ainsi qu'une analyse de leur impact sur le solde de financement et sur la dette publique.”.

Art. 6. L'article 111 de la même loi est complété par un alinéa rédigé comme suit :

“Au plus tard à partir des comptes de l'année budgétaire 2020, le compte général de l'État fédéral est soumis pour certification à la Cour des comptes.”.

Art. 7. Dans la même loi, il est inséré un Titre V/1 intitulé comme suit :

“Dispositions diverses transposant partiellement la directive 2011/85/UE”.

Art. 8. Dans le titre V/1, inséré par l'article 7, il est inséré un article 124/1, rédigé comme suit :

“Art. 124/1. § 1er. L'État fédéral est chargé de publier sur un site internet les données budgétaires afférentes aux dépenses et recettes réalisées sur base caisse ou sur base de la comptabilité pour les différentes sous-secteurs des administrations publiques.

Cette publication se produit mensuellement avant la fin du mois suivant pour l'État fédéral, la sécurité sociale et les Communautés et Régions et trimestriellement avant la fin du trimestre suivant pour les pouvoirs locaux.

Deze begrotingsgegevens bevatten de uitgaven en inkomsten van de instellingen die deel uitmaken van de consolidatiekring zoals bepaald door het Instituut voor de Nationale Rekening.

De Federale Staat is er eveneens mee belast gedetailleerde afstemmingstabellen met de methode voor de overschakeling van gegevens op kasbasis of boekhoudkundige basis naar de op de ESR 2010-norm gebaseerde gegevens te publiceren.

De organisatie van de publicatie van de begrotingsgegevens wordt in een samenwerkingsakkoord geregeld.

§ 2. De instellingen die deel uitmaken van de consolidatiekring van de federale overheid zoals bepaald door het Instituut voor de Nationale Rekeningen maken elke maand de noodzakelijke gegevens bedoeld in § 1, bij voorkeur op boekhoudkundige basis, over aan de minister van Begroting.

De in artikel 3 bedoelde federale instellingen van sociale zekerheid maken maandelijks, in opdracht van de minister van Begroting en de minister van Sociale Zaken, de in § 1 bedoelde gegevens over.”

Art. 9. In dezelfde Titel V/1 wordt een artikel 124/2 ingevoegd, luidende :

“Art. 124/2. § 1. De begroting van de Federale Staat wordt opgemaakt op basis van de macro-economische prognoses van de economische begroting van het Instituut voor de Nationale Rekeningen bedoeld in artikel 108, g) van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen. De eventuele afwijkingen van deze prognoses worden expliciet vermeld en verantwoord in de algemene toelichting bij de begroting bedoeld in artikel 46.

De betekenisvolle verschillen met de recentere prognoses van de Europese Commissie en indien nodig van andere onafhankelijke instanties worden in de in artikel 46 van deze wet bedoelde algemene toelichting bij de begroting beschreven en toegelicht.”

Art. 10. In dezelfde Titel V/1 wordt een artikel 124/3 ingevoegd :

“Art. 124/3. § 1. De begroting van de Federale Staat moet zich inschrijven in een begrotingskader voor de middellange termijn, dat de regeerperiode dekt en minimaal een periode van drie jaar bestrijkt. De jaarlijkse begroting wordt aangevuld met een meerjarige begrotingsplanning, op basis van het begrotingskader voor de middellange termijn.

De meerjarige begrotingsplanning bevat volgende elementen :

1° algemene en transparante meerjarige begrotingsdoelstellingen voor het overheidstekort, de overheidsschuld en eventuele andere samenvattende begrotingsindicatoren, zoals de uitgaven;

2° prognoses voor elke belangrijke uitgaven- en ontvangstenpost van de overheid, bij ongewijzigd beleid;

3° een beschrijving van de geplande beleidsmaatregelen voor de middellange termijn die gevolgen hebben voor de overheidsfinanciën, uitgesplitst naar de voornaamste ontvangsten- en uitgavenposten, waarbij wordt getoond op welke wijze de aanpassing aan de middellangetermijndoelstellingen voor de begroting wordt verwezenlijkt, afgezet tegen de prognoses bij ongewijzigd beleid;

4° een beoordeling van de wijze waarop de voorgenomen beleidsmaatregelen in het licht van hun rechtstreekse langetermijnpact op de overheidsfinanciën de houdbaarheid van de overheidsfinanciën op lange termijn zouden kunnen beïnvloeden.

§ 2. De meerjarige begrotingsplanning is gebaseerd op de economische prognoses van het Instituut voor de Nationale Rekeningen bedoeld in artikel 108, g), van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen.

Het begrotingskader, de meerjarige begrotingsplanning en zijn eventuele actualisering worden samen met de algemene toelichting bij de begroting gepubliceerd.

Elke afwijking van de jaarlijkse begroting ten opzichte van het begrotingskader wordt uitgelegd in de algemene toelichting bij de begroting.

Een nieuwe regering mag het begrotingskader voor de middellange termijn dat door een voorgaande regering vastgelegd werd aanpassen aan haar nieuwe beleidsprioriteiten. In dit geval benadrukt de regering de verschillen met het voorgaand begrotingskader voor de middellange termijn.”

Ces données budgétaires incluent les dépenses et recettes des institutions faisant partie du périmètre de consolidation tel que défini par l'Institut des Comptes nationaux.

L'État fédéral est également chargé de publier des tableaux de correspondance détaillé, indiquant la méthode utilisée pour effectuer la transition entre les données établies sur base caisse ou sur base de la comptabilité et les données établies sur base des normes du SEC 2010.

L'organisation de la publication des données budgétaires sera réglée dans un accord de coopération.

§ 2. Les institutions faisant partie du périmètre de consolidation de l'État fédéral tel que défini par l'Institut des Comptes nationaux transmettent mensuellement au ministre du Budget les données nécessaires visées au § 1er, de préférence sur base de la comptabilité.

Les institutions fédérales de la sécurité sociale visées à l'article 3 transmettent mensuellement, sur instruction donnée par le ministre du Budget et par le ministre des Affaires sociales, les données nécessaires visées au § 1er.”

Art. 9. Dans le même Titre V/1, il est inséré un article 124/2 rédigé comme suit :

“Art. 124/2. § 1er. Le budget de l'État fédéral est établi sur base des prévisions macroéconomiques du budget économique de l'Institut des comptes nationaux visé à l'article 108, g) de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses. Les dérogations éventuelles à ces prévisions sont explicitement mentionnées et justifiées dans l'exposé général du budget visé à l'article 46.

Les différences significatives avec les prévisions les plus récentes de la Commission européenne, et le cas échéant celles d'autres organismes indépendants, seront décrites et expliquées dans l'exposé général du budget visé à l'article 46.”

Art. 10. Dans le même Titre V/1, il est inséré un article 124/3 rédigé comme suit :

“Art. 124/3. § 1er. Le budget de l'État fédéral s'inscrit dans un cadre budgétaire à moyen terme, couvrant la législature et une période minimale de trois ans. Le budget annuel est complété par une programmation budgétaire pluriannuelle découlant du cadre budgétaire à moyen terme.

La programmation budgétaire pluriannuelle comprend les éléments suivants :

1° des objectifs budgétaires pluriannuels globaux et transparents exprimés en termes de déficit public et de dette publique ou de tout autre indicateur budgétaire synthétique, tel que les dépenses;

2° des projections pour chaque poste majeur de dépenses et de recettes des administrations publiques, à politique inchangée;

3° une description des politiques envisagées à moyen terme ayant un impact sur les finances des administrations publiques, ventilées par poste de dépenses et de recettes important, qui montre comment l'ajustement permet d'atteindre les objectifs budgétaires à moyen terme en comparaison des projections à politique inchangée;

4° une évaluation de l'effet que, vu leur impact direct à long terme sur les finances des administrations publiques, les politiques envisagées sont susceptibles d'avoir sur la soutenabilité à long terme des finances publiques.

§ 2. La programmation budgétaire pluriannuelle est basée sur les prévisions économiques de l'Institut des Comptes nationaux visées à l'article 108, g), de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses.

Le cadre budgétaire, la programmation budgétaire pluriannuelle et ses éventuelles actualisations sont publiés ensemble avec l'exposé général du budget.

Tout écart du budget annuel par rapport au cadre budgétaire est expliqué dans l'exposé général du budget.

Un nouveau gouvernement peut actualiser le cadre budgétaire à moyen terme, défini par un gouvernement précédent, pour tenir compte de ses nouvelles priorités d'action. Dans ce cas, le gouvernement souligne les différences avec le précédent cadre budgétaire à moyen terme.”

Art. 11. In dezelfde titel V/1 wordt een artikel 124/4 ingevoegd, luidende :

“Art. 124/4. Om de drie jaar zal een onafhankelijke instantie de begrotingsprognoses die gehanteerd werden bij de opmaak van de begroting evalueren op basis van objectieve criteria. Indien uit de evaluatie een significante afwijking blijkt, nemen de diensten de nodige maatregelen om de methodologie van de toekomstige begrotingsprognoses te verbeteren en maken ze die openbaar.

De onafhankelijke instantie zal in een samenwerkingsakkoord aangewezen worden.”.

Art. 12. In dezelfde titel V/1 wordt een artikel 124/5 ingevoegd, luidende :

Art. 124/5. De Federale Staat publiceert relevante informatie over voorwaardelijke verplichtingen met mogelijk grote gevolgen voor de begroting, zoals onder meer overheidsgaranties, oninbare leningen en uit de exploitatie van overheidsbedrijven voortvloeiende verplichtingen, en informatie over participaties in kapitaal van particuliere en overheidsbedrijven, voor zover het om economisch significante bedragen gaat.”.

HOOFDSTUK III. — *Diverse bepalingen betreffende de begrotingsfondsen*

Afdeling 1. — Europese programmatie

Onderafdeling 1. — Opheffing van de organieke fondsen bedoeld in de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen

Art. 13. § 1. Het Fonds voor sociale economie wordt opgeheven.

De op 31 december 2013 beschikbare middelen worden gededuceerd en bij de algemene middelen van de Schatkist gevoegd.

§ 2. In de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen wordt de rubriek 44-1 – Fonds voor sociale economie opgeheven.

Art. 14. § 1. Het Belgisch Europees Sociaal Fonds wordt opgeheven.

De op 31 december 2013 beschikbare middelen worden gededuceerd en bij de algemene middelen van de Schatkist gevoegd.

§ 2. In de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen wordt de rubriek 44-3 – Belgisch Europees Sociaal Fonds opgeheven.

Art. 15. § 1. Het speciaal fonds tot dekking van de uitgaven in het kader van het driveprogramma wordt opgeheven.

§ 2. In de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen wordt de rubriek 33-1 – Het speciaal Fonds tot dekking van de uitgaven in het kader van het driveprogramma opgeheven.

Onderafdeling 2. — Oprichting van het Federaal Europees Sociaal Fonds

Art. 16. Er wordt een fonds voor de Europese programmatie 2014-2020 opgericht. Het gaat om een begrotingsfonds in de zin van artikel 62 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat.

In de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen wordt de rubriek 44 – Maatschappelijke Integratie aangevuld als volgt :

“Benaming van het organiek begrotingsfonds : 44-7 Federaal Europees Sociaal Fonds – programma 2014-2020.

Aard van de toegewezen ontvangsten :

Bedragen gestort door de Europese Commissie in het kader meer bepaald van de artikelen 146 en 148 van het verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Gemeenschap, in uitvoering van de nieuwe programmatie 2014-2020 van het Europees Sociaal Fonds en de door derden terugbetaalde bedragen die ten onrechte werden uitgekeerd of als deelneming werden betaald.

Aard van de toegestane uitgaven :

— Overdracht van fondsen aan de promotoren en andere uitgaven ter uitvoering van projecten of initiatieven van programmatie 2014-2020 van het Europees Sociaal Fonds voor het deel dat ten laste valt van de Europese Unie met betrekking tot de Federale Staat;

— Personeels-, werkings- en investeringsuitgaven van de overheden van het fonds in het kader van technische assistentie.”.

Art. 17. Het federaal Europees Sociaal Fonds – Programmatie 2014-2020 kan beschikken over een vastleggingsmachtiging waarvan het bedrag jaarlijks vastgelegd wordt in de algemene uitgavenbegroting.

Art. 11. Dans le même titre V/1, il est inséré un article 124/4 rédigé comme suit :

“Art. 124/4. Tous les trois ans une évaluation, sur base de critères objectifs, des prévisions budgétaires utilisées lors de la confection du budget sera réalisée par un organisme indépendant. Si un écart significatif ressort de l'évaluation, les services prennent les mesures nécessaires pour améliorer la méthodologie des prévisions budgétaires ultérieures et les rendent publiques.

L'organisme indépendant sera désigné dans un accord de coopération.”.

Art. 12. Dans le même titre V/1, il est inséré un article 124/5 rédigé comme suit :

“Art. 124/5. L'État fédéral publie des informations pertinentes sur les engagements conditionnels susceptibles d'avoir un impact élevé sur le budget, y compris les garanties publiques, les prêts improductifs et les passifs découlant de l'activité d'entreprises publiques et des informations sur les participations au capital de sociétés privées et publiques pour des montants économiquement significatifs.”.

CHAPITRE III. — *Dispositions diverses en matière de fonds budgétaires*

Section 1^{re}. — Programmation européenne

Sous-section 1^{re}. — Suppression de fonds organiques visés à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires

Art. 13. § 1er. Le Fonds d'économie sociale est supprimé.

Les moyens disponibles au 31 décembre 2013 sont désaffectés et sont ajoutés aux ressources générales du Trésor.

§ 2. Dans le tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, la rubrique 44-1 – Fonds d'économie sociale est abrogée.

Art. 14. § 1er. Le Fonds social européen belge est supprimé.

Les moyens disponibles au 31 décembre 2013 sont désaffectés et sont ajoutés aux ressources générales du Trésor.

§ 2. Dans le tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, la rubrique 44-3 – Fonds Social Européen belge est abrogée.

Art. 15. §1er. Le Fonds spécial de couverture des dépenses dans le cadre du programme drive est supprimé.

§ 2. Dans le tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, la rubrique 33-1 – Le Fonds spécial de couverture des dépenses dans le cadre du programme drive est abrogée.

Sous-section 2. — Création du Fonds Social Européen fédéral

Art. 16. Un fonds pour la programmation européenne 2014-2020 est créé. Il constitue un fonds budgétaire au sens de l'article 62 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral.

Dans le tableau, joint à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, la rubrique 44 – Intégration sociale est complétée par les dispositions suivantes :

“Dénomination du fonds budgétaire organique : 44-7 Fonds Social Européen fédéral – Programmation 2014-2020.

Nature des recettes affectées :

Montants versés par la Commission européenne dans le cadre notamment, des articles 146 et 148 du traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté européennes, en exécution de la nouvelle programmation 2014-2020 du Fonds social européen et les montants remboursés par des tiers au titre de paiements indus ou de participation.

Nature des dépenses autorisées :

— Transferts de fonds aux promoteurs et autres dépenses faites en exécution des projets ou initiatives de la programmation 2014-2020 du Fonds social européen pour ce qui concerne la partie devant se retrouver à charge de l'Union européenne relative à l'État fédéral;

— Dépenses de personnel, de fonctionnement et d'investissement des autorités du Fonds dans le cadre de l'assistance technique.”.

Art. 17. Le Fonds Social Européen fédéral – Programmation 2014-2020 peut disposer d'une autorisation d'engagement dont le montant est fixé annuellement dans le budget général des dépenses.

Onderafdeling 3. — Oprichting van een Fonds voor Europese hulp aan de meest behoeftigen – Programmatie 2014-2020

Art. 18. Er wordt een fonds voor de Europese programmatie 2014-2020 opgericht. Het gaat om een begrotingsfonds in de zin van artikel 62 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat.

In de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen wordt de rubriek 44 – Maatschappelijke Integratie aangevuld als volgt :

“Benaming van het organiek begrotingsfonds :

44-8 Fonds voor Europese hulp aan de meest behoeftigen – Programmatie 2014-2020

Aard van de toegewezen ontvangsten :

Bedragen gestort door de Europese Commissie in het kader, meer bepaald van de artikelen 146 en 148 van het verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Gemeenschap, in uitvoering van de nieuwe programmatie 2014-2020 van het Fonds voor Europese hulp aan de meest behoeftigen en de door derden terugbetaalde bedragen die ten onrechte werden uitgekeerd of als deelneming werden betaald.

Aard van de toegestane uitgaven :

— Overdracht van fondsen aan de promotoren en andere uitgaven ter uitvoering van projecten of initiatieven van de programmatie 2014-2020 van het Fonds voor Europese hulp aan de minstbesteden voor het deel dat ten laste valt van de Europese Unie met betrekking tot de Federale Staat;

— Personeels-, werkings- en investeringsuitgaven van de overheden van het fonds in het kader van technische assistentie.”.

Art. 19. Het Fonds voor Europese hulp aan de meest behoeftigen – Programmatie 2014-2020 kan beschikken over een vastleggingsmachtiging waarvan het bedrag jaarlijks vastgelegd wordt in de algemene uitgavenbegroting.

Onderafdeling 4. — Oprichting van het Federaal Europees Fonds voor Asiel en Migratie (AMF) en Interne Veiligheid (ISF) Programmatie 2014-2020

Art. 20. Er wordt een fonds voor de Europese programmatie 2014-2020 opgericht. Het gaat om een begrotingsfonds in de zin van artikel 62 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat.

In de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen wordt de rubriek 13 – Binnenlandse Zaken aangevuld als volgt :

“Benaming van het organiek begrotingsfonds :

13 –15 Federaal Europees Fonds voor Asiel en Migratie en Interne Veiligheid – Programmatie 2014-2020 Aard van de toegewezen ontvangsten :

— Europese ontvangsten met betrekking tot de prefinanciering(en) of terugbetalingen van in het kader van de programmatie uitgevoerde projecten;

— Door derden toegekende financiering.

Aard van de toegestane uitgaven :

— Prefinanciering van de uitgaven betreffende projecten uitgevoerd in het raam van de Europese programmatie voor het deel dat ten laste valt van de Europese Unie met betrekking tot de Federale Staat;

— Personeels-, werkings- en investeringsuitgaven van de overheden van het fonds in het kader van technische assistentie.”.

Art. 21. Het Federaal Europees Fonds voor Asiel en Migratie en Interne Veiligheid – Programmatie 2014-2020 beschikt over een vastleggingsmachtiging waarvan het bedrag jaarlijks vastgelegd wordt in de algemene uitgavenbegroting.

Afdeling 2. — Oprichting van het BELINCOSOC-Fonds

Art. 22. Er wordt een fonds opgericht voor alle Europese of internationale projecten in het kader van de sociale bescherming die niet tot de Europese programmaties behoren. Het gaat om een begrotingsfonds in de zin van artikel 62 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat.

Sous-section 3. — Création du Fonds européen d'aide aux plus démunis – Programmation 2014-2020

Art. 18. Un fonds pour la programmation européenne 2014-2020 est créé. Il constitue un fonds budgétaire au sens de l'article 62 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral.

Dans le tableau, joint à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, la rubrique 44 – Intégration sociale est complétée par les dispositions suivantes :

“Dénomination du Fonds budgétaire organique :

44-8 Fonds européen d'aide aux plus démunis – Programmation 2014-2020

Nature des recettes affectées :

Montants versés par la Commission européenne dans le cadre, notamment, des articles 146 et 148 du traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté européenne, en exécution de la nouvelle programmation 2014-2020 du Fonds européen d'aide aux plus démunis et les montants remboursés par des tiers au titre de paiements indus ou de participation.

Nature des dépenses autorisées :

— Transferts de fonds aux promoteurs et autres dépenses faites en exécution des projets ou initiatives de la programmation 2014-2020 du Fonds européen d'aide aux plus démunis pour ce qui concerne la partie devant se retrouver à charge de l'Union européenne relative à l'État fédéral;

— Dépenses de personnel, de fonctionnement et d'investissement des autorités du Fonds dans le cadre de l'assistance technique.”.

Art. 19. Le Fonds européen d'aide aux plus démunis – Programmation 2014-2020 peut disposer d'une autorisation d'engagement dont le montant est fixé annuellement dans le budget général des dépenses.

Sous-section 4. — Création du Fonds européen fédéral pour l'Asile et la Migration (AMF) et la Sécurité intérieure (ISF) Programmatie 2014-2020

Art. 20. Un fonds pour la programmation 2014-2020 est créé. Il constitue un fonds budgétaire au sens de l'article 62 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral.

Dans le tableau, joint à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, la rubrique 13 – Intérieur est complétée par les dispositions suivantes :

“Dénomination du Fonds budgétaire organique :

13-15 Fonds européen fédéral pour l'Asile et la Migration et la Sécurité intérieure – Programmation 2014-2020 Nature des recettes affectées :

— Recettes européennes relatives au(x) préfinancement(s) ou aux remboursements des projets menés dans le cadre de la programmation;

— Financement octroyé par des tiers.

Nature des dépenses autorisées :

— Préfinancement des dépenses relatives aux projets menés dans le cadre de la programmation européenne pour ce qui concerne la partie devant se retrouver à charge de l'Union européenne relative à l'État fédéral;

— Dépenses de personnel, de fonctionnement et d'investissement des autorités du Fonds dans le cadre de l'assistance technique.”.

Art. 21. Le Fonds européen fédéral pour l'Asile et la Migration et la Sécurité intérieure – Programmation 2014-2020 dispose d'une autorisation d'engagement dont le montant est fixé annuellement dans le budget général des dépenses.

Section 2. — Création du Fonds BELINCOSOC

Art. 22. Un fonds pour l'ensemble des projets européens ou internationaux dans le domaine de la protection sociale autres que les programmations européennes est créé. Il constitue un fonds budgétaire au sens de l'article 62 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral.

In de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen wordt de rubriek 24 – Sociale Zekerheid aangevuld als volgt :

“Benaming van het organiek begrotingsfonds :

24-2 – BELINCOSOC-Fonds.

Aard van de toegewezen ontvangsten :

— Europese ontvangsten met betrekking tot de prefinanciering(en) van de Europese en internationale projecten en de door derden toegekende financiering in het kader van de sociale bescherming;

— Internationale ontvangsten met betrekking tot de prefinanciering(en) van de internationale projecten in het kader van de sociale bescherming.

Aard van de toegestane uitgaven :

— Prefinanciering van de uitgaven betreffende projecten uitgevoerd in het raam van de Europese projecten die door de Europese Unie (mede)gefinancierd worden in het kader van de sociale bescherming;

— Prefinanciering van de uitgaven betreffende projecten uitgevoerd in het raam van de internationale projecten die door internationale instellingen (mede) gefinancierd worden in het kader van de sociale bescherming.”.

Art. 23. Het BELINCOSOC-Fonds kan beschikken over een vastleggingsmachtiging waarvan het bedrag jaarlijks vastgelegd wordt in de algemene uitgavenbegroting.

Afdeling 3. — Wijziging van de wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen

Art. 24. In de wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen wordt een artikel 5/1 ingevoegd, luidende :

“Art. 5/1. Vanaf het begrotingsjaar 2014 zijn de uitgaven waarvan het Europees deel wordt geprefinancierd en die niet door de Europese Unie worden terugbetaald ten laste van de kredieten van de ordonnance-rende dienst voor de uitgave.”.

Kondigen deze wet af, beleven dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 10 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Eerste Minister,

E. DI RUPO

De Minister van Begroting,

O. CHASTEL

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

Mevr. A. TURTELBOOM

Nota

Kamer van Volksvertegenwoordigers

(www.dekamer.be)

Stukken : 53-3409 – 2013/2014

Integraal verslag : 26 en 27 maart 2014

(*) Senaat (www.senate.be) :

Stukken : 5-2812 – 2013/2014

Handelingen van de Senaat : 3 april 2014

Dans le tableau, joint à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, la rubrique 24 – Sécurité sociale est complétée par les dispositions suivantes :

“Dénomination du Fonds budgétaire organique :

24-2 Fonds BELINCOSOC

Nature des recettes affectées :

— Recettes européennes relatives au(x) préfinancement(s) des projets européens ainsi que le financement octroyé par des tiers dans le domaine de la protection sociale;

— Recettes internationales relatives au(x) préfinancement(s) des projets internationaux dans le domaine de la protection sociale.

Nature des dépenses autorisées :

— Préfinancement des dépenses relatives aux projets menés dans le cadre des projets européens cofinancés ou financés par l'Union européenne dans le domaine de la protection sociale;

— Préfinancement des dépenses relatives aux projets menés dans le cadre des projets internationaux cofinancés ou financés par des organismes internationaux dans le domaine de la protection sociale.”.

Art. 23. Le Fonds BELINCOSOC peut disposer d'une autorisation d'engagement dont le montant est fixé annuellement dans le budget général des dépenses.

Section 3. — Modification de la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires

Art. 24. Dans la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires il est inséré un article 5/1 rédigé comme suit :

“Art. 5/1. À partir de l'année budgétaire 2014, les dépenses ayant fait l'objet d'un préfinancement pour la part européenne et qui ne font pas l'objet d'un remboursement par l'Union européenne sont à charge des crédits du service ordonnateur de la dépense.”.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 10 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Premier Ministre,

E. DI RUPO

Le Ministre du Budget,

O. CHASTEL

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,

Mme A. TURTELBOOM

Note

Chambre des représentants

(www.lachambre.be)

Documents : 53-3409 – 2013/2014

Compte-rendu intégral : 26 et 27 mars 2014

(*) Sénat (www.senate.be) :

Documents : 5-2812 – 2013/2014

Annales du Sénat : 3 avril 2014

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE

[C – 2014/03160]

10 APRIL 2014. — Wet tot wijziging, met het oog op de gedeeltelijke omzetting van de richtlijn 2011/85/EU, van de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2. Deze wet zet richtlijn 2011/85/EU van de Raad van 8 november 2011 tot vaststelling van voorschriften voor de begrotingskaders van de lidstaten, gedeeltelijk om.

Art. 3. In artikel 10 van de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de Gemeenschappen en de Gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof, wordt een paragraaf 1/1 ingevoegd, luidende:

« § 1/1. Uiterlijk vanaf de rekeningen over het begrotingsjaar 2020, wordt de algemene rekening van elke Gemeenschap of Gewest bedoeld in artikel 2 van deze wet voor certificering aan het Rekenhof voorgelegd. ».

Art. 4. In dezelfde wet van 16 mei 2003 wordt een hoofdstuk *VI*ter ingevoegd, luidende:

« HOOFDSTUK *VI*ter — « Diverse bepalingen die Richtlijn 2011/85/EU gedeeltelijk omzetten ».

Art. 5. In dit hoofdstuk *VI*ter, ingevoegd bij artikel 4, wordt een artikel 16/9 ingevoegd, luidende :

« Art. 16/9. Elke Gemeenschap en elk Gewest werkt zijn begroting uit op basis van de macro-economische prognoses van de economische begroting van het Instituut voor de Nationale Rekeningen bedoeld in artikel 108, g) van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen. De eventuele afwijkingen ten aanzien van deze prognoses worden uitdrukkelijk vermeld en gemotiveerd in de informatieve en rechtvaardigende documenten bij de begroting. »

Art. 6. In ditzelfde hoofdstuk *VI*ter, ingevoegd bij artikel 4, wordt een artikel 16/10 ingevoegd, luidende :

« Art. 16/10. De begrotingsgegevens met betrekking tot de gerealiseerde uitgaven en ontvangsten op kasbasis of boekhoudkundige basis worden maandelijks voor publicatie overgemaakt aan de Federale Staat. Dit overzicht omvat de ontvangsten en uitgaven van de instellingen die deel uitmaken van de consolidatieperimeter zoals bepaald door het Instituut voor de Nationale Rekeningen.

De driemaandelijks begrotingsgegevens met betrekking tot de gerealiseerde uitgaven en ontvangsten op kasbasis of boekhoudkundige basis van de lokale overheden die onder de voorgedij vallen van de Gemeenschappen en Gewesten worden driemaandelijks voor het einde van het volgende kwartaal door de betrokken Gemeenschap of het betrokken Gewest voor publicatie overgemaakt aan de Federale Staat.

De organisatie van de publicatie van begrotingsgegevens zal in een samenwerkingsakkoord geregeld worden. »

Art. 7. In ditzelfde hoofdstuk *VI*ter wordt een artikel 16/11 ingevoegd, luidende :

« Art. 16/11. De documenten ter informatie bij en ter verantwoording van de begroting van elke Gemeenschap en elk Gewest moeten volgende elementen bevatten :

1° een gevoeligheidsanalyse met daarin een overzicht van de ontwikkelingen van de belangrijkste begrotingsvariabelen onder verschillende groei- en renteaannames;

SERVICE PUBLIC FEDERAL
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION

[C – 2014/03160]

10 AVRIL 2014. — Loi modifiant, en vue de transposer partiellement la directive 2011/85/UE, de la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation de la Cour des comptes (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2. La présente loi assure la transposition partielle de la directive 2011/85/UE du Conseil du 8 novembre 2011 sur les exigences applicables aux cadres budgétaires des Etats membres.

Art. 3. Dans l'article 10 de la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des Communautés et des Régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes, il est inséré un paragraphe 1^{er}/1 rédigé comme suit :

« § 1^{er}/1. Au plus tard à partir des comptes de l'année budgétaire 2020, le compte général de chaque Communauté et Région visée à l'article 2 de la présente loi est soumis pour certification à la Cour des comptes. ».

Art. 4. Dans la même loi du 16 mai 2003, il est inséré un Chapitre *VI*ter intitulé comme suit :

« CHAPITRE *VI*ter. — « Dispositions diverses transposant partiellement la directive 2011/85/UE ».

Art. 5. Dans le chapitre *VI*ter, inséré par l'article 4, il est inséré un article 16/9 rédigé comme suit :

« Art. 16/9. Chaque Communauté et Région élabore son budget sur la base des prévisions macroéconomiques du budget économique de l'Institut des Comptes nationaux visé à l'article 108, g) de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses. Les éventuelles dérogations à ces prévisions sont explicitement mentionnées et justifiées dans les documents informatifs et justificatifs du budget. »

Art. 6. Dans le même chapitre *VI*ter, il est inséré un article 16/10 rédigé comme suit :

« Art. 16/10. Les données budgétaires afférentes aux dépenses et recettes réalisées sur base caisse ou sur base de la comptabilité sont mensuellement communiquées pour publication à l'Etat fédéral. Cet aperçu inclut les recettes et dépenses des institutions faisant partie du périmètre de consolidation tel que défini par l'Institut des Comptes nationaux.

Les données budgétaires trimestrielles afférentes aux dépenses et recettes réalisées sur base caisse ou sur base de la comptabilité des pouvoirs locaux qui tombent sous la tutelle des Communautés et Régions sont communiquées trimestriellement pour publication à l'Etat fédéral avant la fin du trimestre suivant, par la Communauté ou Région concernée.

L'organisation de la publication des données budgétaires sera réglée dans un accord de coopération. »

Art. 7. Dans le même chapitre *VI*ter, il est inséré un article 16/11 rédigé comme suit :

« Art. 16/11. Les documents informatifs et justificatifs accompagnant le budget de chaque Communauté et Région doivent contenir :

1° une analyse de sensibilité, reprenant un aperçu des évolutions des principales variables budgétaires en fonction de différentes hypothèses relatives au taux de croissance et d'intérêt;

2° de vermelding van alle instellingen en fondsen van de overheid die niet in de begrotingen zijn opgenomen maar die deel uitmaken van de consolidatieperimeter zoals bepaald door het Instituut voor de Nationale Rekeningen, alsook een analyse van de impact van die instellingen en fondsen op het vorderingensaldo en op de overheidsschuld;

3° voor de entiteiten die een eigen belastingbevoegdheid hebben, gedetailleerde informatie over de gevolgen van belastinguitgaven voor de ontvangsten. Daartoe wordt een inventaris van de belastinguitgaven bij de ontwerpbegroting gevoegd; deze omvat alle kortingen, verminderingen en uitzonderingen op het algemeen stelsel van de belastingheffing die tijdens het begrotingsjaar gelden ten gunste van de belastingplichtigen of van economische, sociale of culturele activiteiten. »

Art. 8. In ditzelfde hoofdstuk VI^{ter} wordt een artikel 16/12 ingevoegd, luidende :

« Art. 16/12. § 1. De begroting van elke Gemeenschap en elk Gewest moet zich inschrijven in een begrotingskader voor de middellange termijn dat de regeerperiode dekt en minimaal een periode van drie jaar bestrijkt. De jaarlijkse begroting wordt aangevuld met een meerjarige begrotingsplanning, op basis van het begrotingskader voor de middellange termijn. De meerjarige begrotingsplanning bevat volgende elementen :

1° algemene en transparante meerjarige begrotingsdoelstellingen voor het overheidstekort, de overheidsschuld of eventuele andere samenvattende begrotingsindicatoren, zoals de uitgaven;

2° prognoses voor elke belangrijke uitgaven- en ontvangstenpost van de overheid, bij ongewijzigd beleid;

3° een beschrijving van de geplande beleidsmaatregelen voor de middellange termijn die gevolgen hebben voor de overheidsfinanciën, uitgesplitst naar de voornaamste ontvangsten- en uitgavenposten, waarbij wordt getoond op welke wijze de aanpassing aan de middellangetermijndoelstellingen voor de begroting wordt verwezenlijkt, afgezet tegen de prognoses bij ongewijzigd beleid;

4° een beoordeling van de wijze waarop de voorgenomen beleidsmaatregelen in het licht van hun rechtstreekse langetermijnpact op de overheidsfinanciën de houdbaarheid van de overheidsfinanciën op lange termijn zouden kunnen beïnvloeden.

§ 2. De meerjarige begrotingsplanning is gebaseerd op de economische prognoses van het Instituut voor de Nationale Rekeningen bedoeld in artikel 108, g), van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen.

Het begrotingskader, de meerjarige begrotingsplanning en de aanpassingen ervan worden gepubliceerd samen met de documenten ter informatie bij en ter verantwoording van de begroting.

Elke afwijking van de jaarlijkse begroting in vergelijking met dit begrotingskader wordt in dezelfde documenten uitgelegd.

Een nieuwe regering mag het door een vorige regering bepaalde begrotingskader op middellange termijn aanpassen aan haar nieuwe beleidsprioriteiten. In dit geval geeft de nieuwe regering de verschillen met het voorgaande begrotingskader voor de middellange termijn aan. »

Art. 9. In ditzelfde hoofdstuk VI^{ter} wordt een artikel 16/13 ingevoegd, luidende :

« Art. 16/13. Om de drie jaar zal een onafhankelijke instantie de begrotingsprognoses die gehanteerd werden bij de opmaak van de begroting evalueren op basis van objectieve criteria. Indien uit de evaluatie een significante afwijking blijkt, neemt de betrokken Gemeenschap of het betrokken Gewest de nodige maatregelen om de methodologie van de toekomstige begrotingsprognoses te verbeteren en maakt ze openbaar.

De onafhankelijke instantie zal in een samenwerkingsakkoord aangeduid worden. »

Art. 10. In ditzelfde hoofdstuk VI^{ter} wordt een artikel 16/14 ingevoegd, luidende :

« Art. 16/14. Elke Gemeenschap en elk Gewest publiceert relevante informatie over voorwaardelijke verplichtingen met mogelijk grote gevolgen voor de begroting, zoals onder meer overheidsgaranties, oninbare leningen en uit de exploitatie van overheidsbedrijven voortvloeiende verplichtingen, en informatie over participaties in kapitaal van particuliere en overheidsbedrijven, voor zover het om economisch significante bedragen gaat. »

2° une énumération de tous les organismes et fonds qui ne sont pas repris dans les budgets mais qui font partie du périmètre de consolidation tel que défini par l'Institut des Comptes nationaux ainsi qu'une analyse de leur impact sur le solde de financement et sur la dette publique;

3° pour les entités qui ont une compétence fiscale propre, des informations détaillées concernant l'impact de leurs dépenses fiscales sur leurs recettes. A cette fin, un inventaire des dépenses fiscales est joint au projet de budget, comprenant toutes les réductions, diminutions et exceptions au régime général de prélèvement des impôts qui s'appliquent pendant l'année budgétaire au profit des contribuables ou d'activités économiques, sociales ou culturelles. »

Art. 8. Dans le même chapitre VI^{ter}, il est inséré un article 16/12 rédigé comme suit :

« Art. 16/12. § 1. Le budget de chaque Communauté et Région s'inscrit dans un cadre budgétaire à moyen terme couvrant la législature et une période minimale de trois ans. Le budget annuel est complété par une programmation budgétaire pluriannuelle découlant du cadre budgétaire à moyen terme. La programmation budgétaire pluriannuelle comprend les éléments suivants :

1° des objectifs budgétaires pluriannuels globaux et transparents en termes de déficit public et de dette publique ou de tout autre indicateur budgétaire synthétique, telles que les dépenses;

2° des prévisions pour chaque poste majeur de dépenses et de recettes des autorités, à politique inchangée;

3° une description des politiques envisagées à moyen terme ayant un impact sur les finances des administrations publiques, ventilées par poste de dépenses et de recettes important, qui montre comment l'ajustement permet d'atteindre les objectifs budgétaires à moyen terme en comparaison des projections à politique inchangée;

4° une évaluation de l'effet que, vu leur impact direct à long terme sur les finances des administrations publiques, les politiques envisagées sont susceptibles d'avoir sur la soutenabilité à long terme des finances publiques.

§ 2. La programmation budgétaire pluriannuelle est basée sur les prévisions économiques de l'Institut des Comptes nationaux visées à l'article 108, g), de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses.

Le cadre budgétaire, la programmation budgétaire pluriannuelle et ses actualisations sont publiés avec les documents informatifs et justificatifs du budget.

Tout écart du budget annuel par rapport au cadre budgétaire est expliqué dans ces mêmes documents.

Un nouveau gouvernement peut actualiser le cadre budgétaire à moyen terme, défini par un gouvernement précédent, pour tenir compte de ses nouvelles priorités d'action. Dans ce cas, le nouveau gouvernement souligne les différences avec le précédent cadre budgétaire à moyen terme. »

Art. 9. Dans le même chapitre VI^{ter}, il est inséré un article 16/13 rédigé comme suit :

« Art. 16/13. Tous les trois ans une évaluation, sur base de critères objectifs, des prévisions budgétaires utilisées lors de la confection du budget sera réalisée par un organisme indépendant. Si un écart significatif ressort de l'évaluation, la Communauté ou Région concernée prend les mesures nécessaires pour améliorer la méthodologie des prévisions budgétaires ultérieures et les rend publiques.

L'organisme indépendant sera désigné dans un accord de coopération. »

Art. 10. Dans le même chapitre VI^{ter}, il est inséré un article 16/14 rédigé comme suit :

« Art. 16/14. Chaque Communauté et Région publie des informations pertinentes sur les engagements conditionnels susceptibles d'avoir un impact élevé sur le budget, y compris les garanties publiques, les prêts improductifs et les passifs découlant de l'activité d'entreprises publiques et des informations sur les participations au capital de sociétés privées et publiques pour des montants économiquement significatifs. »

Kondigen deze wet af, beleven dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 10 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
E. DI RUPO

De Minister van Begroting,
O. CHASTEL

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Nota

Kamer van Volksvertegenwoordigers

(www.dekamer.be)

Stukken : 53-3409 – 2013/2014

Integraal verslag : 26 en 27 maart 2014

(*) Senaat (www.senate.be):

Stukken : 5-2812 – 2013/2014

Handelingen van de Senaat : 3 april 2014

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le Moniteur Belge.

Donné à Bruxelles, le 10 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
E. DI RUPO

Le Ministre du Budget,
O. CHASTEL

Scellé du sceau de l'Etat :
La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Note

Chambre des représentants

(www.lachambre.be)

Documents : 53-3409 – 2013/2014

Compte-rendu intégral : 26 et 27 mars 2014

(*) Sénat (www.senate.be):

Documents : 5-2812 – 2013/2014

Annales du Sénat : 3 avril 2014

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00320]

4 APRIL 2014. — Wet tot wijziging van de wet van 21 maart 2007 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 7/1, eerste lid, van de wet van 21 maart 2007 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's, ingevoegd bij de wet van 12 november 2009, wordt de eerste zin aangevuld met de woorden : "alsook met het oog op automatische nummerplaatherkenning".

Art. 3. In artikel 7/2 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 12 november 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 3, tweede lid, worden de woorden "in het kader van een grote volkstoeloop" ingevoegd tussen de woorden "mobiele camera's" en de woorden " , geeft hij de Commissie";

2° paragraaf 3 wordt aangevuld met twee leden luidende :

"Wanneer de officier van bestuurlijke politie beslist om over te gaan tot het gebruik van mobiele bewakingscamera's gericht op automatische nummerplaatherkenning, geeft hij de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer kennis van die beslissing. Er wordt ieder trimester een omstandig verslag overgezonden aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer over het aantal keren dat deze mobiele bewakingscamera's zijn gebruikt en de plaatsen waar dat is gebeurd.

De Koning bepaalt, na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, de vorm en de inhoud van het standaard meldingsformulier, de vorm en de inhoud van het omstandig trimestriële verslag, alsook de wijze waarop deze worden overgezonden aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer."

Art. 4. Deze wet treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00320]

4 AVRIL 2014. — Loi modifiant la loi du 21 mars 2007 réglant l'installation et l'utilisation des caméras de surveillance

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. Dans l'article 7/1, alinéa 1^{er}, de la loi du 21 mars 2007 réglant l'installation et l'utilisation de caméras de surveillance, inséré par la loi du 12 novembre 2009, la première phrase est complétée par les mots : "ainsi qu'en vue de la reconnaissance automatique des plaques d'immatriculation".

Art. 3. A l'article 7/2 de la même loi, inséré par la loi du 12 novembre 2009, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le § 3, alinéa 2, les mots "dans le cadre de grands rassemblements" sont insérés entre les mots "caméras mobiles" et les mots " , il notifie";

2° le § 3 est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

"Lorsque l'officier de police administrative décide d'avoir recours à l'utilisation de caméras de surveillance mobiles dédiées à la reconnaissance automatique des plaques d'immatriculation, il notifie cette décision à la Commission de la protection de la vie privée. Un rapport circonstancié sur le nombre et les lieux d'utilisation de ces caméras de surveillance mobiles est envoyé chaque trimestre à la Commission de la protection de la vie privée.

Le Roi définit, après avis de la Commission de la protection de la vie privée, la forme et le contenu du formulaire standard de notification, la forme et le contenu du rapport trimestriel circonstancié, ainsi que les modalités de leur transmission à la Commission de la protection de la vie privée."

Art. 4. La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 4 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be) :
Stukken : DOC 53 2986 (2012/2013).
Integraal verslag : 27 maart 2014.
Senaat (www.senate.be) :
Stukken : 5-2169 - 2012/2013.
Handelingen van de Senaat : 18 juli 2013.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 4 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Scellé du sceau de l'Etat :
La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Note

(1) Chambre des représentants (www.lachambre.be) :
Documents : DOC 53 2986 (2012/2013).
Compte rendu intégral : 27 mars 2014.
Sénat (www.senate.be) :
Documents : 5-2169 - 2012/2013.
Annales du Sénat : 18 juillet 2013.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00325]

21 MAART 2014. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de kleur van de stembiljetten voor de verkiezingen van het Europees Parlement, de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Gewest- en Gemeenschapsparlementen. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 21 maart 2014 tot vaststelling van de kleur van de stembiljetten voor de verkiezingen van het Europees Parlement, de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Gewest- en Gemeenschapsparlementen (*Belgisch Staatsblad* van 26 maart 2014).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00325]

21 MARS 2014. — Arrêté royal déterminant la couleur des bulletins de vote pour les élections du Parlement européen, de la Chambre des représentants et des Parlements de communauté et de région. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 21 mars 2014 déterminant la couleur des bulletins de vote pour les élections du Parlement européen, de la Chambre des représentants et des Parlements de communauté et de région (*Moniteur belge* du 26 mars 2014).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2014/00325]

21. MÄRZ 2014 — Königlicher Erlass zur Festlegung der Farbe der Stimmzettel für die Wahlen des Europäischen Parlaments, der Abgeordnetenversammlung und der Regional- und Gemeinschaftsparlamente — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 21. März 2014 zur Festlegung der Farbe der Stimmzettel für die Wahlen des Europäischen Parlaments, der Abgeordnetenversammlung und der Regional- und Gemeinschaftsparlamente.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

21. MÄRZ 2014 — Königlicher Erlass zur Festlegung der Farbe der Stimmzettel für die Wahlen des Europäischen Parlaments, der Abgeordnetenversammlung und der Regional- und Gemeinschaftsparlamente

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Wahlgesetzbuches, insbesondere des Artikels 129, abgeändert durch das Gesetz vom 6. Januar 2014;

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Januar 1989 zur Regelung der Modalitäten für die Wahl des Parlaments der Region Brüssel-Hauptstadt und der Brüsseler Mitglieder des Flämischen Parlaments, insbesondere des Artikels 14, abgeändert durch das Gesetz vom 6. Januar 2014;

Aufgrund des Gesetzes vom 23. März 1989 über die Wahl des Europäischen Parlaments, insbesondere des Artikels 27, abgeändert durch das Gesetz vom 6. Januar 2014;

Aufgrund des ordentlichen Gesetzes vom 16. Juli 1993 zur Vollendung der föderalen Staatsstruktur, insbesondere des Artikels 17, abgeändert durch das Gesetz vom 6. Januar 2014;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3 § 1 Absatz 1, ersetzt durch das Gesetz vom 4. Juli 1989 und abgeändert durch das Gesetz vom 4. August 1996;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, dass die Wahlen für das Europäische Parlament, die Abgeordnetenversammlung und die Regional- und Gemeinschaftsparlamente auf den 25. Mai 2014 festgelegt worden sind;

In der Erwägung, dass in Anbetracht der kurzen Fristen, die in den Wahlrechtsvorschriften für die Ausführung der verschiedenen Wahlverrichtungen festgelegt sind, die Farbe der Stimmzettel für die Wahlen des Europäischen Parlaments, der Abgeordnetenversammlung und der Regional- und Gemeinschaftsparlamente unverzüglich festgelegt werden muss;

Auf Vorschlag Unserer Ministerin des Innern
Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - Die Stimmzettel für die Wahl des Europäischen Parlaments sind blau.

Art. 2 - Die Stimmzettel für die Wahl der Abgeordnetenkommer sind weiß.

Art. 3 - Die Stimmzettel für die Wahl des Wallonischen Parlaments, des Flämischen Parlaments und des Parlaments der Region Brüssel-Hauptstadt sind rosa.

Art. 4 - Vorliegender Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 5 - Unser Minister des Innern ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 21. März 2014

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Die Ministerin des Innern

Frau J. MILQUET

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE**

[2014/00346]

26 MAART 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten betreffende de geldende anciënniteit. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 22 april 2014, tweede uitgave, bl. 34345, akte nr. 2014/00224, moet de hoofding gelezen worden zoals hierboven.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

[2014/00346]

26 MARS 2014. — Arrêté royal modifiant certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police concernant l'ancienneté pécuniaire. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 22 avril 2014, deuxième édition, page 34345, acte n° 2014/00224, il faut lire l'intitulé comme si-dessus.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C - 2014/15083]

12 JUNI 2012. — Koninklijk besluit tot vastlegging van de internationale partnerorganisaties van de multilaterale samenwerking

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, inzonderheid op artikel 9;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 april 2000 tot vastlegging van de selectieprocedures en modaliteiten van de "internationale partnerorganisaties van de multilaterale samenwerking" in de zin van artikel 9 van de wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 mei 2008 tot vastlegging van de internationale partnerorganisaties van de multilaterale samenwerking;

Op de voordracht van Onze Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De volgende organisaties zijn geselecteerd als "internationale partnerorganisaties van de multilaterale samenwerking" (IPMS) in de zin van artikel 9 van de wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking;

(officiële Engelse benaming)

United Nations Development Programme (UNDP) daarbij inbegrepen de Fondsen die onder de UNDP beheerraad vallen: het UN Capital Development Fund (UNCDF) en het UN Volunteer Programme (UNV);

United Nations Population Fund (UNFPA);

United Nations Children's Fund (UNICEF);

Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women (UN-Women);

United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR);

United Nations Environment Programme (UNEP);

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C - 2014/15083]

12 JUIN 2012. — Arrêté royal déterminant les organisations internationales partenaires de la coopération multilatérale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, notamment l'article 9;

Vu l'arrêté royal du 7 avril 2000 déterminant les procédures et modalités de sélection des "organisations internationales partenaires de la coopération multilatérale" au sens de l'article 9 de la loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge;

Vu l'arrête royal du 9 mai 2008 déterminant les organisations internationales partenaires de la coopération multilatérale;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Coopération au Développement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les organisations suivantes sont sélectionnées comme "organisations internationales partenaires de la coopération multilatérale" (OIPCM), au sens de l'article 9 de la loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge;

(dénomination officielle française)

Programme des Nations unies pour le Développement (PNUD) y compris les Fonds qui ressortent au Conseil d'Administration du PNUD : le Fonds d'Équipement des Nations Unies (FENU) et le Programme des Nations Unies pour les Volontaires (VNU);

Fonds des Nations unies pour la Population (FNUAP);

Fonds des Nations unies pour l'Enfance (UNICEF);

Entité des Nations unies pour l'Égalité des Sexes et l'Autonomisation des Femmes (ONU-Femmes);

Haut Commissariat des Nations unies pour les réfugiés (UNHCR);

Programme des Nations unies pour l'Environnement (PNUE);

United Nations Office of the High Commissioner for Human Rights (OHCHR);

Office for the Coordination of Humanitarian Aid (OCHA);

United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East (UNRWA)

United Nations Joint Programme on HIV/AIDS (UNAIDS);

World Food Programme (WFP);

Food and Agriculture Organisation (FAO);

World Health Organisation (WHO);

International Labour Organisation (ILO);

Consultative Group on International Agricultural Research (CGIAR);

International Organisation for Migration (IOM);

Global Fund to fight Aids, Tuberculosis, and Malaria (GFATM);

International Committee of the Red Cross (ICRC);

World Bank (WB);

Global Partnership for Education.

Art. 2. Het Koninklijk besluit van 9 mei 2008 tot vastlegging van de internationale partnerorganisaties van de multilaterale samenwerking wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 juni 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,
P. MAGNETTE

Bureau des Nations Unies du Haut Commissaire aux Droits de l'Homme (OHCHR);

Bureau pour la Coordination de l'aide humanitaire (OCHA);

Agence des Nations Unies pour les Réfugiés palestiniens au Proche Orient (UNRWA)

Programme commun des Nations Unies sur le VIH/SIDA (ONUSIDA);

Programme Alimentaire Mondial (PAM);

Organisation des Nations unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (FAO);

Organisation mondiale de la Santé (OMS);

Organisation internationale du Travail (OIT);

Groupe consultatif de Recherche Agronomique Internationale (CGIAR);

Organisation internationale pour la Migration (OIM);

Fonds mondial pour la lutte contre le SIDA, la Tuberculose et la Malaria (GFATM);

Comité international de la Croix Rouge (CICR);

Banque mondiale (BM);

Partenariat mondial pour l'Education.

Art. 2. L'arrêté royal du 9 mai 2008 déterminant les organisations internationales partenaires de la coopération multilatérale est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de la Coopération au Développement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 juin 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Coopération au Développement,
P. MAGNETTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2014/03139]

6 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de rentevoet van de in januari tot en met april 2012 uit te keren intresten voor de bij de Deposito- en Consignatiekas in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige deposito's en borgtochten

De Minister van Financiën,

Gelet op artikel 10 van de wet houdende de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2012 van 16 februari 1012 laatst gewijzigd door art 113 van de Wet van 17 juni 2013 houdende fiscale en financiële bepalingen en bepalingen betreffende de duurzame ontwikkeling;

Gelet op artikelen 28, eerste lid en 41, eerste lid van de wet van 24 juli 2008 houdende diverse bepalingen (I);

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 16 juli 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 12 februari 2014,

Besluit :

Artikel 1. De consignaties, de vrijwillige bewaargevingen en alle categorieën van borgtochten, met inbegrip van bewaargevingen in euro zoals bedoeld in het eerste lid van artikel 28 van de wet van 24 juli 2008 houdende diverse bepalingen (I) die aan de Deposito- en Consignatiekas worden toevertrouwd genieten van een rentevoet die gelijk is aan het rendement van de OLO met een vaste looptijd van één jaar zoals berekend door het Rentenfonds, verhoogd met 25 basispunten.

De sommen ontvangen bij toepassing van de artikelen 3 en 5 van het Koninklijk Besluit van 10 januari 2002 betreffende het beheer van de door een notaris ontvangen sommen, effecten en geldswaardige papieren aan toonder en betreffende het toezicht op de boekhouding van de notarissen, genieten van een rentevoet die gelijk is aan het rendement van de OLO met een vaste looptijd van één jaar zoals berekend door het Rentenfonds, verhoogd met 75 basispunten.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2014/03139]

6 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant le taux d'intérêt applicable aux consignations, aux dépôts volontaires et aux cautionnements confiés à la Caisse des Dépôts et Consignations depuis janvier jusqu'à avril 2012

Le Ministre des Finances,

Vu l'article 10 de la loi contenant le budget des voies et moyens pour l'année budgétaire 2012 du 16 février 2012 dernièrement modifiée par l'article 113 de la Loi du 17 juin 2013 contenant des dispositions fiscales et financières et des dispositions concernant le développement durable;

Vu les articles 28, alinéa 1^{er} et 41, alinéa 1^{er} de la loi du 24 juillet 2008 portant dispositions diverses (I);

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 16 juillet 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 12 février 2014,

Arrête :

Article 1^{er}. Les consignations, les dépôts volontaires et toutes les catégories de cautionnements, y compris les dépôts en euro tels que visés par le premier alinéa de l'article 28 de la loi du 24 juillet 2008 portant dispositions diverses (I) qui sont confiés à la caisse des Dépôts et Consignations, jouissent d'un taux égal à celui du rendement de l'OLO à échéance fixe d'un an tel que fixé par le Fond des Rentes, augmenté de 25 points de base.

Les sommes déposées par application des articles 3 et 5 de l'Arrêté Royal du 10 janvier 2002 relatif à la gestion des sommes, effets et valeurs au porteur reçues par un notaire et au contrôle de la comptabilité des notaires, jouissent d'un taux égal à celui du rendement de l'OLO à échéance fixe d'un an tel que fixé par le Fond des Rentes, augmenté de 75 points de base.

De sommen die geconsigneerd zijn of geconsigneerd blijven ingevolge minderjarigheid, onbekwaamheid of krankzinnigheid van de rechthebbende, of in geval van het bestaan van een vruchtgebruik en de in geld gegeven borgtochten door de hypotheekbewaarders ter garantie van hun verplichtingen ten opzichte van derden (wet van 21 ventôse, jaar VII, gewijzigd door de wet van 24 december 1906) genieten van een rentevoet die gelijk is aan het rendement van de OLO met een vaste looptijd van 3 jaar zoals berekend door het Rentenfonds.

Art. 2. De sommen die geconsigneerd zijn of geconsigneerd blijven in toepassing van artikel 51 van de faillissementswet van 8 augustus 1997, genieten van een rentevoet die gelijk is aan het rendement van de OLO met een vaste looptijd van 5 jaar zoals berekend door het Rentenfonds.

Art. 3. § 1 De rentevoeten van toepassing op de sommen zoals bepaald in de artikelen 1 en 2 worden niet aangepast indien de nieuwe rentevoet niet minstens 50 basispunten verschilt dan vorige maand berekende rentevoet.

§ 2 Indien bij de toepassing van de vorige paragraaf een nieuwe rentevoet moet worden aangenomen, wordt de rentevoet voor de sommen bepaald in artikel 1 van kracht de eerst volgende maand na deze berekening. Voor de sommen bepaald in artikel 2 wordt de nieuwe rentevoet van kracht twee maand na de berekening.

Art. 4. De sommen die aan de Deposito- en Consignatiekas worden toevertrouwd bij toepassing van het eerste lid van artikel 28 van de wet van 24 juli 2008 houdende diverse bepalingen (I) en die uitgedrukt zijn in een andere munt dan de euro genieten van een rentevoet die gelijk is aan de gemiddelde maandelijksse rentevoet die de beheerder van de deviezen aan de D.C.K. uitkeert voor deze sommen, verminderd met 0,50% maar zonder dat de toegekende intrestvoet evenwel lager mag zijn dan 0,10%.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 2012.

Brussel, 6 maart 2014.

De Minister van Financiën,
K. GEENS

Les sommes qui sont consignées ou qui restent consignées à raison de la minorité, de l'incapacité ou de la démence des ayants droits, ou en cas d'existence d'un usufruit ainsi que les cautionnements en espèce des conservateurs des hypothèques en garantie de leurs obligations à l'égard des tiers (loi du 21 ventôse, an VII, modifiée par la loi du 24 décembre 1906) jouissent d'un taux égal à celui du rendement de l'OLO à échéance fixe de 3 ans tel que fixé par le Fond des Rentes.

Art. 2. Les sommes qui sont consignées ou qui restent consignées en application de l'article 51 de la loi sur les faillites du 8 août 1997, jouissent d'un taux égal à celui du rendement de l'OLO à échéance fixe de 5 ans tel que fixé par le Fond des Rentes.

Art. 3. § 1^{er} Le taux applicable aux sommes telles que définies aux articles 1 et 2 n'est pas modifié si le nouveau taux ne varie pas d'au moins 50 point de base du taux calculé le mois précédent.

§ 2 Si par application du paragraphe précédent un nouveau taux doit être adopté, le taux pour les sommes définies à l'article 1 entre en vigueur le premier mois qui suit ce calcul. Pour les sommes définies à l'article 2 le nouveau taux entre en vigueur deux mois après ce calcul.

Art. 4. Les sommes qui sont confiées à la Caisse des Dépôts et Consignation par application du premier alinéa de l'article 28 de la loi du 24 juillet 2008 portant diverses dispositions (I) et qui sont libellées dans une autre monnaie que l'euro jouissent d'un taux égal au taux mensuel moyen qui est alloué par l'administrateur des devises à la C.D.C., diminué de 0,50% mais sans que le taux attribué puisse jamais être inférieur à 0,10%.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2012.

Bruxelles, le 6 mars 2014.

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/201503]

14 MAART 2014. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen van montage, lassing, industriële leidingen, elektromechanisch onderhoud en herstel van aken, gelegen in La Louvière en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 51, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2001 en gewijzigd bij de wet van 4 juli 2011;

Gelet op het advies van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, gegeven op 17 februari 2014;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat sinds enige tijd de economische omstandigheden zeer ongunstig zijn;

Overwegende dat de zeer sterke en plotselinge productievermindering ten gevolge van annuleringen of uitstel van bestellingen het spoedig invoeren van een regeling van schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden rechtvaardigt voor de ondernemingen van montage, lassing, industriële leidingen, elektromechanisch onderhoud en herstel van aken, gelegen in La Louvière en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen van montage, lassing, industriële leidingen, elektromechanisch onderhoud en herstel van aken, gelegen

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/201503]

14 MARS 2014. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises de montage, soudure, tuyauterie industrielle, maintenance électromécanique et réparation de péniches, situées à La Louvière et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvriers (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 51, § 1^{er}, remplacé par la loi du 30 décembre 2001 et modifié par la loi du 4 juillet 2011;

Vu l'avis de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, donné le 17 février 2014;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant que, depuis quelque temps, les conditions économiques sont très défavorables;

Considérant que la très forte et brutale réduction de production suite à des annulations ou des reports de commandes justifie l'instauration de toute urgence d'un régime de suspension de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour les entreprises de montage, soudure, tuyauterie industrielle, maintenance électromécanique et réparation de péniches, situées à La Louvière et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises de montage, soudure, tuyauterie industrielle, maintenance électromécanique et réparation de péniches, situées à La

in La Louvière en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren.

Art. 2. Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden volledig worden geschorst, mits ervan kennis wordt gegeven door aanplakking op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de aanplakking niet inbegrepen.

De aanplakking kan worden vervangen door een geschreven kennisgeving aan iedere werkloos gestelde werkman, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de kennisgeving niet inbegrepen.

Art. 3. De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag dertien weken niet overschrijden. Wanneer de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst de voorziene maximumduur heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid opnieuw invoeren, alvorens een nieuwe volledige schorsing kan ingaan.

Art. 4. Met toepassing van artikel 51, § 1, vijfde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, vermeldt de in artikel 2 bedoelde kennisgeving de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst ingaat, de datum waarop deze schorsing een einde neemt, alsook de data waarop de werklieden werkloos worden gesteld.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 24 maart 2014 en treedt buiten werking op 23 april 2015.

Art. 6. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 maart 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

Wet van 30 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.

Wet van 4 juli 2011, *Belgisch Staatsblad* van 19 juli 2011.

Louvière et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.

Art. 2. En cas de manque de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue moyennant une notification par affichage dans les locaux de l'entreprise, à un endroit apparent, au moins sept jours à l'avance, le jour de l'affichage non compris.

L'affichage peut être remplacé par une notification écrite à chaque ouvrier mis en chômage, au moins sept jours à l'avance, le jour de la notification non compris.

Art. 3. La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour manque de travail résultant de causes économiques ne peut dépasser treize semaines. Lorsque la suspension totale de l'exécution du contrat a atteint la durée maximale prévue, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail, avant qu'une nouvelle suspension totale ne puisse prendre cours.

Art. 4. En application de l'article 51, § 1^{er}, alinéa 5, de la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail, la notification visée à l'article 2 mentionne la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prend cours, la date à laquelle cette suspension prend fin ainsi que les dates auxquelles les ouvriers sont mis en chômage.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 24 mars 2014 et cesse d'être en vigueur le 23 avril 2015.

Art. 6. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 mars 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge*:

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.

Loi du 30 décembre 2001, *Moniteur belge* du 31 décembre 2001.

Loi du 4 juillet 2011, *Moniteur belge* du 19 juillet 2011.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/201529]

14 MAART 2014. — Koninklijk besluit betreffende de arbeidsduur van sommige werklieden die onder het Paritair Comité voor de handel in voedingswaren ressorteren (PC 119) (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de arbeidswet van 16 maart 1971, artikel 19, derde lid, 2^o, en artikel 24, § 1, 2^o, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 225 van 7 december 1983 en bij de wet van 22 januari 1985;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de handel in voedingswaren van 19 december 2013;

Gelet op het advies 15.142/1 van de Raad van State, gegeven op 13 februari 2014, krachtens artikel 84, § 1, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en de werklieden tewerkgesteld aan werken van vervoer, laden en lossen, die onder het Paritair Comité voor de handel in voedingswaren ressorteren, met uitsluiting van de slagerijen, spekslagerijen en penserijen.

§ 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder werklieden: de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/201529]

14 MARS 2014. — Arrêté royal relatif à la durée du travail de certains ouvriers ressortissant à la Commission paritaire du commerce alimentaire (CP 119) (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1971 sur le travail, l'article 19, alinéa 3, 2^o, et l'article 24, § 1^{er}, 2^o, modifié par l'arrêté royal n^o 225 du 7 décembre 1983 et par la loi du 22 janvier 1985;

Vu la demande de la Commission paritaire du commerce alimentaire du 19 décembre 2013;

Vu l'avis n^o 15.142/1 du Conseil d'Etat, donné le 13 février 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, 1^o des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers occupés à des travaux de transport, chargement et déchargement, qui ressortissent à la compétence de la Commission paritaire du commerce alimentaire, à l'exclusion des boucheries, charcuteries et triperies.

§ 2. Pour l'application de cet arrêté, on entend par ouvriers: les ouvriers masculins et féminins.

Art. 2. Worden voor de vaststelling van de arbeidsduur niet als tijd beschouwd gedurende welke de werkmán ter beschikking is van de werkgever, de rusttijden die door de werklieden tewerkgesteld aan werken van vervoer genomen worden, inzonderheid met het oog op de verkeersveiligheid.

Deze rusttijden, die niet beschouwd worden als tijd gedurende welke de werkmán ter beschikking is van de werkgever, mogen evenwel in geen geval 15 % van de aanwezigheidstijd overschrijden.

Art. 3. De grenzen van de arbeidsduur vastgesteld bij de artikelen 19 en 20 van de arbeidswet van 16 maart 1971 of bij collectieve arbeidsovereenkomst, kunnen overschreden worden op voorwaarde dat de wekelijkse arbeidsduur berekend over een periode van maximum een trimester, gemiddeld de arbeidsduur zoals vastgesteld bij de collectieve arbeidsovereenkomst niet overschrijdt.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en treedt buiten werking op 31 oktober 2015.

Art. 5. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 maart 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

Wet van 22 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985.

Koninklijk besluit nr. 225 van 7 december 1983, *Belgisch Staatsblad* van 15 december 1983.

Art. 2. Pour la détermination de la durée du travail, ne sont pas considérés comme temps pendant lequel l'ouvrier est à la disposition de l'employeur, les repos pris par les ouvriers occupés à des travaux de transport, en vue notamment de la sécurité routière.

Toutefois, ces repos, qui ne sont pas considérés comme temps pendant lequel l'ouvrier est à la disposition de l'employeur, ne peuvent en aucun cas excéder 15 % du temps de présence.

Art. 3. Les limites de la durée du travail fixées par les articles 19 et 20 de la loi du 16 mars 1971 sur le travail ou par la convention collective de travail peuvent être dépassées, à condition que la durée hebdomadaire de travail, calculée sur une période d'un trimestre au maximum, ne dépasse pas en moyenne la durée de travail fixée par la convention collective de travail.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cessera d'être en vigueur le 31 octobre 2015.

Art. 5. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 mars 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.

Loi du 22 janvier 1985, *Moniteur belge* du 24 janvier 1985.

Arrêté royal n° 225 du 7 décembre 1983, *Moniteur belge* du 15 décembre 1983.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/201848]

2 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor sommige ondernemingen van bouwen en herstellen van schepen, gelegen op het grondgebied van Pont-de-Loup en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 51, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2001 en gewijzigd bij de wet van 4 juli 2011;

Gelet op het advies van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, gegeven op 17 februari 2014;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, in een klimaat van recessie, de economische toestand van de ondernemingen van bouwen en herstellen van schepen sterk is achteruitgegaan;

Dat de sector van de binnenscheepvaart zich immers in een zeer slechte toestand bevindt en de schippers afzien van elke investering;

Dat deze ondernemingen derhalve een sterke daling van hun activiteiten kennen evenals een belangrijke vermindering van hun omzet die hun voortbestaan in gevaar brengt;

Dat geen enkel vooruitzicht op verandering zich aandient op korte en middellange termijn;

Overwegende dat de huidige economische toestand het spoedig invoeren van een regeling van schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden rechtvaardigt voor de ondernemingen van bouwen en herstellen van schepen, gelegen op het grondgebied van Pont-de-Loup en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/201848]

2 AVRIL 2014. — Arrêté royal fixant, pour certaines entreprises de construction et de réparation de bateaux situées sur le territoire de Pont-de-Loup et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 51, § 1^{er}, remplacé par la loi du 30 décembre 2001 et modifié par la loi du 4 juillet 2011;

Vu l'avis de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, donné le 17 février 2014;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er} ;

Vu l'urgence;

Considérant que, dans un climat de récession, la situation économique des entreprises de construction et de réparation de bateaux s'est fortement dégradée;

Qu'en effet le secteur de la batellerie se porte très mal et les marins renoncent à tout investissement;

Que ces entreprises subissent donc une forte baisse de leurs activités et connaissent dès lors une importante diminution de leur chiffre d'affaire mettant en péril leur existence;

Qu'aucune perspective de changement à court et moyen terme ne se présente;

Considérant que la situation économique actuelle justifie l'instauration de toute urgence d'un régime de suspension de l'exécution du contrat de travail d'ouvriers pour les entreprises de construction et de réparation de bateaux situées sur le territoire de Pont-de-Loup et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen van bouwen en herstellen van schepen, gelegen op het grondgebied van Pont-de-Loup en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren;

Art. 2. Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken, mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden volledig worden geschorst, mits ervan kennis wordt gegeven door aanplakking op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de aanplakking niet inbegrepen.

De aanplakking kan worden vervangen door een geschreven kennisgeving aan iedere werkloos gestelde werkman, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de kennisgeving niet inbegrepen.

Art. 3. De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag achttien weken niet overschrijden.

Wanneer de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst de maximumduur van dertien weken heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid opnieuw invoeren, alvorens een nieuwe volledige schorsing kan ingaan.

Art. 4. Met toepassing van artikel 51, § 1, vijfde lid, van de wet van 3 juli 1978, vermeldt de bij artikel 2 bedoelde kennisgeving de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst zal ingaan, de datum waarop deze schorsing een einde zal nemen en de data waarop de werklieden werkloos zullen worden gesteld.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en treedt buiten werking op 31 oktober 2015.

Art. 6. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:
Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.
Wet van 30 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.
Wet van 4 juli 2011, *Belgisch Staatsblad* van 19 juli 2011.

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises de construction et de réparation de bateaux situées sur le territoire de Pont-de-Loup et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique;

Art. 2. En cas de manque de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue moyennant une notification par affichage dans les locaux de l'entreprise, à un endroit apparent, au moins sept jours à l'avance, le jour de l'affichage non compris.

L'affichage peut être remplacé par une notification écrite à chaque ouvrier mis en chômage, au moins sept jours à l'avance, le jour de la notification non compris.

Art. 3. La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour manque de travail résultant de causes économiques ne peut dépasser dix-huit semaines.

Lorsque la suspension totale de l'exécution du contrat de travail a atteint la durée maximale de treize semaines, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail avant qu'une nouvelle suspension totale ne puisse prendre cours.

Art. 4. En application de l'article 51, § 1^{er}, alinéa 5, de la loi du 3 juillet 1978, la notification visée à l'article 2 mentionne la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prendra cours, la date à laquelle cette suspension prendra fin et les dates auxquelles les ouvriers seront mis en chômage.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cesse d'être en vigueur le 31 octobre 2015.

Art. 6. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.
Loi du 30 décembre 2001, *Moniteur belge* du 31 décembre 2001.
Loi du 4 juillet 2011, *Moniteur belge* du 19 juillet 2011.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/202474]

10 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1974 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Aanvullend Paritair Comité voor de werklieden (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, de artikelen 35 en 36;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 november 1974 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Aanvullend Paritair Comité voor de werklieden;

Gelet op het in het *Belgisch Staatsblad* van 31 januari 2014 bekendgemaakte bericht;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/202474]

10 AVRIL 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1974 instituant la Commission paritaire auxiliaire pour ouvriers et fixant sa dénomination et sa compétence (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, les articles 35 et 36;

Vu l'arrêté royal du 4 novembre 1974 instituant la Commission paritaire auxiliaire pour ouvriers et fixant sa dénomination et sa compétence;

Vu l'avis publié au *Moniteur belge* du 31 janvier 2014;

Gelet op advies 55.648/1 van de Raad van State, gegeven op 7 april 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 4 november 1974 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Aanvullend Paritair Comité voor de werklieden, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 13 juni 1999 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 november 1999, 27 januari 2008 en 7 december 2008, wordt vervangen als volgt :

"Artikel 1. Er wordt een paritair comité opgericht, genaamd « Aanvullend Paritair Comité voor de werklieden », bevoegd voor de werknemers die hoofdzakelijk handarbeid verrichten en hun werkgevers, te weten voor de werknemers die hoofdzakelijk handarbeid verrichten en niet onder een eigen paritair comité, noch onder het Aanvullend Paritair Comité voor de non-profitsector ressorteren, en voor hun werkgevers.

Het Aanvullend Paritair Comité voor de werklieden is niet bevoegd voor de werknemers tewerkgesteld door :

- de representatieve werknemers- en werkgeversorganisaties bedoeld in artikel 3 van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, alsook de vakorganisaties die aangesloten zijn bij of deel uitmaken van deze representatieve organisaties;

- de provinciale, regionale of lokale juridisch gescheiden afdelingen van bovenvermelde representatieve werknemers- en werkgeversorganisaties, voor zover hun activiteiten bestaan uit het deelnemen aan het sociaal overleg;

- de representatieve werkgeversorganisaties die lid zijn van de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen, de "Conseil Economique et Social de Wallonie", de Economische en Sociale Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest of de "Wirtschafts- und Sozialrat der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens";

- de erkende Europese werknemers- en werkgeversorganisaties bedoeld in artikel 154 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, alsook de leden van de hierin opgenomen interprofessionele werknemers- en werkgeversorganisaties."

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 17 april 2014.

Art. 3. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

Voor de Minister van Werk, afwezig,

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie,
Consumenten en Noordzee

J. VANDE LANOTTE

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 4 november 1974, *Belgisch Staatsblad* van 7 december 1974.

Koninklijk besluit van 13 juni 1999, *Belgisch Staatsblad* van 22 september 1999.

Koninklijk besluit van 30 november 1999, *Belgisch Staatsblad* van 12 januari 2000.

Koninklijk besluit van 27 januari 2008, *Belgisch Staatsblad* van 27 februari 2008.

Koninklijk besluit van 7 december 2008, *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 2009.

Vu l'avis 55.648/1 du Conseil d'Etat, donné le 7 avril 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 4 novembre 1974 instituant la Commission paritaire auxiliaire pour ouvriers et fixant sa dénomination et sa compétence, inséré par l'arrêté royal du 13 juin 1999 et modifié par les arrêtés royaux des 30 novembre 1999, 27 janvier 2008 et 7 décembre 2008, est remplacé par ce qui suit :

"Article 1^{er}. Il est institué une commission paritaire, dénommée « Commission paritaire auxiliaire pour ouvriers », compétente pour les travailleurs dont l'occupation est de caractère principalement manuel et leurs employeurs, à savoir pour les travailleurs qui ne relèvent pas d'une commission paritaire particulière, ni de la Commission paritaire auxiliaire pour le secteur non-marchand et pour leurs employeurs.

La Commission paritaire auxiliaire pour ouvriers n'est pas compétente pour les travailleurs occupés par :

- les organisations représentatives des travailleurs et des employeurs visées à l'article 3 de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, ainsi que les organisations professionnelles qui sont affiliées à ou qui font partie de ces organisations représentatives;

- les sections provinciales, régionales ou locales juridiquement distinctes des organisations représentatives des travailleurs et des employeurs susmentionnées, pour autant que leurs activités consistent en la participation à la concertation sociale;

- les organisations représentatives d'employeurs qui sont membres du "Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen", du Conseil Economique et Social de Wallonie, du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale ou du "Wirtschafts- und Sozialrat der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens";

- les organisations européennes reconnues de travailleurs et d'employeurs visées à l'article 154 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, ainsi que les membres des organisations interprofessionnelles des travailleurs et des employeurs qui y sont reprises."

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 17 avril 2014.

Art. 3. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Pour la Ministre de l'Emploi, absente,

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,
des Consommateurs et de la Mer du Nord

J. VANDE LANOTTE

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 4 novembre 1974, *Moniteur belge* du 7 décembre 1974.

Arrêté royal du 13 juin 1999, *Moniteur belge* du 22 septembre 1999.

Arrêté royal du 30 novembre 1999, *Moniteur belge* du 12 janvier 2000.

Arrêté royal du 27 janvier 2008, *Moniteur belge* du 27 février 2008.

Arrêté royal du 7 décembre 2008, *Moniteur belge* du 14 janvier 2009.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/202475]

10 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1974 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, de artikelen 35 en 36;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 november 1974 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden;

Gelet op het in het *Belgisch Staatsblad* van 31 januari 2014 bekendgemaakte bericht;

Gelet op advies 55.649/1 van de Raad van State, gegeven op 7 april 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 4 november 1974 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 13 juni 1999 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 november 1999, 27 januari 2008 en 7 december 2008, wordt vervangen als volgt :

“Artikel 1. Er wordt een paritair comité opgericht, genaamd « Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden », bevoegd voor de werknemers die hoofdzakelijk hoofdarbeid verrichten in hun werkgevers, te weten voor de werknemers die hoofdzakelijk hoofdarbeid verrichten en niet onder een eigen paritair comité en noch onder het Aanvullend Paritair Comité voor de non-profitsector ressorteren en voor hun werkgevers.

Het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden is niet bevoegd voor de werknemers tewerkgesteld door :

- de representatieve werknemers- en werkgeversorganisaties bedoeld in artikel 3 van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, alsook de vakorganisaties die aangesloten zijn bij of deel uitmaken van deze representatieve organisaties;

- de provinciale, regionale of lokale juridisch gescheiden afdelingen van bovenvermelde representatieve werknemers- en werkgeversorganisaties, voor zover hun activiteiten bestaan uit het deelnemen aan het sociaal overleg;

- de representatieve werkgeversorganisaties die lid zijn van de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen, de “Conseil Economique et Social de Wallonie”, de Economische en Sociale Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest of de “Wirtschafts- und Sozialrat der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens”;

- de erkende Europese werknemers- en werkgeversorganisaties bedoeld in artikel 154 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, alsook de leden van de hierin opgenomen interprofessionele werknemers- en werkgeversorganisaties.”

Art. 2. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

“In het koninklijk besluit van 5 januari 1957 waarbij de benaming, de bevoegdheid en de samenstelling van de paritaire comités, opgericht in uitvoering van de besluitwet van 9 juni 1945 tot vaststelling van het statuut der paritaire comités, bepaald worden, wordt de bepaling van artikel 1, § 1, 62, opgeheven de dag van de inwerkingtreding van het besluit tot benoeming van de leden van het Aanvullend Paritair Comité voor de bedienden.”

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 17 april 2014.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/202475]

10 AVRIL 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1974 instituant la Commission paritaire auxiliaire pour employés et fixant sa dénomination et sa compétence (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, les articles 35 et 36;

Vu l'arrêté royal du 4 novembre 1974 instituant la Commission paritaire auxiliaire pour employés et fixant sa dénomination et sa compétence;

Vu l'avis publié au *Moniteur belge* du 31 janvier 2014;

Vu l'avis 55.649/1 du Conseil d'Etat, donné le 7 avril 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 4 novembre 1974 instituant la Commission paritaire auxiliaire pour employés et fixant sa dénomination et sa compétence, inséré par l'arrêté royal du 13 juin 1999 et modifié par les arrêtés royaux des 30 novembre 1999, 27 janvier 2008 et 7 décembre 2008, est remplacé par ce qui suit :

“Article 1^{er}. Il est institué une commission paritaire, dénommée « Commission paritaire auxiliaire pour employés », compétente pour les travailleurs dont l'occupation est de caractère principalement intellectuel et leurs employeurs, à savoir pour les travailleurs et qui ne relèvent pas d'une commission paritaire particulière, ni de la Commission paritaire auxiliaire pour le secteur non-marchand et pour leurs employeurs.

La Commission paritaire auxiliaire pour employés n'est pas compétente pour les travailleurs occupés par :

- les organisations représentatives des travailleurs et des employeurs visées à l'article 3 de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, ainsi que les organisations professionnelles qui sont affiliées à ou qui font partie de ces organisations représentatives;

- les sections provinciales, régionales ou locales juridiquement distinctes des organisations représentatives des travailleurs et des employeurs susmentionnées, pour autant que leurs activités consistent en la participation à la concertation sociale;

- les organisations représentatives d'employeurs qui sont membres du “Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen”, du Conseil Economique et Social de Wallonie, du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale ou du “Wirtschafts- und Sozialrat der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens”;

- les organisations européennes reconnues de travailleurs et d'employeurs visées à l'article 154 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, ainsi que les membres des organisations interprofessionnelles des travailleurs et des employeurs qui y sont reprises.”

Art. 2. L'article 2 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

“Est abrogée de l'arrêté royal du 5 janvier 1957 fixant la dénomination, la compétence et la composition des commissions paritaires instituées en exécution de l'arrêté-loi du 9 juin 1945 fixant le statut des commissions paritaires, la disposition de l'article 1^{er}, § 1^{er}, 62, le jour de l'entrée en vigueur de l'arrêté nommant les membres de la Commission paritaire auxiliaire pour employés.”

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 17 avril 2014.

Art. 4. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

Voor de Minister van Werk, afwezig,

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie,
Consumenten en Noordzee
J. VANDE LANOTTE

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 4 november 1974, *Belgisch Staatsblad* van 19 december 1974.

Koninklijk besluit van 13 juni 1999, *Belgisch Staatsblad* van 22 september 1999.

Koninklijk besluit van 30 november 1999, *Belgisch Staatsblad* van 12 januari 2000.

Koninklijk besluit van 27 januari 2008, *Belgisch Staatsblad* van 27 februari 2008.

Koninklijk besluit van 7 december 2008, *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 2009.

Art. 4. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Pour la Ministre de l'Emploi, absente,
Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,
des Consommateurs et de la Mer du Nord
J. VANDE LANOTTE

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 4 novembre 1974, *Moniteur belge* du 19 décembre 1974.

Arrêté royal du 13 juin 1999, *Moniteur belge* du 22 septembre 1999.

Arrêté royal du 30 novembre 1999, *Moniteur belge* du 12 janvier 2000.

Arrêté royal du 27 janvier 2008, *Moniteur belge* du 27 février 2008.

Arrêté royal du 7 décembre 2008, *Moniteur belge* du 14 janvier 2009.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/202476]

10 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 februari 2008 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de sociale organisaties (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, de artikelen 35 en 36;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 februari 2008 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de sociale organisaties;

Gelet op het in het *Belgisch Staatsblad* van 31 januari 2014 bekendgemaakte bericht;

Gelet op advies 55.646/1 van de Raad van State, gegeven op 7 april 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 14 februari 2008 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de sociale organisaties, wordt vervangen als volgt :

"Artikel 1. Er wordt een paritair comité opgericht, genaamd "Paritair Comité voor de dienstverlening aan en de ondersteuning van het bedrijfsleven en de zelfstandigen".

Art. 2. Het Paritair Comité voor de dienstverlening aan en de ondersteuning van het bedrijfsleven en de zelfstandigen is bevoegd voor de werknemers in het algemeen en hun werkgevers en dit voor de organisaties waarvan de activiteiten rechtstreeks of onrechtstreeks verbonden zijn met het bedrijfsleven of de zelfstandigen, die tot doel hebben diensten en ondersteuning te verlenen, zonder de bedoeling daarmee winst te maken.

Art. 3. Worden bij wijze van voorbeeld aanzien als organisaties voor de dienstverlening aan en de ondersteuning van het bedrijfsleven en de zelfstandigen :

- de kinderbijslagfondsen, de sociale verzekeringskassen voor zelfstandigen, de vakantiefondsen, de erkende sociale secretariaten voor werkgevers, de ondernemingsloketten;

- de bedrijfs- en werkgeversorganisaties, voor zover ze geen werkgeversorganisaties zijn die zijn uitgesloten ingevolge artikel 4;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/202476]

10 AVRIL 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 février 2008 instituant la Commission paritaire pour les organismes sociaux et fixant sa dénomination et sa compétence (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, les articles 35 et 36;

Vu l'arrêté royal du 14 février 2008 instituant la Commission paritaire pour les organismes sociaux et fixant sa dénomination et sa compétence;

Vu l'avis publié au *Moniteur belge* du 31 janvier 2014;

Vu l'avis 55.646/1 du Conseil d'Etat, donné le 7 avril 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 14 février 2008 instituant la Commission paritaire pour les organismes sociaux et fixant sa dénomination et sa compétence, est remplacé comme suit :

"Article 1^{er}. Il est institué une commission paritaire, dénommée "Commission paritaire de prestation de services et de soutien aux entreprises et aux indépendants".

Art. 2. La Commission paritaire de prestation de services et de soutien aux entreprises et aux indépendants est compétente pour les travailleurs en général et leurs employeurs et ce pour les organisations dont les activités sont liées directement ou indirectement aux entreprises ou aux indépendants, qui visent à fournir des services ou du soutien sans poursuivre de but de lucre.

Art. 3. Sont considérées à titre d'exemple comme des organisations de prestation de services et de soutien aux entreprises et indépendants :

- les caisses d'allocations familiales, les caisses d'assurance sociale pour les indépendants, les caisses de vacances, les secrétariats sociaux agréés pour les employeurs, les guichets d'entreprise;

- les organisations d'entreprises et d'employeurs, pour autant qu'elles ne soient pas des organisations d'employeurs qui sont exclues aux termes de l'article 4;

- de beroepsorganisaties;
- de sectorale fondsen voor bestaanszekerheid, de sectorale pensioenfondsen en de sectorale opleidingsinstellingen;
- de beroepsopleiding van de middenstand;
- de onderzoeksinstellingen met betrekking tot wetenschap en economie;
- de organisaties die diensten of ondersteuning verlenen aan bedrijven en zelfstandigen;
- de organisaties die diensten of ondersteuning verlenen aan bedrijfs-, werkgevers- of beroepsorganisaties.

Art. 4. Het Paritair Comité voor de dienstverlening aan en de ondersteuning van het bedrijfsleven en de zelfstandigen is niet bevoegd voor :

§ 1. de werknemers tewerkgesteld door :

- de representatieve werkgeversorganisaties bedoeld in artikel 3 van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, alsook de vakorganisaties die aangesloten zijn bij of deel uitmaken van deze representatieve organisaties;

- de provinciale, regionale of lokale juridisch gescheiden afdelingen van bovenvermelde representatieve werkgeversorganisaties, voor zover hun activiteiten bestaan uit het deelnemen aan het sociaal overleg;

- de representatieve werkgeversorganisaties die lid zijn van de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen, de "Conseil Economique et Social de Wallonie", de Economische en Sociale Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest of de "Wirtschafts- und Sozialrat der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens";

- de erkende Europese werkgeversorganisaties bedoeld in artikel 154 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, alsook de leden van de hierin opgenomen interprofessionele werkgeversorganisaties;

- de werkgevers die ressorteren onder het Paritair Comité voor de vrije beroepen.

§ 2. de organisaties voor de dienstverlening aan en de ondersteuning van het bedrijfsleven en de zelfstandigen waarvan de activiteiten vallen onder de bevoegdheid van een ander paritair comité dat hiervoor specifiek bevoegd is in hoofdzaak of in bijzaak."

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 17 april 2014.

Art. 3. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

Voor de Minister van Werk, afwezig,

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie,
Consumenten en Noordzee

J. VANDE LANOTTE

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 14 februari 2008, *Belgisch Staatsblad* van 27 februari 2008.

- les organisations professionnelles;
- les fonds sectoriels de sécurité d'existence, les fonds de pension sectoriels et les organismes de formation sectoriels;
- la formation professionnelle des classes moyennes;
- les institutions de recherche dans les domaines des sciences et de l'économie;
- les organisations qui fournissent des services ou du soutien aux entreprises et aux indépendants;
- les organisations qui fournissent des services ou du soutien aux organisations d'entreprises, d'employeurs ou professionnelles.

Art. 4. La Commission paritaire de prestation de services et de soutien aux entreprises et aux indépendants n'est pas compétente pour :

§ 1. les travailleurs occupés par :

- les organisations d'employeurs représentatives visées à l'article 3 de la loi du 5 décembre 1968 concernant les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, ainsi que les organisations professionnelles qui sont affiliées à ou qui font partie de ces organisations représentatives;

- les sections provinciales, régionales ou locales juridiquement distinctes des organisations d'employeurs représentatives susmentionnées, pour autant que leurs activités consistent en la participation à la concertation sociale;

- les organisations d'employeurs représentatives qui sont membres du "Sociaal Economische Raad van Vlaanderen", du Conseil Economique et Social de Wallonie, du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale ou du "Wirtschafts- und Sozialrat der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens";

- les organisations d'employeurs européennes reconnues visées à l'article 154 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, ainsi que les membres des organisations d'employeurs interprofessionnelles qui y sont reprises;

- les employeurs qui ressortissent à la Commission paritaire pour les professions libérales.

§ 2. les organisations de prestation de services et de soutien aux entreprises et aux indépendants dont les activités relèvent de la compétence d'une autre commission paritaire spécifiquement compétente à titre principal ou accessoire."

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 17 avril 2014.

Art. 3. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Pour la Ministre de l'Emploi, absente,

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,
des Consommateurs et de la Mer du Nord

J. VANDE LANOTTE

Nota

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 14 février 2008, *Moniteur belge* du 27 février 2008.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/202477]

10 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 februari 2008 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de non-profitsector (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, de artikelen 35 en 36;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/202477]

10 AVRIL 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 février 2008 instituant la Commission paritaire pour le secteur non-marchand et fixant sa dénomination et sa compétence (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, les articles 35 et 36;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 februari 2008 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de non-profitsector;

Gelet op het in het *Belgisch Staatsblad* van 31 januari 2014 bekendgemaakte bericht;

Gelet op advies 55.647/1 van de Raad van State, gegeven op 7 april 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De artikelen 1 tot 4 van het koninklijk besluit van 14 februari 2008 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de non-profitsector, worden vervangen als volgt :

"Artikel 1. Er wordt een paritair comité opgericht, genaamd "Aanvullend Paritair Comité voor de non-profitsector".

Art. 2. Het Aanvullend Paritair Comité voor de non-profitsector is bevoegd voor de werknemers in het algemeen en hun werkgevers en dit voor de organisaties voor de non-profitsector waarvan de activiteiten niet vallen onder de bevoegdheid van een ander paritair comité dat hiervoor specifiek bevoegd is.

Onder 'non-profit' wordt verstaan 'zonder de bedoeling daarmee winst te maken'.

Art. 3. Vallen eveneens onder de bevoegdheid van het Aanvullend Paritair Comité voor de non-profitsector, de privépersonen die voor hun eigen rekening personeel tewerkstellen voor hun persoonlijke dienst of deze van hun gezin, met uitzondering van de werknemers die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Comité voor de landbouw, van het Paritair Comité voor het tuinbouwbedrijf en van het Paritair Comité voor het bosbouwbedrijf en de werknemers onder arbeidsovereenkomst voor dienstboden.

Art. 4. Het Aanvullend Paritair Comité voor de non-profitsector is niet bevoegd voor :

§ 1. de werknemers tewerkgesteld door :

- de representatieve werknemers- en werkgeversorganisaties bedoeld in artikel 3 van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, alsook de vakorganisaties die aangesloten zijn bij of deel uitmaken van deze representatieve organisaties;

- de provinciale, regionale of lokale juridisch gescheiden afdelingen van bovenvermelde representatieve werknemers- en werkgeversorganisaties, voor zover hun activiteiten bestaan uit het deelnemen aan het sociaal overleg;

- de representatieve werkgeversorganisaties die lid zijn van de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen, de "Conseil Economique et Social de Wallonie", de Economische en Sociale Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest of de "Wirtschafts- und Sozialrat der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens";

- de erkende Europese werknemers- en werkgeversorganisaties bedoeld in artikel 154 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, alsook de leden van de hierin opgenomen interprofessionele werknemers- en werkgeversorganisaties;

§ 2. de organisaties van de non-profitsector waarvan de activiteiten onder de bevoegdheid vallen van een ander paritair comité dat hiervoor specifiek bevoegd is in hoofdzaak of in bijzaak."

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 17 april 2014.

Art. 3. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

Voor de Minister van Werk, afwezig,

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie,
Consumenten en Noordzee

J. VANDE LANOTTE

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 14 februari 2008, *Belgisch Staatsblad* van 27 februari 2008.

Vu l'arrêté royal du 14 février 2008 instituant la Commission paritaire pour le secteur non-marchand et fixant sa dénomination et sa compétence;

Vu l'avis publié au *Moniteur belge* du 31 janvier 2014;

Vu l'avis 55.647/1 du Conseil d'Etat, donné le 7 avril 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les articles 1 à 4 de l'arrêté royal du 14 février 2008 instituant la Commission paritaire pour le secteur non-marchand et fixant sa dénomination et sa compétence, sont remplacés par ce qui suit :

"Article 1^{er}. Il est institué une commission paritaire, dénommée "Commission paritaire auxiliaire pour le secteur non-marchand".

Art. 2. La Commission paritaire auxiliaire pour le secteur non-marchand est compétente pour les travailleurs en général et leurs employeurs et ce pour les organisations du secteur non-marchand dont les activités ne relèvent pas de la compétence d'une autre commission paritaire spécifiquement compétente.

Par 'non-marchand', on entend 'sans poursuivre de but de lucre'.

Art. 3. Relèvent également de la compétence de la Commission paritaire auxiliaire pour le secteur non-marchand, les particuliers qui occupent pour leur propre compte du personnel affecté à leur service personnel ou à celui de leur famille, à l'exception des travailleurs relevant de la Commission paritaire de l'agriculture, de la Commission paritaire pour les entreprises horticolas et de la Commission paritaire pour les entreprises forestières et des travailleurs sous contrats de travail domestique.

Art. 4. La Commission paritaire auxiliaire pour le secteur non-marchand n'est pas compétente pour :

§ 1. les travailleurs occupés par :

- les organisations représentatives des travailleurs et des employeurs visées à l'article 3 de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, ainsi que les organisations professionnelles qui sont affiliées à ou qui font partie de ces organisations représentatives;

- les sections provinciales, régionales ou locales juridiquement distinctes des organisations représentatives des travailleurs et des employeurs susmentionnées, pour autant que leurs activités consistent en la participation à la concertation sociale;

- les organisations représentatives d'employeurs membres du "Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen", du Conseil Economique et Social de Wallonie, du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale ou du "Wirtschafts- und Sozialrat der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens";

- les organisations européennes reconnues de travailleurs et d'employeurs visées à l'article 154 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, ainsi que les membres des organisations interprofessionnelles des travailleurs et des employeurs qui y sont reprises;

§ 2. les organisations du secteur non-marchand dont les activités relèvent d'une autre commission paritaire, spécifiquement compétente à titre principal ou accessoire."

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 17 avril 2014.

Art. 3. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Pour la Ministre de l'Emploi, absente,

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,
des Consommateurs et de la Mer du Nord

J. VANDE LANOTTE

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 14 février 2008, *Moniteur belge* du 27 février 2008.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/11216]

2 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de nadere regels betreffende een federale bijdrage bestemd voor de financiering van bepaalde openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de aardgasmarkt

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Algemene context

Dit ontwerp van koninklijk besluit bepaalt de nadere regels voor de inning van de federale bijdrage op aardgas krachtens de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gas en andere door middel van leidingen (hierna: de “gaswet”).

Een aantal wijzigingen werden aangebracht aan de federale bijdrage voor gas, zowel inzake de wijze waarop ze zal worden geïnd vanaf 1 april 2014, maar ook door de invoering van een degressiviteit en een plafonnering die bestemd zijn om de last te verlichten van deze bijdrage voor de grote professionele verbruikers, alsook inzake een vrijstelling voor de productie-eenheden voor elektriciteit die werken op aardgas vanaf 1 juli 2014.

Omwille van de coherentie, werden de principes van inning en berekening van de federale bijdrage voor gas aangepast aan deze van de federale bijdrage voor de elektriciteit.

1. Watervalprincipe: om rekening te kunnen houden met de evolutie van het gasmarktmodel naar aanleiding van het derde liberaliseringspakket, het zogeheten “Nieuwe marktmodel” (rechtstreekse leveringen uit het buitenland of vanuit de Hub van Zeebrugge, shippers zonder leveringsvergunningen, rechtstreekse afnemers van het Fluxysnet, ...) werd de wijze van inning van de federale bijdrage gas aangepast door het voorbeeld te volgen van wat gedaan is voor de federale bijdrage elektriciteit. Er wordt dus een “watervalprincipe” ingevoerd waarbij het de netbeheerder is die in de eerste plaats de federale bijdrage gas bij zijn rechtstreekse afnemers int, ofwel zijn deze afnemers zelf houder van een toegangscontract voor het net en betalen zij de federale bijdrage voor gas omdat zij dat gas aanwenden voor eigen gebruik, ofwel zijn het “shippers” (leveranciers) die dat gas stroomafwaarts aan hun afnemers leveren (dat wil zeggen de industrie of de openbare distributie, via de distributienetbeheerders in dit tweede geval). In dit geval wordt de federale bijdrage voor gas doorberekend en gefactureerd aan de eindafnemer (diegene die het gas voor eigen gebruik verbruikt). De doorvoer en de uitvoer zijn natuurlijk uitgesloten.

2. Vrijstelling van de elektriciteitsproductie-eenheden die op gas werken: om elke dubbele belasting te vermijden (gas belast als brandstof en elektriciteit als afgewerkt product belast door de federale bijdrage elektriciteit wanneer deze elektriciteit in verbruik wordt gesteld), wat verboden is door de Europese richtlijn 2003/96/EG inzake de belasting op energieproducten. Krachtens deze richtlijn moeten elektrische centrales die werken op aardgas dus worden vrijgesteld van die federale bijdrage voor gas voor de hoeveelheden gas die overeenstemmen met de hoeveelheden elektriciteit die geïnjecteerd zijn in het net; de eenheden voor warmtekrachtkoppeling (die zowel warmte als elektriciteit produceren) moeten dus eveneens worden vrijgesteld, tenminste wat het gedeelte “electriciteitsproductie” betreft, voor zover het hoogrenderende warmtekrachtkoppeling betreft, waarvan de kwaliteit en het rendement blijken uit oorsprongcertificaten die door de gewestelijke regulatoren zijn afgeleverd. Het gedeelte “warmteproductie” wordt niet beoogd door deze dubbele belasting en blijft dus onderworpen aan de federale bijdrage voor gas

Artikel 8, § 2, eerste lid van dit besluit verleent een vrijstelling voor de hoeveelheden gas die worden afgenomen van het net of van een directe lijn. Hoewel deze terminologie enigszins afwijkt van artikel 15/11ter, eerste lid van de gaswet, eerbiedigt ze nauwgezet de geest van deze wet en van artikel 14, eerste lid, a), van richtlijn 2003/96/EG. Het zou inderdaad niet kunnen worden afgeleid uit de formulering van artikel 15/11ter, eerste lid, dat het gas dat werd afgenomen van het distributienet niet kan worden vrijgesteld van de federale bijdrage onder de voorwaarden van dit besluit. Inderdaad, niets in de richtlijn zou deze uitzondering toestaan en niets in de gaswet zou dit rechtvaardigen. Bovendien moet worden opgemerkt dat het distributienet zich stroomafwaarts van het vervoersnet bevindt, en dus dat de afgenomen hoeveelheden uit het distributienet, op grond van dit besluit, moeten worden beschouwd als hoeveelheden die afgenomen zijn van het vervoersnet dat stroomopwaarts gelegen is.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/11216]

2 AVRIL 2014. — Arrêté royal établissant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché du gaz naturel

RAPPORT AU ROI

Sire,

Contexte général

Le présent projet d'arrêté royal fixe les modalités pratiques d'application de la collecte de la cotisation fédérale sur le gaz naturel prévue par la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisation (ci-après : la « loi gaz »).

Un certain nombre d'adaptations ont été apportées à la cotisation fédérale gaz, tant dans la façon dont elle sera collectée à partir du 1^{er} avril 2014 mais aussi par l'introduction d'une dégressivité et d'un plafonnement destinés à alléger la charge de cette cotisation pour les gros consommateurs professionnels ainsi qu'une exonération pour les unités de production d'électricité fonctionnant au gaz naturel à partir du 1^{er} juillet 2014.

Dans un souci de cohérence, les principes de perception et de calcul de la cotisation fédérale gaz ont été alignés sur ceux de la cotisation fédérale électricité.

1. Principe de la cascade : afin de pouvoir prendre en compte les évolutions du modèle de marché du gaz suite au troisième paquet de libéralisation, autrement appelé ‘Nouveau Modèle de Marché’ (livraisons directes à partir de l'étranger, ou à partir du Hub de Zeebrugge, shippers sans autorisations de fournitures, clients directs au réseau Fluxys, ...), le mode de perception de la cotisation fédérale gaz a été adapté en se calquant sur ce qui se fait déjà pour la cotisation fédérale électricité. On instaure donc un principe de « cascade » où c'est le gestionnaire de réseau qui, en premier lieu, collecte la cotisation fédérale gaz auprès de ses clients directs : soit ceux-ci sont leurs propres détenteurs de contrat d'accès au réseau, et ils acquittent la cotisation fédérale gaz parce qu'ils consomment ce gaz pour leur usage propre, soit ce sont des ‘shippers’ (des fournisseurs) qui fournissent ce gaz à leurs clients en aval (c'est-à-dire à l'industrie ou à la distribution publique, via les gestionnaires de réseau de distribution de ce second cas). Dans ce cas, la cotisation fédérale gaz est répercutée et facturée en aval jusqu'au client final (celui qui consomme ce gaz pour son usage propre). Le transit et l'exportation sont donc évidemment exclus.

2. Exemption des unités de production d'électricité fonctionnant au gaz naturel : afin d'éviter toute double taxation (gaz taxé comme combustible puis électricité comme produit fini taxé par la cotisation fédérale électricité lors de sa mise en consommation) interdite par la directive européenne 2003/96/CE sur la taxation des produits énergétiques. Au titre de cette directive, les centrales électriques fonctionnant au gaz naturel doivent donc être exonérées de cette cotisation fédérale gaz pour les quantités de gaz correspondant aux quantités d'électricité injectées sur le réseau; les unités de cogénération (produisant à la fois de la chaleur et de l'électricité) doivent donc également être exonérées, du moins pour la partie ‘production d'électricité’, pour autant que ce soient des cogénérations de haut rendement dont les rendements et la qualité sont attestés par les régulateurs régionaux par le biais de certificats de garantie d'origine. La partie ‘production de chaleur’ n'est pas visée par cette double taxation et reste donc soumise à la cotisation fédérale gaz.

L'article 8, § 2, 1^{er} alinéa du présent arrêté octroie l'exonération pour les quantités de gaz qui sont prélevées du réseau ou d'une ligne directe. Bien que cette terminologie diffère légèrement de l'article 15/11ter, 1^{er} alinéa de la loi gaz, elle respecte scrupuleusement l'esprit de cette loi et de l'article 14, alinéa 1^{er}, a) de la directive 2003/96/CE. En effet, il ne pourrait être dérivé de la formulation de l'article 15/11ter alinéa 1^{er} que le gaz prélevé du réseau de distribution ne peut être exonéré de cotisation fédérale selon les modalités du présent arrêté. En effet, rien dans la directive ne permettrait cette exception et rien dans la loi gaz ne le justifierait. De plus, il convient de préciser que le réseau de distribution se situe en aval du réseau de transport et que, dès lors, les quantités prélevées sur le réseau de distribution doivent, dans le cadre de cet arrêté, être considérées comme des quantités prélevées du réseau de transport situé en amont.

3. Invoering van een degressiviteits- (en plafonnerings-) mechanisme : om het concurrentievermogen van de professionele of industriële afnemers te beschermen, wordt er voorzien in de invoering van een mechanisme van degressiviteit en jaarlijkse plafonnering dat te vergelijken is met wat reeds van toepassing is voor de federale bijdrage elektriciteit. Indien een professionele afnemer dat gas voor eigen gebruik aanwendt en zijn jaarlijks verbruik een bepaalde drempel overschrijdt, wordt voor hem de degressiviteit toegepast (zoals voor de federale bijdrage elektriciteit). Bovendien wordt het totale bedrag van de federale bijdrage gas geplafonneerd op 750.000 euro/jaar.

De ontvangsten van de federale bijdrage voor gas dienen voor de gedeeltelijke financiering (gedeeltelijk aangezien ze worden gedeeld met de ontvangsten van de federale bijdrage voor elektriciteit) van fondsen die beheerd worden door de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (hierna : « commissie »), namelijk:

a) het fonds dat bestemd is om de werkingskosten van de commissie te dekken;

b) het fonds beoogd in artikel 15/11, § 1^{ter}, 2^o, van de wet van 4 september 2002 houdende toewijzing van een opdracht aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn inzake de begeleiding en de financiële maatschappelijke bijstand aan de meest hulpbehoevenden inzake energielevering;

c) het fonds bestemd voor de financiering van de reële nettokost die voortvloeit uit de toepassing van de maximumprijzen voor de levering van aardgas aan huishoudelijke beschermde afnemers met een laag inkomen of in een kwetsbare situatie.

Dekking van de kosten voor de gasondernemingen

Om de administratieve kosten en risico's te dekken die inherent zijn aan de inning van deze federale bijdrage door aardgasondernemingen, worden kleine (procentuele) supplementen op de bijdragen voorzien (0,4 % om de administratieve kosten te dekken en 0,7 % om de risico's van niet-betaling van de federale bijdrage door de eindafnemer aan het gasbedrijf te dekken (bijvoorbeeld in geval van faillissement)).

De beheerder van het vervoersnet bevindt zich bovenaan in het cascademechanisme. Daarom is hij het die de voornaamste kosten en risico's in het mechanisme draagt. Deze toestand rechtvaardigt, in reactie op opmerking nummer 8 van de Raad van State in zijn advies 55785/3 van 25 maart 2014, de specifieke bepalingen met betrekking tot hem, voorzien in artikel 6, § 2, vierde lid en artikel 10, § 5, derde lid.

Verklaringen die moeten worden ingevuld om te genieten van de (jaarlijkse) vrijstelling

Wanneer de productie-installatie van de eindafnemer enkel bestemd is voor elektriciteitsproductie, dan is de totale hoeveelheid aardgas dat is afgenomen van het net of de directe leiding vrijgesteld van de federale bijdrage. De vrijstelling wordt direct toegepast door het aardgasonderneming die de federale bijdrage aan de eindafnemer factureert. Om in aanmerking te komen voor de vrijstelling, stuurt de eindafnemer een verklaring in de vorm van het model aangegeven in bijlage 1. De vrijstelling wordt door de aardgasonderneming slechts toegepast na ontvangst van deze verklaring.

Verklaring die moet worden ingevuld om te kunnen genieten van een (jaarlijkse) vrijstelling voor de eigenaars van een hoogrenderende warmtekrachtkoppeling -eenheid, die erkend is door het gewest

Wanneer de afgenomen hoeveelheden aardgas bestemd zijn voor de werking van een gecombineerde productie-installatie voor elektriciteit en warmte, dan wordt de vrijstelling slechts verleend aan de installaties van hoogrenderende warmtekrachtkoppeling, in verhouding tot de hoeveelheden aardgas die werden gebruikt voor het produceren van elektriciteit die in het net werd geïnjecteerd.

De vrijstelling wordt direct door de aardgasonderneming toegepast die de federale bijdrage factureert aan de eindafnemer. Om in aanmerking te komen voor de vrijstelling, stuurt de eindafnemer naar de aardgasonderneming die de federale bijdrage factureert:

- een verklaring in de vorm van het model in bijlage 2;

- een attest van de gewestelijke regulator dat het aantal oorsprongcertificaten vermeldt, dat aan de eindafnemer werd verstrekt voor de betrokken verbruikslocatie.

3. Instauration d'un mécanisme de dégressivité (et de plafonnement) : afin de protéger la compétitivité des consommateurs professionnels ou industriels, il est prévu d'instaurer un mécanisme de dégressivité et de plafonnement annuel semblable à celui déjà en application pour la cotisation fédérale électricité. Si un client professionnel consomme ce gaz pour son usage et que sa consommation annuelle dépasse un certain seuil, une dégressivité lui est appliquée (comme pour la cotisation fédérale électricité). En outre, le montant total de la cotisation fédérale gaz est plafonné à 750.000 euros/an.

Les recettes de la cotisation fédérale gaz servent au financement partiel (partiel car partagé avec les recettes de la cotisation fédérale électricité) de fonds gérés par la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz (ci-après : « commission »), à savoir :

a) le fonds destiné à couvrir les frais de fonctionnement de la commission;

b) le fonds visé à l'article 15/11, § 1^{er}, 2^o, de la loi pour le financement partiel de la mise en œuvre des mesures prévues par la loi du 4 septembre 2002 visant à confier aux centres publics d'aide sociale la mission de guidance et d'aide sociale financière dans le cadre de la fourniture d'énergie aux personnes les plus démunies;

c) le fonds destiné au financement du coût réel net résultant de l'application de prix maximaux pour la fourniture de gaz naturel aux clients protégés résidentiels à revenus modestes ou à situation précaire.

Couverture des frais pour les entreprises de gaz

Afin de couvrir les frais administratifs et les risques inhérents à la collecte de cette cotisation fédérale gaz par les entreprises de gaz naturel, il est prévu de légers suppléments de cotisations (en pourcentage) à destination de celle-ci (0,4 % pour couvrir les frais administratifs et 0,7 % pour couvrir les risques de non-paiement à l'entreprise de gaz de la cotisation fédérale par le client final (par exemple en cas de faillite)).

Le gestionnaire du réseau de transport se trouve au sommet du mécanisme de cascade. De ce fait, c'est lui qui supporte les frais et les risques plus importants dans le mécanisme. Cette situation justifie, en réponse à la remarque numéro 8 du Conseil d'Etat dans son avis 55.785/3 du 25 mars 2014, les dispositions spécifiques à son égard prévues à l'article 6, § 2, 4^e alinéa et à l'article 10, § 5, 3^e alinéa.

Déclarations à remplir pour pouvoir bénéficier de l'exemption (annuelle)

Lorsque l'installation de production du client final est destinée uniquement à la production d'électricité, la totalité des quantités de gaz naturel prélevées du réseau ou de la conduite directe est exonérée de la cotisation fédérale. L'exonération est directement appliquée par l'entreprise de gaz naturel qui facture la cotisation fédérale au client final. Pour pouvoir bénéficier de l'exonération, le client final adresse à l'entreprise de gaz naturel une déclaration selon le modèle repris à l'annexe 1^{er}. L'exonération n'est appliquée par l'entreprise de gaz naturel qu'après la réception de cette déclaration.

Déclaration à remplir pour pouvoir bénéficier d'une exonération (annuelle) pour les propriétaires d'une unité de cogénération de haut rendement, reconnue par la région

Lorsque les quantités de gaz naturel prélevées sont destinées à alimenter une installation de production combinée d'électricité et de chaleur, l'exonération n'est accordée qu'aux installations de cogénération de haut rendement, en proportion des quantités de gaz naturel utilisées en vue de produire l'électricité injectée sur le réseau.

L'exonération est directement appliquée par l'entreprise de gaz naturel qui facture la cotisation fédérale au client final. Pour pouvoir bénéficier de l'exonération, le client final adresse à l'entreprise de gaz naturel qui facture la cotisation fédérale :

- une déclaration selon le modèle repris à l'annexe 2;

- une attestation du régulateur régional mentionnant le nombre de garanties d'origines délivrées au client final l'année précédente pour le site de consommation considéré.

De vrijstelling wordt door de aardgasonderneming slechts toegepast na ontvangst van de nodige informatie.

Zoals dit het geval is voor de federale bijdrage voor elektriciteit, vergoedt de commissie de aardgasonderneming voor het totale bedrag van de verleende vrijstellingen die in het voorgaande kwartaal werden toegekend.

De commissie en de Algemene Directie Energie controleren de rechtmatigheid van de verkregen vrijstellingen van bijdrage.

Berekening en toekenning van de degressiviteit

De berekening en de toekenning van de degressiviteit gebeuren op dezelfde wijze als voor de federale bijdrage elektriciteit. Het verbruik dat de verbruiksschijven bepaalt zijn verschillende vanwege de verschillen in verbruiksniveau tussen het gas en de elektriciteit.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET
De Staatssecretaris voor Energie,
M. WATHELET

Raad van State afdeling Wetgeving

Advies 55.785/3 van 25 maart 2014 over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot vaststelling van de nadere regels betreffende een federale bijdrage bestemd voor de financiering van bepaalde openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de aardgasmarkt'

Op 18 maart 2014 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Staatssecretaris voor Energie verzocht binnen een termijn van vijf werkdagen, een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot vaststelling van de nadere regels betreffende een federale bijdrage bestemd voor de financiering van bepaalde openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de aardgasmarkt'.

Het ontwerp is door de derde kamer onderzocht op 21 maart 2014. De kamer was samengesteld uit Jo Baert, kamervoorzitter, Jeroen Van Nieuwenhove en Kaat Leus, staatsraden, en Marleen Verschraeghen, toegevoegd griffier.

Het verslag is uitgebracht door Tim Corthaut, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jo Baert, kamervoorzitter.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 25 maart 2014.

1. Volgens artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, moeten in de adviesaanvraag de redenen worden opgegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In het onderhavige geval wordt het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd

« par la nécessité d'adapter les modalités de la cotisation fédérale gaz aux modifications qui seront apportées par le projet de loi modifiant la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations qui a été approuvé ce jeudi 13 mars par la Chambre des Représentants (document parlementaire n° 3386), dans un délai respectant les dates d'entrée en vigueur fixées à l'article 9 de ce projet de loi, particulièrement l'application à partir du 1^{er} avril 2014 d'un nouveau système de perception « en cascade » de la cotisation fédérale gaz, par analogie au système déjà en place pour la cotisation fédérale électricité ».

2. Overeenkomstig artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, heeft de afdeling Wetgeving zich moeten beperken tot het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan.

L'exonération n'est appliquée par l'entreprise de gaz naturel qu'après la réception des informations nécessaires.

Comme c'est le cas pour la cotisation fédérale électricité, la commission rembourse à l'entreprise de gaz naturel le montant total des exonérations octroyées le trimestre précédent.

La commission et la Direction générale Energie vérifient le bien-fondé des exonérations de cotisation obtenues.

Calcul et attribution de la dégressivité

Le calcul et l'attribution de la dégressivité se font de la même manière que pour la cotisation fédérale électricité. Les consommations déterminant les tranches de consommation sont différentes en raison des différences de niveaux de consommation entre le gaz et l'électricité.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET
Le Secrétaire d'Etat à l'Énergie,
M. WATHELET

Conseil d'Etat section de Législation

Avis 55.785/3 du 25 mars 2014 sur un projet d'arrêté royal 'établissant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché du gaz naturel'

Le 18 mars 2014, le Conseil d'Etat, section de Législation, a été invité par le Secrétaire d'Etat à l'Énergie à communiquer un avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un projet d'arrêté royal 'établissant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché du gaz naturel'.

Le projet a été examiné par la troisième chambre le 21 mars 2014. La chambre était composée de Jo Baert, président de chambre, Jeroen Van Nieuwenhove et Kaat Leus, conseillers d'Etat, et Marleen Verschraeghen, greffier assumé.

Le rapport a été présenté par Tim Corthaut, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Jo Baert, président de chambre.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 25 mars 2014.

1. Conformément à l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, la demande d'avis doit indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, l'urgence est motivée

« par la nécessité d'adapter les modalités de la cotisation fédérale gaz aux modifications qui seront apportées par le projet de loi modifiant la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations qui a été approuvé ce jeudi 13 mars par la Chambre des Représentants (document parlementaire n° 3386), dans un délai respectant les dates d'entrée en vigueur fixées à l'article 9 de ce projet de loi, particulièrement l'application à partir du 1^{er} avril 2014 d'un nouveau système de perception « en cascade » de la cotisation fédérale gaz, par analogie au système déjà en place pour la cotisation fédérale électricité ».

2. Conformément à l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'Etat, la section de législation a dû se limiter à l'examen de la compétence de l'auteur de l'acte, du fondement juridique ainsi que de l'accomplissement des formalités prescrites.

Strekking van het ontwerp

3. Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit strekt tot de uitvoering van de wet 'tot wijziging van de Gaswet betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen' (hierna : nieuwe wet) (1). Uit die nieuwe wet volgt dat de federale bijdrage voortaan via een watervalsysteem wordt geïnd bij de eindafnemers (zie artikel 15/11, § 1^{bis}, van de Gaswet (2), ingevoegd bij de nieuwe wet), voor grote verbruikers (vanaf een jaarlijks verbruik van 20.000 MWh) degressief wordt gemaakt en voor de allergrootste verbruikers zelfs aan een maximum (750.000 euro per jaar en per verbruikslocatie) is onderworpen (artikel 15/11bis, § 1, van de Gaswet, ingevoegd bij de nieuwe wet), en een vrijstelling wordt ingevoerd voor aardgas dat wordt aangewend voor de productie van elektriciteit die in het net wordt geïnjecteerd (artikel 15/11ter, van de Gaswet, ingevoegd bij de nieuwe wet).

Het ontwerp bevat inzonderheid de nadere regels voor de berekening (hoofdstuk 2 van het ontwerp) en de inning (hoofdstuk 3) van de federale bijdrage. De bestaande regeling, vervat in het koninklijk besluit van 24 maart 2003 'tot vaststelling van een federale bijdrage bestemd voor de financiering van bepaalde openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de aardgasmarkt' wordt opgeheven (artikel 20 van het ontwerp).

Voorafgaande vormvereisten

4. In advies 55.195/3 van 6 februari 2014 bij het voorontwerp dat tot de nieuwe wet heeft geleid, heeft de afdeling Wetgeving opgemerkt dat het degressief maken en aan een maximum onderwerpen van de federale heffing te beschouwen is als een steunmaatregel in de zin van artikel 107 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (VWEU), die krachtens artikel 108, lid 3, van het VWEU dient te worden aangemeld (3). Daarop is niet ingegaan om de redenen uiteengezet in de memorie van toelichting bij het voorontwerp dat tot de nieuwe wet heeft geleid (4).

Reeds in advies 53.970/1/V van 31 juli 2013 over een ontwerp dat tot het koninklijk besluit van 17 augustus 2013 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 juli 2002 betreffende de instelling van mechanismen voor de bevordering van elektriciteit opgewekt uit hernieuwbare energiebronnen' heeft geleid, heeft de Raad van State, afdeling Wetgeving, uiteengezet waarom redenen zoals diegene die in de memorie van toelichting zijn aangehaald, niet overtuigen (5) :

“Vooreerst gebeurt de financiering van de ondersteuning van de offshore energieproductie door de thans ontworpen regeling gedeeltelijk met overheidsmiddelen, aangezien de overheid voortaan een deel overneemt van de tarief toeslag die strekt tot de financiering van certificaten van oorsprongsgarantie en groenestroomcertificaten voor elektriciteit geproduceerd uit water, stromen of winden in de zeegebieden waar België rechtsmacht kan uitoefenen (6). De degressiviteit en de plafonnering van de tarief toeslag leiden er bovendien toe dat energie-intensieve bedrijven ter vrijwaring van hun concurrentiekracht een vermindering krijgen van parafiscale lasten, zoals de tarief toeslag, die zij normaal verschuldigd zijn. Een dergelijke verlichting van parafiscale lasten vormt een afzonderlijke staatssteunmaatregel (7). Het Hof van Justitie heeft al geoordeeld dat de levering van energie tegen preferentiële voorwaarden aan ondernemingen die stoffelijke goederen produceren, als een steunmaatregel van de staat kan worden beschouwd (8).

Voorts is het voor de beoordeling of een maatregel gekwalificeerd moet worden als staatssteun in de zin van artikel 108, lid 3, VWEU, niet doorslaggevend of de Raad van State of de Europese Commissie in het verleden gelijkaardige maatregelen als staatssteun hebben aangemerkt. Nog afgezien van het gegeven dat zowel de omvang als de doelstelling van de federale bijdrage verschillend is, zodat daaruit alvast geen conclusies kunnen worden getrokken, is ook de omstandigheid dat de Europese Commissie gelijkaardige systemen in het buitenland heeft aanvaard, niet beslissend. Overigens wijst de [Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas, hierna : CREG] in de toelichting bij haar voorstel op de gelijkenis met een Oostenrijkse regeling, die door de Europese Commissie juist wel als strijdig met het EU-recht werd aangemerkt (9).

Portée du projet

3. Le projet d'arrêté royal soumis pour avis a pour objet de pourvoir à l'exécution de la loi 'modifiant la loi sur le gaz relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations' (ci-après : la nouvelle loi). (1) Il résulte de cette nouvelle loi que la cotisation fédérale est dorénavant perçue via un système de cascade auprès des clients finals (voir l'article 15/11, § 1^{er}bis, de la loi sur le gaz (2), inséré par la nouvelle loi), devient dégressive pour les gros consommateurs (à partir d'une consommation annuelle de 20.000 MWh) et, pour les tout gros consommateurs, est même plafonnée (750.000 euros par an et par site de consommation) (article 15/11bis, § 1^{er}, de la loi sur le gaz, inséré par la nouvelle loi) et une exonération est instaurée pour le gaz naturel utilisé pour la production d'électricité qui est injectée dans le réseau (article 15/11ter, de la loi sur le gaz, inséré par la nouvelle loi).

Le projet fixe plus particulièrement les modalités de calcul (chapitre 2 du projet) et de perception (chapitre 3) de la cotisation fédérale. Le régime existant, inscrit dans l'arrêté royal du 24 mars 2003 'établissant une cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché du gaz naturel' est abrogé (article 20 du projet).

Formalités préalables

4. Dans l'avis 55.195/3 du 6 février 2014 sur l'avant-projet devenu la nouvelle loi, la section de législation a observé que la dégressivité et le plafonnement de la cotisation fédérale doivent être considérés comme une mesure d'aide au sens de l'article 107, paragraphe 1, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne (TFUE), qui doit être notifiée, conformément à l'article 108, paragraphe 3, du TFUE (3). Cette observation n'a pas été rencontrée pour les raisons indiquées dans l'exposé des motifs de l'avant-projet devenu la nouvelle loi (4).

Déjà dans son avis 53.970/1/V du 31 juillet 2013 sur un projet devenu l'arrêté royal du 17 août 2013 'modifiant l'arrêté royal du 16 juillet 2002 relatif à l'établissement de mécanismes visant la promotion de l'électricité produite à partir des sources d'énergie renouvelables', le Conseil d'Etat, section de législation, a exposé pourquoi des motifs tels que ceux-ci avancés dans l'exposé des motifs ne sont pas convaincants (5) :

« Tout d'abord, le régime actuellement en projet finance le soutien de la production d'énergie offshore partiellement au moyen de fonds publics, l'autorité prenant dorénavant à sa charge une partie de la surcharge tarifaire qui vise à financer les certificats de garantie d'origine et les certificats verts pour l'électricité produite à partir de l'eau, des courants ou des vents dans les espaces marins sur lesquels la Belgique peut exercer sa juridiction (6). En outre, la dégressivité et le plafonnement de la surcharge tarifaire aboutissent à ce que, pour préserver leur compétitivité, des entreprises à forte intensité énergétique obtiennent une diminution des charges parafiscales, comme la surcharge tarifaire, dont elles sont normalement redevables. Pareil allègement de charges parafiscales constitue une mesure distincte d'aide d'Etat (7). La Cour de Justice a déjà jugé que la fourniture d'énergie à des conditions préférentielles à des entreprises productrices de biens corporels peut être considérée comme une mesure d'aide d'Etat (8).

Par ailleurs, le fait que le Conseil d'Etat ou la Commission européenne ont considéré par le passé des mesures similaires comme des aides d'Etat n'est pas déterminant pour apprécier si une mesure doit être qualifiée d'aide d'Etat au sens de l'article 108, paragraphe 3, du TFUE. Indépendamment du fait que tant l'ampleur que l'objectif de la cotisation fédérale sont différents, de sorte que l'on ne peut en tout cas pas en tirer des conclusions, la circonstance que la Commission européenne a accepté des systèmes similaires à l'étranger n'est pas non plus décisive. Au demeurant, la CREG, dans les commentaires de sa proposition, relève des similitudes avec un régime autrichien que la Commission européenne a effectivement considéré comme contraire au droit de l'Union européenne (9).

De progressiviteit van de belasting – of veeleer de degressiviteit ten gunste van grote ondernemingen – kan weliswaar de kwalificatie als staatssteun beïnvloeden, maar in het zo—even reeds aangehaalde arrest *Adria-Wien Pipeline* weerlegde het Hof van Justitie juist het argument dat ‘de aard of de opzet van het belastingstelsel’ de toekenning van voordelen aan bepaalde ondernemingen zou rechtvaardigen :

‘48. In de eerste plaats moet worden benadrukt dat noch het grote aantal begunstigde ondernemingen, noch de verscheidenheid en het belang van de sectoren waartoe deze ondernemingen behoren, grond kan zijn om een overheidsinitiatief als algemene maatregel van economische politiek te beschouwen (zie in die zin arrest België/Commissie, reeds aangehaald, punt 32).

49. In de tweede plaats wordt de toekenning van voordelen aan ondernemingen die hoofdzakelijk stoffelijke goederen produceren, niet gerechtvaardigd door de aard of de opzet van het belastingstelsel dat bij het *Strukturanpassungsgesetz* van 1996 is ingevoerd.

50. Ondernemingen die diensten leveren, kunnen net als ondernemingen die stoffelijke goederen produceren, grote energieverbruikers zijn die meer dan 0,35 % van de nettoproductiewaarde aan energieheffingen moeten betalen, hetgeen ondernemingen die voornamelijk stoffelijke goederen produceren reeds recht op restitutie van energieheffingen verschaft.

51. De betrokken nationale regeling bevat niets waaruit blijkt dat het restitutiestelsel voor ondernemingen die hoofdzakelijk stoffelijke goederen produceren een louter tijdelijke maatregel is met het oog op een geleidelijke aanpassing aan het nieuwe stelsel omdat zij er naar verhouding zwaarder door worden getroffen, zoals de Oostenrijkse regering betoogt.

52. Bovendien rechtvaardigen de overwegingen van milieubescherming die aan de betrokken nationale regeling ten grondslag liggen, niet dat het gebruik van aardgas of elektriciteit door ondernemingen uit de dienstensector anders wordt behandeld dan het gebruik ervan door ondernemingen die stoffelijke goederen produceren. Het energieverbruik door beide sectoren is even schadelijk voor het milieu.

53. Het in de betrokken nationale regeling gehanteerde onderscheidingscriterium, hoewel objectief, is noch door de aard, noch door de opzet van deze regeling gerechtvaardigd, zodat het de betwiste maatregel niet het karakter van staatssteun kan ontnemen.

54. Overigens blijkt, zoals de Commissie terecht heeft opgemerkt, uit de toelichting op het wetsontwerp dat tot de omstreden nationale regeling heeft geleid, dat de toekenning van gunstige voorwaarden aan ondernemingen die stoffelijke goederen produceren, was bedoeld om hun concurrentievermogen, met name binnen de Gemeenschap, te waarborgen’ (10).

Evenzeer kan worden betwijfeld dat de voorgenomen steunmaatregel niet-selectief zou zijn. De doelgroep van de maatregel zijn immers energie-intensieve bedrijven, waarbij het voordeel bovendien sterk toeneemt voor de grootste energiegebruikers. In het bijzonder de plafonnering biedt een beperkte groep erg energie-intensieve bedrijven een significant voordeel waarvan men bezwaarlijk kan aannemen dat het niet intentioneel zou zijn.”

Gelet daarop moet ervan uitgegaan worden dat ook het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit te beschouwen is als een aan te melden steunregeling, vermits het strekt tot de tenuitvoerlegging van een regeling die alle kenmerken heeft van staatssteun.

Si la progressivité de l'imposition – ou plutôt la dégressivité en faveur de grandes entreprises – peut influencer la qualification d'aide d'Etat, il n'en demeure pas moins que la Cour de Justice, dans l'arrêt *Adria-Wien Pipeline* précité, a réfuté précisément l'argument que 'la nature ou l'économie générale du système d'imposition' justifierait l'octroi d'avantages à certaines entreprises :

‘48. Il convient de rappeler en premier lieu que ni le nombre élevé d'entreprises bénéficiaires ni la diversité et l'importance des secteurs auxquels ces entreprises appartiennent ne permettent de considérer une initiative étatique comme une mesure générale de politique économique (voir, en ce sens, arrêt Belgique/Commission, précité, point 32).

49. En second lieu, l'octroi d'avantages aux entreprises dont l'activité principale est la fabrication de biens corporels ne trouve pas de justification dans la nature ou l'économie générale du système d'imposition instauré en vertu du *Strukturanpassungsgesetz* de 1996.

50. En effet, d'une part, des entreprises fournisseuses de services peuvent, à l'instar d'entreprises productrices de biens corporels, être de grosses consommatrices d'énergie et exposer des taxes sur l'énergie supérieures à 0,35 % de la valeur nette de leur production, ce qui suffit à ouvrir le droit au remboursement des taxes sur l'énergie pour les entreprises produisant principalement des biens corporels.

51. A cet égard, rien dans la législation nationale en cause au principal ne permet d'analyser le régime de remboursement réservé aux entreprises produisant principalement des biens corporels comme une mesure purement temporaire permettant leur adaptation progressive au nouveau régime, en raison du fait qu'elles seraient proportionnellement plus touchées par celui-ci, ainsi que le soutient le gouvernement autrichien.

52. D'autre part, les considérations d'ordre écologique à la base de la législation nationale en cause au principal ne justifient pas que l'utilisation de gaz naturel ou d'énergie électrique par le secteur des entreprises fournisseuses de services soit traitée différemment de l'utilisation de ces énergies par le secteur des entreprises productrices de biens corporels. La consommation d'énergie par chacun de ces secteurs est aussi dommageable pour l'environnement.

53. Des considérations qui précèdent, il découle que, bien qu'objectif, le critère de distinction utilisé par la législation nationale en cause au principal ne se justifie ni par la nature ni par l'économie générale de celle-ci, en sorte qu'il ne saurait enlever à la mesure litigieuse son caractère d'aide d'Etat.

54. Au demeurant, comme l'a relevé à juste titre la Commission, il ressort de l'exposé des motifs du projet ayant abouti à la législation nationale en cause au principal que l'octroi de conditions avantageuses au secteur des entreprises productrices de biens corporels était destiné à préserver sa compétitivité, notamment à l'intérieur de la Communauté’ (10).

Il est tout autant permis de douter que la mesure d'aide envisagée serait non sélective. En effet, les entreprises grosses consommatrices d'énergie constituent le groupe cible de la mesure, dont l'avantage augmente en outre fortement pour les plus grands consommateurs d'énergie. En particulier, le plafonnement offre à un groupe limité d'entreprises très grosses consommatrices d'énergie un avantage significatif dont on peut difficilement admettre qu'il ne serait pas intentionnel ».

Par conséquent, il y a lieu de considérer que le projet d'arrêté royal soumis pour avis doit également être considéré comme un régime d'aide à notifier, dès lors qu'il vise la mise en œuvre d'un régime qui présente toutes les caractéristiques d'une aide d'Etat.

De draconische sanctie die dreigt bij een onterechte niet-aanmelding, brengt de Raad van State ertoe om andermaal te adviseren om het ontwerp aan te melden met toepassing van artikel 108, lid 3, van het VWEU. Niet-aangemelde staatssteun is immers *per se* onwettig (zelfs indien ze verenigbaar verklaard zou kunnen worden indien ze correct werd aangemeld) (11), en die onwettigheid moet door elke rechter, desnoods ambtshalve, worden opgeworpen (12), zonder dat de begunstigen van de steunregeling zich op gewekt vertrouwen kunnen beroepen om zich tegen de terugbetaling van de steun (met interest) te verzetten (13). De nationale rechter – in België ook het Grondwettelijk Hof – (14) is bevoegd om vast te stellen of een maatregel als nieuwe staatssteun moet worden aangemerkt en of, indien dat het geval is, die maatregel bij de Commissie moest worden aangemeld alvorens tot uitvoering te worden gebracht (15).

Het Hof van Justitie heeft de taak van de nationale rechter bij de schending van artikel 108 VWEU immers als volgt omschreven :

«27 De toepassing van de toezichtregeling voor staatssteun is een taak van de Commissie én van de nationale rechterlijke instanties, waarbij zij aanvullende en onderscheidende taken vervullen (zie in die zin arresten van 11 juli 1996, *SFEI e.a.*, C-39/94, Jurispr. blz. I-3547, punt 41; 21 oktober 2003, van *Calster e.a.*, C-261/01 en C-262/01, Jurispr. blz. I-12249, punt 74, en 5 oktober 2006, *Transalpine Ölleitung in Österreich*, C-368/04, Jurispr. blz. I-9957, punten 36 en 37).

28 Terwijl de beoordeling van de verenigbaarheid van steunmaatregelen met de gemeenschappelijke markt onder de exclusieve bevoegdheid van de Commissie valt, die daarbij onder toezicht staat van de rechters van de Unie, zien de nationale rechterlijke instanties toe — totdat de Commissie haar eindbeslissing heeft vastgesteld — op de vrijwaring van de rechten van de justitiabelen in geval van een eventuele schending door de overheidsinstanties van het verbod waarin artikel 108, lid 3, VWEU voorziet (zie in die zin reeds aangehaalde arresten *Van Calster e.a.*, punt 75, en *Transalpine Ölleitung in Österreich*, punt 38).

29 Het optreden van de nationale rechterlijke instanties berust op de rechtstreekse werking van het bij artikel 108, lid 3, laatste volzin, VWEU gestelde verbod op de tenuitvoerlegging van voorgenomen steunmaatregelen. Het Hof heeft in dit verband gepreciseerd dat de rechtstreekse werking van het in dit artikel neergelegde verbod tot tenuitvoerlegging zich uitstrekt tot iedere steunmaatregel die zonder kennisgeving tot uitvoering is gebracht (arrest *Lorenz*, reeds aangehaald, punt 8; arrest van 21 november 1991, *Fédération nationale du commerce extérieur des produits alimentaires et Syndicat national des négociants et transformateurs de saumon*, hierna : „*arrest FNCE*”, C-354/90, Jurispr. blz. I-5505, punt 11, alsook arrest *SFEI e.a.*, reeds aangehaald, punt 39).

30 De nationale rechterlijke instanties dienen de justitiabelen te waarborgen dat overeenkomstig hun nationale recht alle consequenties uit een schending van artikel 108, lid 3, laatste volzin, VWEU zullen worden getrokken, zowel wat de geldigheid van handelingen tot uitvoering van de betrokken steunmaatregelen betreft, als wat de terugvordering van in strijd met deze bepaling of met eventuele voorlopige maatregelen verleende financiële steun betreft (reeds aangehaalde arresten *FNCE*, punt 12, en *SFEI e.a.*, punt 40).

31 De taak van de nationale rechter bestaat er dan ook in maatregelen op te leggen die de onwettigheid van de uitvoering van steunmaatregelen kunnen opheffen, zodat de ontvanger niet vrijelijk kan blijven beschikken over de steun in de periode die resteert tot de beschikking van de Commissie (arrest van 11 maart 2010, *CELF en Ministre de la Culture et de la Communication*, C-1/09, Jurispr. blz. I-2099, punt 30) (16).

Rechtsgrond

5.1. Voor het ontwerp wordt luidens het eerste lid van de aanhef ervan rechtsgrond gezocht in de artikelen 1, 15/11, 15/11bis, 15/11ter en 15/15 van de Gaswet, zoals gewijzigd bij de nieuwe wet.

La sanction draconienne que l'on risque d'encourir en cas de défaut de notification injustifié conduit une nouvelle fois le Conseil d'Etat à recommander de notifier le projet, en application de l'article 108, paragraphe 3, du TFUE. En effet, une aide d'Etat non notifiée est, tout à fait, illégale (même si elle pourrait être déclarée compatible si elle était correctement notifiée) (11), et cette illégalité doit être soulevée, au besoin d'office, par chaque juge (12), sans que les bénéficiaires de l'aide puissent se prévaloir de la confiance suscitée pour s'opposer à son remboursement (avec intérêts) (13). Le juge national – en Belgique également la Cour constitutionnelle – (14) est compétent pour établir si une mesure doit être qualifiée d'aide d'Etat nouvelle et si, dans l'affirmative, celle-ci devait être notifiée à la Commission avant d'être mise à exécution (15).

En effet, la Cour de Justice a défini la mission des juridictions nationales en cas de la violation de l'article 108 du TFUE comme suit :

« 27 La mise en œuvre de ce système de contrôle incombe, d'une part, à la Commission et, d'autre part, aux juridictions nationales, leurs rôles respectifs étant complémentaires mais distincts (voir, en ce sens, arrêts du 11 juillet 1996, *SFEI e.a.*, C-39/94, Rec. p. I-3547, point 41; du 21 octobre 2003, *van Calster e.a.*, C-261/01 et C-262/01, Rec. p. I-12249, point 74, ainsi que du 5 octobre 2006, *Transalpine Ölleitung in Österreich*, C-368/04, Rec. p. I-9957, points 36 et 37).

28 Tandis que l'appréciation de la compatibilité de mesures d'aide avec le marché intérieur relève de la compétence exclusive de la Commission, agissant sous le contrôle des juridictions de l'Union, les juridictions nationales veillent à la sauvegarde, jusqu'à la décision finale de la Commission, des droits des justiciables face à une méconnaissance éventuelle, par les autorités étatiques, de l'interdiction visée à l'article 108, paragraphe 3, TFUE (voir, en ce sens, arrêts précités *van Calster e.a.*, point 75, ainsi que *Transalpine Ölleitung in Österreich*, point 38).

29 L'intervention des juridictions nationales résulte de l'effet direct reconnu à l'interdiction de mise à exécution des projets d'aide édictée à l'article 108, paragraphe 3, dernière phrase, TFUE. A cet égard, la Cour a précisé que le caractère immédiatement applicable de l'interdiction de mise à exécution visée à cette disposition s'étend à toute aide qui aurait été mise à exécution sans être notifiée (arrêts *Lorenz*, précité, point 8; du 21 novembre 1991, *Fédération nationale du commerce extérieur des produits alimentaires et Syndicat national des négociants et transformateurs de saumon*, ci-après l'«*arrêt FNCE*», C-354/90, Rec. p. I-5505, point 11, ainsi que *SFEI e.a.*, précité, point 39).

30 Les juridictions nationales doivent garantir aux justiciables que toutes les conséquences d'une violation de l'article 108, paragraphe 3, dernière phrase, TFUE en seront tirées, conformément à leur droit national, en ce qui concerne tant la validité des actes d'exécution que le recouvrement des soutiens financiers accordés au mépris de cette disposition ou d'éventuelles mesures provisoires (arrêts précités *FNCE*, point 12, ainsi que *SFEI e.a.*, point 40).

31 L'objet de la mission des juridictions nationales est, par conséquent, d'adopter les mesures propres à remédier à l'illégalité de la mise à exécution des aides, afin que le bénéficiaire ne conserve pas la libre disposition de celles-ci pour le temps restant à courir jusqu'à la décision de la Commission (arrêt du 11 mars 2010, *CELF et ministre de la Culture et de la Communication*, C-1/09, Rec. p. I-2099, point 30) (16).

Fondement juridique

5.1. Selon le premier alinéa de son préambule, le fondement juridique du projet est recherché dans les articles 1^{er}, 15/11, 15/11bis, 15/11ter et 15/15 de la loi sur le gaz, modifiés par la nouvelle loi.

5.1.1. Artikel 1 van de Gaswet bevat definities, maar geen delegaties aan de Koning. Aan dat artikel kan dus geen rechtsgrond worden ontleend voor het ontwerp.

5.1.2. Artikel 15/11 van de Gaswet, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de nieuwe wet, vormt de rechtsgrond voor de instelling van de federale bijdrage, zoals die vorm krijgt in hoofdstuk 2 van het ontwerp, en voor de nadere regels inzake de inning ervan in hoofdstuk 3 en voor het beheer van de fondsen in hoofdstuk 6. De eigenlijke delegaties zijn te vinden in artikel 15/11, § 1^{quater}, eerste lid, van de Gaswet.

Artikel 15/11, § 1^{quater}, eerste lid, 5°, van de Gaswet is bovendien de rechtsgrond voor de bijkomende toeslagen in de artikelen 5, § 2, en 6, § 2, van het ontwerp.

Artikel 15/11, § 1^{quater}, laatste lid, van de Gaswet maakt het bovendien mogelijk dat de Koning, ondanks de bekrachtiging bij wet, het koninklijk besluit van 24 maart 2003 kan opheffen, wat het voorwerp is van artikel 20 van het ontwerp.

5.1.3. Artikel 15/11^{bis}, § 1, van de Gaswet bevat de degressiviteitsregeling en het plafond van de federale bijdrage, waarvoor de nadere regels zijn opgenomen in hoofdstuk 5 van het ontwerp. De uitwerking ervan moet echter eveneens gebeuren op basis van artikel 15/11, § 1^{quater}, eerste lid, 4°, van de Gaswet.

5.1.4. Artikel 15/11^{ter} bevat specifieke delegaties met betrekking tot de nadere regels voor de vrijstelling die aan de orde is in hoofdstuk 4 van het ontwerp.

5.1.5. Artikel 15/15, § 4, van de Gaswet, ingevoegd bij artikel 7 van de nieuwe wet, bevat geen delegatie aan de Koning, maar vormt niettemin de rechtsbasis voor de berekening van de component bedoeld in artikel 3, § 1, van het ontwerp. Met die component wordt overigens ook voorzien in de financiering van een reserve bij artikel 17 van het ontwerp, waarvoor een beroep kan worden gedaan op artikel 15/11 van de Gaswet aangezien die reserve geacht moet worden deel uit te maken van de werkingskosten van de CREG.

5.2. Voor enkele bepalingen van het ontwerp kan er niettemin reden tot twijfel zijn of de ingeroepen bepalingen volstaan.

5.2.1. Een beroep op de algemene uitvoeringsbevoegdheid van de Koning is nodig voor de overgangsregeling in artikel 19 met betrekking tot de federale bijdrageverplichtingen voor het eerste kwartaal van 2014.

5.2.2. De mogelijkheid om de CREG met toezichtstaken te belasten volgt uit artikel 15/14, § 2, tweede lid, 11°, van de Gaswet. Voor het toewijzen van taken aan de Algemene Directie Energie moet een beroep worden gedaan op artikel 18, § 2, van de Gaswet. De voormelde bepalingen van de Gaswet moeten dus als rechtsgrond worden ingeroepen voor de artikelen 9 en 14 van het ontwerp.

5.2.3. Het ontwerp gaat op één punt verder dan de Gaswet.

Volgens artikel 15/11^{ter}, eerste lid, van die wet geldt de vrijstelling enkel voor “de hoeveelheden aardgas die zijn afgenomen van het aardgasvervoersnet of van een directe leiding”.

In het ontwerp wordt echter ook rekening gehouden met afname van de distributienetten, want in artikel 8, § 2, eerste lid, van het ontwerp wordt verwezen naar de “hoeveelheid aardgas die van het net of van de directe leiding is afgenomen”. De term ‘net’ verwijst niet enkel naar het aardgasvervoersnet doch ook naar de distributienetten, zodat de regeling ook slaat op hoeveelheden aardgas die niet vallen onder artikel 15/11^{ter} van de wet.

Er moet echter worden vastgesteld dat de bewuste bepaling van het ontwerp meer in overeenstemming is met artikel 14, lid 1, a), van Richtlijn 2003/96/EG(17).

Het is dan ook raadzaam de rechtsgrond zo spoedig mogelijk in overeenstemming te brengen met de richtlijn.

5.3. Gelet op wat voorafgaat, zal de verwijzing naar de rechtsgrond in de aanhef van het ontwerp moeten worden bijgesteld.

6. Gelet op de artikelen 15/11, § 1^{quater}, tweede lid, en 15/11^{ter} van de Gaswet moet het aan te nemen besluit binnen twaalf maanden na de inwerkingtreding ervan bekrachtigd worden.

Onderzoek van de tekst

Artikel 1

7. Artikel 1, 2°, van het ontwerp strekt ertoe een definitie van “garantie van oorsprong” in te voeren, terwijl die woorden niet voorkomen in de Nederlandse versie van het ontwerp. In bijlage 2 wordt wel gewag gemaakt van “waarborgen van oorsprong” (lees : “certificaten van oorsprong”) (18).

5.1.1. L'article 1^{er} de la loi sur le gaz contient des définitions, mais pas de délégations au Roi. Par conséquent, cet article ne peut pas procurer du fondement juridique au projet.

5.1.2. L'article 15/11 de la loi sur le gaz, modifié par l'article 4 de la nouvelle loi, constitue le fondement juridique de la mise en place de la cotisation fédérale, concrétisée au chapitre 2 du projet, et des modalités de perception de celle-ci prévues au chapitre 3 et de la gestion des fonds visée au chapitre 6. Les délégations proprement dites sont inscrites à l'article 15/11, § 1^{er quater}, alinéa 1^{er}, de la loi sur le gaz.

En outre, l'article 15/11, § 1^{er quater}, alinéa 1^{er}, 5°, de la loi sur le gaz, procure le fondement juridique aux surcharges complémentaires visées aux articles 5, § 2, et 6, § 2, du projet.

Par ailleurs, l'article 15/11, § 1^{er quater}, dernier alinéa, de la loi sur le gaz, permet au Roi, nonobstant la confirmation législative, d'abroger l'arrêté royal du 24 mars 2003, ce que prévoit l'article 20 du projet.

5.1.3. L'article 15/11^{bis}, § 1^{er}, de la loi sur le gaz comporte le régime de dégressivité et le plafonnement de la cotisation fédérale, dont les modalités sont inscrites dans le chapitre 5 du projet. Toutefois, leur mise en œuvre doit également intervenir sur la base de l'article 15/11, § 1^{er quater}, alinéa 1^{er}, 4°, de la loi sur le gaz.

5.1.4. L'article 15/11^{ter} contient des délégations spécifiques relatives aux modalités de l'exonération qui fait l'objet du chapitre 4 du projet.

5.1.5. Si l'article 15/15, § 4, de la loi sur le gaz, inséré par l'article 7 de la nouvelle loi, ne comporte pas de délégation au Roi, il n'en constitue pas moins le fondement juridique du calcul de la composante visé à l'article 3, § 1^{er}, du projet. Par ailleurs, cette composante est également prise en compte dans le financement d'une réserve instituée par l'article 17 du projet, pour laquelle on peut recourir à l'article 15/11 de la loi sur le gaz, dès lors que cette réserve doit être réputée faire partie des frais de fonctionnement de la CREG.

5.2. Pour quelques dispositions du projet, il est néanmoins permis de douter que les dispositions invoquées sont suffisantes.

5.2.1. Le recours au pouvoir général d'exécution du Roi est nécessaire pour le régime transitoire, prévu à l'article 19, concernant les obligations de cotisation fédérale pour le premier trimestre de 2014.

5.2.2. La possibilité d'investir la CREG de missions de contrôle découle de l'article 15/14, § 2, alinéa 2, 11°, de la loi sur le gaz. L'attribution de missions à la Direction générale de l'Énergie nécessite le recours à l'article 18, § 2, de la loi sur le gaz. Les dispositions précitées de la loi sur le gaz doivent donc être invoquées à titre de fondement juridique pour les articles 9 et 14 du projet.

5.2.3. Sur un point, le projet va au-delà de la loi sur le gaz.

Selon l'article 15/11^{ter}, alinéa 1^{er}, de cette loi, l'exonération ne s'applique qu'aux « quantités de gaz naturel qui sont prélevées du réseau de transport de gaz naturel ou d'une conduite directe ».

Or, le projet prend également en considération le prélèvement des réseaux de distribution, l'article 8, § 2, alinéa 1^{er}, du projet visant la « totalité des quantités de gaz naturel prélevées du réseau ou de la conduite directe ». Le terme ‘réseau’ vise non seulement le réseau de transport de gaz naturel, mais également les réseaux de distribution, de sorte que le régime porte également sur les quantités de gaz naturel qui ne relèvent pas du champ d'application de l'article 15/11^{ter} de la loi.

Il faut toutefois constater que la disposition en cause du projet est plus conforme à l'article 14, paragraphe 1, a), de la Directive 2003/96/CE (17).

Il est dès lors conseillé de mettre le fondement juridique le plus rapidement possible en conformité avec la directive.

5.3. Compte tenu de ce qui précède, la référence au fondement juridique dans le préambule du projet doit être corrigée.

6. Eu égard aux articles 15/11, § 1^{er quater}, alinéa 2, et 15/11^{ter} de la loi sur le gaz, l'arrêté envisagé doit être confirmé dans les douze mois de sa date d'entrée en vigueur.

Examen du texte

Article 1^{er}

7. L'article 1^{er}, 2°, du projet vise à introduire une définition de la notion de « garantie d'origine », alors que ces mots ne figurent pas dans la version française du projet. L'annexe 2 fait toutefois état de « garanties d'origine » (lire : « certificats d'origine ») (18).

Artikel 6

8. Artikel 6, § 2, vierde lid, van het ontwerp bevat een regeling waarbij de beheerder van het aardgasvervoersnet het recht krijgt om het bedrag in te houden op de volgende betaling aan de CREG. Het is niet duidelijk waarom andere aardgasondernemingen, bijvoorbeeld de beheerder van een directe leiding, niet hetzelfde recht krijgen. Indien deze bepaling wordt behouden, zal voor die ongelijke behandeling een verantwoording moeten kunnen worden gegeven.

Deze opmerking geldt eveneens voor artikel 10, § 5, derde lid, van het ontwerp.

De griffier De voorzitter,
Marleen Verschraegen Jo Baert

Nota's

(1) Die wet is op 13 maart 2014 door de Kamer van volksvertegenwoordigers aangenomen en niet geëvoceerd door de Senaat (*Parl.St. Senaat*, nr. 5-2744/1). Op het moment dat dit advies wordt gegeven is de wet nog niet bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*, zodat de Raad van State, afdeling Wetgeving, zich voor het geven van dit advies heeft gebaseerd op de tekst aangenomen door de Kamer (*Parl.St. Kamer*, nr. 53-3386/003).

(2) Wet van 12 april 1965 'betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen'.

(3) *Parl.St. Kamer*, nr. 53-3386/001, 19-22.

(4) *Parl.St. Kamer*, nr. 53-3386/001, 8-9.

(5) Dat advies had betrekking op de federale bijdrage inzake elektriciteit, maar de erin gemaakte opmerkingen gelden ook voor de federale bijdrage betreffende gas.

(6) *Voetnoot 8 van het geciteerde advies* : Om die reden heeft de Raad van State in het voormelde advies 53.374/3 over de ontworpen wijziging van artikel 7, § 1, van de wet van 29 april 1999 gesteld dat niet enkel de degressiviteit en plafonnering, zoals hierna wordt benadrukt, als vormen van staatssteun in de zin van artikel 107 VWEU moeten worden beschouwd, maar dat het hele systeem van ondersteuning van offshore energieproductie in het licht van het arrest *PreussenElektra AG* van het Hof van Justitie voortaan de kenmerken van staatssteun vertoont, en bijgevolg ook als geheel moet worden aangemeld (zie adv.RvS 53.374/3 van 7 juni 2013 over een voorontwerp van wet 'houdende wijzigingen van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt', punt 5.2, met verwijzing naar HvJ 13 maart 2001, zaak C-379/98, *PreussenElektra AG*).

(7) *Voetnoot 9 van het geciteerde advies* : HvJ 23 februari 1961, C-30/59, *Gezamenlijke Steenkoolmijnen in Limburg*; HvJ 17 maart 1993, C-72/91 en C-73/91 *Sloman Neptun Schiffahrts AG*; HvJ 26 september 1996, C-241/94 *Frankrijk t. Commissie*, punt 34; HvJ 17 juni 1999, C-295/97, *Industrie Aeronautiche e Meccaniche Rinaldo Piaggio SpA*, punt 34; HvJ 22 november 2001, C-53/00 *Ferring SA*, punten 15-16. Zie ook de Mededeling van de Commissie over de toepassing van de regels betreffende steunmaatregelen van de staten op maatregelen op het gebied van de directe belastingen op ondernemingen, *Pb.* 1998, C 384, punt 9 (ook al gaat het in het onderhavige geval om een indirecte belasting).

(8) *Voetnoot 10 van het geciteerde advies* : HvJ 8 november 2001, C-143/99, *Adria-Wien Pipeline*, punt 40.

(9) *Voetnoot 11 van het geciteerde advies* : Besluit van de Commissie van 8 maart 2011 betreffende de staatssteun in zaak C 24/09, *Pb.* 2011, L 235.

(10) *Voetnoot 12 van het geciteerde advies* : HvJ 8 november 2001, C-143/99, *Adria-Wien Pipeline*, punten 48-54.

(11) HvJ 8 december 2011, C-275/10, *Residex Capital IV*, punt 28, met verwijzing naar arresten van 21 november 1991, *Fédération nationale du commerce extérieur des produits alimentaires* en *Syndicat national des négociants et transformateurs de saumon*, C—354/90, punt 17, en 27 oktober 2005, *Distribution Casino France e.a.*, C—266/04—C—270/04, C—276/04 en C—321/04—C—325/04, punt 30.

(12) HvJ 18 juli 2007, C-119/05, *Lucchini*, punt 61.

(13) HvJ 20 maart 1997, C-24/95, *Alcan*. Zie ook : N. De Vos, "De rol van het Europese en het Belgische vertrouwensbeginsel bij de terugvordering van Europese subsidies en staatssteun", *RW* 2012-13, p. 130-131, nrs. 26 en 30.

(14) GwH 7 november 2013, nr. 145/2013, B.2.2.

(15) GwH 6 april 2011, nr. 50/2011, B.12.3.1 tot B.12.3.4.

(16) HvJ 21 november 2013, C-284/12, *Deutsche Lufthansa*, punten 27-31.

(17) Richtlijn 2003/96/EG van de Raad van 27 oktober 2003 'tot herstructurering van de communautaire regeling voor de belasting van energieproducten en elektriciteit'.

(18) Het is niet duidelijk waarom "garantie van oorsprong" wordt gedefinieerd, doch niet de term "warmtekrachtkoppeling-certificaat

Article 6

8. L'article 6, § 2, alinéa 4, du projet, comporte un dispositif conférant au gestionnaire du réseau de transport de gaz naturel le droit de déduire le montant du prochain paiement à la CREG. On n'aperçoit pas pourquoi ce même droit n'est pas reconnu à d'autres entreprises de gaz naturel, par exemple le gestionnaire d'une conduite directe. Si cette disposition est maintenue, cette différence de traitement devra pouvoir être justifiée.

La même observation s'applique également à l'article 10, § 5, alinéa 3, du projet.

Le greffier, Le président,
Marleen Verschraegen Jo Baert

Notes

(1) Cette loi a été adoptée le 13 mars 2014 par la Chambre des représentants et n'a pas été évoquée par le Sénat (*Doc. parl.*, Sénat, n° 5-2744/1). Au moment où le présent avis est rendu, la loi n'a pas encore été publiée au *Moniteur belge*, de sorte que le Conseil d'Etat, section de législation, s'est basé sur le texte adopté par la Chambre pour donner le présent avis (*Doc. parl.*, Chambre, n° 53-3386/003).

(2) Loi du 12 avril 1965 'relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations'.

(3) *Doc. parl.*, Chambre, n° 53-3386/001, pp. 19-22.

(4) *Doc. parl.*, Chambre, n° 53-3386/001, pp. 8-9.

(5) Cet avis concernait la cotisation fédérale relative à l'électricité, mais les observations y formulées s'appliquent également à la cotisation fédérale concernant le gaz.

(6) *Note 8 de l'avis cité* : C'est pourquoi le Conseil d'Etat a relevé, dans l'avis 53.374/3, précité, sur la modification en projet de l'article 7, § 1^{er}, de la loi du 29 avril 1999, que non seulement la dégressivité et le plafonnement, comme il est souligné ci-après, doivent être considérés comme des formes d'aides d'Etat au sens de l'article 107 du TFUE, mais que l'ensemble du système de soutien de la production d'énergie offshore, au regard de l'arrêt *PreussenElektra AG* de la Cour de Justice, présente dorénavant les caractéristiques d'une aide d'Etat et doit dès lors également être notifié dans son ensemble (voir l'avis C.E. 53.374/3 du 7 juin 2013 sur un avant-projet de loi portant des modifications de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité', point 5.2, avec référence à la C.J.U.E., 13 mars 2001, affaire C-379/98, *PreussenElektra AG*).

(7) *Note 9 de l'avis cité* : C.J.U.E., 23 février 1961, C-30/59, *Gezamenlijke Steenkoolmijnen in Limburg*; C.J.U.E., 17 mars 1993, C-72/91 et C-73/91 *Sloman Neptun Schiffahrts AG*; C.J.U.E., 26 septembre 1996, C-241/94 *France c. Commission*, point 34; C.J.U.E., 17 juin 1999, C-295/97, *Industrie Aeronautiche e Meccaniche Rinaldo Piaggio SpA*, point 34; C.J.U.E., 22 novembre 2001, C-53/00 *Ferring SA*, points 15-16. Voir également la Communication de la Commission sur l'application des règles relatives aux aides d'Etat aux mesures relevant de la fiscalité directe des entreprises, *J.O.U.E.*, 1998, C 384, point 9 (même s'il s'agit dans le cas présent d'un impôt indirect).

(8) *Note 10 de l'avis cité* : C.J.U.E., 8 novembre 2001, C-143/99, *Adria-Wien Pipeline*, point 40.

(9) *Note 11 de l'avis cité* : Décision de la Commission du 8 mars 2011 concernant l'aide d'Etat dans l'affaire C 24/09, *J.O.U.E.*, 2011, L 235.

(10) *Note 12 de l'avis cité* : C.J.U.E., 8 novembre 2001, C-143/99, *Adria-Wien Pipeline*, points 48-54.

(11) C.J.U.E., 8 décembre 2011, C-275/10, *Residex Capital IV*, point 28, avec référence à des arrêts du 21 novembre 1991, *Fédération nationale du commerce extérieur des produits alimentaires* et *Syndicat national des négociants et transformateurs de saumon*, C—354/90, point 17, et du 27 octobre 2005, *Distribution Casino France e.a.*, C—266/04—C—270/04, C—276/04 et C—321/04—C—325/04, point 30.

(12) C.J.U.E., 18 juillet 2007, C-119/05, *Lucchini*, point 61.

(13) C.J.U.E., 20 mars 1997, C-24/95, *Alcan*. Voir également : N. De Vos, « De rol van het Europese en het Belgische vertrouwensbeginsel bij de terugvordering van Europese subsidies en staatssteun », *RW* 2012-13, pp. 130-131, nos 26 et 30.

(14) C.C., 7 novembre 2013, n° 145/2013, B.2.2.

(15) C.C., 6 avril 2011, n° 50/2011, B.12.3.1 à B.12.3.4.

(16) C.J.U.E., 21 novembre 2013, C-284/12, *Deutsche Lufthansa*, points 27-31.

(17) Directive 2003/96/CE du Conseil du 27 octobre 2003 'restructurant le cadre communautaire de taxation des produits énergétiques et de l'électricité'.

(18) On n'aperçoit pas pourquoi la notion de « garantie d'origine » est définie, mais pas le terme « certificats de cogénération ».

2 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de nadere regels betreffende een federale bijdrage bestemd voor de financiering van bepaalde openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de aardgasmarkt

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, artikels 15/11, 15/11bis, 15/11ter en 15/15, § 4, laatst gewijzigd bij de wet van 26 maart 2014, artikel 15/14, § 2, tweede lid, 11^o, laatst gewijzigd bij de wet van 20 maart 2003 en artikel 18, § 2, laatst gewijzigd bij de wet van 8 januari 2012;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 maart 2003 tot vaststelling van een federale bijdrage bestemd voor de financiering van bepaalde openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de aardgasmarkt, bekrachtigd bij de programmawet van 22 december 2003;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 6 maart 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 12 maart 2014;

Gelet op het advies van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en Gas gegeven op 11 maart 2014;

Gelet op het artikel 8 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, is dit besluit vrijgesteld van een regelgevingsimpactanalyse gelet op de gemotiveerd hoogdringendheid;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de noodzaak om de modaliteiten van de federale bijdrage aan te passen ingevolge de publicatie van de wet van 26 maart 2014 tot wijziging de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen binnen een termijn die de data van inwerkingtreding naleeft, die bepaald zijn in artikel 9 van deze wet;

Gelet op het advies 55.785/3 van de Raad van State, gegeven op 25 maart 2014 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijikheid van Kansen en de Staatssecretaris voor Energie en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1 — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. De definities vervat in artikel 1 van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, hierna "de wet" genoemd, zijn van toepassing op dit besluit.

Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1^o "kwaliteitswarmtekraftkoppeling / hoogrenderende warmtekraftkoppeling": de gecombineerde productie van elektriciteit en warmte die :

- hetzij, ontworpen in functie van de warmtebehoefte van de klant, leidt tot energiebesparingen in vergelijking met de afzonderlijke productie van dezelfde hoeveelheid warmte en elektriciteit in moderne referentie-installaties, volgens de criteria bepaald door het Gewest waarin de installatie ligt;

- hetzij voldoet aan de criteria van bijlage II van de Richtlijn 2012/27/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012 betreffende energie-efficiëntie, tot wijziging van Richtlijnen 2009/125/EG en 2010/30/EU en houdende intrekking van de Richtlijnen 2004/8/EG en 2006/32/EG;

2^o "garantie van oorsprong": een elektronisch document dat uitsluitend tot doel heeft aan de eindafnemer te bewijzen dat een bepaald aandeel of een bepaalde hoeveelheid energie geproduceerd is op basis van hernieuwbare bronnen, zoals voorgeschreven in artikel 3(9) van de richtlijn 2009/72/EG betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor elektriciteit en tot intrekking van richtlijn 2003/54/EG en in artikel 15 van de Richtlijn 2009/28/EG ter bevordering van het gebruik van energie uit hernieuwbare bronnen en houdende wijziging en intrekking van Richtlijn 2001/77/EG en Richtlijn 2003/30/EG.

HOOFDSTUK 2. — *Berekening van de federale bijdrage*

Art. 2. De federale bijdrage wordt geïnd in de vorm van een toeslag op de hoeveelheden aardgas die door de eindafnemers worden afgenomen, met uitsluiting van het aardgas dat wordt afgenomen met het oog op de productie van elektriciteit, overeenkomstig artikel 15/11ter van de wet en artikel 8 van dit besluit.

2 AVRIL 2014. — Arrêté royal établissant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché du gaz naturel

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, articles 15/11, 15/11bis, 15/11ter et 15/15, § 4, modifiés en dernier lieu par la loi du 26 mars 2014, article 15/14, § 2, deuxième alinéa, 11^o, modifié en dernier lieu par la loi du 20 mars 2003 et article 18, § 2, modifié en dernier lieu par la loi du 8 janvier 2012;

Vu l'arrêté royal du 24 mars 2003 établissant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché du gaz naturel, confirmé par la loi programme du 22 décembre 2003;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 6 mars 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 12 mars 2014;

Vu l'avis de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz donné le 11 mars 2014;

Vu l'article 8 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative, le présent arrêté est dispensé d'analyse d'impact de la réglementation vu l'urgence motivée;

Vu l'urgence motivée par la nécessité d'adapter les modalités de la cotisation fédérale suite à la publication de la loi du 26 mars 2014 modifiant la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations dans un délai respectant les dates d'entrée en vigueur fixées à l'article 9 de cette loi;

Vu l'avis 55.785/3 du Conseil d'Etat donné le 25 mars 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, premier alinéa, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Vice-Première Ministre et Ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des Chances et du Secrétaire d'Etat à l'Energie et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Les définitions contenues dans l'article 1^{er} de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisation, ci-après dénommée « la loi », s'appliquent au présent arrêté.

Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1^o « cogénération de qualité / cogénération à haut rendement » : la production combinée de chaleur et d'électricité qui :

- soit, conçue en fonction des besoins de chaleur du client, réalise une économie d'énergie par rapport à la production séparée des mêmes quantités de chaleur et d'électricité dans des installations modernes de référence, selon les critères définis par la région où est située l'installation;

- soit satisfaisait aux critères fixés à l'annexe II de la Directive 2012/27/UE du Parlement européen et du Conseil du 25 octobre 2012 relative à l'efficacité énergétique, modifiant les Directives 2009/125/CE et 2010/30/UE et abrogeant les Directives 2004/8/CE et 2006/32/CE;

2^o « garantie d'origine » : un document électronique ayant exclusivement pour objectif de prouver au client final qu'une certaine part ou une certaine quantité d'énergie est produite à partir de sources d'énergie renouvelables, comme le prescrit l'article 3(9) de la Directive 2009/72/CE concernant des règles communes pour le marché intérieur de l'électricité et abrogeant la Directive 2003/54/CE et l'article 15 de la Directive 2009/28/CE relative à la promotion de l'utilisation de l'énergie produite à partir de sources renouvelables et modifiant puis abrogeant les Directives 2001/77/CE et 2003/30/CE.

CHAPITRE 2. — *Calcul de la cotisation fédérale*

Art. 2. La cotisation fédérale est perçue sous la forme d'une surcharge appliquée sur les quantités de gaz naturel prélevées par les clients finals, à l'exclusion du gaz naturel prélevé aux fins de production d'électricité, conformément à l'article 15/11ter de la loi et à l'article 8 du présent arrêté.

Deze toeslag is gelijk aan een breuk waarvan de teller overeenstemt met het totale jaarlijkse bedrag dat voor het lopende jaar door de federale bijdrage moet worden gedekt, met name de som van de jaarlijkse bedragen bedoeld in artikel 3 van dit besluit, zoals berekend overeenkomstig deze bepalingen en waarvan de noemer gelijk is aan de totale hoeveelheid energie-eenheden, uitgedrukt in kWh, die geleverd werden om op het Belgische grondgebied verbruikt te worden gedurende het jaar t-2 voorafgaand aan het te financieren dienstjaar t, met uitsluiting van het aardgas dat wordt afgenomen met het oog op de productie van elektriciteit. Het jaar t-2 staat voor het tweede dienstjaar voorafgaand aan het te financieren dienstjaar t.

Met het oog op het bepalen van de in het tweede lid bedoelde, bezorgen de beheerder van het aardgasvervoersnet, de operatoren van een directe leiding, de distributienetbeheerders en de leveranciers uiterlijk op 31 augustus van het jaar t-1 voorafgaand aan het te financieren dienstjaar t, de nodige meetgegevens aan de commissie die de opdracht heeft het eenheidsbedrag van elke component van de federale bijdrage te bepalen. De commissie publiceert elke component van de federale bijdrage haar website.

Art. 3. § 1. Het bedrag dat bestemd is voor de gedeeltelijke financiering van de werkingskosten van de commissie, te financieren door de opbrengst van de federale bijdrage, stemt voor elk betroffen dienstjaar overeen met 31 % van de totale werkingskosten van de commissie. Dit bedrag wordt berekend op basis van het budget dat is vastgelegd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers, in toepassing van artikel 25, § 5, van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, te verhogen met het noodzakelijke bedrag voor de wedersamenstelling van de reserve beoogd in artikel 17.

§ 2. Het bedrag bestemd tot financiering van het fonds bedoeld in artikel 15/11, § 1^{er} ter, 2^o, van de wet tot gedeeltelijke financiering van de uitvoering van de maatregelen voorzien door de wet van 4 september 2002 houdende toewijzing van een opdracht aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn inzake de begeleiding en de financiële maatschappelijke steunverlening aan de meest hulpbehoevenden inzake energielevering, te financieren door de opbrengst van de federale bijdrage ten laste van de gassector, bedraagt voor 2002 en de daaropvolgende jaren 17.848.333 euro, jaarlijks geïndexeerd met als basisindex het indexcijfer van consumptieprijzen van januari 2002 en als referentie-index het indexcijfer van consumptieprijzen van de voorlaatste maand van het vorige jaar, volgens de formule :

Jaarlijks bedrag voor het lopende jaar =

17.848.333 EUR x indexcijfer van de maand november van het vorige jaar / indexcijfer van januari 2002.

Voor de jaren 2012, 2013 en 2014 wordt het jaarlijks bedrag tot financiering van het fonds, bedoeld in artikel 15/11, § 1^{er} ter, 2^o, van de wet, voor de gedeeltelijke financiering van de uitvoering van de maatregelen voorzien door de wet van 4 september 2002 houdende toewijzing van een opdracht aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn inzake de begeleiding en de financiële maatschappelijke steunverlening aan de meest hulpbehoevenden inzake energielevering, te financieren door de opbrengst uit de federale bijdrage ten laste van de gassector, vastgelegd op het niveau van 1 januari 2012.

§ 3. Het bedrag van het fonds bestemd voor de financiering van de reële nettokost die voortvloeit uit de toepassing van de maximumprijzen voor de levering van aardgas aan huishoudelijke beschermde afnemers met een laag inkomen of in een kwetsbare situatie, vastgesteld krachtens artikel 15/10, § 2, eerste lid, van de wet wordt als volgt vastgesteld :

Op basis van een raming opgesteld door de commissie, stellen Wij ten laatste op 1 december van het jaar voorafgaand aan het te financieren boekjaar het jaarlijkse bedrag vast dat nodig is voor de financiering van het fonds ten gunste van de huishoudelijke beschermde afnemers.

Cette surcharge correspond à une fraction dont le numérateur est égal au montant annuel total devant être couvert par la cotisation fédérale pour l'année en cours, à savoir la somme des montants annuels visés à l'article 3 du présent arrêté, tels que calculés conformément à ces dispositions, et dont le dénominateur est égal à la quantité totale d'unités d'énergie prélevée, exprimée en kWh, pour être consommée sur le territoire de Belgique, au cours de l'année t-2 précédant l'exercice t à financer, à l'exclusion du gaz naturel prélevé aux fins de production d'électricité. L'année t-2 correspond à la deuxième année précédant l'exercice t à financer.

En vue de la détermination du dénominateur visé à l'alinéa 2, le gestionnaire du réseau de transport de gaz naturel, les opérateurs de lignes directes, les gestionnaires de réseau de distribution et les fournisseurs transmettent au plus tard le 31 août de l'année t-1 précédant l'année t à financer, les données de mesure nécessaires à la commission, laquelle est chargée de déterminer le montant unitaire de chaque terme de la cotisation fédérale. La commission publie chaque terme de la cotisation fédérale sur son site web.

Art. 3. §1^{er}. Le montant destiné à couvrir partiellement les frais de fonctionnement de la commission, à financer par le produit de la cotisation fédérale à charge du secteur du gaz, correspond, pour chaque exercice concerné, à 31 % des frais totaux de fonctionnement de la commission. Ce montant est calculé sur la base du budget fixé par la Chambre des représentants en application de l'article 25, § 5, de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, à augmenter du montant nécessaire à la reconstitution de la réserve visée à l'article 17.

§ 2. Le montant annuel destiné au financement du fonds visé à l'article 15/11, § 1^{er} ter, 2^o, de la loi pour le financement partiel de la mise en œuvre des mesures prévues par la loi du 4 septembre 2002 visant à confier aux centres publics d'aide sociale la mission de guidance et d'aide sociale financière dans le cadre de la fourniture d'énergie aux personnes les plus démunies, à financer par le produit de la cotisation fédérale à la charge du secteur du gaz, s'élève pour l'année 2002 et les années suivantes à 17.848.333 euros indexés annuellement avec pour indice de base l'indice des prix à la consommation de janvier 2002 et pour indice de référence l'indice des prix à la consommation de l'avant-dernier mois de l'année précédente, selon la formule :

Montant annuel pour l'année en cours =

17.848.333 EUR x indice du mois de novembre de l'année précédente / indice de janvier 2002.

Pour les années 2012, 2013 et 2014, le montant annuel destiné au financement du fonds, visé à l'article 15/11, § 1^{er} ter, 2^o, de la loi, pour le financement partiel de la mise en œuvre des mesures prévues par la loi du 4 septembre 2002 visant à confier aux centres publics d'aide sociale la mission de guidance et d'aide sociale financière dans le cadre de la fourniture d'énergie aux personnes les plus démunies, à financer par le produit de la cotisation fédérale à la charge du secteur du gaz, est arrêté au niveau du 1^{er} janvier 2012.

§ 3. Le montant du fonds destiné au financement du coût réel net résultant de l'application de prix maximaux pour la fourniture de gaz naturel aux clients protégés résidentiels à revenus modestes ou à situation précaire, fixés en vertu de l'article 15/10, § 2, alinéa 1^{er}, de la loi est déterminé comme suit :

Sur base d'une estimation établie par la commission, Nous déterminons au plus tard le 1^{er} décembre de l'année précédant l'exercice à financer le montant annuel nécessaire pour le financement du fonds en faveur des clients résidentiels protégés.

Deze globale raming is het resultaat van gedeeltelijke ramingen opgesteld per categorie van huishoudelijke beschermde klanten overeenkomstig de volgende formule :

Het verschil tussen:

- de referentieprijz bedoeld in artikel 3 van het koninklijk besluit van 29 maart 2012 tot vaststelling van de regels voor het bepalen van de kosten van de toepassing van de sociale tarieven door de aardgasondernemingen en de tussenkomstregels voor het ten laste nemen hiervan, van toepassing op de aardgasmarkt voor de categorie van verbruikers die gelijkaardige afnamekarakteristieken hebben als die van de betrokken huishoudelijke beschermde klanten en

- het sociaal tarief bepaald in artikel 1, 5° van het bovengenoemde koninklijk besluit van 29 maart 2012

X

- het aantal huishoudelijke beschermde afnemers dat van dat sociaal tarief geniet op het Belgische grondgebied

X

- het gemiddelde jaarlijkse verbruik van de betrokken categorie huishoudelijke beschermde afnemers.

Deze raming is opgesteld rekening houdende met een redelijke foutenmarge die een adequate spijzing van het fonds ten gunste van de huishoudelijke beschermde afnemers toelaat en gebaseerd is op de meest recente statistische gegevens.

HOOFDSTUK 3. — Inning en facturering van de federale bijdrage

Art. 4. De beheerder van het aardgasvervoersnet en de operatoren van een directe leiding spijzen elk fonds dat door de commissie beheerd wordt, overeenkomstig de verdeling die gebeurd is krachtens artikel 15/11, § 1^{er} ter, van de wet, volgens de volgende modaliteiten:

1° uiterlijk op 31 maart van elk jaar storten zij de gefactureerde bedragen voor de hoeveelheden die afgenomen zijn in de loop van de maanden januari en februari en van de maand december van het vorige jaar;

2° uiterlijk op 30 juni van elk jaar storten zij de gefactureerde bedragen voor de hoeveelheden die afgenomen zijn in de loop van de maanden maart, april en mei;

3° uiterlijk op 30 september van elk jaar storten zij de gefactureerde bedragen voor de hoeveelheden die afgenomen zijn in de loop van de maanden juni, juli en augustus;

4° uiterlijk op 31 december van elk jaar storten zij de gefactureerde bedragen voor de hoeveelheden die afgenomen zijn in de loop van de maanden september, oktober en november.

De bedragen die gefactureerd zijn op basis van geraamde verbruikshoeveelheden kunnen achteraf door de beheerder van het aardgasvervoersnet of de operator van een directe leiding worden gecorrigeerd op basis van het verschil tussen de geraamde verbruikshoeveelheden en de metingen van de hoeveelheden die aan hun eigen netwerk onttrokken werden.

Art. 5. § 1. Onverminderd de toepassing van artikel 8 factureert de beheerder van het aardgasvervoersnet de federale bijdrage aan de houders van een vervoerscontract.

Onverminderd de toepassing van artikel 8 van dit besluit, factureren de operatoren van een directe leiding de federale bijdrage aan de eindafnemers die via die directe leiding bevoorrad worden.

§ 2. De federale bijdrage gefactureerd door de beheerder van het aardgasvervoersnet aan de houders van een vervoerscontract die de hoeveelheden aardgas niet voor eigen gebruik verbruiken, wordt forfaitair vermeerderd met 0,1 procent voor de dekking van de administratiekosten van de beheerder van het aardgasvervoersnet.

Dezelfde forfaitaire vermeerdering wordt toegepast op elke herfacturering van de federale bijdrage, behalve wanneer de toeslag uiteindelijk gefactureerd wordt aan de eindafnemer waarbij de bepalingen van van artikel 6 van toepassing zijn.

§ 3. Indien de houders van een vervoerscontract de hoeveelheden aardgas voor eigen gebruik verbruiken, wordt de vermeerdering die door de beheerder van het aardgasvervoersnet wordt toegepast, berekend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6.

Art. 6. § 1. De federale bijdrage, desgevallend vermeerderd overeenkomstig artikel 5, § 2, die aan de eindafnemer wordt gefactureerd, wordt forfaitair met 0,4 procent vermeerderd voor de dekking van de administratieve en financiële kosten van de aardgasonderneming die de federale bijdrage factureert aan de eindafnemer.

Cette estimation globale résulte des estimations partielles établies par catégorie de clients protégés résidentiels selon la formule suivante :

La différence entre :

- le prix de référence visé à l'article 3 de l'arrêté royal du 29 mars 2012 fixant les règles de détermination du coût de l'application des tarifs sociaux par les entreprises de gaz naturel et les règles d'intervention pour leur prise en charge, applicable sur le marché du gaz naturel pour la catégorie de consommateurs qui a des caractéristiques de prélèvement semblables à celles des clients protégés résidentiels concernés et

- le tarif social tel que défini à l'article 1^{er}, 5° de l'arrêté royal du 29 mars 2012 susmentionné

X

- le nombre de clients protégés résidentiels bénéficiant de ce tarif social sur le territoire belge

X

- la consommation moyenne annuelle de la catégorie de clients protégés résidentiels visée.

Cette estimation est établie en acceptant une marge d'erreur raisonnable permettant une alimentation adéquate du fonds en faveur des clients protégés résidentiels et sur base des données statistiques les plus récentes.

CHAPITRE 3. — Perception et facturation de la cotisation fédérale

Art. 4. Le gestionnaire du réseau de transport de gaz naturel et les opérateurs d'une conduite directe alimentent chaque fonds géré par la commission, conformément à la répartition faite en vertu de l'article 15/11, § 1^{er} ter, de la loi, selon les modalités suivantes :

1° au plus tard le 31 mars de chaque année, ils versent les montants facturés pour les quantités prélevées au cours des mois de janvier et de février, et du mois de décembre de l'année précédente;

2° au plus tard le 30 juin de chaque année, ils versent les montants facturés pour les quantités prélevées au cours des mois de mars, avril et mai;

3° au plus tard le 30 septembre de chaque année, ils versent les montants facturés pour les quantités prélevées au cours des mois de juin, juillet et août;

4° au plus tard le 31 décembre, ils versent les montants facturés pour les quantités prélevées au cours des mois de septembre, d'octobre et de novembre.

Les montants facturés sur la base de quantités estimées de consommation peuvent faire l'objet d'une correction postérieure par le gestionnaire du réseau de transport de gaz naturel ou l'opérateur d'une conduite directe sur base de l'écart entre les quantités estimées et les mesures des quantités prélevées de leur propre réseau.

Art. 5. § 1^{er}. Sans préjudice de l'application de l'article 8, le gestionnaire du réseau de transport de gaz naturel facture la cotisation fédérale aux titulaires d'un contrat de transport.

Sans préjudice de l'application de l'article 8 du présent arrêté, les opérateurs de conduite directe facturent la cotisation fédérale aux clients finals approvisionnés par cette conduite directe.

§ 2. La cotisation fédérale facturée par le gestionnaire du réseau de transport de gaz naturel aux titulaires d'un contrat de transport qui ne consomment pas les quantités de gaz naturel pour leur propre usage, est augmentée forfaitairement de 0,1 pourcent pour couvrir les frais administratifs du gestionnaire du réseau de transport de gaz naturel.

La même augmentation forfaitaire est appliquée à toute refacturation de la cotisation fédérale, sauf lorsque la surcharge est finalement facturée au client final, où il est fait application des dispositions de l'article 6.

§ 3. Lorsque les titulaires d'un contrat de transport consomment les quantités de gaz naturel pour leur propre usage, l'augmentation appliquée par le gestionnaire du réseau de gaz naturel, est calculée conformément aux dispositions de l'article 6.

Art. 6. § 1^{er}. La cotisation fédérale, le cas échéant augmentée conformément à l'article 5, § 2, facturée au client final est augmentée forfaitairement de 0,4 pourcent pour couvrir les frais administratifs et financiers de l'entreprise de gaz naturel facturant la cotisation fédérale au client final.

§ 2. De federale bijdrage die aan de eindafnemer wordt gefactureerd, wordt eveneens forfaitair met 0,7 procent vermeerderd om het gedeelte van de gefactureerde federale bijdrage dat niet volledig zou gestort worden door de eindafnemer aan de aardgasonderneming die hem de federale bijdrage aanrekende, te compenseren.

Bij de jaarlijkse afsluiting van hun rekeningen dienen de aardgasondernemingen, die deze facturen uitgereikt hebben, aan de commissie de schuldvorderingen van de federale bijdrage mee te delen waarvan zij de waarde in hun boekhouding zouden verminderd hebben, alsook het bewijs van de juridische stappen voor de invordering ervan.

Wanneer door de commissie wordt vastgesteld dat het globale bedrag van de niet-invorderbare schuldvorderingen hoger is dan het jaarlijkse bedrag van de forfait bedoeld in het eerste lid, gaat de commissie over tot terugbetaling van het verschil aan die aardgasondernemingen, uiterlijk op de twintigste dag van de maand die volgt op de maand waarin het verschil werd aangetoond.

Indien het fonds van de commissie niet voldoende middelen bevat, wordt de betaling van de schuldvorderingen die niet konden worden voldaan, uitgesteld tot de nodige middelen weer voorhanden zijn. In geval van niet-betaling door de commissie na twaalf maanden, heeft de beheerder van het aardgasvervoersnet het recht om het bedrag in te houden op de volgende betaling aan de commissie.

Wanneer de commissie vaststelt dat het globale bedrag van de niet-invorderbare schuldvorderingen lager is dan het jaarlijkse bedrag van de forfait bedoeld in het eerste lid, moet het verschil door de in het eerste lid bedoelde aardgasonderneming worden betaald uiterlijk op de twintigste dag van de maand die volgt op de maand waarin het door hem te betalen supplement aan hem door de commissie werd genotificeerd.

Art. 7. De commissie kan de Administratie van het kadaster, registratie en domeinen opdracht geven de schuldvorderingen waarvan de betaling niet heeft plaatsgevonden te innen.

HOOFDSTUK 4. — *Vrijstelling*

Art. 8. § 1. De hoeveelheden aardgas die door een eindafnemer uitsluitend zijn afgenomen voor de productie van elektriciteit worden van de federale bijdrage vrijgesteld volgens de modaliteiten die in dit artikel gedefinieerd zijn.

§ 2. Wanneer de productie-installatie van de eindafnemer alleen bestemd is voor de productie van elektriciteit wordt de totale hoeveelheid aardgas die van het net of van de directe leiding is afgenomen, vrijgesteld van de federale bijdrage.

De vrijstelling wordt rechtstreeks toegepast door de aardgasonderneming die de federale bijdrage aan de eindafnemer factureert.

Om van de vrijstelling te kunnen genieten stuurt de eindafnemer aan de aardgasonderneming een verklaring volgens het model dat opgenomen is in bijlage 1. De vrijstelling wordt door de aardgasonderneming alleen toegepast wanneer zij die verklaring ontvangen heeft.

§ 3. Wanneer de afgenomen hoeveelheden aardgas bestemd zijn om een installatie voor gecombineerde productie van elektriciteit en warmte te voeden, wordt de vrijstelling alleen toegekend voor de installaties voor kwaliteitswarmtekoppeling / hoogrenderende warmtekoppeling in verhouding tot de aardgashoeveelheden die gebruikt zijn om op het net geïnjecteerde elektriciteit te produceren.

Die verhouding wordt berekend door de hoeveelheden geïnjecteerde elektriciteit op het net door het rendement van de installatie delen.

De vrijstelling wordt rechtstreeks toegepast door de aardgasonderneming die de federale bijdrage aan de eindafnemer factureert.

Om van de vrijstelling te kunnen genieten, stuurt de eindafnemer aan de aardgasonderneming die de federale bijdrage factureert:

1° een verklaring volgens het model dat opgenomen is in bijlage 2;

2° een attest van de gewestelijke regulator dat aangeeft dat installatie erkend is door de bevoegde gewestelijke regulator als "kwaliteitswarmtekoppeling / hoogrenderende warmtekoppeling".

De vrijstelling wordt door de aardgasonderneming slechts toegekend wanneer zij de nodige informatie ontvangen heeft.

§ 4. Uiterlijk op 15 februari, 15 mei, 15 augustus en 15 november van elk jaar vraagt de aardgasonderneming die de federale bijdrage aan de eindafnemer factureert de commissie om de terugbetaling van de vrijstellingen die tijdens het voorgaande kwartaal werden toegekend, door haar een schriftelijke aanvraag te sturen volgens het model dat door de commissie bepaald is.

Binnen de vijftien werkdagen na ontvangst van het verzoek gaat de commissie over tot terugbetaling van minstens 90 procent van de vrijgestelde bedragen. Voor zover zij geen onregelmatigheid vaststelt,

§ 2. La cotisation fédérale facturée au client final est également augmentée forfaitairement de 0,7 pourcent pour compenser la partie de la cotisation fédérale facturée qui n'aurait pas été totalement versée par le client final à l'entreprise de gaz naturel lui facturant la cotisation fédérale.

Lors de la clôture annuelle de leurs comptes, les entreprises de gaz naturel, qui ont délivré ces factures, sont tenues de communiquer à la commission les créances de cotisation fédérale dont elles auraient réduit la valeur dans leur comptabilité, accompagnées de la preuve des mesures légales entreprises pour leur recouvrement.

Lorsqu'il est établi par la commission que le montant global des créances irrécouvrables est supérieur au montant annuel du forfait visé à l'alinéa premier, la commission procède au remboursement à ces entreprises de gaz naturel de la différence, au plus tard le vingtième jour du mois qui suit celui au cours duquel la différence a été démontrée.

Si le fonds de la commission n'est pas suffisamment alimenté, le paiement des créances qui n'ont pu être remboursées est reporté jusqu'à ce que le fonds soit à nouveau alimenté. En cas de non-remboursement par la commission après douze mois, le gestionnaire du réseau de transport de gaz naturel a le droit de déduire ce montant du prochain paiement à la commission.

Lorsque la commission constate que le montant global des créances irrécouvrables est inférieur au montant annuel du forfait visé à l'alinéa premier, la différence doit être acquittée par l'entreprise de gaz naturel visée à l'alinéa premier au plus tard le vingtième jour du mois qui suit celui au cours duquel le supplément à payer lui a été notifié par la commission.

Art. 7. La commission peut charger l'Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines de la perception des créances dont le paiement n'a pas été effectué.

CHAPITRE 4. — *Exonération*

Art. 8. § 1^{er}. Les quantités de gaz naturel prélevées par un client final aux fins exclusives de production d'électricité sont exonérées de la cotisation fédérale, selon les modalités définies dans le présent article.

§ 2. Lorsque l'installation de production du client final est destinée uniquement à la production d'électricité, la totalité des quantités de gaz naturel prélevées du réseau ou de la conduite directe est exonérée de la cotisation fédérale.

L'exonération est directement appliquée par l'entreprise de gaz naturel qui facture la cotisation fédérale au client final.

Pour pouvoir bénéficier de l'exonération, le client final adresse à l'entreprise de gaz naturel une déclaration selon le modèle repris à l'annexe 1^{er}. L'exonération n'est appliquée par l'entreprise de gaz naturel qu'après la réception de cette déclaration.

§ 3. Lorsque les quantités de gaz naturel prélevées sont destinées à alimenter une installation de production combinée d'électricité et de chaleur, l'exonération n'est accordée qu'aux installations de cogénération de qualité / de cogénération à haut rendement, en proportion des quantités de gaz naturel utilisées en vue de produire l'électricité injectée sur le réseau.

Cette proportion est calculée en divisant les quantités d'électricité injectées sur le réseau par le taux de rendement de l'installation.

L'exonération est directement appliquée par l'entreprise de gaz naturel qui facture la cotisation fédérale au client final.

Pour pouvoir bénéficier de l'exonération, le client final adresse à l'entreprise de gaz naturel qui facture la cotisation fédérale :

1° une déclaration selon le modèle repris à l'annexe 2;

2° une attestation du régulateur régional indiquant que l'installation est reconnue par le régulateur régional compétent en tant que « cogénération de qualité / cogénération à haut rendement ».

L'exonération n'est appliquée par l'entreprise de gaz naturel qu'après la réception des informations nécessaires.

§ 4. Au plus tard les 15 février, 15 mai, 15 août et 15 novembre de chaque année, l'entreprise de gaz naturel facturant la cotisation fédérale au client final demande à la commission le remboursement des exonérations octroyées le trimestre précédent, en lui adressant une demande écrite selon un modèle établi par la commission.

La commission procède au remboursement d'au moins 90 pourcent des montants exonérés dans les quinze jours ouvrables qui suivent la

desgevallend, tijdens haar onderzoek met toepassing van de bepalingen van artikel 9, betaalt de commissie de resterende 10 procent terug binnen de twee maanden na ontvangst van de aanvraag.

In afwijking van het eerste en het tweede lid stuurt, indien de aardgasonderneming die de federale bijdrage aan de eindafnemer factureert de beheerder van het aardgasvervoersnet is, dan verstuurt deze laatste elk kwartaal naar de commissie een verklaring met vermelding van de vrijstellingen die in de loop van het voorgaande kwartaal zijn toegekend.

Art. 9. De commissie en de Algemene Directie Energie kunnen de rechtmatigheid van de vrijstellingen van federale bijdrage, die verkregen zijn met toepassing van artikel 8, nagaan.

In deze optiek, kunnen de commissie en de Algemene Directie Energie op elk moment controles ter plaatse uitvoeren bij om het even welke aardgasonderneming of eindafnemer die verzoekt om en/of genoten heeft van de toepassing van de vrijstellingen of van de terugbetaling ervan. Alle verantwoordingsstukken moeten steeds ter beschikking worden gehouden van de commissie en van de Algemene Directie Energie.

Eventuele geconstateerde onregelmatigheden geven aanleiding tot een inhouding van de 10 procent bedoeld in artikel 8, § 4, die niet door de commissie werd terugbetaald en/of tot terugstorting door de betrokken aardgasonderneming aan de commissie van het bedrag dat overeenstemt met die onregelmatigheden.

HOOFDSTUK 5 . — *Dégressiviteit*

Art. 10. § 1. De bepalingen van dit hoofdstuk regelen de toepassing van de verminderingen van de federale bijdrage bedoeld in artikel 15/11bis, § 1, van de wet.

De aardgasonderneming die de federale bijdrage aan de eindafnemer factureert, berekent deze verminderingen en trekt ze af van de facturen voor federale bijdrage die aan de eindafnemer worden gefactureerd.

§ 2. De vermindering wordt berekend op basis van de voortschrijdende jaarlijkse som van de afname. Het plafond bepaald in artikel 15/11bis, § 1, vierde lid, van de wet wordt berekend op basis van de per kalenderjaar verrichte afnamen.

§ 3. Wanneer de facturatie van de aardgasafname voor een verbruikslocatie op maandelijkse basis plaatsvindt, wordt de vermindering van de prijs per kWh van de federale bijdrage voor elke maandfactuur berekend op basis van de afnamegegevens van de laatste twaalf maanden, de maand waarop de factuur betrekking heeft inbegrepen. Indien de gegevens van deze periode niet volledig beschikbaar zijn, wordt een lineaire extrapolatie toegepast op basis van de meest recente gegevens over een periode van twaalf maanden.

§ 4. Wanneer de facturatie van de aardgasafname voor een verbruikslocatie gebeurt met een jaarlijkse factuur, wordt de vermindering van de prijs van de federale bijdrage berekend op basis, eventueel geëxtrapoleerd *pro rata temporis*, van de verbruiksgegevens over de twaalf maanden die voorafgaan aan de einddatum van de periode waarop de factuur betrekking heeft.

§ 5. Wanneer voor de aardgaslevering op eenzelfde verbruikslocatie tijdens het jaar t een afzonderlijke factuur is opgesteld door verschillende leveranciers voor dezelfde periode, bezorgt de betrokken eindafnemer, uiterlijk op 15 februari van het jaar t +1, aan de commissie het overzicht van de som van de federale bijdrage die geïnd is met toepassing van § 1 en het overzicht van het verbruik dat per afnamepunt geregistreerd is.

De commissie betaalt aan de eindafnemer het teveel terug uiterlijk op 15 mei van het jaar t+1.

Indien het fonds van de commissie niet genoeg middelen bevat om over te gaan tot terugbetaling, wordt de betaling van de schuldvoordelingen die niet meer konden worden voldaan, uitgesteld tot de nodige middelen weer in het fonds voorhanden zijn. In geval van niet-betaling door de Commissie na twaalf maanden, heeft de beheerder van het aardgasvervoersnet het recht om het bedrag in te houden op de volgende betaling aan de commissie.

§ 6. Uiterlijk op 15 februari, 15 mei, 15 augustus en 15 november van elk jaar vraagt de aardgasonderneming die de federale bijdrage aan de eindafnemer factureert, aan de commissie om de terugbetaling van de vermindering die tijdens het vorige kwartaal is toegekend door haar een schriftelijke aanvraag te sturen met vermelding van de geaggregeerde waarde van de geleverde energie en van het bedrag van de daaruit voortvloeiende dégressiviteit.

In haar aanvraag vermeldt ze tevens het bedrag met betrekking tot elke term van de federale bijdrage, rekening houdend met de toegekende vermindering.

réception de la demande. Pour autant qu'elle ne relève pas d'irrégularité, le cas échéant, lors de la vérification en application des dispositions de l'article 9, la commission rembourse les 10 pourcent restants dans les deux mois qui suivent la réception de la demande.

Par dérogation aux alinéas 1^{er} et 2, si l'entreprise de gaz naturel facturant la cotisation fédérale au client final est le gestionnaire du réseau de transport de gaz naturel, celui-ci adresse trimestriellement à la commission une déclaration reprenant les exonérations octroyées au cours du trimestre précédent.

Art. 9. La commission et la Direction Générale de l'Énergie vérifient le bien-fondé des exonérations de cotisation obtenues par l'application de l'article 8.

À cet effet, la commission et la Direction Générale de l'Énergie sont habilitées à effectuer des contrôles sur place à tout moment auprès de toute entreprise de gaz naturel ou du client final qui demande et/ou a bénéficié de l'application des exonérations ou du remboursement de celles-ci. L'ensemble des justificatifs doivent à tout moment être tenus à la disposition de la commission et de la Direction Générale de l'Énergie.

Les éventuelles irrégularités constatées donnent lieu à une retenue sur les 10 pourcent visés à l'article 8, § 4, non remboursés par la Commission et/ou au remboursement par l'entreprise de gaz naturel concernée à la commission, du montant correspondant à ces irrégularités.

CHAPITRE 5. — *Dégressivité*

Art. 10. § 1^{er}. Les dispositions du présent chapitre régissent l'application des diminutions de la cotisation fédérale visée à l'article 15/11bis, § 1^{er}, de la loi.

L'entreprise de gaz naturel facturant la cotisation fédérale au client final applique ces diminutions et les déduit des factures de cotisations fédérales adressées au client final.

§ 2. La diminution est calculée sur la base de la somme annuelle glissante des prélèvements. Le maximum fixé à l'article 15/11bis, § 1^{er}, alinéa 4, de la loi est calculé sur la base des prélèvements effectués par année calendrier.

§ 3. Lorsque la facturation des prélèvements de gaz naturel d'un site de consommation se fait sur une base mensuelle, le calcul de la diminution du prix par kWh de la cotisation fédérale pour chaque facture mensuelle se fait sur la base des données de prélèvement des derniers douze mois, y compris le mois sur lequel porte la facture. Si les données de cette période ne sont pas entièrement disponibles, les données les plus récentes seront extrapolées linéairement sur une période de douze mois.

§ 4. Lorsque la facturation des prélèvements de gaz naturel pour un site de consommation se fait par une facture annuelle, la diminution du prix de la cotisation fédérale est calculée sur la base, éventuellement extrapolée *pro rata temporis*, des données des douze mois précédant la date finale de la période à laquelle se rapporte la facture.

§ 5. Lorsque la fourniture de gaz naturel à un même site de consommation a fait l'objet d'une facturation séparée, par plusieurs fournisseurs pour la même période, durant l'année t, le client final concerné communique, pour le 15 février de l'année t+1 au plus tard, à la commission, le relevé du produit de la cotisation fédérale perçu en application du § 1^{er} et le relevé des consommations enregistrées par point de prélèvement.

La commission rembourse l'excédent au client final, au plus tard le 15 mai de l'année t+1.

Si le fonds de la commission n'est pas suffisamment alimenté pour procéder au remboursement, le paiement des créances qui n'ont pu être remboursées est reporté jusqu'à ce que le fonds soit à nouveau alimenté. En cas de non-remboursement par la Commission après douze mois, le gestionnaire du réseau de transport de gaz naturel a le droit de déduire ce montant du prochain paiement à la commission.

§ 6. Au plus tard les 15 février, 15 mai, 15 août et 15 novembre de chaque année, l'entreprise de gaz naturel facturant la cotisation fédérale au client final demande à la commission le remboursement de la diminution octroyée le trimestre précédent, en lui adressant une demande écrite précisant la valeur agrégée de l'énergie fournie et du montant de la dégressivité en résultant.

Dans sa demande, elle identifie également le montant relatif à chaque terme de la cotisation fédérale, en tenant compte de la diminution octroyée.

Onverminderd de toepassing van artikel 12, gaat de commissie over tot terugbetaling van minstens 90 procent van deze verminderingen binnen de vijftien werkdagen die volgen op de ontvangst van de aanvraag.

Voor zover zij geen onregelmatigheid vaststelt, desgevallend, tijdens haar onderzoek met toepassing van de bepalingen van artikel 14, betaalt de commissie de resterende 10 procent terug binnen de twee maanden na ontvangst van de aanvraag.

Art. 11. Wanneer de eindafnemer voor een bepaalde verbruikslocatie eveneens houder is van het vervoerscontract, stelt de beheerder van het aardgasvervoersnet, volgens de bepalingen van artikel 10, de factuur voor de toeslag op in functie van de afname die op zijn net heeft plaatsgevonden en stuurt die naar de eindafnemer.

Wanneer de houder van het vervoerscontract zelf niet de eindafnemer is voor een deel van de afname, int hij bij de eindafnemer het gedeelte van de federale bijdrage dat aan laatstgenoemde is aan te rekenen.

Art. 12. Indien de modaliteiten van de afname of van de facturering voor een verbruikslocatie niet beantwoorden aan de voorwaarden bedoeld in de artikelen 10 en 11 bepaalt de commissie de specifieke maatregelen die nodig zijn om de toepassing van de verminderingen van de federale bijdrage bedoeld in artikel 15/11bis, § 1, van de wet voor dat individuele geval te waarborgen.

Art. 13. Om van de verminderingen van de federale bijdrage te kunnen genieten, stuurt de eindafnemer naar de aardgasonderneming die hem de federale bijdrage factureert :

1° een verklaring volgens het model dat opgenomen is in bijlage 3;

2° de convenant of "sectorakkoord" opgesteld door het Gewest waarvan hij afhangt en die hij individueel of collectief onderschreven heeft, met vermelding van de verplichtingen die door de convenant of "sectorakkoord" zijn bepaald.

De verminderingen worden door de aardgasonderneming slechts toegepast na ontvangst van de nodige informatie.

Elke nieuwe eindafnemer of elke afnemer die van leverancier verandert, deelt bij het afsluiten van het leveringscontract de gegevens bedoeld in het eerste lid mee.

Art. 14. De commissie en de Algemene Directie Energie kunnen de rechtmatigheid van de in toepassing van artikelen 10 tot 12 toegekende verminderingen van de bijdrage nagaan.

In deze optiek, kunnen de commissie en de Algemene Directie Energie op elk moment controles ter plaatse uitvoeren bij om het even welke aardgasonderneming dat om een terugbetaling van de vermindering verzoekt en/of een terugbetaling ontvangen heeft. Alle verantwoordingsstukken moeten steeds ter beschikking worden gehouden van de commissie en van de Algemene Directie Energie.

Eventuele geconstateerde onregelmatigheden geven aanleiding tot een inhouding van de 10 procent bedoeld in artikel 10, § 6, vierde lid, die niet door de commissie werd terugbetaald en/of tot terugstorting door de betrokken aardgasonderneming aan de commissie van het bedrag dat overeenstemt met die onregelmatigheden.

HOOFDSTUK. 6 — *Beheer van de fondsen door de commissie*

Art. 15. De fondsen bedoeld in artikel 15/11, § 1^{ter}, van de wet worden door de commissie beheerd op objectieve, transparante en niet-discriminerende wijze.

De commissie opent een afzonderlijke bankrekening per fonds.

Art. 16. Het fonds ten gunste van de huishoudelijke beschermde afnemers wordt door de commissie aangewend voor de terugbetaling aan de betrokken aardgasondernemingen van de reële nettokost die resulteert uit de toepassing van maximumprijzen voor de levering van aardgas aan huishoudelijke beschermde afnemers.

Indien het bedrag dat in het fonds ten gunste van de huishoudelijke beschermde afnemers beschikbaar is onvoldoende blijkt te zijn om alle tussenkomsten te dekken waarop aardgasondernemingen recht hebben, wordt het te financieren saldo toegevoegd aan het bedrag bepaald in toepassing van artikel 3 § 2 voor het volgende jaar en de betaling van de tussenkomsten wordt uitgesteld totdat het fonds opnieuw gespijsd wordt.

Indien het bedrag dat beschikbaar is in het fonds ten gunste van de huishoudelijke beschermde afnemers een overschot vertoont ten opzichte van het totaal van de tussenkomsten waarop de aardgasondernemingen recht hebben, zal het overschot afgetrokken worden van het bedrag vastgesteld in toepassing van artikel 3, § 2 voor het volgende jaar.

Sans préjudice de l'application de l'article 12, la commission procède au remboursement d'au moins 90 pourcent de ces diminutions dans les quinze jours ouvrables qui suivent la réception de la demande.

Pour autant qu'elle ne relève pas d'irrégularité, le cas échéant, lors de la vérification en application des dispositions de l'article 14, la commission remboursera les 10 pourcent restants dans les deux mois qui suivent la réception de la demande.

Art. 11. Lorsque, pour un site de consommation considéré, le client final est également titulaire du contrat de transport, le gestionnaire du réseau de transport de gaz naturel établit, suivant les dispositions de l'article 10, la facture relative à la surcharge, en fonction des prélèvements sur son réseau, et l'adresse au client final.

Lorsque le détenteur du contrat de transport n'est pas lui-même client final pour partie des prélèvements, il perçoit auprès du client final la partie de la cotisation fédérale qui est imputable à celui-ci.

Art. 12. Lorsque les modalités de prélèvement ou de facturation d'un site de consommation ne répondent pas aux conditions visées par les articles 10 et 11, la commission détermine les mesures spécifiques nécessaires pour assurer l'application des diminutions de la cotisation fédérale visées par l'article 15/11bis, § 1^{er}, de la loi, pour ce cas particulier.

Art. 13. Pour pouvoir bénéficier des diminutions de cotisation fédérale, le client final adresse à l'entreprise de gaz naturel qui lui facture la cotisation fédérale :

1° une déclaration selon le modèle repris en annexe 3;

2° l'accord de branche ou « convenant » tel qu'établi par la Région dont il dépend et auquel il a souscrit individuellement ou collectivement, en précisant les obligations établies par l'accord de branche ou « convenant ».

Les diminutions ne sont appliquées par l'entreprise de gaz naturel qu'après la réception des informations nécessaires.

Tout nouveau client final, ou tout client changeant de fournisseur, communique lors de la conclusion du contrat de fourniture, les informations visées à l'alinéa 1^{er}.

Art. 14. La commission et la Direction Générale de l'Energie vérifient le bien-fondé de la diminution de cotisation obtenue en application des articles 10 à 12.

A cet effet, la commission et la Direction Générale de l'Energie sont habilitées à effectuer des contrôles sur place à tout moment auprès de toute entreprise de gaz naturel qui demande et/ou à bénéficier d'un remboursement de la diminution. L'ensemble des justificatifs doivent à tout moment être tenus à la disposition de la commission et de la Direction Générale de l'Energie.

Les éventuelles irrégularités constatées donnent lieu à une retenue sur les 10 pourcent visés à l'article 10, § 6, alinéa 4, non remboursés par la commission et/ou au remboursement par l'entreprise de gaz naturel concernée à la commission, du montant correspondant à ces irrégularités.

CHAPITRE 6. — *Gestion des fonds par la commission*

Art. 15. Les fonds visés à l'article 15/11, § 1^{er}ter, de la loi sont gérés par la commission de manière objective, transparente et non-discriminatoire.

La commission ouvre un compte bancaire distinct par fonds.

Art. 16. Le fonds en faveur des clients résidentiels protégés est utilisé par la commission pour rembourser aux entreprises de gaz naturel concernées le coût réel net résultant de l'application de prix maximaux pour la fourniture de gaz naturel aux clients protégés résidentiels.

Si le montant disponible dans le fonds en faveur des clients résidentiels protégés s'avère insuffisant pour couvrir l'ensemble des interventions auxquelles les entreprises de gaz naturel ont droit, le solde à financer est ajouté au montant fixé en application de l'article 3, § 2 pour l'année suivante et le paiement des interventions est différé jusqu'à ce que le fonds soit à nouveau alimenté.

Si le montant disponible dans le fonds en faveur des clients résidentiels protégés s'avère excédentaire par rapport au total des interventions auxquelles les entreprises de gaz naturel ont droit, l'excédent sera déduit du montant fixé en application de l'article 3, § 2 pour l'année suivante.

Art. 17. Er wordt binnen de commissie een reserve ingesteld waarvan het bedrag 15 % van de jaarlijkse werkingskosten, beoogd in artikel 3, § 1, van dit besluit, niet mag overschrijden.

De reserve wordt gevoed door:

1° het eventuele overschot van de producten in verband met de gasector ten opzichte van de lasten overeenkomstig de bepalingen van artikel 16, derde lid;

2° de financiële producten en de uitzonderlijke producten genoten door de commissie;

3° een deel van de opbrengst van de federale bijdrage, vastgelegd in overeenstemming met artikel 3, § 1, voor zover dit noodzakelijk is om een totaal bedrag van 15 % van de jaarlijkse werkingskosten te bereiken.

De reserve kan worden gebruikt ter dekking van:

1° de thesauriebehoeften van de commissie;

2° het mogelijke tekort aan de producten in verband met de gasector ten opzichte van de lasten, in overeenstemming met de bepalingen van artikel 16, tweede lid.

Wanneer wordt vastgesteld, bij de sluiting van de jaarrekeningen van de commissie, dat de reserve 15 % van de jaarlijkse werkingskosten overschrijdt, wordt het teveel in mindering gebracht van het bedrag, dat door de opbrengst van de federale bijdrage moet worden gefinancierd bedoeld in artikel 3 bij de volgende berekening van de toeslag uitgevoerd in overeenstemming met de bepalingen van artikel 2.

HOOFDSTUK 7. — *Overgangsbepalingen*

Art. 18. In afwijking van artikel 4 stort de beheerder van het aardgasvervoersnet, met betrekking tot de facturering van de federale bijdrage vanaf 1 april 2014, ten laatste op 30 juni 2014, de gefactureerde bedragen voor de hoeveelheden die afgenomen zijn in de loop van de maanden april en mei 2014.

Art. 19. Uiterlijk op 28 februari 2015 bezorgen de houders van een leveringsvergunning aan de commissie, met toepassing van de berekeningsmethode bepaald in artikel 2, het overzicht gecertificeerd door de revisor van het deel van de opbrengst van de federale bijdrage dat op de eerste kwartaal 2014 geïnd is, dat bestemd is voor de financiering van de bedragen bedoeld in artikel 3.

Indien het betrokken deel van de door de revisoren gecertificeerde opbrengst van de houders van een leveringsvergunning de som van de kwartaalbetaling die in 2014 aan de commissie gestort zijn overschrijdt, wordt het overschot door de houders van een leveringsvergunning gestort uiterlijk op 30 april 2015. Indien de door de revisoren gecertificeerde opbrengst van de houders van een leveringsvergunning lager ligt dan de som van de kwartaalbetaling die in 2014 aan de commissie gestort is, betaalt de commissie het overschot terug aan de houders van een leveringsvergunning uiterlijk op 30 april 2015.

HOOFDSTUK 8. — *Slotbepalingen*

Art. 20. Het koninklijk besluit van 24 maart 2003 tot vaststelling van een federale bijdrage bestemd voor de financiering van bepaalde openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de aardgasmarkt laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 december 2013 tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 maart 2003 tot vaststelling van een federale bijdrage bestemd voor de financiering van bepaalde openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de aardgasmarkt, wordt opgeheven.

Art. 21. Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 april 2014, met uitzondering van hoofdstuk 4 en 5 die in werking treden op 1 juli 2014.

Art. 22. De minister bevoegd voor Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijke Kansen,
Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Energie,
M. WATHELET

Art. 17. Il est institué au sein de la commission une réserve dont le montant ne peut dépasser 15 % des frais de fonctionnement annuels visés à l'article 3, § 1^{er}, du présent arrêté.

La réserve est alimentée par :

1° l'excédent éventuel des produits liés au secteur du gaz par rapport aux charges conformément aux dispositions de l'article 16, alinéa 3;

2° les produits financiers et les produits exceptionnels dont bénéficie la commission;

3° une partie du produit de la cotisation fédérale fixée conformément à l'article 3, § 1^{er}, dans la mesure nécessaire pour atteindre un montant total de 15 % des frais de fonctionnement annuel.

La réserve peut être utilisée pour couvrir :

1° les besoins de trésorerie de la commission;

2° l'insuffisance éventuelle des produits liés au secteur du gaz par rapport aux charges conformément aux dispositions de l'article 16, alinéa 2.

Quand il est constaté, lors de la clôture des comptes annuels de la commission, que la réserve dépasse 15 % des frais de fonctionnement annuels, le surplus est porté en déduction du montant à financer par le produit de la cotisation fédérale visé à l'article 3 lors du prochain calcul de la surcharge effectué conformément aux dispositions de l'article 2.

CHAPITRE 7. — *Dispositions transitoires*

Art. 18. Par dérogation à l'article 4, pour ce qui concerne la facturation de la cotisation fédérale à partir du 1^{er} avril 2014, le gestionnaire du réseau de transport de gaz naturel verse, au plus tard le 30 juin 2014, les montants facturés pour les quantités prélevées au cours des mois d'avril et de mai 2014.

Art. 19. Au plus tard le 28 février 2015, les titulaires d'une autorisation de fourniture communiquent à la commission le relevé, certifié par leur réviseur, de la partie du produit de la cotisation fédérale perçue au premier trimestre 2014, en application de la méthode de calcul fixée à l'article 2, qui est destinée au financement des montants visés à l'article 3.

Si la partie concernée du produit certifié par les réviseurs des titulaires d'une autorisation de fourniture, est supérieure à la somme du paiement trimestriel versé à la commission en 2014, le surplus est versé par les titulaires d'une autorisation de fourniture au plus tard le 30 avril 2015. Si le produit certifié par les réviseurs des titulaires d'une autorisation de fourniture, est inférieur à la somme du paiement trimestriel versé à la commission en 2014, la commission rembourse aux titulaires d'une autorisation de fourniture l'excédent au plus tard le 30 avril 2015.

CHAPITRE 8. — *Dispositions finales*

Art. 20. L'arrêté royal du 24 mars 2003 établissant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché du gaz naturel, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 18 décembre 2013 portant modifications de l'arrêté royal du 24 mars 2003 fixant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché du gaz naturel, est abrogé.

Art. 21. Le présent arrêté entre en vigueur au 1^{er} avril 2014, à l'exception des chapitres 4 et 5 qui entrent en vigueur au 1^{er} juillet 2014.

Art. 22. Le ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Intérieur et de l'Égalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'État à l'Énergie,
M. WATHELET

Bijlage 1 van het koninklijk besluit van 2 april 2014 tot vaststelling van de nadere regels betreffende een federale bijdrage bestemd voor de financiering van bepaalde openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de aardgasmarkt

Informatiegegevens die door de eindafnemer moeten worden verstrekt aan de leverancier of de beheerder van het vervoersnet in toepassing van artikel 8, § 2.

Vrijstelling van de federale bijdrage voor de productie-installatie die enkel bestemd is voor de productie van elektriciteit die in het elektriciteitsnet wordt geïnjecteerd en die op aardgas werkt

1. Datum : Referte aanvrager :
2. De onderneming / het organisme : Ondernemingsnummer (of rijksregisternummer) : Handelsregister : Adres : Postcode : Gemeente : Land : Vertegenwoordigd door: Naam : Voornaam : Functie : Tel. : Fax : E-mail :
3. Aanvraag ingediend in het kader van artikel 8, § 2 van het koninklijk besluit van 2 april 2014 tot bepaling van de nadere regels betreffende de federale bijdrage tot financiering van sommige openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de gasmarkt en volgens de bepaling van de verbruikslocatie, die geformuleerd is in artikel 1, 20° van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door leidingen, om te genieten van de volledige vrijstelling van de federale bijdrage, beoogd in artikel 15/11ter van dezelfde wet, voor de verbruikslocatie, zoals gepreciseerd in het kader 2, of voor de volgende locatie:
4. Informatie die moet worden verstrekt indien de locatie waarvoor de volledige vrijstelling gevraagd wordt, verschilt van deze onder het kader 2: Benaming van de verbruikslocatie: Adres : Postcode: Gemeente :
5. De aanvrager verklaart kennis te hebben genomen van de gevolgen van een onjuiste verklaring.
6. De verbruikslocatie wordt gevoed door de volgende afnamepunten : 1. EAN-nr. : (aanvullende referte ingeval van verscheidene afnamepunten) 2. EAN-nr. : 3. EAN-nr. : 4. EAN-nr. :
7. Handtekening van de aanvrager :

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 2 april 2014 tot vaststelling van een federale bijdrage bestemd voor de financiering van bepaalde openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de aardgasmarkt.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijkheid van Kansen,

Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Energie,

M. WATHELET

Bijlage 2 van het koninklijk besluit van 2 april 2014 tot vaststelling van de nadere regels betreffende een federale bijdrage bestemd voor de financiering van bepaalde openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de aardgasmarkt

Informatiegegevens die door de eindafnemer moeten worden verstrekt aan de leverancier of aan de beheerder van het vervoersnet in toepassing van artikel 8, § 3

Vrijstelling van de federale bijdrage voor gas voor de productie van elektriciteit die in het elektriciteitsnet wordt geïnjecteerd met een kwaliteitswarmtekrachtkoppeling / hoogrenderende warmtekrachtkoppeling -installatie, die op aardgas werkt

1. Datum : Referte aanvrager :
2. De onderneming / het organisme : Ondernemingsnummer (of rijksregisternummer) : Handelsregister : Adres : Postcode : Gemeente : Land : Vertegenwoordigd door: Naam : Voornaam : Functie : Tel. : Fax : E-mail :
3. Aanvraag ingediend in het kader van artikel 8, § 3 van het koninklijk besluit van 2 april 2014 tot bepaling van de nadere regels betreffende de federale bijdrage tot financiering van sommige openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de gasmarkt en volgens de bepaling van de verbruikslocatie, die geformuleerd is in artikel 1, 20° van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door leidingen, om te genieten van de volledige vrijstelling van de federale bijdrage voor gas, voor het gedeelte 'productie van elektriciteit' met behulp van een kwaliteitswarmtekrachtkoppeling / hoogrenderende warmtekrachtkoppeling-installatie op aardgas, voor de verbruikslocatie, zoals gepreciseerd in het kader 2, of voor de volgende locatie: Informatie die moet worden verstrekt, indien de locatie waarvoor het voordeel van de vrijstelling wordt gevraagd van de federale bijdrage voor gas voor het gedeelte 'productie van elektriciteit' door middel van een kwaliteitswarmtekrachtkoppeling / hoogrenderende warmtekrachtkoppeling-installatie op aardgas, verschilt van deze onder het kader 2:
4. Benaming van de verbruikslocatie: Adres : Postcode:..... Gemeente :
5. 5.1 De aanvrager verklaart dat de locatie beantwoordt aan de voorwaarden onder artikel 8, § 3 van het koninklijk besluit van 2 april 2014 tot bepaling van de nadere regels betreffende de federale bijdrage tot financiering van sommige openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de gasmarkt en dat hij heeft kennis genomen van de gevolgen van een onjuiste verklaring. 5.2 De aanvrager verklaart dat de een kwaliteitswarmtekrachtkoppeling / hoogrenderende warmtekrachtkoppeling-installatie die zich op de verbruikslocatie bevindt geniet van garantie van oorsprong of warmtekrachtkoppeling-certificaten en beschikt over een gelijkvormigheidattest dat is afgeleverd door de gewestelijke regulator (certificaat bij te voegen bij dit document) en van een certificaat van de gewestelijke regulator, dat het aantal garanties van oorsprong vermeldt dat het voorafgaand jaar is afgeleverd aan de eindafnemer voor de beschouwde verbruikslocatie.

6.

De verbruikslocatie wordt gevoed door de volgende afnamepunten :

1. EAN-nr. :
 (aanvullende referte ingeval van verscheidene afnamepunten)
2. EAN-nr. :
3. EAN-nr. :
4. EAN-nr. :

7.

Handtekening van de aanvrager :

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 2 april 2014 tot vaststelling van een federale bijdrage bestemd voor de financiering van bepaalde openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de aardgasmarkt.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijkheid van Kansen,
 Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Energie,
 M. WATHELET

Bijlage 3 van het koninklijk besluit van 2 april 2014 tot vaststelling van de nadere regels betreffende een federale bijdrage bestemd voor de financiering van bepaalde openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de aardgasmarkt.

Informatiegegevens die door de eindafnemer moeten worden verstrekt aan de leverancier
 of aan de beheerder van het vervoersnet in toepassing van artikel 13

Vermindering van de federale bijdrage (artikelen 10 tot 12 van dit besluit).

1.

Datum : Referte aanvrager :

2.

De onderneming / het organisme :

Ondernemingsnummer (of rijksregisternummer) :

Handelsregister :

Adres :

Postcode : Gemeente : Land :

Vertegenwoordigd door:

Naam :

Voornaam : Functie :

Tel. : Fax :

E-mail :

3.

Aanvraag ingediend in het kader van artikel 13 van het koninklijk besluit van 2 april 2014 tot bepaling van de nadere regels betreffende de federale bijdrage tot financiering van sommige openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de gasmarkt en volgens de bepaling van de verbruikslocatie, die geformuleerd is in artikel 1, 20° van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door leidingen, om te genieten van de verlaging van de federale bijdrage voor de verbruikslocatie, beoogd in artikel 15/11bis, § 1, van dezelfde wet, zoals gepreciseerd in het kader 2, of voor de volgende locatie:

.....

4. Informatie die moet worden verstrekt indien de locatie waarvoor de volledige vrijstelling gevraagd wordt, verschilt van deze onder het kader 2: Benaming van de verbruikslocatie: Adres : Postcode: Gemeente :
5. De aanvrager verklaart dat de locatie beantwoordt aan de voorwaarden betreffende de sectorakkoorden of « covenant » zoals gepreciseerd in artikel 15/11bis, § 1, van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door leidingen en dat hij kennis heeft genomen van de gevolgen van een onjuiste verklaring.
6. De verbruikslocatie wordt gevoegd door de volgende afnamepunten : 1. EAN-nr. : (aanvullende referte ingeval van verscheidene afnamepunten) 2. EAN-nr. : 3. EAN-nr. : 4. EAN-nr. :
7. Handtekening van de aanvrager :

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van 2 april 2014 tot vaststelling van de nadere regels betreffende een federale bijdrage bestemd voor de financiering van bepaalde openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de aardgasmarkt.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken en Gelijkheid van Kansen,

Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Energie,

M. WATHELET

Annexe 1 à l'arrêté royal du 2 avril 2014 établissant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché du gaz naturel.
 Informations à fournir par le client final au fournisseur ou au gestionnaire de réseau en application de l'article 8, § 2.
Exonération de cotisation fédérale gaz pour installation de production uniquement destinée à la production d'électricité injectée dans le réseau d'électricité et fonctionnant au gaz naturel

1. Date : Référence demandeur :
2. La société / l'organisme : N° d'entreprise (ou n° national) : Registre de commerce : Adresse : Code postal : Commune : Pays : Représenté(e) par : Nom : Prénom : Fonction : Tél. : Fax : E-mail :
3. Demande introduite dans le cadre de l'article 8, § 2 de l'arrêté royal du 2 avril 2014 établissant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché du gaz naturel, et suivant la définition du site de consommation formulée à l'article 1, 20° de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, de bénéficiaire de l'exonération totale de cotisation fédérale, visée à l'article 15/11 ^{ter} de la même loi, pour le site de consommation, comme précisé au cadre 2, ou pour le site suivant :
4. Information à donner, si le site pour lequel le bénéfice de l'exemption totale est demandée est différent de celui sous le cadre 2 : Dénomination du site de consommation : Adresse : Code postal : Commune :
5. Le demandeur déclare avoir pris connaissance des conséquences d'une déclaration incorrecte.
6. Le site de consommation est alimenté par les points de prélèvements suivant : 1. n° EAN : (référence complémentaire dans le cas de plusieurs points de prélèvement) 2. n° EAN : 3. n° EAN : 4. n° EAN :
7. Signature du demandeur :

Vu pour être annexé à notre arrêté du 2 avril 2014 établissant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché du gaz naturel.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des Chances,
 Mme J. MILQUET
 Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,
 M. WATHELET

Annexe 2 à l'arrêté royal du 2 avril 2014 établissant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché du gaz naturel

Informations à fournir par le client final au fournisseur ou au gestionnaire de réseau en application de l'article 8, § 3

Exonération de cotisation fédérale gaz pour production d'électricité injectée dans le réseau d'électricité par une installation de cogénération de qualité / à haut rendement fonctionnant au gaz naturel

1. Date : Référence demandeur :
2. La société / l'organisme : N° d'entreprise (ou n° national) : Registre de commerce : Adresse : Code postal : Commune : .. Pays : Représenté(e) par : Nom : Prénom : Fonction : Tél. : Fax : E-mail :
3. Demande introduite dans le cadre de l'article 8 § 3 de l'arrêté royal du 2 avril 2014 établissant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché du gaz naturel, et suivant la définition du site de consommation formulée à l'article 1, 20° de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, de bénéficiaire de l'exonération de cotisation fédérale gaz, pour la partie 'production d'électricité' au moyen d'une installation de cogénération de qualité / à haut rendement fonctionnant au gaz naturel, pour le site de consommation, comme précisé au cadre 2, ou pour le site suivant :
4. Information à donner, si le site pour lequel le bénéfice de l'exonération de cotisation fédérale gaz pour la partie 'production d'électricité' au moyen d'une installation de cogénération de qualité / à haut rendement fonctionnant au gaz naturel est demandé est différent de celui sous le cadre 2 : Dénomination du site de consommation : Adresse : Code postal : Commune :
5. 5.1 Le demandeur déclare que le site répond aux conditions de l'article 8 § 3 de l'arrêté royal du 2 avril 2014 établissant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché du gaz naturel et qu'il a pris connaissance des conséquences d'une déclaration incorrecte. 5.2 Le demandeur déclare que l'installation de cogénération de qualité / à haut rendement située sur le site de consommation concerné bénéficie de garanties d'origine ou de certificats de cogénération et dispose d'une attestation de conformité délivrée par le régulateur régional concerné (attestation à joindre au présent document) et d'une attestation du régulateur régional concerné mentionnant le nombre de garanties d'origines délivrées au client final l'année précédente pour le site de consommation considéré.

<p>6.</p> <p>Le site de consommation est alimenté par les points de prélèvements suivant :</p> <p>1. n° EAN :</p> <p>(référence complémentaire dans le cas de plusieurs points de prélèvement)</p> <p>2. n° EAN :</p> <p>3. n° EAN :</p> <p>4. n° EAN :</p>
<p>7.</p> <p>Signature du demandeur :</p>

Vu pour être annexé à notre arrêté du 2 avril 2014 établissant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché du gaz naturel.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET
Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,
M. WATHELET

Annexe 3 à l'arrêté royal du 2 avril 2014 établissant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché du gaz naturel.

Informations à fournir par le client final au fournisseur ou au gestionnaire de réseau en application de l'article 13

Diminution de cotisation fédérale (articles 10 à 12 du présent arrêté).

<p>1.</p> <p>Date : Référence demandeur :</p>
<p>2.</p> <p>La société / l'organisme :</p> <p>N° d'entreprise (ou n° national) :</p> <p>Registre de commerce :</p> <p>Adresse :</p> <p>Code postal : Commune : Pays :</p> <p>Représenté(e) par :</p> <p>Nom :</p> <p>Prénom : Fonction :</p> <p>Tél. : Fax :</p> <p>E-mail :</p>
<p>3.</p> <p>Demande introduite dans le cadre de l'article 13 de l'arrêté royal du 2 avril 2014 établissant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché du gaz naturel, et suivant la définition du site de consommation formulée à l'article 1, 20° de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, de bénéficier de la diminution de cotisation fédérale gaz, visée à l'article 15/11bis, § 1^{er} de la même loi, pour le site de consommation, comme précisé au cadre 2, ou pour le site suivant :</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>4.</p>

<p>Information à donner, si le site pour lequel le bénéfice de la dégressivité est demandé est différent de celui sous le cadre 2 :</p> <p>Dénomination du site de consommation :</p> <p>Adresse :</p> <p>Code postal : Commune :</p>
<p>5.</p> <p>Le demandeur déclare que le site répond aux conditions relatives aux accords de branche ou « convenue » telles que précisées à l'article 15/11bis, § 1^{er}, de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, et qu'il a pris connaissance des conséquences d'une déclaration incorrecte.</p>
<p>6.</p> <p>Le site de consommation est alimenté par les points de prélèvements suivant :</p> <p>1. n° EAN :</p> <p>(référence complémentaire dans le cas de plusieurs points de prélèvement)</p> <p>2. n° EAN :</p> <p>3. n° EAN :</p> <p>4. n° EAN :</p>
<p>7.</p> <p>Signature du demandeur :</p>

Vu pour être annexé à notre arrêté du 2 avril 2014 établissant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché du gaz naturel.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des Chances,
Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,
M. WATHELET

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2014/35449]

4 APRIL 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende wijziging van diverse bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 november 2011 tot bepaling van de nadere regelen voor de opvolging van de realisatie van het bindend sociaal objectief en tot bepaling van de methodologie en de criteria voor de uitvoering van een tweejaarlijkse voortgangstoets en houdende wijziging van diverse besluiten betreffende het woonbeleid

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20, gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, artikel 22, § 1, vervangen bij het decreet van 24 maart 2006 en gewijzigd bij de decreten van 27 maart 2009 en 31 mei 2013, artikel 22bis, § 2, ingevoegd bij het decreet van 27 maart 2009, vernummerd bij het decreet van 29 april 2011, en gewijzigd bij de decreten van 23 december 2011 en 31 mei 2013, artikel 93, § 1, artikel 94 en artikel 95, § 1, vierde lid, 3°;

Gelet op het decreet van 27 maart 2009 betreffende het grond- en pandenbeleid, artikel 1.2, eerste lid, 16°, gewijzigd bij het decreet van 23 december 2011, en artikel 4.1.4, § 3;

Gelet op het decreet van 23 december 2011 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2012, artikel 59 en 61, 1°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel ter uitvoering van titel VII van de Vlaamse Wooncode;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 november 2011 tot bepaling van de nadere regelen voor de opvolging van de realisatie van het bindend sociaal objectief en tot bepaling van de methodologie en de criteria voor de uitvoering van een tweejaarlijkse voortgangstoets;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 4 oktober 2013 houdende instelling van een tegemoetkoming van het Fonds ter bestrijding van de uithuiszettingen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 13 juni 2013;

Gelet op advies 54.122/3 van de Raad van State, gegeven op 15 oktober 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op advies 55.112/3 van de Raad van State, gegeven op 21 februari 2014, met toepassing van artikel 84, 61, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 4 maart 2014;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Hoofdstuk 1. — *Wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel ter uitvoering van titel VII van de Vlaamse Wooncode*

Artikel 1. In artikel 19, derde lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel ter uitvoering van titel VII van de Vlaamse Wooncode, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 4 oktober 2013, wordt de zin "Bovendien wordt de voorrang, vermeld in het eerste lid, 5^o en 6^o, alleen verleend als de kandidaat-huurder zich ten laatste twee maanden na de vaststelling in een proces-verbaal of de datum van onbewoonbaar- of ongeschiktverklaring heeft ingeschreven in het register, vermeld in artikel 7." vervangen door de zinnen "Bovendien wordt de voorrang, vermeld in het eerste lid, 5^o, alleen verleend als de kandidaat-huurder zich ten laatste twee maanden na de vaststelling in een proces-verbaal heeft ingeschreven in het register, vermeld in artikel 7. De voorrang, vermeld in het eerste lid, 6^o, wordt alleen verleend als de kandidaat-huurder zich ten laatste twee maanden na de datum van onbewoonbaar- of ongeschiktverklaring of na de datum van ontvangst van het resultaat van het conformiteitsonderzoek heeft ingeschreven in het register, vermeld in artikel 7."

Hoofdstuk 2. — *Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 november 2011 tot bepaling van de nadere regelen voor de opvolging van de realisatie van het bindend sociaal objectief en tot bepaling van de methodologie en de criteria voor de uitvoering van een tweejaarlijkse voortgangstoets*

Art. 2. In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 november 2011 tot bepaling van de nadere regelen voor de opvolging van de realisatie van het bindend sociaal objectief en tot bepaling van de methodologie en de criteria voor de uitvoering van een tweejaarlijkse voortgangstoets, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o punt 1^o wordt vervangen door wat volgt :

"1^o aanmelden : de VMSW op de hoogte brengen van een gepland project en de verrichtingen die eraan verbonden zijn als vermeld in artikel 6, eerste lid, van het Procedurebesluit Wonen;"

2^o punt 3^o wordt vervangen door wat volgt :

"3^o beveiligde zending : een van de volgende betekeningswijzen :

a) een aangetekende brief;

b) een afgifte tegen ontvangstbewijs;

c) een elektronische aangetekende zending;

d) elke andere door de minister toegestane betekeniswijze waarbij de datum van kennisgeving met zekerheid kan worden vastgesteld;"

3^o aan punt 6^o wordt de volgende zinsnede toegevoegd :

" , opgenomen in de bijlage die bij dit besluit is gevoegd";

4^o er worden een punt 8^o/1 tot en met een punt 8^o/3 ingevoegd, die luiden als volgt :

"8^o/1 met een sociale huurwoning gelijkgestelde woning :

a) een huurwoning die deel uitmaakt van een woonproject met sociaal karakter;

b) een huurwoning die vrijwillig verhuurd wordt conform de bepalingen, vermeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel ter uitvoering van titel VII van de Vlaamse Wooncode;

8^o/2 met een sociale kavel gelijkgestelde kavel :

a) een kavel die deel uitmaakt van een woonproject met sociaal karakter;

b) een middelgrote kavel als vermeld in artikel 1, eerste lid, 6^o, van het besluit van de Vlaamse Regering van 29 september 2006 betreffende de voorwaarden voor de overdracht van onroerende goederen door de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen en de sociale huisvestingsmaatschappijen ter uitvoering van de Vlaamse Wooncode;

c) een kavel die vrijwillig overgedragen wordt conform de bepalingen, vermeld in het voormelde besluit van de Vlaamse Regering van 29 september 2006;

8^o/3 met een sociale koopwoning gelijkgestelde woning :

a) een koopwoning die deel uitmaakt van een woonproject met sociaal karakter;

b) een middelgrote koopwoning als vermeld in artikel 1, eerste lid, 7^o, van het besluit van de Vlaamse Regering van 29 september 2006 betreffende de voorwaarden voor de overdracht van onroerende goederen door de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen en de sociale huisvestingsmaatschappijen ter uitvoering van de Vlaamse Wooncode;

c) een koopwoning die vrijwillig overgedragen wordt conform de bepalingen, vermeld in het voormelde besluit van de Vlaamse Regering van 29 september 2006;"

5^o in punt 11^o wordt de zinsnede "een vereniging als vermeld in artikel 118 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn" vervangen door de woorden "een OCMW-vereniging";

6° punt 14° wordt ingetrokken;

7° er wordt een punt 17°/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

“17°/1 VWF : het Vlaams Woningfonds, vermeld in artikel 50 van de Vlaamse Wooncode;”.

Art. 3. In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 1° wordt ingetrokken;

2° in punt 3° wordt de zinsnede “1° en” ingetrokken;

3° in punt 4° wordt de zinsnede “andere koopwoningen en kavels dan die, vermeld in punt 1°,” vervangen door de woorden “koopwoningen en kavels” en worden de woorden “de aanbidding” vervangen door de woorden “de voorlopige oplevering”.

Art. 4. In hoofdstuk 2 van hetzelfde besluit wordt het opschrift van afdeling 2 vervangen door wat volgt :

“Afdeling 2. Gegevensverstrekking over het geplande sociaal woonaanbod”.

Art. 5. Artikel 6 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

“Art. 6. De VMSW bezorgt het agentschap jaarlijks uiterlijk op 30 april een overzicht van het geplande sociaal woonaanbod per gemeente, waarbij ze een onderscheid maakt tussen de volgende categorieën van verrichtingen.

1° de bouw van een of meer sociale of daarmee gelijkgestelde woningen die een toename van het sociaal woonaanbod oplevert en aan een van de volgende voorwaarden voldoet :

a) de verrichting is opgenomen in de meerjarenplanning, vermeld in artikel 1, 13°, van het Procedurebesluit Wonen;

b) de verrichting is opgenomen in de kortetermijnplanning, vermeld in artikel 1, 11°, van het Procedurebesluit Wonen;

c) voor de verrichting zijn middelen toegewezen op een jaarbudget, en de werkzaamheden zijn nog niet voltooid;

d) de financiering gebeurt met eigen middelen van de initiatiefnemer of met een marktconforme lening en de VMSW heeft vastgesteld dat naargelang het geval het voorontwerp, het uitvoeringsdossier of het gunningsdossier in overeenstemming zijn met de technische normen en de prijsnormen;

2° de investering in de renovatie, verbetering of aanpassing van een of meer sociale of daarmee gelijkgestelde woningen die een toename van het sociaal woonaanbod oplevert en aan een van de volgende voorwaarden voldoet :

a) de verrichting is opgenomen in de meerjarenplanning, vermeld in artikel 1, 13°, van het Procedurebesluit Wonen;

b) de verrichting is opgenomen in de kortetermijnplanning, vermeld in artikel 1, 11°, van het Procedurebesluit Wonen;

c) voor de verrichting zijn middelen toegewezen op een jaarbudget, en de werkzaamheden zijn nog niet voltooid;

d) de financiering gebeurt met eigen middelen van de initiatiefnemer of met een marktconforme lening en de VMSW heeft vastgesteld dat naargelang het geval het voorontwerp, het uitvoeringsdossier of het gunningsdossier in overeenstemming zijn met de technische normen en de prijsnormen;

3° de verkaveling van gronden met infrastructuuraanleg :

a) de verrichting is opgenomen in de meerjarenplanning, vermeld in artikel 1, 13°, van het Procedurebesluit Wonen;

b) de verrichting is opgenomen in de kortetermijnplanning, vermeld in artikel 1, 11°, van het Procedurebesluit Wonen;

c) voor de verrichting zijn middelen toegewezen op een jaarbudget, en de werkzaamheden zijn nog niet voltooid;

d) de financiering gebeurt met eigen middelen van de initiatiefnemer of met een marktconforme lening en de VMSW heeft vastgesteld dat naargelang het geval het voorontwerp, het uitvoeringsdossier of het gunningsdossier in overeenstemming zijn met de technische normen en de prijsnormen.

Voor elk van de verrichtingen, vermeld in het eerste lid, geeft de VMSW de omvang aan van het geplande sociaal woonaanbod, uitgedrukt in aantallen bijkomende huurwoningen, koopwoningen en kavels.”.

Art. 6. Artikel 7 en 8 van hetzelfde besluit worden opgeheven.

Art. 7. In hoofdstuk 2 van hetzelfde besluit wordt afdeling 3, die bestaat uit artikel 9 en artikel 10, opgeheven.

Art. 8. In artikel 11 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de inleidende zin wordt tussen het woord “jaarlijks” en de woorden “een overzicht” de zinsnede “uiterlijk op 30 april” ingevoegd;

2° punt 1° wordt ingetrokken;

2° in punt 2° worden de woorden “of de sociale huisvestingsmaatschappijen” vervangen door de zinsnede “, de sociale huisvestingsmaatschappijen of de sociale verhuurkantoren”.

3° in punt 2° en 3° wordt de zinsnede “, niet vermeld in punt 1°,” telkens ingetrokken.

Art. 9. In hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 22 juni 2012 en 21 december 2012, wordt een artikel 11/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

“Art. 11/1. Het VWF bezorgt het agentschap jaarlijks uiterlijk op 30 april een overzicht van de volgende typen sociaal woonaanbod in elke gemeente :

1° een lijst van huurwoningen die op 31 december van het voorgaande jaar door het VWF worden verhuurd of onderverhuurd overeenkomstig een van de reglementeringen, vermeld in artikel 11, 2°;

2° een lijst van koopwoningen die in de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december van het voorgaande jaar door het VWF zijn overgedragen overeenkomstig een van de reglementeringen, vermeld in artikel 11, 3°.”.

Art. 10. In hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 22 juni 2012 en 21 december 2012, wordt een artikel 11/2 ingevoegd, dat luidt als volgt :

“Art. 11/2. Elke gemeente bezorgt het agentschap jaarlijks uiterlijk op 30 april een overzicht van de volgende typen sociaal woonaanbod :

1° een lijst van de huurwoningen op haar grondgebied waarvan de eerste verhuring of onderverhuring overeenkomstig een van de volgende reglementeringen dateert van na de nulmeting en die op 31 december van het voorgaande jaar door een openbaar bestuur worden verhuurd of onderverhuurd overeenkomstig een van de volgende reglementeringen :

a) het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociale huurstelsel ter uitvoering van titel VII van de Vlaamse Wooncode;

b) het besluit van de Vlaamse Regering van 7 oktober 2011 betreffende de werking en het beheer van het Investeringsfonds voor Grond- en Woonbeleid voor Vlaams-Brabant en tot wijziging van diverse besluiten tot uitvoering van de Vlaamse Wooncode;

2° een lijst van de koopwoningen en kavels op haar grondgebied die in de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december van het voorgaande jaar door een openbaar bestuur zijn overgedragen overeenkomstig een van de volgende reglementeringen :

a) het besluit van de Vlaamse Regering van 29 september 2006 betreffende de voorwaarden voor de overdracht van onroerende goederen door de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen en de sociale huisvestingsmaatschappijen ter uitvoering van de Vlaamse Wooncode;

b) het besluit van de Vlaamse Regering van 7 oktober 2011 betreffende de werking en het beheer van het Investeringsfonds voor Grond- en Woonbeleid voor Vlaams-Brabant en tot wijziging van diverse besluiten tot uitvoering van de Vlaamse Wooncode.”.

Art. 11. In artikel 12 van hetzelfde besluit wordt paragraaf 2 ingetrokken.

Art. 12. In artikel 19, § 1, van hetzelfde besluit wordt het tweede lid opgeheven.

Art. 13. In artikel 20 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, eerste lid, 2°, wordt het woord “kennelijk” opgeheven;

2° paragraaf 2 wordt opgeheven.

Art. 14. In hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 22 juni 2012 en 21 december 2012, worden een artikel 20/1 en 20/2 ingevoegd, die luiden als volgt :

“Art. 20/1. § 1. Elke gemeente die met toepassing van artikel 20 wordt ondergebracht in categorie 2b, kan alsnog aantonen dat ze voldoende inspanningen levert om het bindend sociaal objectief te bereiken door een of meer van de volgende opties uit te werken en aan het agentschap te bezorgen :

1° actualisering van de gegevens over de vergunningen die uiterlijk op 31 december 2011 afgeleverd zijn voor projecten waarbij een sociale last wordt opgelegd, voor sociale woonprojecten en voor woonprojecten met sociaal karakter, en actualisering van de gegevens, vermeld in artikel 14;

2° actualisering van de motiveringsnota, vermeld in artikel 18, § 2;

3° opmaak van een plan van aanpak dat een overzicht bevat van de geplande sociale woonprojecten in de gemeente en van de andere geplande maatregelen die een bijkomend sociaal woonaanbod in de gemeente opleveren.

Het plan van aanpak, vermeld in het eerste lid, 3°, wordt voorafgaandelijk goedgekeurd door het college van burgemeester en schepenen. Om het plan van aanpak te concretiseren, kan de gemeente in kwestie een overeenkomst sluiten met een of meer sociale woonorganisaties of openbare besturen. In die overeenkomst gaan de partijen het engagement aan om in de periode 2014-2016 de maatregelen voor een bijkomend sociaal woonaanbod in de gemeente op te starten. De minister kan zich als derde partij aansluiten bij die overeenkomst.

§ 2. Op basis van de geactualiseerde gegevens, vermeld in paragraaf 1, eerste lid, 1° en 2°, en de plannen van aanpak, vermeld in paragraaf 1, eerste lid, 3°, brengt het agentschap de gemeenten definitief onder in de categorieën 1, 2a en 2b.

Het agentschap bezorgt de minister een lijst met de definitieve indeling in categorieën, vermeld in het eerste lid. Na mededeling aan de Vlaamse Regering keurt de minister de lijst goed. De goedgekeurde lijst wordt bekendgemaakt.

Art. 20/2. § 1. Een gemeente die definitief wordt ondergebracht in categorie 2b en die geen plan van aanpak als vermeld in artikel 20/1, § 1, eerste lid, 3°, heeft opgemaakt dat positief is beoordeeld door het agentschap, kan een overeenkomst sluiten met een of meer sociale woonorganisaties of openbare besturen. In die overeenkomst gaan de partijen het engagement aan om in de periode 2014-2016 de maatregelen voor een bijkomend sociaal woonaanbod in de gemeente op te starten. De minister kan zich als derde partij aansluiten bij die overeenkomst.

§ 2. Een gemeente die definitief wordt ondergebracht in categorie 2b, wordt geacht kennelijk onvoldoende inspanningen te leveren om het bindend sociaal objectief te bereiken als vermeld in artikel 22bis, § 2, eerste lid, van de Vlaamse Wooncode als aan elk van de volgende voorwaarden is voldaan :

1° de gemeente heeft geen plan van aanpak als vermeld in artikel 20/1, § 1, eerste lid, 3°, opgemaakt dat positief is beoordeeld door het agentschap;

2° de gemeente heeft geen overeenkomst als vermeld in paragraaf 1 gesloten met een of meer sociale woonorganisaties of openbare besturen.

Na mededeling aan de Vlaamse Regering sluit de minister een overeenkomst met een sociale woonorganisatie die bereid is om het vereiste sociaal woonaanbod op het grondgebied van een gemeente als vermeld in het eerste lid, te realiseren.

§ 3. In de overeenkomst, vermeld in paragraaf 2, tweede lid, wordt bepaald dat de sociale woonorganisatie die minister periodiek een voortgangsrapport bezorgt waarin zij, naast een stand van zaken van de realisatie van het vereiste sociaal woonaanbod, aangeeft in welke mate de gemeente meewerkt aan de implementatie van de overeenkomst. Als een sociaal woonorganisatie van oordeel is dat een gemeente niet of onvoldoende meewerkt, motiveert de sociale woonorganisatie dat in het voortgangsrapport. De sociale woonorganisatie bezorgt de gemeente met een beveiligde zending een afschrift van het voortgangsrapport.

Als een sociale woonorganisatie in een voortgangsrapport als vermeld in het eerste lid, aangeeft dat een gemeente niet of onvoldoende meewerkt, kan de gemeente in kwestie binnen een termijn van een maand, die ingaat op de dag na de kennisgeving, vermeld in het eerste lid, de sociale woonorganisatie met een beveiligde zending een reactie op het voortgangsrapport bezorgen. De gemeente bezorgt de minister een afschrift van de reactie.

Op basis van het voortgangsrapport van de sociale woonorganisatie, vermeld in het eerste lid, en de reactie van de gemeente, vermeld in het tweede lid, beslist de minister of een gemeente haar verplichting tot medewerking aan de implementatie van de overeenkomst, vermeld in paragraaf 2, tweede lid, al dan niet nakomt. Als de minister oordeelt dat de gemeente haar verplichting niet nakomt, kan hij het sanctiemechanisme, vermeld in artikel 22*bis*, § 2, derde lid, van de Vlaamse Wooncode, in werking stellen.”

Art. 15. In hoofdstuk 3 van hetzelfde besluit wordt het opschrift van afdeling 2 vervangen door wat volgt :

“Afdeling 2. Uitvoering van de voortgangstoets in 2014”.

Art. 16. Artikel 21 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

“Art. 21. De bepalingen van deze afdeling zijn van toepassing op de voortgangstoets die het agentschap in 2014 uitvoert.”.

Art. 17. Artikel 22 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 18. In artikel 23 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, 1°, wordt de zinsnede “het percentage vergunde sociale huurwoningen op basis van de formule Verg Huur/Obj Huur,” vervangen door de zinsnede “het percentage geplande sociale huurwoningen op basis van de formule Plan Huur/Obj Huur,”;

2° in het eerste lid, 1°, wordt punt *a*) vervangen door wat volgt :

“*a*) Plan Huur : het aantal geplande sociale en daarmee gelijkgestelde huurwoningen, vermeld in artikel 6;”;

3° in het eerste lid, 2°, *a*), worden de woorden “sociale huurwoningen” vervangen door de woorden “sociale en daarmee gelijkgestelde huurwoningen”;

4° in het tweede en het derde lid worden de woorden “percentage vergunde sociale huurwoningen” vervangen door de woorden “percentage geplande sociale huurwoningen” en wordt het woord “groeipad” telkens vervangen door het woord “groeiritme”.

Art. 19. In artikel 24 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, 1°, wordt de zinsnede “het percentage vergunde sociale koopwoningen op basis van de formule Verg Koop/Obj Koop,” vervangen door de zinsnede “het percentage geplande sociale koopwoningen op basis van de formule Plan Koop/Obj Koop,”;

2° in het eerste lid, 1°, wordt punt *a*) vervangen door wat volgt :

“*a*) Plan Koop : het aantal geplande sociale en daarmee gelijkgestelde koopwoningen, vermeld in artikel 6;”;

3° in het eerste lid, 2°, *a*), worden de woorden “sociale koopwoningen” vervangen door de woorden “sociale en daarmee gelijkgestelde koopwoningen”;

4° in het tweede lid worden de woorden “percentage vergunde sociale koopwoningen” vervangen door de woorden “percentage geplande sociale koopwoningen” en wordt het woord “groeipad” vervangen door het woord “groeiritme”;

5° het derde lid wordt vervangen door wat volgt :

“Een gemeente volgt het groeiritme voor sociale koopwoningen als de som van het percentage geplande sociale koopwoningen en het percentage gerealiseerde sociale koopwoningen groter is dan het groeiritme.”.

Art. 20. In artikel 25 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, 1°, wordt de zinsnede “het percentage vergunde sociale kavels op basis van de formule Verg Kavel/Obj Kavel,” vervangen door de zinsnede “het percentage geplande sociale kavels op basis van de formule Plan Kavel/Obj Kavel,”;

2° in het eerste lid, 1°, wordt punt *a*) vervangen door wat volgt :

“*a*) Plan Kavel : het aantal geplande sociale en daarmee gelijkgestelde kavels, vermeld in artikel 6;”;

3° in het eerste lid, 2°, *a*), worden de woorden “sociale kavels” vervangen door de woorden “sociale en daarmee gelijkgestelde kavels”;

4° het tweede en het derde lid worden opgeheven.

Art. 21. Artikel 26 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

“Art. 26. Op basis van de resultaten van de berekeningen en vergelijkingen, vermeld in artikel 23 en 24, brengt het agentschap de gemeenten voorlopig onder in een van de volgende categorieën :

1° categorie 1 : gemeenten die het groeiritme voor sociale huurwoningen en het groeiritme voor sociale koopwoningen volgen;

2° categorie 2 : gemeenten die het groeiritme voor sociale huurwoningen of het groeiritme voor sociale koopwoningen niet volgen.

Het agentschap brengt de gemeenten met een beveiligde zending op de hoogte van de voorlopige indeling in categorieën, vermeld in het eerste lid.”.

Art. 22. In hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 22 juni 2012 en 21 december 2012, wordt een artikel 26/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

“Art. 26/1. § 1. Elke gemeente die voorlopig wordt ingedeeld in categorie 2, bezorgt het agentschap met een beveiligde zending een plan van aanpak binnen een termijn van drie maanden die ingaat op de dag na de dag van de kennisgeving, vermeld in artikel 26, tweede lid. In dat plan van aanpak toont de gemeente aan dat ze voldoende inspanningen levert om het bindend sociaal objectief te bereiken door elk van de volgende opties uit werken :

1° het vooropgestelde sociaal woonaanbod kan volledig gerealiseerd worden door de sociale woonorganisaties of de openbare besturen, vermeld in paragraaf 2;

2° de gemeente wendt het instrumentarium voor de verwezenlijking van een sociaal woonaanbod regelmatig aan als vermeld in paragraaf 3, en bereikt voor elk van de prestatievelden, vermeld in paragraaf 4, het minimaal vereiste uitvoeringsniveau.

Het plan van aanpak wordt voorafgaandelijk goedgekeurd door het college van burgemeester en schepenen.

In afwijking van het eerste lid is een gemeente er niet toe gehouden een plan van aanpak op te maken als ze in het kader van de voortgangstoets in 2012 een plan van aanpak als vermeld in artikel 20/1, § 1, eerste lid, 3°, heeft opgemaakt dat het agentschap positief heeft beoordeeld of als ze een overeenkomst als vermeld in artikel 20/2, § 1, heeft gesloten met een of meer sociale woonorganisaties of openbare besturen.

§ 2. Een gemeente toont aan dat het vooropgestelde sociaal woonaanbod volledig en binnen de termijn voor realisatie van de verschillende deelobjectieven gerealiseerd kan worden op gronden van de sociale woonorganisaties of de openbare besturen door het agentschap elk van de volgende documenten te bezorgen :

1° een lijst met gronden in eigendom van de sociale woonorganisaties of de openbare besturen;

2° een op het lokaal woonoverleg afgesproken planning voor de realisatie van een bijkomend sociaal woonaanbod op de gronden, vermeld in punt 1°.

§ 3. Een gemeente wendt het instrumentarium voor de verwezenlijking van een sociaal woonaanbod regelmatig aan als ze elk van de volgende verplichtingen nakomt :

1° de rechtsplicht, vermeld in artikel 4.1.2, § 2, eerste lid, van het decreet Grond- en Pandenbeleid, nakomen;

2° de gezamenlijke oppervlakte berekenen van de onbebouwde bouwgronden en kavels in eigendom van Vlaamse besturen en, in voorkomend geval, van de Vlaamse semipublieke rechtspersonen, vermeld in artikel 7.3.9, eerste en tweede lid, van het decreet Grond- en Pandenbeleid, aan de hand van een geactualiseerd register van onbebouwde percelen als vermeld in artikel 2.2.5 van het voormelde decreet, en een actieprogramma als vermeld in artikel 7.3.9, derde lid, van het voormelde decreet, opmaken en uitvoeren.

§ 4. Met behoud van de toepassing van paragraaf 3 wordt een gemeente beoordeeld op de onderstaande prestatievelden :

1° voeren van een beleid inzake bestrijding van leegstand van gebouwen en woningen;

2° aanwenden van het lokaal woonoverleg, vermeld in artikel 28 van de Vlaamse Wooncode, om het bindend sociaal objectief te bereiken.

Voor het prestatieveld, vermeld in het eerste lid, 1°, beschikt de gemeente minimaal over een geactualiseerd leegstandsregister als vermeld in artikel 2.2.6 van het decreet Grond- en Pandenbeleid.

Voor het prestatieveld, vermeld in het eerste lid, 2°, beschikt de gemeente minimaal over een lokaal woonoverleg dat ten minste tweemaal per jaar samenkomt, en een verslag waaruit blijkt dat de gemeente :

1° actief gezocht heeft naar locaties voor sociale woonprojecten;

2° doelgroepen voor sociaal wonen afbakt op basis van wachtlijsten of gegevens van het lokaal sociaal beleid.”.

Art. 23. Artikel 27 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

“Art. 27. Het agentschap brengt de gemeenten die voorlopig ondergebracht zijn in categorie 2, definitief onder in een van de volgende categorieën :

1° categorie 2a : gemeenten die het groeiritm niet volgen, maar voldoende inspanningen leveren om het bindend sociaal objectief te bereiken :

a) op basis van de tijdig bezorgde plannen van aanpak, vermeld in artikel 20/1, § 1, eerste lid, 3°;

b) op basis van de tijdig bezorgde plannen van aanpak, vermeld in artikel 26/1;

2° categorie 2b : gemeenten die het groeiritm niet volgen en onvoldoende inspanningen leveren om het bindend sociaal objectief te bereiken.

Een gemeente die nalaat tijdig een plan van aanpak als vermeld in artikel 26/1, aan het agentschap te bezorgen en daarvoor geen geldige reden opgeeft, wordt ondergebracht in categorie 2b als vermeld in het eerste lid, 2°.

Het agentschap bezorgt de minister een lijst met de gemeenten die ondergebracht worden in categorie 2a en categorie 2b. Na mededeling aan de Vlaamse Regering keurt de minister de lijst goed. De goedgekeurde lijst wordt bekendgemaakt.”.

Art. 24. In hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 22 juni 2012 en 21 december 2012, wordt een artikel 27/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

“Art. 27/1. § 1. Een gemeente die definitief wordt ondergebracht in categorie 2b, kan een overeenkomst sluiten met een of meer sociale woonorganisaties of openbare besturen. In die overeenkomst gaan de partijen het engagement aan om in de periode van drie jaar volgend op de datum van sluiting de maatregelen voor een bijkomend sociaal woonaanbod in de gemeente op te starten. De minister kan zich als derde partij aansluiten bij die overeenkomst.

§ 2. Een gemeente die definitief wordt ingedeeld in categorie 2b en geen overeenkomst als vermeld in paragraaf 1 heeft gesloten, wordt geacht kennelijk onvoldoende inspanningen te leveren om het bindend sociaal objectief te bereiken als vermeld in artikel 22bis, § 2, eerste lid, van de Vlaamse Wooncode.

Na mededeling aan de Vlaamse Regering sluit de minister een overeenkomst met een sociale woonorganisatie die bereid is om het vereiste sociaal woonaanbod op het grondgebied van een gemeente als vermeld in het eerste lid, te realiseren.

Artikel 20/2, § 3, is van overeenkomstige toepassing op de overeenkomst, vermeld in het tweede lid.”.

Art. 25. Aan hoofdstuk 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 22 juni 2012, wordt een afdeling 3, die bestaat uit artikel 27/2 tot en met 27/8, toegevoegd, die luidt als volgt :

“Afdeling 3. Uitvoering van voortgangstoetsen na 2014

Art. 27/2. De bepalingen van deze afdeling zijn van toepassing op de tweejaarlijkse voortgangstoetsen die het agentschap na 2014 uitvoert.

Art. 27/3. Voor elke gemeente waar het bindend sociaal objectief nog niet is bereikt, berekent het agentschap :

1° het percentage geplande sociale huurwoningen op basis van de formule Plan Huur/Obj Huur, waarbij :

a) Plan Huur : het aantal geplande sociale en daarmee gelijkgestelde huurwoningen, vermeld in artikel 6;

b) Obj Huur : het gemeentelijk objectief voor sociale huurwoningen, vastgesteld overeenkomstig artikel 4.1.4 van het decreet Grond- en Pandenbeleid;

2° het percentage gerealiseerde sociale huurwoningen op basis van de formule Real Huur/Obj Huur, waarbij :

a) Real Huur : het aantal gerealiseerde sociale en daarmee gelijkgestelde huurwoningen in de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december van het jaar voor het jaar waarin de voortgangstoets wordt uitgevoerd;

b) Obj Huur : het gemeentelijk objectief voor sociale huurwoningen, vastgesteld overeenkomstig artikel 4.1.4 van het decreet Grond- en Pandenbeleid.

Het percentage geplande sociale huurwoningen, vastgesteld overeenkomstig het eerste lid, 1°, en het percentage gerealiseerde sociale huurwoningen, vastgesteld overeenkomstig het eerste lid, 2°, worden vergeleken met het groeipad voor sociale huurwoningen.

Een gemeente volgt het groeipad voor sociale huurwoningen als aan een of elk van de volgende criteria is voldaan :

1° het percentage gerealiseerde sociale huurwoningen is gelijk aan of groter dan het groeipad;

2° de som van het percentage geplande sociale huurwoningen en het percentage gerealiseerde sociale huurwoningen is groter dan het groeipad, verhoogd met 20 procent.

Art. 27/4. Voor elke gemeente waar het bindend sociaal objectief nog niet is bereikt, berekent het agentschap :

1° het percentage geplande sociale koopwoningen op basis van de formule Plan Koop/Obj Koop, waarbij :

a) Plan Koop : het aantal geplande sociale en daarmee gelijkgestelde koopwoningen, vermeld in artikel 6;

b) Obj Koop : het gemeentelijk objectief voor sociale koopwoningen, vastgesteld overeenkomstig artikel 4.1.5 van het decreet Grond- en Pandenbeleid;

2° het percentage gerealiseerde sociale koopwoningen op basis van de formule Real Koop/Obj Koop, waarbij :

a) Real Koop : het aantal gerealiseerde sociale en daarmee gelijkgestelde koopwoningen in de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december van het jaar voor het jaar waarin de voortgangstoets wordt uitgevoerd;

b) Obj Koop : het gemeentelijk objectief voor sociale koopwoningen, vastgesteld overeenkomstig artikel 4.1.5 van het decreet Grond- en Pandenbeleid.

Het percentage geplande sociale koopwoningen, vastgesteld overeenkomstig het eerste lid, 1°, en het percentage gerealiseerde sociale koopwoningen, vastgesteld overeenkomstig het eerste lid, 2°, worden vergeleken met het groeipad voor sociale koopwoningen.

Een gemeente volgt het groeipad voor sociale koopwoningen als de som van het percentage geplande sociale koopwoningen en het percentage gerealiseerde sociale koopwoningen groter is dan het groeipad.

Art. 27/5. Voor elke gemeente waar het bindend sociaal objectief nog niet is bereikt, berekent het agentschap :

1° het percentage geplande sociale kavels op basis van de formule Plan Kavel/Obj Kavel, waarbij :

a) Plan Kavel : het aantal geplande sociale en daarmee gelijkgestelde kavels, vermeld in artikel 6;

b) Obj Kavel : het gemeentelijk objectief voor sociale kavels, vastgesteld overeenkomstig artikel 4.1.6 van het decreet Grond- en Pandenbeleid;

2° het percentage gerealiseerde sociale kavels op basis van de formule Real Kavel/Obj Kavel, waarbij :

a) Real Kavel : het aantal gerealiseerde sociale en daarmee gelijkgestelde kavels in de periode van 1 januari 2008 tot en met 31 december van het jaar voor het jaar waarin de voortgangstoets wordt uitgevoerd;

b) Obj Kavel : het gemeentelijk objectief voor sociale kavels, vastgesteld overeenkomstig artikel 4.1.6 van het decreet Grond- en Pandenbeleid.

Art. 27/6. § 1. Op basis van de resultaten van de berekeningen en vergelijkingen, vermeld in artikel 27/3 en 27/4, brengt het agentschap de gemeenten voorlopig onder in een van de volgende categorieën :

1° categorie 1 : gemeenten die het groeipad voor sociale huurwoningen en het groeipad voor sociale koopwoningen volgen;

2° categorie 2 : gemeenten die het groeipad voor sociale huurwoningen of het groeipad voor sociale koopwoningen niet volgen.

Het agentschap brengt de gemeenten met een beveiligde zending op de hoogte van de voorlopige indeling in categorieën, vermeld in het eerste lid.

§ 2. In afwijking van paragraaf 1 brengt het agentschap in het kader van de voortgangstoetsen 2018 en 2020 de gemeenten op basis van de resultaten van de berekeningen en vergelijkingen, vermeld in de artikel 27/3, 27/4 en 27/5, en de vergelijkingen, vermeld in het tweede lid, voorlopig onder in een van de volgende categorieën :

1° categorie 1 : gemeenten die het groeipad voor elk van de drie typen sociaal woonaanbod volgen;

2° categorie 2 : gemeenten die het groeipad voor een of meer van de drie typen sociaal woonaanbod niet volgen.

Het percentage geplande sociale kavels, vastgesteld overeenkomstig artikel 27/5, 1°, en het percentage gerealiseerde sociale kavels, vastgesteld overeenkomstig artikel 27/5, 2°, worden vergeleken met het groeipad voor sociale kavels. Een gemeente volgt het groeipad voor sociale kavels als de som van het percentage geplande sociale kavels en het percentage gerealiseerde sociale kavels groter is dan het groeipad.

Het agentschap brengt de gemeenten met een beveiligde zending op de hoogte van de voorlopige indeling in categorieën, vermeld in het eerste lid.

§ 3. In afwijking van paragraaf 1 brengt het agentschap in het kader van de voortgangstoets 2022 de gemeenten op basis van de resultaten van de berekeningen en vergelijkingen, vermeld in artikel 27/3, voorlopig onder in een van de volgende categorieën :

1° categorie 1 : gemeenten die het groeipad voor sociale huurwoningen volgen;

2° categorie 2 : gemeenten die het groeipad voor sociale huurwoningen niet volgen.

Het agentschap brengt de gemeenten met een beveiligde zending op de hoogte van de voorlopige indeling in categorieën, vermeld in het eerste lid.

Art. 27/7. Artikel 26/1 is van overeenkomstige toepassing op de voortgangstoetsen na 2014.

Na mededeling aan de Vlaamse Regering kan de minister het minimaal vereiste uitvoeringsniveau van de prestatievelden, vermeld in artikel 26/1, § 4, verhogen of bijkomende prestatievelden opleggen.

Art. 27/8. Het agentschap brengt de gemeenten die voorlopig ondergebracht zijn in categorie 2, onder in een van de volgende categorieën :

1° categorie 2a : gemeenten die het groeipad niet volgen, maar voldoende inspanningen leveren om het bindend sociaal objectief te bereiken;

2° categorie 2b : gemeenten die het groeipad niet volgen en onvoldoende inspanningen leveren om het bindend sociaal objectief te bereiken.

Een gemeente die nalaat tijdig een plan van aanpak als vermeld in artikel 26/1, aan het agentschap te bezorgen en daarvoor geen geldige reden opgeeft, wordt ondergebracht in categorie 2b als vermeld in het eerste lid, 2°.

Het agentschap bezorgt de minister een lijst met de gemeenten die ondergebracht worden in categorie 2b. Na mededeling aan de Vlaamse Regering keurt de minister de lijst goed. De goedgekeurde lijst wordt bekendgemaakt.

Artikel 27/1 is van overeenkomstige toepassing.”.

Art. 26. Artikel 28 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

“Art. 28. Op basis van de gegevens over de toe- en afname van het sociaal woonaanbod waarover het agentschap beschikt op 30 april van het jaar waarin een voortgangstoets wordt uitgevoerd, berekent het per gemeente :

1° voor de sociale en daarmee gelijkgestelde huurwoningen de nettotoename ten opzichte van de nulmeting, zijnde het verschil tussen de toename en de afname van sociale huurwoningen;

2° voor de sociale en daarmee gelijkgestelde koopwoningen en de sociale en daarmee gelijkgestelde kavels de toename ten opzichte van de nulmeting.

Het bindend sociaal objectief van een gemeente is pas bereikt als :

1° voor de sociale en daarmee gelijkgestelde huurwoningen de nettotoename overeenstemt met het objectief voor sociale huurwoningen;

2° voor de sociale en daarmee gelijkgestelde koopwoningen en de sociale en daarmee gelijkgestelde kavels de toename overeenstemt met respectievelijk het objectief voor sociale koopwoningen en het objectief voor sociale kavels.”.

Art. 27. In hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 22 juni 2012 en 21 december 2012, wordt een artikel 29/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

“Art. 29/1. § 1. Als het agentschap op basis van de berekening, vermeld in artikel 28, eerste lid, vaststelt dat het sociaal huuraanbod in een gemeente ten minste negen procent bedraagt van het aantal huishoudens op het niveau van de gemeente, zoals opgenomen in de nulmeting, wordt de gemeente daarvan met een beveiligde zending op de hoogte gebracht.

De kennisgeving, vermeld in het eerste lid, geeft de gemeente de mogelijkheid om een sociaal woonbeleidsconvenant als vermeld in artikel 4.1.4, § 3, van het decreet Grond- en Pandenbeleid, te sluiten.

Na mededeling aan de Vlaamse Regering kan de minister een sociaal woonbeleidsconvenant sluiten met een of meer gemeenten als vermeld in het eerste lid.

§ 2. Als het agentschap op basis van de berekening, vermeld in artikel 28, eerste lid, vaststelt dat het sociaal huuraanbod in een gemeente minder dan negen procent bedraagt van het aantal huishoudens op het niveau van de gemeente, zoals opgenomen in de nulmeting, wordt de gemeente daarvan met een beveiligde zending op de hoogte gebracht.

De kennisgeving, vermeld in het eerste lid, heeft tot gevolg dat de mogelijkheid voor de gemeente om een sociaal woonbeleidsconvenant als vermeld in artikel 4.1.4, § 3, van het decreet Grond- en Pandenbeleid, te sluiten, vervalt. De verplichte toenameregeling, vermeld in artikel 4.1.4, § 1, van het decreet Grond- en Pandenbeleid, wordt van toepassing.”.

Art. 28. Artikel 30 van hetzelfde besluit wordt ingetrokken.

Art. 29. In artikel 31 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen door wat volgt :

“Op basis van de gegevens waarover het agentschap beschikt op 30 april 2021, gaat het agentschap voor elke gemeente na of de deelobjectieven voor sociale koopwoningen en sociale kavels uiterlijk op 31 december 2020 zijn bereikt.”;

2° tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, dat luidt als volgt :

“Op basis van de gegevens waarover het agentschap beschikt op 30 april 2024, gaat het voor elke gemeente na of het deelobjectief voor sociale huurwoningen uiterlijk op 31 december 2023 is bereikt.”;

3° in het bestaande tweede lid, dat het derde lid wordt, worden de woorden “het eerste lid” vervangen door de woorden “het tweede lid” en worden de woorden “bindend sociaal objectief” telkens vervangen door de woorden “deelobjectief voor sociale huurwoningen”.

Art. 30. In artikel 33 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, 1°, worden de woorden “sociale huurwoningen” telkens vervangen door de woorden “sociale en daarmee gelijkgestelde huurwoningen”;

2° in het eerste lid, 2°, worden de woorden “sociale koopwoningen” vervangen door de woorden “sociale en daarmee gelijkgestelde koopwoningen” en worden de woorden “sociale kavels” vervangen door de woorden “sociale en daarmee gelijkgestelde kavels”;

3° in het tweede lid worden tussen de woorden “de VMSW” en de woorden “een actueel overzicht” de woorden “en bij het VWF” ingevoegd;

4° in het tweede lid wordt de zinsnede “vermeld in artikel 11” vervangen door de zinsnede “respectievelijk vermeld in artikel 11 en 11/1”.

Hoofdstuk 3. — *Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 4 oktober 2013 houdende instelling van een tegemoetkoming van het Fonds ter bestrijding van de uithuiszettingen*

Art. 31. In artikel 4 van het besluit van de Vlaamse Regering van 4 oktober 2013 houdende instelling van een tegemoetkoming van het Fonds ter bestrijding van de uithuiszettingen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° aan paragraaf 1, tweede lid, wordt de zinsnede “, uitgezonderd de discrepantie tussen de naam van de verhuurder op het huurcontract en de naam van de verhuurder op het aanvraagformulier” toegevoegd;

2° in paragraaf 1, derde lid, worden tussen het woord “brief” en het woord “binnen” de woorden “of per beveiligd elektronisch bericht” ingevoegd;

3° in paragraaf 3 worden de woorden “paragraaf 1, derde lid,” vervangen door de woorden “paragraaf 2,”.

Art. 32. In artikel 8 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden tussen het woord “verhuurder” en het woord “brengt” de woorden “, zijn advocaat of de door hem aangestelde gerechtsdeurwaarder” ingevoegd;

2° in het tweede lid wordt het woord “tijdige” vervangen door het woord “tijdige”;

3° in het tweede lid wordt het woord “deurwaarders” vervangen door het woord “gerechtsdeurwaarders”;

4° in het derde lid worden tussen het woord “brief” en het woord “van” de woorden “of per beveiligd elektronisch bericht” ingevoegd.

Art. 33. In artikel 9 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden tussen het woord “verhuurder” en het woord “brengt” de woorden “of zijn advocaat” ingevoegd;

2° in het eerste lid wordt het woord “vermeld” vervangen door het woord “bedoeld”.

Art. 34. In artikel 15 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid worden de woorden “bij de ontbinding van de huurovereenkomst” vervangen door de woorden “op het moment van de eerste uitbetaling van de tegemoetkoming door het Fonds”;

2° in het tweede lid, 2°, worden de woorden “de huurder” opgeheven.

Art. 35. In artikel 18 van hetzelfde besluit worden tussen het getal “15” en het woord “waarvan” de woorden “, tweede, derde en vierde lid,” ingevoegd.

Hoofdstuk 4. — *Slotbepalingen*

Art. 36. Artikel 14 heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013.

Artikel 17 en 35 hebben uitwerking met ingang van 1 januari 2014.

Art. 37. De Vlaamse minister, bevoegd voor wonen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 april 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,
F. VAN DEN BOSSCHE

SWO = sociale woonorganisatie

WSK = gemengd woonproject met sociaal karakter

Groepad BSO = percentage van het BSO dat gemeenten bereikt moeten hebben bij een voortgangstoets

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 4 april 2014 houdende wijziging van diverse bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 november 2011 tot bepaling van de nadere regelen voor de opvolging van de realisatie van het bindend sociaal objectief en tot bepaling van de methodologie en de criteria voor de uitvoering van een tweejaarlijkse voortgangstoets en houdende wijziging van diverse besluiten betreffende het woonbeleid.

Brussel, 4 april 2014

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Kris PEETERS

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,

Freya VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C - 2014/35449]

4 AVRIL 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant diverses dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 novembre 2011 fixant les modalités du suivi de la réalisation de l'objectif social contraignant et fixant la méthodologie et les critères de l'exécution d'une évaluation de l'avancement biennal et modifiant différents arrêtés relatifs à la politique du logement

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993 ;

Vu le décret du 15 juillet 1997 contenant le Code flamand du Logement, notamment l'article 22, § 1^{er}, remplacé par le décret du 24 mars 2006 et modifié par les décrets des 27 mars 2009 et 31 mai 2013, article 22*bis*, § 2, inséré par le décret du 27 mars 2009, renuméroté par le décret du 29 avril 2011, et modifié par les décrets des 23 décembre 2011 et 31 mai 2013, article 93, § 1^{er}, article 94 et article 95, § 1^{er}, alinéa quatre, 3^o ;

Vu le décret du 27 mars 2009 relatif à la politique foncière et immobilière, notamment l'article 1.2, alinéa premier, 16^o, modifié par le décret du 23 décembre 2011 et l'article 4.1.4, § 3 ;

Vu le décret du 23 décembre 2011 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2012, notamment les articles 59 et 61,1^o ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 réglementant le régime de location sociale et portant exécution du titre VII du Code flamand du Logement ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 novembre 2011 fixant les modalités du suivi de la réalisation de l'objectif social contraignant et fixant la méthodologie et les critères de l'exécution d'une évaluation de l'avancement biennale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 octobre 2013 instaurant une intervention du « Fonds ter bestrijding van de uithuiszettingen » (Fonds pour la lutte contre les expulsions) ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 13 juin 2013 ;

Vu l'avis 54.122/3 du Conseil d'État, rendu le 15 octobre 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1^o, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Vu l'avis 55 112/3 du Conseil d'État, donné le 21 février 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'État du 12 janvier 1973 ;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 4 mars 2014 ;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Énergie, du Logement, des Villes et de l'Économie sociale ;

Après délibération,

Arrête :

Chapitre 1^{er}. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 réglementant le régime de location sociale et portant exécution du titre VII du Code flamand du Logement*

Article 1^{er}. Dans l'article 19, alinéa trois, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 réglementant le régime de location sociale et portant exécution du titre VII du Code flamand du Logement, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 octobre 2013, la phrase « La priorité, visée à l'alinéa premier, 5^o et 6^o, est seulement accordée si le candidat locataire s'est fait inscrire dans le registre, visé à l'article 7, au plus tard dans les deux mois après constatation dans un procès-verbal ou après la date de déclaration d'inhabitabilité ou d'inadaptation. » est remplacée par les phrases « La priorité, visée à l'alinéa premier, 5^o, est seulement accordée si le candidat locataire s'est fait inscrire dans le registre, visé à l'article 7, au plus tard dans les deux mois après constatation dans un procès-verbal. La priorité, visée à l'alinéa premier, 6^o, est seulement accordée si le candidat locataire s'est fait inscrire dans le registre, visé à l'article 7, au plus tard dans les deux mois après la date de déclaration d'inhabitabilité ou d'inadaptation ou après la date de la réception du résultat de l'enquête de conformité. ».

Chapitre 2. — *Modifications à l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 novembre 2011 fixant les modalités du suivi de la réalisation de l'objectif social contraignant et fixant la méthodologie et les critères de l'exécution d'une évaluation de l'avancement biennale*

Art. 2. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 novembre 2011 fixant les modalités du suivi de la réalisation de l'objectif social contraignant et fixant la méthodologie et les critères de l'exécution d'une évaluation de l'avancement biennale, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 2012, sont apportées les modifications suivantes :

1^o le point 1^o est remplacé par la disposition suivante :

« 1^o présentation : mettre la « VMSW » (« Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen » - Société flamande du Logement social) au courant d'un projet envisagé et des opérations qui y sont liées, telles que visées à l'article 6, alinéa premier, de l'arrêté de Procédure Logement ; » ;

2^o le point 3^o est remplacé par la disposition suivante :

« 3^o envoi sécurisé : l'envoi par une des façons de notification suivantes :

a) une lettre recommandée ;

b) une remise contre récépissé ;

c) un envoi recommandé électronique ;

d) toute autre modalité de notification autorisée par le Ministre par laquelle la date de notification peut être établie avec certitude ; » ;

3^o le point 6^o est complété par le membre de phrase suivante :

« repris en annexe jointe au présent arrêté. » ;

4^o un point 8^o/1 et un point 8^o/3 sont insérés, qui s'énoncent comme suit :

« 8^o/1 habitation assimilée à une habitation de location sociale :

a) une habitation de location qui fait partie d'un projet de logement à caractère social ;
 b) une habitation qui est louée sur base volontaire, conformément aux dispositions, citées dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 réglementant le régime de location sociale et portant exécution du titre VII du Code flamand du Logement ;

« 8°/2 lot assimilée à un lot social :

a) un lot qui fait partie d'un projet de logement à caractère social ;

b) un lot moyen tel que cité dans l'article 1^{er}, alinéa premier, 6°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 septembre 2006 relatif aux conditions et aux modalités de transfert de biens immobiliers par la « Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen » et les sociétés de logement social en exécution du Code flamand du Logement ;

c) un lot qui transféré sur base volontaire conformément aux dispositions, citées dans l'arrêté précité du 29 septembre 2006 ;

« 8°/3 habitation assimilée à une habitation d'achat sociale :

a) une habitation d'achat sociale qui fait partie d'un projet de logement à caractère social ;

b) une habitation d'achat moyenne tel que citée dans l'article 1^{er}, alinéa premier, 7°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 septembre 2006 relatif aux conditions et aux modalités de transfert de biens immobiliers par la « Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen » et les sociétés de logement social en exécution du Code flamand du Logement ;

c) une habitation qui est transférée sur base volontaire conformément aux dispositions, citées dans l'arrêté précité du 29 septembre 2006 ; » ;

5° au point 11°, le membre de phrase « une association telle que visée à l'article 18 de la loi organique des centres publics d'aide sociale » est remplacé par les mots « association CPAS » ;

6° le point 14° est abrogé ;

7° il est inséré un point 17°/1 rédigé comme suit :

« 17° VWF : le « Vlaams Woningfonds voor Grote gezinnen » (Fonds flamand du Logement des Familles nombreuses), visé à l'article 50 du Code flamand du Logement ; ».

Art. 3. A l'article 2 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° le point 1° est abrogé ;

2° dans le point 3°, le membre de phrase « 1°, et » est abrogé ;

3° dans le point 4°, le membre de phrase « d'autres logements d'achat et de lots que ceux, visés au point 1° » est remplacée par les mots « d'habitations d'achat et de lots et les mots « l'offre » sont remplacés par les mots « la réception provisoire ».

Art. 4. Au chapitre 2 du même arrêté, l'intitulé de la section 2 est remplacé par l'intitulé suivant :

« Section 2. Fourniture de données concernant l'offre de logements sociaux envisagée ».

Art. 5. L'article 6 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 6. La VMSW transmet à l'agence, annuellement au plus tard le 30 avril, un aperçu de l'offre de logements sociaux par commune, où elle fait différence entre les suivantes catégories d'opérations.

1° la construction d'une ou plusieurs habitations sociales ou d'habitations y assimilées qui résulte en une augmentation de l'offre de logements sociaux et qui répond aux conditions suivantes :

a) l'opération a été reprise dans le planning pluriannuel, cité dans l'article 1, 13°, de l'arrêté de Procédure Logement ;

b) l'opération a été reprise dans le planning à court terme, cité dans l'article 1^{er}, 11°, de l'arrêté de Procédure Logement ;

c) pour cette opération, des moyens ont été alloués au budget annuel, et les travaux ne sont pas encore terminés ;

d) le financement se fait avec des propres moyens de l'initiateur ou au moyen d'un prêt conforme au marché et la VMSW a constaté que l'avant-projet, le dossier d'exécution ou le dossier d'adjudication, selon le cas, sont conformes aux normes techniques et aux normes des prix ;

2° l'investissement dans la rénovation, l'amélioration ou l'adaptation d'une ou plusieurs habitations sociales ou d'habitations y assimilées qui résulte en une augmentation de l'offre de logements sociaux et qui répond aux conditions suivantes :

a) l'opération a été reprise dans le planning pluriannuel, cité dans l'article 1, 13°, de l'arrêté de Procédure Logement ;

b) l'opération a été reprise dans le planning à court terme, cité dans l'article 1^{er}, 11°, de l'arrêté de Procédure Logement ;

c) pour cette opération, des moyens ont été alloués au budget annuel, et les travaux ne sont pas encore terminés ;

d) le financement se fait avec des propres moyens de l'initiateur ou au moyen d'un prêt conforme au marché et la VMSW a constaté que l'avant-projet, le dossier d'exécution ou le dossier d'adjudication, selon le cas, sont conformes aux normes techniques et aux normes des prix ;

3) le lotissement de terrains avec aménagement d'infrastructure :

a) l'opération a été reprise dans le planning pluriannuel, cité dans l'article 13°, de l'arrêté de Procédure Logement ;

b) l'opération a été reprise dans le planning à court terme, cité dans l'article 1^{er}, 11°, de l'arrêté de Procédure Logement ;

c) pour cette opération, des moyens ont été alloués au budget annuel, et les travaux ne sont pas encore terminés ;

d) le financement se fait avec des propres moyens de l'initiateur ou au moyen d'un prêt conforme au marché et la VMSW a constaté que l'avant-projet, le dossier d'exécution ou le dossier d'adjudication, selon le cas, sont conformes aux normes techniques et aux normes des prix.

Pour chacune des opérations, citées dans l'alinéa premier, la VMSW mentionne l'ampleur de l'offre de logements sociaux envisagée, exprimée en nombre d'habitations de location, d'habitations d'achat et de lots. ».

Art. 6. Les articles 7 et 8 du même arrêté sont abrogés.

Art. 7. Au chapitre 2 du même arrêté, la section 3 qui comprend les articles 9 et 10, est abrogée.

Art. 8. A l'article 11 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans la phrase introductive le mot « annuellement » est inséré entre le mot « transmet » et les mots « à l'agence » ;

2° le point 1° est abrogé ;

3° dans le point 2°, les mots « ou les sociétés de logement social » sont remplacés par le membre de phrase « , les sociétés de logement social ou les bureaux de location sociale ».

4° dans les points 2° et 3°, le membre de phrase « , non visés au point 1°, » est chaque fois abrogé.

Art. 9. Dans le même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 22 juin 2012 et 21 décembre 2012, il est inséré un article 11/1, rédigé comme suit :

« Art. 11/1. Au plus tard le 30 avril de chaque année, le VWF (Fonds flamand du Logement des Familles nombreuses) transmet à l'agence un aperçu des types suivants de l'offre de logements sociaux dans chaque commune :

1° une liste des habitations de location qui sont louées ou sous-louées par le VWF au 31 décembre de l'année précédente, conformément à une des réglementations, citées dans l'article 11, 2° ;

2° une liste des habitations d'achat qui ont été transférées par le VWF pendant la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre inclus de l'année précédente, conformément à une des réglementations, citées dans l'article 11, 3°. ».

Art. 10. Dans le même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 22 juin 2012 et 21 décembre 2012, il est inséré un article 11/2, rédigé comme suit :

« Art. 11/2. Au plus tard le 30 avril, chaque commune transmet annuellement un aperçu des types suivants de l'offre de logements sociaux :

1° une liste des habitations de location sur son territoire dont la première location ou sous-location conformément à une des réglementations suivantes date d'après la mesure zéro et qui sont louées ou sous-louées le 31 décembre de l'année précédente par une administration publique conformément à une des réglementations suivantes :

a) l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 réglementant le régime de location sociale et portant exécution du titre VII du Code flamand du Logement ;

b) l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 octobre 2011 relatif au fonctionnement et à la gestion du Fonds d'Investissement pour la politique terrienne et du logement du Brabant flamand et modifiant divers arrêtés d'exécution du Code flamand du Logement ;

2° une liste des habitations d'achat et lots sur son territoire transférées pendant la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre inclus de l'année précédente conformément à une des réglementations suivantes :

a) l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 septembre 2006 relatif aux conditions et aux modalités de transfert de biens immobiliers par la « Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen » et les sociétés de logement social en exécution du Code flamand du Logement ;

b) l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 octobre 2011 réglant le fonctionnement et la gestion du Fonds d'investissement pour la Politique terrienne et du Logement du Brabant flamand et modifiant divers arrêtés en exécution du Code flamand du Logement. ».

Art. 11. Dans l'article 12 du même arrêté, le paragraphe 2 est abrogé.

Art. 12. Dans l'article 19, § 1^{er}, du même arrêté, l'alinéa deux est abrogé.

Art. 13. Dans l'article 20 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa premier, 2°, le mot « manifestement » est abrogé ;

2° le paragraphe 2 est abrogé.

Art. 14. Dans le même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 22 juin 2012 et 21 décembre 2012, il est inséré un article 20/1 et un article 20/2, ainsi rédigés :

Art. 20/1. § 1^{er}. Chaque commune qui, en application de l'article 20, est classée dans la catégorie 2b, peut encore démontrer qu'elle fait assez d'efforts en vue d'atteindre son objectif social contraignant en élaborant une ou plusieurs options et en transmettant à l'agence :

1° l'actualisation des données sur les autorisations qui ont été délivrées au plus tard le 31 décembre 2011 pour des projets pour lesquels une charge sociale est imposée, pour les projets de logement social et pour les projets de logement à caractère social, et l'actualisation des données, citées dans l'article 14 ;

2° l'actualisation de la note de motivation, citée dans l'article 18, § 2 ;

3° l'établissement d'un plan d'approche qui contient un aperçu des projets de logement social envisagés dans la commune et des autres mesures envisagées qui produisent une offre de logements sociaux supplémentaire dans la commune.

Le plan d'approche, cité dans l'alinéa premier, 3°, est préalablement approuvé par le collège des bourgmestre et échevins. Afin de concrétiser le plan d'approche, la commune en question peut conclure un accord avec une ou plusieurs organisations de logement social ou avec des administrations publiques. Par cet accord, les parties s'engagent à entamer les mesures d'une offre de logements sociaux supplémentaire dans la commune pendant la période 2014-2016. Le Ministre peut adhérer en tant que troisième partie à cet accord.

§ 2. Sur la base des données actualisées, citées dans le paragraphe 1^{er}, alinéa premier, 1° et 2°, et des plans d'approche, cités dans le paragraphe 1^{er}, alinéa premier, 3°, l'agence classe définitivement les communes dans les catégories 1, 2a et 2b.

L'agence transmet une liste du classement définitif en des catégories, citées dans l'alinéa premier, au Ministre. Après communication au Gouvernement flamand, le Ministre approuve la liste. La liste approuvée est publiée.

Art. 20/2. § 1^{er}. Une commune qui est définitivement classée dans la catégorie 2b et qui n'a pas établi un plan d'approche tel que cité dans l'article 20/1, § 1^{er}, alinéa premier, 3°, qui a été positivement évalué par l'agence, peut conclure un accord avec une ou plusieurs organisations de logement social ou avec des administrations publiques. Par

cet accord, les parties s'engagent à entamer les mesures d'une offre de logements sociaux supplémentaire dans la commune pendant la période 2014-2016. Le Ministre peut adhérer en tant que troisième partie à cet accord.

§ 2. Une commune qui est définitivement classée dans la catégorie 2b, est supposée de manifestement faire suffisamment d'efforts en vue d'atteindre l'objectif social contraignant, tel que cité dans l'article 22bis, § 2, alinéa premier, du Code flamand du logement, s'il a été répondu à chacune des conditions suivantes :

1° la commune n'a pas établi un plan d'approche tel que cité dans l'article 20/1, § 1^{er}, alinéa premier, 3°, qui a été positivement évalué par l'agence ;

2° la commune n'a pas conclu un accord tel que cité dans le paragraphe 1^{er}, avec une ou plusieurs administrations publiques.

Après communication au Gouvernement flamand, le Ministre conclut un accord avec une organisation de logement social qui se déclare disposée à réaliser l'offre de logements sociaux requis sur le territoire d'une commune telle que citée dans l'alinéa premier.

§ 3. L'accord, cité dans le paragraphe 2, alinéa deux, stipule que l'organisation de logement social transmet périodiquement un rapport d'avancement au Ministre dans lequel elle indique, outre la situation actualisée de la réalisation de l'offre de logements sociaux requis, en quelle mesure la commune a coopéré à l'implémentation de l'accord. Si une organisation de logement social estime qu'une commune ne coopère pas ou coopère insuffisamment, l'organisation de logement social le motive dans ce rapport d'avancement. L'organisation de logement social transmet une copie du rapport d'avancement à la commune par un envoi sécurisé.

Si une organisation de logement social indique dans un rapport d'avancement, tel que cité dans l'alinéa premier, qu'une commune ne coopère pas ou coopère insuffisamment, la commune en question peut, dans un délai d'un mois qui commence le jour suivant la notification, citée dans l'alinéa premier, transmettre une réaction sur le rapport d'avancement à la commune par un envoi sécurisé. La commune transmet une copie de la réaction au Ministre.

Sur la base du rapport d'avancement de l'organisation de logement social, citée dans l'alinéa premier, et de la réaction de la commune, citée dans l'alinéa deux, le Ministre décide si une commune respecte ou non son obligation de coopération à l'implémentation de l'accord, cité dans le paragraphe 2, alinéa deux. Si le Ministre estime que la commune ne respecte pas son obligation, il peut activer le mécanisme de sanction, cité dans l'article 22bis, § 2, alinéa trois, du Code flamand du Logement. ».

Art. 15. Au chapitre 3 du même arrêté, l'intitulé de la section 2 est remplacé par l'intitulé suivant :

« Section 2. Exécution de l'évaluation de l'avancement en 2014 ».

Art. 16. L'article 21 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 21. Les dispositions de la présente section s'appliquent à l'évaluation de l'avancement exécutée par l'agence en 2014. ».

Art. 17. L'article 22 du même arrêté est abrogé.

Art. 18. Dans l'article 23 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa premier, 1°, le membre de phrase « le pourcentage de logements sociaux de location autorisés sur la base de la formule Loc. Aut./Loc. Obj. » est remplacé par le membre de phrase « le pourcentage d'habitations de location sociales envisagées sur la base de la formule Plan Loc./Loc. Obj. » ;

2° dans l'alinéa deux, 1°, le point a) est remplacé par la disposition suivante :

« a) Plan Location : le nombre d'habitations de location sociales ou d'habitations y assimilées envisagées, citées dans l'article 6 ; » ;

3° dans l'alinéa premier, 2°, a), les mots « de logements sociaux de location » sont remplacés par les mots « d'habitations de location sociales ou d'habitations y assimilées » ;

4° dans les alinéas deux et trois, les mots « pourcentage de logements sociaux de location autorisés » sont remplacés par les mots « pourcentage d'habitations de location sociales envisagées » et les mots « à la feuille de route » sont remplacés par les mots « au rythme de croissance ».

Art. 19. Dans l'article 24 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa premier, 1°, le membre de phrase « le pourcentage de logements sociaux d'achat autorisés sur la base de la formule Ach. Aut./Ach. Obj. » est remplacé par le membre de phrase « le pourcentage d'habitations d'achat sociales envisagées sur la base de la formule Plan Ach./Ach. Obj. » ;

2° dans l'alinéa deux, 1°, le point a) est remplacé par la disposition suivante :

« a) Plan Achat : le nombre d'habitations d'achat sociales ou d'habitations y assimilées envisagées, citées dans l'article 6 ; » ;

3° dans l'alinéa premier, 2°, a), les mots « de logements sociaux d'achat » sont remplacés par les mots « d'habitations d'achat sociales ou d'habitations y assimilées » ;

4° dans les alinéas deux et trois, les mots « pourcentage de logements sociaux d'achat autorisés » sont remplacés par les mots « pourcentage d'habitations d'achat sociales envisagées » et les mots « à la feuille de route » sont remplacés par les mots « au rythme de croissance ».

5° l'alinéa trois est remplacé par ce qui suit :

« Une commune suit le rythme de croissance pour les habitations d'achat sociales si la somme des habitations d'achats sociales envisagées et du pourcentage des habitations d'achats sociales réalisées est supérieur au rythme de croissance. ».

Art. 20. Dans l'article 25 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa premier, 1°, le membre de phrase « le pourcentage de lots sociaux autorisés sur la base de la formule Lot Aut./Lot Obj. » est remplacé par le membre de phrase « le pourcentage de lots sociaux envisagés sur la base de la formule Plan Lot/Lot Obj. » ;

2° dans l'alinéa deux, 1°, le point a) est remplacé par la disposition suivante :

« a) Plan Lot : le nombre de lots sociaux ou lots y assimilés envisagés, cités dans l'article 6 ; » ;

3° dans l'alinéa premier, 2°, a), les mots « de lots sociaux » sont remplacés par les mots « de lots sociaux ou de lots assimilés » ;

4° les deuxième et troisième alinéas sont abrogés.

Art. 21. L'article 26 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 26. « Sur la base des résultats des calculs et des comparaisons, cités dans les articles 23 et 24, l'agence classe les communes provisoirement dans une des catégories suivantes :

1° catégorie 1^{re} : des communes qui suivent le rythme de croissance des habitations de location sociales et le rythme de croissance des habitations d'achat sociales ;

2° catégorie 2 : des communes qui ne suivent pas le rythme de croissance des habitations de location sociales ou le rythme de croissance des habitations d'achat sociales.

L'agence informe les communes du classement provisoire dans des catégories, visées à l'alinéa premier, par envoi sécurisé. ».

Art. 22. Dans le même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 22 juin 2012 et 21 décembre 2012, il est inséré un article 26/1, rédigé comme suit :

« Art. 26/1. § 1^{er}. Toute commune qui est provisoirement classée dans la catégorie 2, transmet un plan d'approche à l'agence par envoi sécurisé dans un délai de trois mois qui commence le jour suivant le jour de la notification, citée dans l'article 26, alinéa deux. Dans ce plan d'approche, la commune démontre qu'elle fait suffisamment d'efforts en vue d'atteindre l'objectif social contraignant en élaborant chacune des options suivantes :

1° l'offre de logements sociaux projetée peut entièrement être réalisée par les organisations de logement social ou par les administrations publiques, citée dans le paragraphe 2 ;

2° la commune utilise régulièrement l'instrumentaire en vue de la réalisation d'une offre de logements sociaux tel que citée dans le paragraphe 3, et atteint pour chacun des domaines de prestation, cités dans le paragraphe 4, le niveau d'exécution minimal requis.

La plan d'approche est approuvé préalablement par le collège des bourgmestre et échevins.

En dérogation à l'alinéa premier, une commune n'est pas tenue d'établir un plan d'approche si elle a établi en 2012 dans le cadre d'une évaluation d'avancement un plan d'approche tel que cité dans l'article 20/1, § 1^{er}, alinéa premier, 3°, que l'agence a évalué comme étant positif ou si elle a conclu un accord tel que cité dans l'article 20/2, § 1^{er}, avec une ou plusieurs organisations de logement social ou avec des administrations publiques.

§ 2. Une commune démontre que l'offre de logements sociaux peut entièrement être réalisée dans les délais pour la réalisation des différents objectifs partiel sur des terrains des organisations de logement social ou des administrations publiques en transmettant à l'agence chacun des documents suivants :

1° une liste des terrains en propriété des organisations de logement social ou des administrations publiques ;

2° une planification convenue à une concertation locale en matière du logement en vue de la réalisation d'une offre de logements sociaux supplémentaire sur les terrains cités dans le point 1°.

§ 3. Une commune utilise régulièrement l'instrumentaire visant la réalisation de l'offre de logements sociaux lorsqu'elle respecte chacune des obligations suivantes :

1° respecter l'obligation légale, visée à l'article 4.1.2, § 2, alinéa premier, du décret relatif à la Politique foncière et immobilière ;

2° calculer la superficie commune des terrains et lots non-bâti en propriété des administrations flamandes et, le cas échéant, des personnes flamandes de droit semi-public, citées dans l'article 7.3.9, alinéas premier et deux, du décret relatif à la Politique foncière et immobilière, à l'aide d'un registre actualisé des parcelles non-bâties telles que citées dans l'article 2.2.5 du décret précité, et établir et exécuter un programme d'action, tel que cité dans l'article 7.3.9, alinéa trois, du décret précité.

§ 4. Sans préjudice de l'application du paragraphe 3, une commune est évaluée sur la base des domaines de prestation ci-après :

1° l'application d'une politique en matière de lutte contre l'inoccupation de bâtiments et d'habitations ;

2° utilisation de la concertation locale en matière du logement, citée dans l'article 28 du Code flamand du Logement, en vue d'atteindre l'objectif social contraignant.

En ce qui concerne le domaine de prestation, cité dans l'alinéa premier, 1°, la commune dispose au minimum d'un registre actualisé des immeubles inoccupés, tel que cité dans l'article 2.2.6 du décret relatif à la Politique foncière et immobilière.

En ce qui concerne le domaine de prestation, cité dans l'alinéa premier, 2°, la commune dispose au minimum d'une concertation locale en matière du logement se réunissant au moins deux fois par an, et d'un rapport dont il apparaît que la commune :

1° a activement cherché des endroits pour des projets de logement social ;

2° délimite des groupes cibles pour le logement social sur la base des listes d'attente ou des données de la politique sociale locale. ».

Art. 23. L'article 27 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 27. L'agence classe les communes qui sont provisoirement classées dans la catégorie 2 dans une des catégories suivante :

1° catégorie 2a : des communes qui ne suivent pas le rythme de croissance, mais qui font suffisamment d'efforts afin d'atteindre l'objectif social contraignant :

a) sur la base des plans d'approche délivrés en temps voulu, cités dans l'article 20/1, § 1^{er}, alinéa premier, 3° ;

b) sur la base des plans d'approche délivrés en temps voulu, cités dans l'article 26/1 ;

2° catégorie 2b : des communes qui ne suivent pas le rythme de croissance et qui font insuffisamment d'efforts afin d'atteindre l'objectif social contraignant.

Une commune qui néglige de transmettre un plan d'approche, tel que cité dans l'article 26/1, à l'agence en temps utile et qui ne peut pas donner de motif valable, est classée dans la catégorie 2b, telle que citée dans l'alinéa premier, 2°.

L'agence transmet une liste au Ministre avec les communes qui ont été classées dans les catégories 2a et 2b. Après communication au Gouvernement flamand, le Ministre approuve la liste. La liste approuvée est publiée. ».

Art. 24. Dans le même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 22 juin 2012 et 21 décembre 2012, il est inséré un article 27/1, rédigé comme suit :

« Art. 27/1. § 1^{er}. Une commune qui est définitivement classée dans la catégorie 2b, peut conclure un accord avec une ou plusieurs organisations de logement social ou avec des administrations publiques. Par cet accord, les parties s'engagent à entamer les mesures d'une offre de logements sociaux supplémentaires dans la commune pendant la période de trois ans suivant la date de la conclusion du contrat. Le Ministre peut adhérer en tant que troisième partie à cet accord.

§ 2. Une commune qui est définitivement classée dans la catégorie 2b et qui n'a pas conclu un accord tel que cité dans le paragraphe 1^{er}, est manifestement supposée de ne pas faire des efforts suffisants afin d'atteindre l'objectif social contraignant tel que cité dans l'article 22bis, § 2, alinéa premier, du Code flamand du Logement.

Après communication au Gouvernement flamand, le Ministre conclut un accord avec une organisation de logement social qui se déclare disposée à réaliser l'offre de logements sociaux requis sur le territoire d'une commune telle que citée dans l'alinéa premier.

L'article 20/2, § 3, s'applique de manière analogue au contrat, cité dans l'alinéa deux. ».

Art. 25. Dans le même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juin 2012, il est inséré une section 3, comprenant les articles 27/2 à 27/8 inclus, rédigés comme suit :

« Section 3. Exécution d'évaluations de l'avancement après 2014

Art. 27/2. Les dispositions de la présente section s'appliquent aux évaluations de l'avancement biennales exécutées par l'agence après 2014.

Art. 27/3. Pour chaque commune où l'objectif social contraignant n'a pas encore été atteint, l'agence calcule :

1° le pourcentage d'habitations de location sociales envisagées sur la base de la formule Plan Loc./Loc. Obj., où :

a) Plan Location : le nombre d'habitations de location sociales ou d'habitations de location y assimilées envisagées, citées dans l'article 6 ;

b) Loc. Obj. : l'objectif communal des habitations de location sociales, fixé conformément à l'article 4.1.4 du décret relatif à la Politique foncière et immobilière ;

2° le pourcentage d'habitations de location sociales réalisées sur la base de la formule Loc. Réal./Loc. Obj., où :

a) Loc. Réal. : le nombre d'habitations de location sociales réalisées et d'habitations de location y assimilées pendant la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre inclus de l'année précédant l'année de l'évaluation de l'avancement ;

b) Loc. Obj. : l'objectif communal d'habitations de location sociales, fixé conformément à l'article 4.1.4 du décret relatif à la Politique foncière et immobilière.

Le pourcentage d'habitations de location sociales envisagées, fixé conformément à l'alinéa premier, 1°, et le pourcentage d'habitations de location sociales réalisées, fixé conformément à l'alinéa premier, 2°, sont comparés au rythme de croissance des habitations de location sociales.

Une commune suit le rythme de croissance des habitations de location sociales lorsqu'il est satisfait à un ou à chacun des critères suivants :

1° le pourcentage d'habitations de location sociales est égal ou supérieur au rythme de croissance ;

2° la somme du pourcentage d'habitations de location sociales envisagées et le pourcentage d'habitations de location sociales réalisées est supérieure au rythme de croissance, majoré de 20 pour cent.

Art. 27/4. Pour chaque commune où l'objectif social contraignant n'a pas encore été atteint, l'agence calcule :

1° le pourcentage d'habitations d'achat envisagées sur la base de la formule Plan Ach./ Ach. Obj., où :

a) Plan Achat : le nombre d'habitations d'achat sociales ou d'habitations y assimilées envisagées, citées dans l'article 6 ;

b) Ach. Obj. : l'objectif communal des habitations d'achat sociales, fixé conformément à l'article 4.1.5 du décret relatif à la Politique foncière et immobilière.

2° le pourcentage d'habitations d'achat sociales réalisées sur la base de la formule Ach. Réal./Ach. Obj., où :

a) Ach. Réal. : le nombre d'habitations d'achat sociales et d'habitations d'achat y assimilées réalisées pendant la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre inclus de l'année précédant l'année de l'évaluation de l'avancement ;

b) Ach. Obj. : l'objectif communal d'habitations d'achat sociales, fixé conformément à l'article 4.1.5 du décret relatif à la politique foncière et immobilière.

Le pourcentage d'habitations d'achat sociales envisagées, fixé conformément à l'alinéa premier, 1°, et le pourcentage d'habitations d'achat sociales réalisées, fixé conformément à l'alinéa premier, 2°, sont comparés au rythme de croissance des logements sociaux d'achat.

Une commune suit le rythme de croissance pour les habitations d'achat sociales si la somme des habitations d'achats sociales envisagées et du pourcentage des habitations d'achats sociales réalisées est supérieure au rythme de croissance.

Art. 27/5. Pour chaque commune où l'objectif social contraignant n'a pas encore été atteint, l'agence calcule :

1° le pourcentage de lots sociaux envisagés sur la base de la formule Plan Lot /Lot Obj., où :

a) Plan Lot : le nombre de lots sociaux ou lots y assimilés envisagés, cités dans l'article 6 ;

b) Lot Obj. : l'objectif communal de lots sociaux, fixé conformément à l'article 4.1.6 du décret relatif à la Politique foncière et immobilière.

2° le pourcentage de lots sociaux réalisés sur la base de la formule Lot Réal./Lot Obj., où :

a) Lot Réal. : le nombre de lots sociaux ou lots y assimilés réalisés pendant la période du 1^{er} janvier 2008 au 31 décembre inclus de l'année précédant l'année de l'évaluation de l'avancement ;

b) Lot Obj. : l'objectif communal de lots sociaux, fixé conformément à l'article 4.1.6 du décret relatif à la Politique foncière et immobilière.

Art. 27/6. § 1^{er}. Sur la base des résultats des calculs et des comparaisons, cités dans les articles 27/3 et 27/4, l'agence classe les communes provisoirement dans une des catégories suivantes :

1° catégorie 1^{re} : les communes qui suivent le rythme de croissance des habitations de location sociales et le rythme de croissance des habitations d'achat sociales ;

2° catégorie 2 : les communes qui ne suivent pas le rythme de croissance des habitations de location sociales ou le rythme de croissance des habitations d'achat sociales.

L'agence informe les communes par envoi sécurisé du classement provisoire dans les catégories, citées dans l'alinéa premier.

§ 2. En dérogation au paragraphe 1^{er}, l'agence classe, dans le cadre des évaluations d'avancement 2018 et 2020, les communes sur la base des calculs et comparaisons, cités dans les articles 27/3, 27/4 et 27/5, et les comparaisons, citées dans l'alinéa deux, provisoirement dans une des catégories suivantes :

1° catégorie 1^{re} : les communes qui suivent le rythme de croissance de chacun des trois types de l'offre de logements sociaux ;

2° catégorie 2 : les communes qui ne suivent pas le rythme de croissance d'un ou de plusieurs des trois types de l'offre de logements sociaux.

Le pourcentage de lots sociaux envisagés, fixé conformément à l'article 27/5, 1°, et le pourcentage de lots sociaux réalisés, fixé conformément à l'article 27/5, 2°, sont comparés au rythme de croissance des lots sociaux. Une commune suit le rythme de croissance pour les lots sociaux si la somme des lots sociaux envisagés et du pourcentage des lots sociaux réalisés est supérieure au rythme de croissance.

L'agence informe les communes par envoi sécurisé du classement provisoire dans les catégories, citées dans l'alinéa premier.

§ 3. En dérogation au paragraphe 1^{er}, l'agence classe, dans le cadre de l'évaluation d'avancement 2022, les communes sur la base des calculs et comparaisons, cités dans l'article 27/3, provisoirement dans une des catégories suivantes :

1° catégorie 1^{re} : les communes qui suivent le rythme de croissance des habitations de location sociales ;

2° catégorie 2 : les communes qui ne suivent pas le rythme de croissance des habitations de location sociales ;

L'agence informe les communes par envoi sécurisé du classement provisoire dans les catégories, citées dans l'alinéa premier.

Art. 27/7. L'article 26 s'applique par analogie aux évaluations d'avancement après 2014.

Après communication au Gouvernement flamand, le Ministre peut augmenter le niveau d'exécution minimal requis des domaines de prestation, cités dans l'article 26/1, § 4, ou imposer des domaines de prestation supplémentaires.

Art. 27/8. L'agence classe les communes qui sont provisoirement classées dans la catégorie 2, dans une des catégories suivante

1° catégorie 2a : les communes qui ne suivent pas le rythme de croissance, mais qui font suffisamment d'efforts afin d'atteindre l'objectif social contraignant ;

2° catégorie 2b : les communes qui ne suivent pas le rythme de croissance et qui font manifestement insuffisamment d'efforts afin d'atteindre l'objectif social contraignant.

Une commune qui néglige de transmettre un plan d'approche, tel que cité dans l'article 26/1, à l'agence en temps utile et qui ne peut pas donner de motif valable, est classée dans la catégorie 2b, telle que citée dans l'alinéa premier, 2°.

L'agence transmet une liste au Ministre avec les communes qui ont été classées parmi la catégorie 2b. Après communication au Gouvernement flamand, le Ministre approuve la liste. La liste approuvée est publiée.

L'article 27/1 s'applique par analogie. ».

Art. 26. L'article 28 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 28. Sur la base des données de l'augmentation et de la diminution de l'offre de logements sociaux dont dispose l'agence au 30 janvier de l'année pendant laquelle une évaluation de l'avancement est exécutée, elle calcule par commune :

1° pour les habitations de location sociales et habitations y assimilées, l'augmentation nette par rapport à la mesure de référence, à savoir la différence entre l'augmentation et la diminution des habitations de location sociales ;

2° pour les habitations d'achat sociales et habitations y assimilées et les lots sociaux et les lots y assimilés, l'augmentation par rapport à la mesure de référence.

L'objectif social contraignant d'une commune n'est atteint que lorsque :

1° pour les habitations de location sociales et habitations y assimilées, l'augmentation nette correspond à l'objectif des habitations de location sociales ;

2° pour les habitations d'achat sociales et habitations y assimilées et les lots sociaux et les lots y assimilés, l'augmentation correspond à l'objectif des habitations d'achat sociales respectivement à l'objectif des lots sociaux. ».

Art. 27. Dans le même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 22 juin 2012 et 21 décembre 2012, il est inséré un article 29/1, rédigé comme suit :

« Art. 29/1. § 1^{er}. Lorsque l'agence constate sur la base du calcul, visé à l'article 28, alinéa premier, que l'offre de logements sociaux dans une commune s'élève à au moins neuf pour cent du nombre de ménages au niveau de la commune, tel que repris à la mesure de référence, la commune en est informée par envoi sécurisé.

La notification, citée dans l'alinéa premier, offre la faculté à la commune d'un accord politique en matière de logement social, tel que cité dans l'article 4.1.4, § 3, du décret relatif à la Politique foncière et immobilière.

Après communication au Gouvernement flamand, le Ministre peut conclure un accord politique en matière de logement social avec une ou plusieurs communes tel que mentionné dans l'alinéa premier.

§ 2. Lorsque l'agence constate sur la base du calcul, visé à l'article 28, alinéa premier, que l'offre d'habitations sociales dans une commune s'élève à moins de neuf pour cent du nombre de ménages au niveau de la commune, tel que repris à la mesure de référence, la commune en est informée par envoi sécurisé.

La notification, visée à l'alinéa premier, a pour conséquence que la faculté de conclure un accord politique en matière de logement social, tel que cité dans l'article 4.1.4, § 3, du décret relatif à la Politique foncière et immobilière, échoit pour la commune. Le règlement d'augmentation obligatoire, cité dans l'article 4.1.4, § 1^{er}, du décret sur la politique foncière et immobilière, devient applicable. ».

Art. 28. L'article 30 du même arrêté est abrogé.

Art. 29. Dans l'article 31 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa premier est remplacé par ce qui suit :

« Sur la base des données dont l'agence dispose au 30 avril 2021, l'agence vérifie pour chaque commune si les objectifs partiels pour les habitations d'achat sociales et pour les lots sociaux ont été atteints au plus tard le 31 décembre 2020. » ;

2° entre les premier et deuxième alinéas, il est inséré un alinéa ainsi rédigé :

« Sur la base des données dont l'agence dispose au 30 avril 2014, l'agence vérifie pour chaque commune si les objectifs partiels pour les habitations de location sociales ont été atteints au plus tard le 31 décembre 2023. » ;

3° dans l'alinéa deux existant, qui devient l'alinéa trois, les mots « l'alinéa premier » sont remplacés par les mots « l'alinéa deux » et les mots « l'objectif social contraignant » sont chaque fois remplacés par les mots « l'objectif partiel pour les habitations de location sociales ».

Art. 30. Dans l'article 33 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa premier, 1°, les mots « de logements sociaux de location » sont chaque fois remplacés respectivement par les mots « d'habitations de location sociales et habitations y assimilées » ;

2° dans l'alinéa premier, 1°, les mots « de logements sociaux d'achat » sont remplacés respectivement par les mots « d'habitations d'achat sociales et habitations y assimilées » et les mots « lots sociaux » sont remplacés par les mots « lots sociaux et lots y assimilés » ;

3° dans l'alinéa deux, les mots « et auprès du VWF » sont insérés après les mots « un aperçu actualisé auprès de la VMSW » ;

4° dans l'alinéa deux, le membre de phrase « visés à l'article 11 » est remplacée par le membre de phrase « respectivement cités dans l'article 11 et 11/1 ».

Chapitre 3. — *Modifications à l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 octobre 2013 instaurant une intervention du « Fonds ter bestrijding van de uithuiszettingen » (Fonds pour la lutte contre les expulsions)*

Art. 31. Dans l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 octobre 2013 instaurant une intervention du « Fonds ter bestrijding van de uithuiszettingen » (Fonds pour la lutte contre les expulsions), les modifications suivantes ont apportées :

1° le paragraphe 1^{er}, alinéa deux, est complété par le membre de phrase « , à l'exception de la discrédance entre le nom du bailleur sur le contrat de location et le nom du locataire sur le formulaire de demande » ;

2° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa trois, les mots « ou par message électronique sécurisé » sont insérés entre les mots « par lettre » et les mots « dans le délai » ;

3° dans le § 3, les mots « paragraphe 1^{er}, troisième alinéa » sont remplacés par les mots « paragraphe 2 ».

Art. 32. Dans l'article 8 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le premier alinéa, les mots « , son avocat ou l(huissier de justice qu'il a désigné » sont insérés entre le mot « bailleur » et le mot « informe » ;

2° dans l'alinéa deux du texte néerlandais, le mot « tjdige » est remplacés par le mot « tijdige » ;

3° dans l'alinéa deux, le mot « huissiers » est remplacé par les mots « huissiers de justice » ;

4° dans l'alinéa trois, les mots « ou par message électronique sécurisé » sont insérés entre le mot « par écrit » et les mots « de la désignation ».

Art. 33. Dans l'article 9 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le premier alinéa, les mots « ou son avocat » sont insérés entre le mot « bailleur » et le mot « informe » ;

2° dans le premier alinéa du texte néerlandais , le mot « vermeld » est remplacé par le mot « bedoeld ».

Art. 34. Dans l'article 15 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa deux, les mots « lors de la cessation du contrat de location » sont remplacés par les mots « au moment du premier paiement de l'intervention par le fonds » ;

2° dans l'alinéa deux du texte néerlandais, 2°, les mots « de huurder » sont abrogés.

Art. 35. Dans l'article 18 du même arrêté, les mots « , alinéas deux, trois et quatre, » sont insérés entre le membre de phrase « 15 » et le mot « dont ».

Chapitre 4. — *Dispositions finales*

Art. 36. L'article 14 produit ses effets le 1^{er} janvier 2013.

Les articles 17 et 35 produisent leurs effets le 1^{er} janvier 2014.

Art. 37. La Ministre flamande ayant le logement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 avril 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale,
F. VAN DEN BOSSCHE

Annexe 1^{re}. Rythme de croissance programmation de l'offre de logements sociaux pendant la période 2009-2023

Nombres d'habitations ou de lots programmés		200	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	Total		
Activité	Acteur	Nombre partiel	Rythme de croissance programmation de l'offre de logements sociaux pendant la période 2009-2023																
			200	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	Total	
Sociales habitations de location	SWO	Constamment	1 87	1 872	1 872	1 872	1 872	1 872	1 872	1 872	1 872	1 872	1 872	1 872	1 872	1 872	1 872	28 080	
		Additionnelles	2	393	747	747	747	1 676	1 676	1 676	1 676	1 676	1 676	419	419	419	416	10 176	
		Sous-total	5	2 265	2 619	2 619	2 619	3 548	3 548	3 548	3 548	3 548	3 548	2 291	2 291	2 291	2 288	42 616	
		-18,91%																	
		Constamment	2 04	2 265	2 663	2 168	2 168	2 921	2 921	2 921	2 921	2 921	2 921	1 902	2 291	2 291	2 288	37 607	
	WSK	5																	
								17 151		22 993		28 835		33 028		37 607			
								45,61%		61,14%		76,67%		87,82%		100%			
Sociales habitations d'achat	SWO	Constamment	580	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	7 180	
		Additionnelles	298	595	1 293	1 293	1 293	1 293	1 293	1 293	1 293	1 293	1 293	1 290	1 290	1 290	1 290	9 820	
		Sous-total																	
		Constamment			17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	170	
		TOTAL	878	1 195	1 910	1 910	1 910	1 910	1 910	1 910	1 910	1 910	1 910	1 907	2 170	2 170	2 170	21 170	
	WSK																		
								11 623		15 443		19 263		21 170		21 170			
								54,90		72,95%		90,99%		100%		100%			
Sociales lots	SWO	Constamment	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	240	
		Additionnelles	16	53	69	69	69	69	69	69	69	69	69	70	70	70	70	760	
		Sous-total	36	73	89	89	89	89	89	89	89	89	89	90	90	90	90	1 000	
		Constamment																	
		TOTAL	36	73	89	89	89	89	89	89	89	89	89	90	90	90	90	1 000	
	WSK																		
								554		732		910		1 000		1 000			
								55,40%		73,20%		91%		100%		100%			

SWO = « sociale woonorganisatie »
(organisation de logement social)

WSK = « gemeengd woonproject met sociaal karakter » (projet mixte
de logement à caractère social)

Rythme de croissance BSO = pourcentage du BSO que les communes doivent avoir atteint lors d'une évaluation d'avancement

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 4 avril 2014 modifiant diverses dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 novembre 2011 fixant les modalités du suivi de la réalisation de l'objectif social contraignant et fixant la méthodologie et les critères de l'exécution d'une évaluation de l'avancement biennale et modifiant différents arrêtés relatifs à la politique du logement.

Bruxelles, le 4 avril 2014

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Kris PEETERS

La Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale,

Freya VAN DEN BOSSCHE

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2014/29248]

27 FEVRIER 2014. — Décret portant assentiment à l'amendement à l'article 8, paragraphe 7 de la Convention internationale du 7 mars 1966 sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale, amendement à l'article 20, paragraphe 1^{er} de la Convention du 18 décembre 1979 sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, et amendements à l'article 17, paragraphe 7 et à l'article 18, paragraphe 5 de la Convention du 10 décembre 1984 contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants (1)

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. L'amendement à l'article 8, paragraphe 7 de la Convention internationale du 7 mars 1966 sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale, adopté par la résolution 47/111 du 16 décembre 1992 par l'Assemblée générale des Nations Unies, sortira son plein et entier effet.

Art. 2. L'amendement à l'article 20, paragraphe 1^{er} de la Convention du 18 décembre 1979 sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, adopté par la résolution 50/20 du 22 décembre 1995 par l'Assemblée générale des Nations Unies, sortira son plein et entier effet.

Art. 3. Les amendements à l'article 17, paragraphe 7 et à l'article 18, paragraphe 5 de la Convention de 10 décembre 1984 contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants, adoptés par la résolution 47/111 du 16 décembre 1992 de l'Assemblée générale des Nations Unies, sortiront leur plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 27 février 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,
R. DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enfance, de la Recherche et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances et des Sports,
A. ANTOINE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,
J.-Cl. MARCOURT

La Ministre de la Jeunesse,
Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Égalité des Chances,
Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale
Mme M.-M. SCHYNS

—
Note

(1) *Session 2013-2014*

Documents du Parlement. — Projet de décret, n° 600-1. — Rapport, n° 600-2.

Compte-rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 26 février 2014.

—
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29248]

27 FEBRUARI 2014. — Decreet houdende instemming met de wijziging aan artikel 8, § 7, van het Internationaal Verdrag van 7 maart 1966 inzake de uitbanning van alle vormen van rassendiscriminatie, met de wijziging aan artikel 20, § 1^{er}, van het Verdrag van 18 december 1979 inzake de uitbanning van alle vormen van discriminatie tegen vrouwen, en de wijzigingen aan artikel 17, § 7, en aan artikel 18, § 5, van het Internationaal Verdrag van 10 december 1984 tegen foltering en andere wrede, onmenselijke of onterende behandelingen (1)

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. De wijziging aan artikel 8, § 7, van het Internationaal Verdrag van 7 maart 1966 inzake de uitbanning van alle vormen van rassendiscriminatie, goedgekeurd bij Resolutie 47/111 van 16 december 1992 van de Algemene vergadering van de Verenigde Naties, zal volkomen gevolg hebben.

Art. 2. De wijziging aan artikel 20, § 1, van het Verdrag van 18 december 1979 inzake de uitbanning van alle vormen van discriminatie tegen vrouwen, goedgekeurd bij Resolutie 50/202 van 22 december 1995 van de Algemene vergadering van de Verenigde Naties, zal volkomen gevolg hebben.

Art. 3. De wijzigingen aan artikel 17, § 7, en in artikel 18, § 5, van het Verdrag van 10 december 1984 tegen foltering en andere wrede, onmenselijke of onterende behandelingen, goedgekeurd bij resolutie 47/111 van 16 december 1992 van de Algemene vergadering van de Verenigde Naties, zullen volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 27 februari 2014.

De Minister-President van de Regering van de Franse Gemeenschap,
R. DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Kind, Onderzoek en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Vice-President en Minister van Begroting, Financiën en Sport,
A. ANTOINE

De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs,
J.-Cl. MARCOURT

De Minister van Jeugd,
Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,
Mevr. F. LAANAN

De Minister van Leerplichtonderwijs en van Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M.-M. SCHYNS

—
Nota

(1) *Zitting 2013-2014*

Stukken van het Parlement. — Ontwerp van decreet, nr. 600-1. — Verslag, nr. 600-2.

Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 26 februari 2014.

—————
MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2014/29249]

27 FEVRIER 2014. — Décret portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et Gibraltar en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale, fait à Paris le 16 décembre 2009 (1)

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. L'Accord entre le Royaume de Belgique et Gibraltar en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale, fait à Paris le 16 décembre 2009, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 27 février 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,
R. DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enfance, de la Recherche et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances et des Sports,
A. ANTOINE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,
J.-Cl. MARCOURT

La Ministre de la Jeunesse,
Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Égalité des Chances,
Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale
Mme M.-M. SCHYNS

—————
Note

(1) *Session 2013-2014*

Documents du Parlement. — Projet de décret, n° 601-1. — Rapport, n° 601-2.

Compte-rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 26 février 2014.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29249]

27 FEBRUARI 2014. — Decreet houdende instemming met het Akkoord tussen het Koninkrijk België en Gibraltar inzake de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden, gedaan te Parijs op 16 december 2009 (1)

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :
Enig artikel. Het Akkoord tussen het Koninkrijk België en Gibraltar inzake de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden, gedaan te Parijs op 16 december 2009, zal volkomen gevolg hebben.
 Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.
 Gegeven te Brussel, 27 februari 2014.

De Minister-President van de Regering van de Franse Gemeenschap,
 R. DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Kind, Onderzoek en Ambtenarenzaken,
 J.-M. NOLLET

De Vice-President en Minister van Begroting, Financiën en Sport,
 A. ANTOINE

De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs,
 J.-Cl. MARCOURT

De Minister van Jeugd,
 Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,
 Mevr. F. LAANAN

De Minister van Leerplichtonderwijs en van Onderwijs voor Sociale Promotie,
 Mevr. M.-M. SCHYNS

—
 Nota

(1) *Zitting 2013 – 2014*

Stukken van het Parlement. — Ontwerp van decreet, nr. 601-1. — Verslag, nr. 601-2.

Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 26 februari 2014.

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2014/29250]

27 FEVRIER 2014. — Décret portant assentiment à la Convention entre le Royaume de Belgique et l'Île de Man tendant à éviter la double imposition et à prévenir la fraude fiscale en matière d'impôts sur le revenu, faite à Bruxelles le 16 juillet 2009 (1)

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. La Convention entre le Royaume de Belgique et l'Île de Man tendant à éviter la double imposition et à prévenir la fraude fiscale en matière d'impôts sur le revenu, faite à Bruxelles le 16 juillet 2009, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 27 février 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,
 R. DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enfance, de la Recherche et de la Fonction publique,
 J.-M. NOLLET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances et des Sports,
 A. ANTOINE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,
 J.-Cl. MARCOURT

La Ministre de la Jeunesse,
 Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Égalité des Chances,
 Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale
 Mme M.-M. SCHYNS

—
 Note

(1) *Session 2013-2014*

Documents du Parlement. — Projet de décret, n° 602-1. — Rapport, n° 602-2.

Compte-rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 26 février 2014.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29250]

27 FEBRUARI 2014. — Decreet houdende instemming met het Verdrag tussen het Koninkrijk België en het Eiland Man tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontduiken van belasting inzake belastingen naar het inkomen, opgemaakt te Brussel op 16 juli 2009 (1)

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :
Enig artikel. Het Verdrag tussen het Koninkrijk België en het Eiland Man tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontduiken van belasting inzake belastingen naar het inkomen, opgemaakt te Brussel op 16 juli 2009, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.
 Gegeven te Brussel, 27 februari 2014.

De Minister-President van de Regering van de Franse Gemeenschap,
 R. DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Kind, Onderzoek en Ambtenarenzaken,
 J.-M. NOLLET

De Vice-President en Minister van Begroting, Financiën en Sport,
 A. ANTOINE

De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs,
 J.-Cl. MARCOURT

De Minister van Jeugd,
 Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,
 Mevr. F. LAANAN

De Minister van Leerplichtonderwijs en van Onderwijs voor Sociale Promotie,
 Mevr. M.-M. SCHYNS

—
 Nota

(1) *Zitting 2013 – 2014*

Stukken van het Parlement. — Ontwerp van decreet, nr. 602-1. — Verslag, nr. 602-2.
Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 26 februari 2014.

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2014/29251]

27 FEVRIER 2014. — Décret portant assentiment à la Convention du Conseil de l'Europe sur la prévention et la lutte contre la violence à l'égard des femmes et la violence domestique, adoptée par le comité des ministres du Conseil de l'Europe le 7 avril 2011 (1)

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. La Convention du Conseil de l'Europe sur la prévention et la lutte contre la violence à l'égard des femmes et la violence domestique, adoptée par le comité des ministres du Conseil de l'Europe le 7 avril 2011, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 27 février 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,
 R. DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enfance, de la Recherche et de la Fonction publique,
 J.-M. NOLLET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances et des Sports,
 A. ANTOINE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,
 J.-Cl. MARCOURT

La Ministre de la Jeunesse,
 Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Egalité des Chances,
 Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale
 Mme M.-M. SCHYNS

—
 Note

(1) *Session 2013-2014*

Documents du Parlement. — Projet de décret, n° 603-1. — Rapport, n° 603-2.
Compte-rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 26 février 2014.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29251]

27 FEBRUARI 2014. — Decreet houdende instemming met het verdrag van de Raad van Europa inzake het voorkomen en bestrijden van geweld tegen vrouwen en huiselijk geweld, aangenomen door het Comité van Ministers van de Raad van Europa op 7 april 2011 (1)

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :
Enig artikel. Het verdrag van de Raad van Europa inzake het voorkomen en bestrijden van geweld tegen vrouwen en huiselijk geweld, aangenomen door het Comité van Ministers van de Raad van Europa op 7 april 2011, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 27 februari 2014.

De Minister-President van de Regering van de Franse Gemeenschap,
 R. DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Kind, Onderzoek en Ambtenarenzaken,
 J.-M. NOLLET

De Vice-President en Minister van Begroting, Financiën en Sport,
 A. ANTOINE

De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs,
 J.-Cl. MARCOURT

De Minister van Jeugd,
 Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,
 Mevr. F. LAANAN

De Minister van Leerplichtonderwijs en van Onderwijs voor Sociale Promotie,
 Mevr. M.-M. SCHYNS

—
 Nota

(1) *Zitting 2013 – 2014*

Stukken van het Parlement. — Ontwerp van decreet, nr. 603-1. — Verslag, nr. 603-2.

Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 26 februari 2014.

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2014/29252]

27 FEVRIER 2014. — Décret portant assentiment à la Convention européenne en matière d'adoption des enfants (révisée), faite à Strasbourg le 27 novembre 2008 (1)

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. La Convention européenne en matière d'adoption des enfants (révisée), faite à Strasbourg le 27 novembre 2008 sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 27 février 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,
 R. DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enfance, de la Recherche et de la Fonction publique,
 J.-M. NOLLET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances et des Sports,
 A. ANTOINE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,
 J.-Cl. MARCOURT

La Ministre de la Jeunesse,
 Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Égalité des Chances,
 Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale
 Mme M.-M. SCHYNS

—
 Note

(1) Session 2013-2014

Documents du Parlement. — Projet de décret, n° 604-1. — Rapport, n° 604-2.

Compte-rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 26 février 2014.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29252]

27 FEBRUARI 2014. — Decreet houdende instemming met het (herzien) Europees Verdrag inzake adoptie van kinderen, gedaan te Straatsburg op 27 november 2008 (1)

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :
Enig artikel. Het (herzien) Europees Verdrag inzake adoptie van kinderen, gedaan te Straatsburg op 27 november 2008, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.
 Gegeven te Brussel, 27 februari 2014.

De Minister-President van de Regering van de Franse Gemeenschap,
 R. DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Kind, Onderzoek en Ambtenarenzaken,
 J.-M. NOLLET

De Vice-President en Minister van Begroting, Financiën en Sport,
 A. ANTOINE

De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs,
 J.-Cl. MARCOURT

De Minister van Jeugd,
 Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,
 Mevr. F. LAANAN

De Minister van Leerplichtonderwijs en van Onderwijs voor Sociale Promotie,
 Mevr. M.-M. SCHYNS

—
 Nota

(1) *Zitting 2013 – 2014*

Stukken van het Parlement. — Ontwerp van decreet, nr. 604-1. — Verslag, nr. 604-2.

Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. — Vergadering van 26 februari 2014.

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2014/29244]

13 FEVRIER 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant approbation du règlement d'ordre intérieur du Conseil communautaire de l'aide à la jeunesse

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le Décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse, l'article 29 inséré par le Décret du 30 avril 2009, et l'article 7 de l'Arrêté relatif au fonctionnement du Conseil communautaire de l'aide à la jeunesse du 14 mai 1991;

Considérant la création, auprès du Gouvernement, d'un Conseil communautaire de l'aide à la jeunesse, en abrégé « CCAJ » par l'article 26 du Décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse qui crée, auprès du Gouvernement, un Conseil communautaire de l'aide à la jeunesse, en abrégé « CCAJ »;

Considérant que le Conseil communautaire de l'aide à la jeunesse a arrêté son règlement d'ordre intérieur en sa séance du 13 janvier 2014,

Arrête :

Article 1^{er}. Le règlement d'ordre intérieur du Conseil communautaire de l'aide à la jeunesse annexé au présent arrêté est approuvé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 13 février 2014.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de la Jeunesse,
 Mme E. HUYTEBROECK

REGLEMENT D'ORDRE INTERIEUR DU CONSEIL COMMUNAUTAIRE DE L'AIDE A LA JEUNESSE

Complémentaire aux dispositions légales prévues dans le décret de l'aide à la jeunesse et dans l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française relatif au fonctionnement du Conseil communautaire de l'aide à la jeunesse, le CCAJ se fixe les règles de fonctionnement suivantes.

Chapitre I^{er}. — Bureau

Article 1^{er}

Un bureau composé du Président et des vice-présidents assure : la préparation des réunions, leur programmation; la fixation de l'ordre du jour, le fonctionnement et le suivi des travaux du Conseil.

Le bureau se réunit aussi souvent que nécessaire. A des fins d'équité quant à la compatibilité avec la vie professionnelle de chacun de ses membres, une tournante sera privilégiée quant au lieu de réunion du bureau.

Le secrétariat du conseil communautaire est assuré par l'administration compétente.

Article 2

Suivant les circonstances, le Bureau peut proposer au Conseil des points d'initiative ou sur proposition exprimée par un membre du CCAJ lors d'une séance précédente.

Article 3

Le courrier du Conseil est signé par le Président et au moins un des vice-présidents. Le Président peut déléguer au cas par cas la signature formelle du courrier à la personne chargée du secrétariat

Chapitre II. — Convocations

Article 4

Les convocations sont expédiées au plus tard 8 jours calendrier avant la date de la réunion, par voie informatique aux membres effectifs et suppléants.

Article 5

Lorsqu'en vertu de l'article 2 alinéa 2 de l'arrêté de l'Exécutif du 14 mai 1991, un tiers au moins des membres sollicite une réunion du Conseil, ces membres sont tenus de faire parvenir par écrit au Président une demande cosignée et motivée.

Chapitre III. — Réunions

Article 6

Les réunions plénières du Conseil se tiennent principalement à l'« Espace 27 septembre », boulevard Léopold II, 44 à 1080 Molenbeek (Bruxelles) aux jours et heures fixés préalablement par le Président. Le cas échéant, un autre lieu de réunion pourra être choisi.

Tout membre est tenu de participer aux réunions plénières du Conseil. En cas d'empêchement, le membre en avertit le secrétaire du Conseil et se fait remplacer par son suppléant

Le Conseil délibère valablement si au moins la majorité de ses membres, ayant voix délibérative, est présente.

A défaut d'avoir réuni le quorum, le Conseil peut, après une nouvelle convocation envoyée dans le respect des mêmes règles de celles prévues à l'article 5 du présent R.O.I, délibérer valablement sur le même objet quel que soit le nombre de membres présents.

Les réunions se tiennent à huis clos, seuls les membres dûment désignés assistent aux réunions. L'effectif et le suppléant ne peuvent siéger en même temps.

Des experts peuvent être invités par le Président aux séances.

Les membres visés à l'article 28 § 1^{er} 23°, 24°, 26°, 30°, 31° du décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse peuvent, en cas d'absence justifiée dûment communiquée au secrétaire du CCAJ, désigner leur remplaçant qui pourra assister en tant qu'observateur aux travaux du Conseil. Les membres transmettront tous les documents à leur remplaçant.

Article 7

A chaque début de séance, les membres signent la feuille de présence.

CHAPITRE IV. — Les avis

Article 8

Les avis du Conseil sont signés au nom du Conseil, par le président avec au moins un des deux vice-présidents.

Article 9

Le CCAJ, dans ses avis, recherche l'unanimité.

Le vote s'exprime oralement en suivant l'ordre des représentations tel que prévu par le décret (Art. 28§ 1^{er}). Seuls les membres à voix délibérative participent au vote.

Le scrutin est secret s'il concerne *personnellement* un membre du Conseil.

Si l'unanimité ne peut se faire, les différentes propositions sont mentionnées au procès-verbal avec l'indication du nombre de suffrages qu'elles ont recueillis et les raisons qui les justifient. Cet extrait du procès-verbal doit accompagner toute communication de l'avis majoritaire du Conseil.

Toute abstention peut être motivée.

Article 10

Le procès-verbal des réunions plénières est établi par le secrétaire du Conseil. Il est transmis aux membres avec la convocation pour la séance suivante. Il y fait l'objet d'un examen pour approbation.

Les noms des membres qui interviennent dans les débats ou les votes ne peuvent être mentionnés au procès-verbal que si ces membres le demandent expressément.

Article 11

Dans le cadre des travaux du Conseil, les membres appartenant aux services de l'Exécutif sont relevés de leur devoir de réserve.

Chapitre V. — Groupes de travail

Article 12

Le Conseil établit la composition des groupes de travail. Il en détermine la mission, le programme.

Le Président et les vice-présidents font partie de droit de chacun des groupes de travail.

Des experts peuvent être invités aux séances.

Article 13

Un rapporteur est choisi au sein de chaque groupe de travail. Il est tenu de remettre un rapport au Conseil à la date fixée par celui-ci.

Chaque séance du groupe de travail fait l'objet d'un document de synthèse qui mentionne notamment la date, l'ordre du jour, la liste des membres présents et, le cas échéant, le nom des experts invités. Ces documents des groupes de travail synthèse sont communiqués au bureau du Conseil.

Les documents et rapports des groupes de travail sont confidentiels tant qu'ils ne sont pas approuvés par le Conseil.

Chapitre VI. — Conservation et communication des documents

Article 14

Tous les documents de travail sont tenus par Secrétariat de la Direction générale de l'aide à la jeunesse, boulevard Léopold II, 44, 1080 Bruxelles.

Article 15

Les procès-verbaux des réunions plénières sont transmis au ministre ayant l'aide à la jeunesse dans ses attributions.

Article 16

Le Président est chargé des relations avec les personnes intéressées aux missions du Conseil. Après consultation du bureau, il peut autoriser la publication des travaux.

Article 17

Les procès-verbaux et tout autre document de travail sont communiqués aux membres par voie informatique.

Les procès-verbaux des séances, les comptes rendus des groupes de travail, les avis et propositions du CCAJ ne peuvent être diffusés à l'extérieur qu'après avoir été approuvés par le Conseil.

Lors de demandes d'avis ou de propositions d'initiative, les documents de travail y afférents sont transmis aux membres du Conseil. Ceux-ci peuvent les diffuser auprès de leurs instances qu'ils représentent afin d'alimenter le débat et ainsi recueillir leur avis.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29244]

13 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de Gemeenschapsraad voor hulpverlening aan de jeugd

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd, inzonderheid op artikel 29 ingevoegd bij het decreet van 30 april 2009, en op artikel 7 van het besluit van 14 mei 1991 betreffende de werking van de Franse Gemeenschapsraad voor hulpverlening aan jeugd;

Gelet op de oprichting, bij de Regering, van een Gemeenschapsraad voor hulpverlening aan de jeugd « CCAJ » afgekort bij artikel 26 van het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd dat bij de Regering een Gemeenschapsraad voor hulpverlening aan de jeugd opricht, « CCAJ » afgekort »;

Overwegende dat de Gemeenschapsraad voor hulpverlening aan de jeugd in zijn vergadering van 13 januari 2014 zijn huishoudelijk reglement vastgesteld heeft,

Besluit :

Artikel 1. Het huishoudelijk reglement van de Gemeenschapsraad voor hulpverlening aan de jeugd gevoegd bij dit besluit, wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 13 februari 2014.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Jeugd,
Mevr. E. HUYTEBROECK

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2014/202530]

24. FEBRUAR 2014. — Programmdekret 2014 (1)

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

KAPITEL 1 — *Personenbezogene Angelegenheiten*

Abschnitt 1 — Adoption

Artikel 1 - In Artikel 4 Absatz 1 Nummer 3 des Dekrets vom 21. Dezember 2005 zur Adoption, abgeändert durch das Programmdekret vom 16. Juni 2008, wird die Wortfolge "von Artikel 17" durch die Wortfolge "der Artikel 17 und 21 bis 25" ersetzt.

Art. 2 - In Artikel 19 § 2 desselben Dekrets, abgeändert durch das Programmdekret vom 16. Juni 2008, wird nach der Wortfolge "an einen anerkannten Vermittlungsdienst" die Wortfolge "oder in Anwendung der Artikel 21 bis 25 an die zentrale Behörde" eingefügt.

Art. 3 - In Titel VI Kapitel II Abschnitt II desselben Dekrets, aufgehoben durch das Programmdekret vom 16. Juni 2008, werden die Artikel 21 bis 25 wie folgt wieder eingeführt:

«Abschnitt II — Vermittlung über die Zentrale Behörde

Art. 21 - Eine Vermittlung über die *Zentrale Behörde* ist nur möglich, wenn die Adoptionskandidaten ein Kind aus einem Staat oder einem Teil eines Staates adoptieren möchten, für den kein anerkannter Vermittlungsdienst in Anwendung von Artikel 19 §§ 2 und 3 die Erlaubnis hat, im Hinblick auf eine Adoption tätig zu werden.

Die *Zentrale Behörde* kann darüber hinaus eine Vermittlung verweigern, wenn:

1. die Gesetzgebung des Herkunftsstaates vorschreibt, dass die postadoptive Betreuung durch einen in diesem Bereich spezialisierten Dienst vorgenommen werden muss;
2. es sich bei dem Herkunftsstaat um einen Staat im Aufstand oder um einen Staat handelt, der Opfer einer Naturkatastrophe ist;
3. der Herkunftsstaat des Kindes das Haager Übereinkommen über den Schutz von Kindern und die Zusammenarbeit auf dem Gebiet der internationalen Adoption vom 29. Mai 1993 nicht unterzeichnet hat.

Die Regierung kann zusätzliche Gründe für eine Verweigerung der Vermittlung festlegen.

Art. 22 - Die Artikel 18 und 19 § 1 finden bei einer Vermittlung über die *Zentrale Behörde* Anwendung.

Art. 23 - § 1 - Die Adoptionskandidaten füllen einen Fragebogen aus und übermitteln diesen der *Zentralen Behörde* zusammen mit den im Herkunftsstaat geltenden und in die deutsche Sprache übersetzten Rechtsbestimmungen im Bereich Adoption sowie mit jedem anderen Dokument, das Auskunft über das Adoptionsprojekt geben kann.

§ 2 - Die *Zentrale Behörde* beantragt bei Bedarf die Unterstützung von jeder zuständigen belgischen oder ausländischen Behörde, um festzustellen:

1. ob die Adoptionskandidaten bei ihrem Kontakt mit dem Herkunftsstaat die dort anwendbaren Rechtsbestimmungen respektieren;
2. ob alle Beteiligten am Adoptionsverfahren das Interesse des zu adoptierenden Kindes respektieren;
3. ob das in Artikel 21 der Konvention über die Rechte der Kinder vom 20. November 1989 festgelegte Subsidiaritätsprinzip eingehalten wird;
4. ob das Adoptionsprojekt keine unstatthafter Vermögensvorteile für Personen gemäß Artikel 21 Buchstabe *d*) der unter Nummer 3 erwähnten Konvention herbeiführt.

§ 3 - Nach Erhalt der in § 2 erwähnten Informationen unterrichtet die *Zentrale Behörde* die Adoptionskandidaten darüber, ob die Vermittlung weitergeführt werden kann.

§ 4 - Mit dem Einverständnis der Adoptionskandidaten kann die *Zentrale Behörde* einem anerkannten Vermittlungsdienst die weitere Vermittlung übergeben.

§ 5 - Wenn die *Zentrale Behörde* die Vermittlung weiterführt, schließt sie mit den Adoptionskandidaten eine Konvention ab, in der die Modalitäten der weiteren Zusammenarbeit festgelegt werden.

Art. 24 - In Anwendung von Artikel 361-3 Nummer 1 des Zivilgesetzbuches übermittelt die *Zentrale Behörde* der zuständigen Behörde des Herkunftsstaates die in Artikel 361-2 des Zivilgesetzbuches erwähnten Unterlagen.

Die Zustimmung der Kandidaten, das vorgeschlagene Kind zu adoptieren, und die diesbezügliche Zustimmung der *Zentralen Behörde* werden ebenfalls der zuständigen Behörde des Herkunftsstaates über die *Zentrale Behörde* in Anwendung von Artikel 361-3 Nummern 3 und 5 des Zivilgesetzbuches übermittelt.

Sollten Übersetzungen erforderlich sein, werden die dadurch entstehenden Kosten durch die Adoptionskandidaten getragen.

Art. 25 - Die Regierung legt die Beteiligung der Adoptionskandidaten an den Kosten der Vermittlung sowie die Modalitäten der Überweisung dieses Unkostenbeitrags fest.»

Abschnitt 2 — Dienste der häuslichen Hilfe

Art. 4 - Artikel 7 des Dekrets vom 16. Februar 2009 über die Dienste der häuslichen Hilfe und die Schaffung einer Beratungsstelle für die häusliche, teilstationäre und stationäre Hilfe, abgeändert durch die Dekrete vom 13. Februar 2012 und vom 25. Februar 2013, wird wie folgt abgeändert:

1. § 1 wird um folgenden Absatz ergänzt:

«Die in Absatz 1 Nummer 3 erwähnte Person darf keine anderen hauptamtlichen Leitungsaufgaben im Gesundheits-, Sozial-, Familien- oder Seniorenbereich in der Deutschsprachigen Gemeinschaft ausüben.»

2. § 2 wird um folgenden Absatz ergänzt:

«Die in Absatz 1 Nummer 2 erwähnte Person darf keine anderen hauptamtlichen Leitungsaufgaben im Gesundheits-, Sozial-, Familien- oder Seniorenbereich in der Deutschsprachigen Gemeinschaft ausüben.»

Art. 5 - Artikel 23 desselben Dekrets wird wie folgt abgeändert:

1. Die Überschrift wird durch das Wort "Übergangsbestimmungen" ersetzt.
2. Der Artikel wird um folgenden Absatz ergänzt:

«Die in Artikel 7 § 1 Absatz 3 und § 2 Absatz 4 erwähnten Unvereinbarkeiten finden keine Anwendung auf die zum 1. Januar 2014 bereits mit der Leitung eines Dienstes bzw. der Beratungsstelle beauftragten Personen.»

Abschnitt 3 — Jugendhilfe

Art. 6 - Artikel 17 § 2 des Dekrets vom 19. Mai 2008 über die Jugendhilfe und zur Umsetzung von Jugendschutzmaßnahmen wird wie folgt abgeändert:

1. Absatz 1 wird wie folgt abgeändert:

a) Die Wortfolge ", auf Ersuchen" wird durch die Wortfolge "oder auf Ersuchen" ersetzt.

b) Nach der Wortfolge "des Prokurators des Königs" wird die Wortfolge ", des Vaters, der Mutter, der Vormunde oder der Personen, die das Sorgerecht über den betroffenen Jugendlichen haben" eingefügt.

c) Die Wortfolge "oder durch Vermittlung des Jugendgerichtsdienstes auf Ersuchen der Erziehungsberechtigten" wird gestrichen.

2. Nach Absatz 1 wird folgender Absatz eingefügt:

«Das in Absatz 1 erwähnte Ersuchen des Vaters, der Mutter, der Vormunde oder der Personen, die das Sorgerecht über den betroffenen Jugendlichen haben, oder des betroffenen Jugendlichen kann frühestens nach Verstreichen eines Jahres nach dem Tag, an dem die Entscheidung zur Anordnung der in § 1 erwähnten Maßnahme endgültig geworden

ist, beim Jugendgericht eingereicht werden. Wird ein solches Ersuchen abgewiesen, kann ein neues Ersuchen frühestens nach Verstreichen eines Jahres nach dem Tag, an dem die Abweisungsentscheidung zum vorigen Ersuchen endgültig geworden ist, eingereicht werden.»

Abschnitt 4 — Senioren

Art. 7 - In Artikel 10.1 des Dekrets vom 4. Juni 2007 über die Wohn-, Begleit- und Pflegestrukturen für Senioren, die Seniorenresidenzen und über die psychiatrischen Pflegewohnheime, eingefügt durch das Dekret vom 15. März 2010, wird die Wortfolge "Genehmigung," gestrichen.

Art. 8 - Artikel 13 desselben Dekrets, abgeändert durch die Dekrete vom 15. März 2010 und vom 25. Februar 2013, wird wie folgt abgeändert:

1. Die Absätze 1 und 2 werden zu § 1 Absätze 1 und 2 und Absatz 3 wird zu § 2.

2. In § 1 Absatz 1 wird im ersten Satz die Wortfolge "bezeichneten Beamten" durch die Wortfolge "bestellten Inspektoren" und im zweiten Satz das Wort "Beamten" durch das Wort "Inspektoren" ersetzt.

3. § 1 Absatz 2 wird wie folgt abgeändert:

a) Im ersten Satz wird das Wort "Beamten" durch "Inspektoren" ersetzt und im zweiten Satz wird das Wort "insbesondere" gestrichen.

b) Nummer 5 wird wie folgt ersetzt:

«5. die Wohnungen mit dem Einverständnis aller volljährigen Bewohner einsehen;»

c) In Nummer 7 wird die Wortfolge "unter Einhaltung der in den Nummern 4 und 5 vorgesehenen Bedingungen" der Wortfolge "die Untersuchungen und Kontrollen" vorangestellt.

4. § 2 wird wie folgt ersetzt:

«§ 2 - Die Regierung kann darüber hinaus externe Sachverständige unter der Aufsicht der Inspektoren mit der Untersuchung und Begutachtung eines Betreuungsangebots, eines psychiatrischen Pflegewohnheims oder einer Seniorenresidenz beauftragen. In diesem Fall unterstützen die beauftragten Sachverständigen die Inspektoren bei der Ausübung ihrer in § 1 erwähnten Befugnisse.»

5. Der Artikel wird um den folgenden § 3 ergänzt:

«§ 3 - Die Kontrolle der Verwendung der gewährten Zuschüsse erfolgt gemäß den Bestimmungen des Gesetzes vom 16. Mai 2003 über die allgemeinen Bestimmungen bezüglich der Haushalte, der Kontrolle der Subventionen und der Buchhaltung der Gemeinschaften und der Regionen sowie der Organisation der Kontrolle durch den Rechnungshof.»

KAPITEL 2 — Kulturelle Angelegenheiten

Abschnitt 1 — Förderung von Museen

Art. 9 - Artikel 9 des Dekrets vom 7. Mai 2007 über die Förderung der Museen sowie der Veröffentlichungen im Bereich des Kulturerbes wird wie folgt ersetzt:

«Art. 9 - Anerkennungszeitraum.

Der Anerkennungszeitraum eines Museums beginnt mit dem 1. Januar des Jahres, das dem Jahr der Erteilung der Genehmigung durch die Regierung folgt. Er umfasst sechs Jahre und findet einheitlich auf alle anerkannten Museen Anwendung.

Neue Anträge auf Anerkennung können bis zum 31. März jedes Kalenderjahrs während eines Anerkennungszeitraums eingereicht werden. Die etwaige Anerkennung läuft mit Ende des einheitlichen Anerkennungszeitraums aus.

Der erste einheitliche Anerkennungszeitraum beginnt am 1. Januar 2015 und endet am 31. Dezember 2020.»

Art. 10 - Artikel 10 desselben Dekrets wird wie folgt abgeändert:

1. Der derzeitige Wortlaut des Absatzes 1 bildet § 1.

2. Der derzeitige Wortlaut der Absätze 2 und 3 bildet § 2 Absätze 1 und 2.

3. In den neuen Paragraphen 1 wird folgender Absatz 2 eingefügt:

«In Abweichung von Absatz 1 bleibt die Anerkennung erhalten, wenn aufgrund von Bauarbeiten eine vorübergehend vollständige oder teilweise Einstellung der Museumstätigkeit erforderlich ist. Die Regierung bestimmt vorab im Einzelfall:

1. die geplanten Bauarbeiten, aufgrund derer die vorübergehende Abweichung genehmigt wird;
2. diejenigen, der in Artikel 4 genannten Bedingungen, von denen vorübergehend abgewichen werden kann;
3. die Dauer der Abweichung. Diese ist verlängerbar und geht nicht über die Dauer der Bauarbeiten hinaus.»

Abschnitt 2 — Jugend

Art. 11 - In Artikel 29 des Dekrets vom 6. Dezember 2011 zur Förderung der Jugendarbeit wird folgender Absatz 2 eingefügt:

«Die Regierung kann das Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft, gegebenenfalls in Abweichung von Absatz 1 Nummer 10, mit dem Erbringen anderer Dienstleistungen beauftragen.»

Abschnitt 3 — Erwachsenenbildung

Art. 12 - Artikel 2 des Dekrets vom 23. März 1992 zur Gewährung von Zuschüssen zu den Personalkosten der anerkannten Kreativen Ateliers, abgeändert durch die Programmdekrete vom 7. Januar 2002 und vom 25. Juni 2007, wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 3 wird die Wortfolge "der tariflichen Gehaltsskala für Sozialassistenten" durch die Wortfolge "der von der Regierung festgelegten Gehaltstabelle" ersetzt.

2. In Absatz 5 wird die Wortfolge "die in den Gehaltsskalen festgelegt sind, die zur Berechnung der Zuschüsse dienen" durch die Wortfolge "die in den Gehaltsskalen der zuständigen paritätischen Kommission festgelegt sind" ersetzt.

Abschnitt 4 — Medien

Art. 13 - In Artikel 26 Absatz 1 des Dekrets vom 27. Juni 2005 über die audiovisuellen Mediendienste und die Kinovorstellungen, abgeändert durch die Dekrete vom 3. Dezember 2009 und vom 13. Februar 2012, wird folgende Nummer 1.1 eingefügt:

«1.1 Angaben zum beschäftigten und zum mitarbeitenden Personal,»

Art. 14 - In Artikel 36 Absatz 1 desselben Dekrets, abgeändert durch die Dekrete vom 3. Dezember 2009 und vom 13. Februar 2012, wird folgende Nummer 1.1 eingefügt:

«1.1 Angaben zum beschäftigten und zum mitarbeitenden Personal,»

Art. 15 - In Artikel 41 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 3. Dezember 2009, wird folgende Nummer 1.1 eingefügt:

«1.1 Angaben zum beschäftigten und zum mitarbeitenden Personal,»

Art. 16 - Artikel 111 § 1 Absatz 4 desselben Dekrets wird gestrichen.

Art. 17 - In Artikel 117 Absatz 1 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 16. Juni 2008, wird der Betrag "18.000 EUR" durch den Betrag "30.000 EUR" ersetzt.

Abschnitt 5 — Sport

Art. 18 - In Artikel 16 Absatz 2 Spiegelstrich 2 des Sportdekrets vom 19. April 2004 wird die Wortfolge "bis zu 10" durch die Wortfolge "6 bis 14" ersetzt.

Art. 19 - Artikel 22 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 13. Februar 2012, wird wie folgt ersetzt:

«Art. 22 - Individuelle Unterstützungen

§ 1 - Die Regierung kann nach positivem Gutachten der Sportkommission Sportlern, die einem Sportverein angeschlossen sind und eine der Sportarten ausüben, die die Regierung festlegt, das Statut eines C-Kader, B-Kader oder A-Kader Athleten für einen Zeitraum von einem Kalenderjahr bzw. einem Schuljahr zuerkennen.

Dieses Statut beinhaltet:

1. die Gewährung einer jährlichen Förderung;
2. bei Antragstellern, die als Schüler oder Student in einer Einrichtung des Unterrichtswesens in der Deutschsprachigen Gemeinschaft eingeschrieben sind, die Möglichkeit von schulischen Erleichterungen bezüglich der Trainings- und Wettkampfzeiten, insofern die Genehmigung des Schulleiters der Einrichtung vorliegt, in der der Schüler oder Student ordnungsgemäß eingeschrieben ist.

Die in Absatz 2 Nummer 1 genannte jährliche Förderung betrifft eine Betreuung in den Bereichen Sportmedizin, Leistungsdiagnostik, Ernährung und Sportpsychologie, eine Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an den Unterbringungs- und Verpflegungskosten, die für in Belgien anerkannte Leistungszentren anfallen, sowie:

1. für B-Kader Athleten eine Pauschale von 1.200 EUR zur freien Verwendung;
2. für A-Kader Athleten eine Pauschale von 5.000 EUR zur freien Verwendung.

Die Regierung legt den Umfang und die Höhe der Beteiligung an den Unterbringungs- und Verpflegungskosten fest.

§ 2 - Der Sportler reicht einen unterzeichneten Antrag bei dem für Sport zuständigen Minister ein:

1. bis zum 31. Januar einschließlich, wenn der Antragsteller als Schüler oder Student einer Einrichtung des Unterrichtswesens in der Deutschsprachigen Gemeinschaft eingeschrieben ist;
2. bis zum 31. Mai einschließlich, in allen anderen Fällen.

Der Antrag umfasst:

1. Name, Vornamen, Geburtsdatum des Antragstellers;
2. einen sportlichen, schulischen oder beruflichen Lebenslauf des Antragstellers;
3. eine Begründung zur Antragstellung;
4. Angaben zu den kurz-, mittel- und langfristigen sportlichen Zielen des Antragstellers;
5. Erklärungen des Sportfachverbands, dem der Antragsteller angeschlossen ist, aus denen hervorgeht:
 - a) dass der Antragsteller einem Trainingsschema des Sportfachverbands folgt und gegebenenfalls die für das jeweilige Statut vorgesehene Schulabwesenheit beantragt;
 - b) dass der Antragsteller gegebenenfalls während seiner Schulabwesenheit versichert ist;
6. ein ärztliches Attest, aus dem hervorgeht, dass der Antragsteller über die körperlichen Voraussetzungen verfügt, um dem vorgeschlagenen Trainingsschema folgen zu können;
7. das Trainingsschema der kommenden Saison;
8. bei minderjährigen Antragstellern das Einverständnis der Erziehungs-berechtigten;
9. bei Antragstellern, die als Schüler oder Student in einer Einrichtung des Unterrichtswesens in der Deutschsprachigen Gemeinschaft eingeschrieben sind, ein Gutachten des Schulleiters in Bezug auf die Schulabwesenheit.

Der Antrag eines A-Kader Athleten umfasst zusätzlich alle Daten im psychologischen, medizinischen, sozialen, biometrischen und physiologischen Bereich. Nur die Sportkommission und der für Sport zuständige Minister haben Einsicht in diese Daten.

§ 3 - Der für Sport zuständige Minister legt der Sportkommission die vollständig und fristgerecht eingereichten Anträge vor. Die Sportkommission prüft sie unter Berücksichtigung:

1. der gegebenenfalls von den internationalen Sportorganisationen, dem internationalen Olympischen Komitee oder dem Belgischen Olympischen und interföderalen Komitee festgelegten Auswahlkriterien;
2. des signifikanten Werts der erreichten sportlichen Leistung des Antragstellers, den die Regierung festlegt.

Zur Prüfung der Anträge tagt die Sportkommission mindestens halbjährlich.

Die Sportkommission unterbreitet dem für Sport zuständigen Minister innerhalb von 60 Tagen nach Erhalt des Antrags einen begründeten Vorschlag zur Zuerkennung des Statuts eines C-Kader, B-Kader oder A-Kader Athleten.

§ 4 - Die Regierung kann die Liste der anerkannten C-Kader, B-Kader und A-Kader Athleten öffentlich bekanntgeben.

§ 5 - Werden die sportlichen Leistungen nicht mehr erbracht, kann der für Sport zuständige Minister dem anerkannten C-Kader, B-Kader oder A-Kader Athleten die Anerkennung entziehen.

Vor der Entscheidung zum Entzug der Anerkennung holt der für Sport zuständige Minister ein Gutachten der Sportkommission ein. Die Sportkommission hört den Sportler und einen oder mehrere Vertreter des betroffenen Sportfachverbands an.

Die Ladung zu dieser Anhörung wird per Einschreibebrief versandt und gibt das Thema der Anhörung einschließlich sämtlicher vorliegender Informationen, den Tag, die Uhrzeit und den Ort an. Der Termin darf keinesfalls früher als 15 Tage nach dem Versand der Ladung stattfinden.

Die Geladenen können sich von einer Person ihrer Wahl begleiten oder vertreten lassen. Erscheinen die Geladenen nach Zusendung der Ladung nicht zum Anhörungstermin, wird ein Abwesenheitsprotokoll verfasst.

Nach Erhalt des Gutachtens der Sportkommission entscheidet der zuständige Minister innerhalb von 30 Tagen über den Entzug der Anerkennung. Die Entscheidung wird dem anerkannten Sportfachverband und dem jeweiligen Sportler per Einschreibebrief innerhalb von 15 Tagen zugestellt.»

Art. 20 - In dasselbe Dekret wird folgender Artikel 22.1 eingefügt:

«Art. 22.1 - Förderung der hochqualifizierten Schieds- oder Kampfrichter

Die Regierung kann nach positivem Gutachten der Sportkommission hochqualifizierten Schieds- oder Kampfrichtern eine jährliche Unterstützung zur freien Verwendung von 250 EUR gewähren, wenn deren Berufung für internationale Schieds- und Kampfrichteraufgaben vom zuständigen nationalen Sportfachverband bescheinigt wird.»

Art. 21 - Artikel 23 desselben Dekrets wird wie folgt ersetzt:

«Art. 23 - Hochqualifizierte Mannschaften

Die Regierung kann nach positivem Gutachten der Sportkommission Sportvereinen, die über mindestens eine Mannschaft in der höchsten Spielklasse verfügen, eine aktive Jugendarbeit betreiben und deren Sportfachverband kein Leistungszentrum gemäß Artikel 17 betreibt, eine zusätzliche finanzielle Förderung gewähren.

Die Förderung der Vereine orientiert sich an der Anzahl Jugendmannschaften und der Qualifikation der beschäftigten Trainer in den Jugendmannschaften und den Mannschaften des Vereins in der höchsten Spielklasse über einen Zeitraum von zehn Monaten.

Die Trainer werden je nach ihrer sportlichen Qualifikation in eine der folgenden Kategorien eingestuft:

1. Kategorie A: Übungsleiter Breitensport Stufe III, Master oder Bachelor in Leibeserziehung, Trainer A, Inhaber eines von der Regierung als gleichwertig anerkannten Diploms;

2. Kategorie B: Übungsleiter Breitensport Stufe II, Trainer B, Fachlehrer in Leibeserziehung in den Primarschulen, Grundschullehrer, Kindergartenlehrer, Inhaber eines von der Regierung als gleichwertig anerkannten Diploms;

3. Kategorie C: Übungsleiter Breitensport Stufe I, Inhaber eines Grundausbilderdiploms, Inhaber eines Jugendanimator Scheins der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Inhaber eines von der Regierung als gleichwertig anerkannten Diploms;

4. Kategorie D: Übungsleiter ohne Qualifikation.

Die Förderung der Vereine beträgt:

1. für Betreuer der Kategorie A: 13 EUR/Trainingseinheit;

2. für Betreuer der Kategorie B: 11 EUR/Trainingseinheit;

3. für Betreuer der Kategorie C: 9 EUR/Trainingseinheit;

4. für Betreuer der Kategorie D: 6 EUR/Trainingseinheit.

Diese Förderung ist in jedem Fall auf 10.000 EUR pro Sportverein und Jahr begrenzt.»

Art. 22 - In Artikel 24 Absatz 1 desselben Dekrets wird die Wortfolge "Sportler oder Mannschaften" durch die Wortfolge "Identifizierte C-Kader, B-Kader oder A-Kader Athleten oder hochqualifizierte Mannschaften" ersetzt.

Art. 23 - In Kapitel III Abschnitt 3 Unterabschnitt 1 desselben Dekrets wird folgender Artikel 24.1 eingefügt:

«Art. 24.1 - Teilnahme an internationalen Wettbewerben

Sportler und Mannschaften, die nicht über ein Statut eines C-Kader, B-Kader oder A-Kader Athleten oder als hochqualifizierte Sportverein eingestuft sind und sich für die Teilnahme an internationalen Wettbewerben qualifiziert haben, sowie deren Betreuer können einen Zuschuss von höchstens 50 % der Fahrt-, Unterbringungs- und Verpflegungskosten erhalten, insofern diese Kosten nicht von anderen Behörden oder Organisationen getragen werden.»

Art. 24 - Artikel 27 § 5 Absatz 3 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 27. April 2009, wird wie folgt ergänzt:

«Dies gilt auch für gegebenenfalls beschäftigte erste beziehungsweise zweite beigeordnete Lagerleiter für Sportlager mit einer Anzahl von über 200 beziehungsweise über 300 teilnehmenden Kindern, insofern diese beigeordneten Lagerleiter im Besitz des Diploms Übungsleiter Breitensport Stufe III oder eines von der Regierung als gleichwertig anerkannten Diploms sind.»

Art. 25 - In Artikel 30 desselben Dekrets wird die Zahl "23" durch die Zahlen "24, 24.1" ersetzt.

Art. 26 - Artikel 31 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 19. Dezember 2008, wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 1 wird die Zahl "22" durch die Zahl "22.1" ersetzt;

2. In Absatz 2 wird die Zahl "24" durch die Zahlen "24, 24.1" ersetzt.

Art. 27 - In Artikel 32 desselben Dekrets wird die Zahl "23" durch die Zahl "24" ersetzt.

Art. 28 - Artikel 42 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 14. Februar 2011, wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 1 Nummer 2 wird das Wort "Ausbildungslehrgängen" durch die Wortfolge "Aus- und Weiterbildungslehrgängen" ersetzt.

2. In Absatz 1 wird folgende Nummer 6 eingefügt:

"6. die Begutachtung von Anträgen im Rahmen des Spitzensports."

3. Absatz 2 wird wie folgt ersetzt:

«Im Rahmen der in Absatz 1 aufgeführten Aufgaben kann die Sportkommission Fachleute zu ihren Beratungen hinzuziehen und Arbeitsgruppen bilden.»

KAPITEL 3 — Denkmalschutz

Art. 29 - Artikel 20 § 1 des Dekrets vom 23. Juni 2008 über den Schutz der Denkmäler, Kleindenkmäler, Ensembles und Landschaften sowie über die Ausgrabungen wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 1 wird folgende Nummer 4 eingefügt:

«4. die zuständige Dienststelle des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft.»

2. Absatz 2 wird wie folgt abgeändert:

a) Im ersten Satz wird nach der Wortfolge "Die in Absatz 1" die Wortfolge "Nummern 1 bis 3" eingefügt.

b) Im zweiten Satz wird die Wortfolge "Nrn. 2 und 3" durch die Wortfolge "Nummern 2 bis 4" ersetzt.

KAPITEL 4 — Infrastruktur

Art. 30 - In Artikel 7 des Dekrets vom 18. März 2002 zur Infrastruktur wird folgende Nummer 7 eingefügt:

«7. die besonderen Bedingungen festlegen, denen ein Projektmanager genügen muss.»

Art. 31 - In dasselbe Dekret wird folgender Artikel 14*bis* eingefügt:

«Art. 14*bis* - Projektverantwortlicher

§ 1 - Der Antragsteller beauftragt einen Projektverantwortlichen. Dieser begleitet das Infrastrukturvorhaben insbesondere hinsichtlich der Einhaltung der in Artikel 7 Nummern 5 und 6 erwähnten spezifischen Vorschriften.

§ 2 - Bei Infrastrukturvorhaben, die gemäß Artikel 84 des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau, das Erbe und die Energie die Beteiligung eines Architekten erfordern, beauftragt der Antragsteller einen Projektautor als Projektverantwortlichen.

Dieser sichert die allgemeine Planung, Steuerung, Beaufsichtigung sowie den Abschluss des Infrastrukturvorhabens ab.

§ 3 - Bei Infrastrukturvorhaben, die gemäß Artikel 84 des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau, das Erbe und die Energie die Beteiligung eines Architekten erfordern und deren Gesamtkosten zudem mindestens 500.000 Euro betragen, beauftragt der Antragsteller einen Projektmanager gemäß Artikel 7 Nummer 7 und Artikel 18*bis* §§ 2-3 als Projektverantwortlichen.

Der Projektmanager übernimmt bei diesen Infrastrukturvorhaben die in § 2 Absatz 2 erwähnten Aufgaben und die Begleitung des Antragstellers, während der Projektautor die praktische Umsetzung des Projekts gemäß den Vorgaben des Projektmanagers vornimmt.

Die Beauftragung des Projektmanagers erfolgt vor der Beauftragung des Projektautors. Beide Funktionen sind nicht miteinander vereinbar.

Kein Infrastrukturvorhaben darf mit der Absicht aufgeteilt werden, es der Anwendung der Bestimmungen des vorliegenden Paragraphen zu entziehen.

In besonders begründeten Fällen kann die Regierung von dem in Absatz 1 genannten Betrag abweichen.

§ 4 - In Abweichung von den Paragraphen 1-3 muss bei Infrastrukturvorhaben, die gemäß Artikel 22 in Dringlichkeit durchzuführen sind, kein Projektverantwortlicher im Sinne des vorliegenden Artikels beauftragt werden.»

Art. 32 - In Artikel 16 Absatz 1 desselben Dekrets werden die Zahlen "7-9" durch die Zahlen "7-10" ersetzt.

Art. 33 - In Artikel 17 § 1 Absatz 1 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 25. Juni 2007, wird zwischen die Wortfolge "und die Honorarkosten der" und das Wort "Architekten" die Wortfolge "Projektmanager," eingefügt.

Art. 34 - In Kapitel I Abschnitt 5 Unterabschnitt 1 desselben Dekrets wird folgender Artikel 18*bis* eingefügt:

«Art. 18*bis* - Absichtserklärung und Einstufung

§ 1 - Bevor ein Antragsteller gemäß Artikel 19 ein Infrastrukturvorhaben anmeldet, teilt er der Regierung eine Absichtserklärung zum Infrastrukturvorhaben mit. Die Absichtserklärung umfasst folgende Informationen:

1. Angaben zur Identität des Antragstellers;
2. eine Kurzbeschreibung des geplanten Infrastrukturvorhabens;
3. eine überschlägige Kostenschätzung.

§ 2 - Die Regierung nimmt nach Erhalt der Absichtserklärung die Einstufung des Infrastrukturvorhabens vor und legt fest, ob der Antragsteller einen Projektmanager gemäß Artikel 14*bis* beauftragen muss.

Die Regierung trifft ihre Entscheidung zur Einstufung innerhalb einer Frist von fünfzehn Tagen nach Zustellung der vollständigen Akte zur Absichtserklärung. In Ermangelung einer fristgerechten Entscheidung wird das Infrastrukturvorhaben ausschließlich aufgrund der überschlägigen Kostenschätzung eingestuft.

§ 3 - Muss der Antragsteller einen Projektmanager beauftragen, reicht er das Lastenheft zur Auftragsvergabe zur vorherigen Genehmigung bei der Regierung ein.

Die Regierung trifft ihre Entscheidung zum Lastenheft innerhalb einer Frist von fünfzehn Tagen nach Zustellung der vollständigen Akte zur Auftragsvergabe. In Ermangelung einer fristgerechten Entscheidung gilt die Genehmigung des Lastenhefts als erteilt.

§ 4 - Werden im Zuge der Planung wesentliche Planungselemente verändert, ist eine aktualisierte Absichtserklärung einzureichen.

Die Regierung kann in diesem Fall nach Erhalt der aktualisierten Absichtserklärung eine neue Einstufung des Infrastrukturvorhabens gemäß § 2 vornehmen. »

Art. 35 - Artikel 19 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 1. März 2004, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 1 Absatz 1 wird im einleitenden Satz die Wortfolge "Der Antragsteller meldet ein" durch die Wortfolge "Nach erfolgter Einstufung und gegebenenfalls nach Beauftragung des Projektmanagers meldet der Antragsteller das" ersetzt.

2. In § 1 Absatz 1 wird folgende Nummer *1bis* eingefügt:

«*1bis*. Angaben zur Identität des Projektmanagers sowie die Nachweise, dass er den besonderen Bedingungen gemäß Artikel 7 Nummer 7 genügt;»

3. Folgender § *1bis* wird eingefügt:

«§ *1bis* - Stellt die Regierung fest, dass eine neue Einstufung des Infrastrukturvorhabens gemäß Artikel *18bis* erforderlich ist, kann sie eine Neuanschreibung des entsprechend angepassten Infrastrukturvorhabens verfügen.»

Art. 36 - In Artikel 21 § 1 Absatz 1 desselben Dekrets, abgeändert durch die Dekrete vom 1. März 2004 und 20. Februar 2006, wird folgende Nummer 12 eingefügt:

«12. eine aktualisierte Fassung der in Artikel 19 § 1 Absatz 1 Nummern 10 und 11 erwähnten Notizen.»

Art. 37 - In Artikel 24 § 1 Absatz 1 desselben Dekrets wird die Wortfolge "Artikeln 19 bis 23" durch die Wortfolge "Artikeln *18bis* bis 23" ersetzt.

Art. 38 - In Artikel *24bis* § 1 Absatz 1 desselben Dekrets, eingefügt durch das Dekret vom 25. Juni 2007 und abgeändert durch das Dekret vom 23. Juni 2008, wird die Wortfolge "Artikeln 19 bis 23" durch die Wortfolge "Artikeln *18bis* bis 23" ersetzt.

KAPITEL 5 — Kulte

Art. 39 - In Artikel *19bis* des Gesetzes vom 4. März 1870 über die weltlichen Güter der Kulte, eingefügt durch das Gesetz vom 19. Juli 1974, ersetzt durch das Gesetz vom 10. März 1999 und abgeändert durch das Dekret vom 20. Dezember 2004, wird nach Absatz 7 folgender Absatz eingefügt:

«Die Aufsicht über die Haushaltspläne, deren Abänderungen und die Jahresrechnungen der orthodoxen Kirchenfabriken wird von der Regierung gemäß Artikel 41.1 des Dekrets vom 19. Mai 2008 über die materielle Organisation und die Funktionsweise der anerkannten Kulte ausgeübt.»

Art. 40 - In Artikel 1 des Dekrets vom 19. Mai 2008 über die materielle Organisation und die Funktionsweise der anerkannten Kulte wird nach dem Spiegelstrich 2 folgender Spiegelstrich eingefügt:

«- Metropolit: der als Repräsentant der gesamten orthodoxen Kirche anerkannte Metropolit, Erzbischof des Ökumenischen Patriarchats von Konstantinopel;»

Art. 41 - In Kapitel III desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 15. März 2010, wird folgender Abschnitt 3.1, der den Artikel 41.1 umfasst, eingefügt:

«*Abschnitt 3.1* - Auf die orthodoxen Kirchenfabriken anwendbare Bestimmungen

Art. 41.1 - Haushalt und Jahresrechnung

§ 1 - Die Haushaltspläne, deren Abänderungen und die Jahresrechnungen der orthodoxen Kirchenfabriken unterliegen der Billigung der Regierung.

Die Haushaltspläne sind der Regierung vor dem 15. August des Jahres, das dem Haushaltsjahr vorangeht, in vierfacher Ausfertigung und unter Beifügung aller zweckdienlichen Erläuterungen zu übermitteln.

Die Jahresrechnungen sind der Regierung vor dem 10. April des Jahres, das dem Haushaltsjahr folgt, in vierfacher Ausfertigung und unter Beifügung aller Belege zu übermitteln.

Die Regierung leitet die Akten an den Provinzgouverneur und an den Metropoliten weiter.

§ 2 - Der Metropolit beschließt endgültig über die Ausgaben in Bezug auf die Ausübung des Kultes, begutachtet den restlichen Haushaltsplan, die Abänderung oder die Jahresrechnung und übermittelt der Regierung die vollständige Akte binnen sechzig Tagen nach deren Zustellung.

Der Provinzgouverneur begutachtet den Haushaltsplan, die Abänderung oder die Jahresrechnung und übermittelt der Regierung die vollständige Akte binnen sechzig Tagen nach deren Zustellung.

In Ermangelung eines fristgerechten Beschlusses kann man diese Formalität außer Acht lassen.

§ 3 - Mit Ausnahme der Ausgabenartikel in Bezug auf die Ausübung des Kultes kann die Regierung Einnahmenvoranschläge und Ausgabenposten eintragen, verringern, erhöhen oder streichen und materielle Irrtümer berichtigen.

Die Regierung entscheidet innerhalb einer Frist von hundert Tagen ab der in § 1 Absatz 4 erwähnten Zustellung der Akte. Sie kann die Frist, über die sie zur Ausübung ihrer Zuständigkeit verfügt, höchstens einmal um dreißig Tage verlängern.

In Ermangelung eines fristgerechten Beschlusses gilt die Billigung als erteilt.

§ 4 - Je eine den Beschluss der Regierung enthaltende Ausfertigung wird an den Metropoliten, die Kirchenfabrik und an den Provinzgouverneur gesandt. Eine weitere Ausfertigung wird in den Archiven der Regierung aufbewahrt.

§ 5 - Ist der Haushaltsplan oder die Jahresrechnung nicht an den gemäß § 1 festgesetzten Zeitpunkten eingereicht oder verweigert die Kirchenfabrik die Abgabe der rechtfertigenden Belege oder Auskünfte, so fordert die Regierung sie per Einschreibebrief hierzu auf und benachrichtigt den Metropoliten.

Hat die Kirchenfabrik den Haushaltsplan oder die Jahresrechnung nicht binnen zwanzig Tagen nach dieser Inverzugsetzung eingereicht, legt die Regierung den Haushaltsplan oder die Jahresrechnung an deren Stelle fest. Die Regierung leitet die Akten dann an den Provinzgouverneur und an den Metropoliten weiter, wonach die §§ 2 bis 4 Anwendung finden.»

Art. 42 - Die Artikel 17-25 des Königlichen Erlasses vom 15. März 1988 zur Organisation der Kirchenfabrikräte des orthodoxen Kultes sind aufgehoben.

KAPITEL 6 — *Finanzen und Haushalt*

Art. 43. Artikel 104 des Dekrets vom 25. Mai 2009 über die Haushaltsordnung der Deutschsprachigen Gemeinschaft, abgeändert durch das Dekret vom 19. April 2010, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 1 Absatz 1 wird die Wortfolge "Vorschüsse von Subventionen und Dotationen für Funktions- und Personalkosten" durch die Wortfolge "Subventionen und Dotationen für Funktions- und Personalkosten sowie Vorschüsse von Subventionen und Dotationen für Funktions- und Personalkosten, deren gegebenenfalls zu erwartender Jahresbetrag 6.000 EUR überschreitet," ersetzt.

2. § 1 Absatz 2 wird aufgehoben.

3. In § 2 wird Absatz 1 wie folgt ersetzt:

«In Abweichung aller anders lautenden Vorschriften mit Ausnahme übergeordneter Normen werden alle auszahlenden Subventionen und Dotationen für Funktions- und Personalkosten sowie Vorschüsse von Subventionen und Dotationen für Funktions- und Personalkosten, deren gegebenenfalls zu erwartender Jahresbetrag höchstens 6.000 Euro erreicht, im Rahmen der jeweils dafür zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel vollständig als einmaliger Betrag ausgezahlt, und zwar im ersten Trimester des betroffenen Tätigkeitsjahres.»

4. In § 2 werden die Absätze 2 und 3 aufgehoben;

5. § 3 wird um folgenden Absatz ergänzt:

«Falls die Auszahlung den nach erfolgter Endabrechnung zustehenden Subventionsbetrag übersteigt, kann die entsprechende Summe von der Subvention des folgenden Jahres abgehalten werden.»

KAPITEL 7 — *Verschiedenes*

Art. 44 - Artikel 3 des Dekrets vom 10. Mai 1999 über die Namensgebung öffentlicher Wege wird wie folgt ersetzt:

«Art. 3 - Die Kommission setzt sich aus drei Mitgliedern zusammen, die von der Regierung für die Dauer von fünf Jahren bestellt werden. Das Mandat ist erneuerbar.

Die Mitglieder der Kommission haben Anrecht auf Anwesenheitsgelder und eine Fahrtentschädigung gemäß den durch die Regierung diesbezüglich festgelegten Harmonisierungsbestimmungen für Gremien und Verwaltungsräte der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

Die Kommission gibt sich eine Geschäftsordnung, die von der Regierung zu billigen ist.»

KAPITEL 8 — *Schlussbestimmungen*

Art. 45 - Vorliegendes Dekret tritt am Tag seiner Veröffentlichung in Kraft, mit Ausnahme von:

1. Artikel 7, der mit Wirkung vom 1. Juli 2013 in Kraft tritt;
2. Artikel 11, der mit Wirkung vom 1. November 2013 in Kraft tritt;
3. Artikel 12 und 17, die mit Wirkung vom 1. Januar 2013 in Kraft treten;
4. Artikel 8, 9, 18 bis 28, 39 bis 42 sowie 43, die am 1. Januar 2014 in Kraft treten;
5. Artikel 30 bis 38, die an einem Zeitpunkt, den die Regierung bestimmt, und spätestens am 1. Januar 2016 in Kraft treten.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Eupen, den 24. Februar 2014

Der Ministerpräsident
Minister für lokale Behörden
K.-H. LAMBERTZ

Der Minister für Unterricht, Ausbildung und Beschäftigung
O. PAASCH

Die Ministerin für Kultur, Medien und Tourismus
Frau I. WEYKMANS

Der Minister für Familie, Gesundheit und Soziales
H. MOLLERS

—
Fußnote

Sitzungsperiode 2013-2014

Nummerierte Dokumente: 203 (2013-2014) Nr. 1 Dekretvorschlag + Erratum.

203 (2013-2014) Nr. 2 Abänderungsvorschläge.

203 (2013-2014) Nr. 3 Bericht.

203 (2013-2014) Nr. 4 Abänderungsvorschläge zu dem vom Ausschuss angenommenen Text.

Ausführlicher Bericht: 24. Februar 2014 - Nr. 63 Diskussion und Abstimmung.

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2014/202530]

24 FEVRIER 2014. — Décret-programme 2014 (1)

Le Parlement de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Matières personnalisables*Section 1^{re}. — Adoption

Article 1^{er}. Dans l'article 4, alinéa 1^{er}, 3^o, du décret du 21 décembre 2005 relatif à l'adoption, modifié par le décret du 16 juin 2008, les mots "à l'article 17" sont remplacés par les mots "aux articles 17 et 21 à 25".

Art. 2. L'article 19, § 2, du même décret, modifié par le décret-programme du 16 juin 2008, est complété par les mots "ou à l'autorité centrale, en application des articles 21 à 25".

Art. 3. Dans le titre VI, chapitre II, section 2, du même décret, les articles 21 à 25, abrogés par le décret-programme du 16 juin 2008, sont rétablis dans la rédaction suivante :

« Section 2. — Médiation par le biais de l'autorité centrale

Art. 21. Une médiation par le biais de l'autorité centrale n'est possible que lorsque les candidats adoptants souhaitent adopter un enfant originaire d'un état ou d'une partie d'état où aucun service de médiation reconnu n'a obtenu, en application de l'article 19, §§ 2 et 3, l'autorisation d'être actif en vue d'une adoption.

L'autorité centrale peut, en outre, refuser une médiation lorsque :

1^o la législation de l'état d'origine prescrit que le suivi post-adoptif doit être assuré par un service spécialisé en la matière;

2^o l'état d'origine est un état en insurrection ou un état victime d'une catastrophe naturelle;

3^o l'état d'origine de l'enfant n'a pas signé la Convention de La Haye du 29 mai 1993 sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale.

Le Gouvernement peut fixer d'autres motifs de refus de la médiation.

Art. 22. Les articles 18 et 19, § 1^{er}, sont applicables à la médiation assurée par l'autorité centrale.

Art. 23. § 1^{er}. Les candidats adoptants remplissent un questionnaire et le transmettent à l'autorité centrale accompagné des dispositions juridiques en matière d'adoption applicables dans le pays d'origine et traduites en langue allemande ainsi que de tout autre document renseignant sur leur projet d'adoption.

§ 2. Si nécessaire, l'autorité centrale demande le soutien de toute autorité belge ou étrangère compétente pour constater si :

1^o les candidats adoptants respectent, dans leurs contacts avec l'état d'origine, les dispositions juridiques qui y sont applicables;

2^o tous les intervenants dans la procédure d'adoption respectent les intérêts de l'enfant à adopter;

3^o le principe de subsidiarité fixé à l'article 21 de la Convention sur les droits de l'enfant du 20 novembre 1989 est respecté;

4^o conformément à l'article 21, d), de la Convention mentionnée au 3^o, le projet d'adoption n'entraîne pas de profit matériel indu pour des personnes.

§ 3. Après réception des informations mentionnées au § 2, l'autorité centrale communique aux candidats adoptants si la médiation peut ou non être poursuivie.

§ 4. Moyennant l'accord des candidats adoptants, l'autorité centrale peut confier le reste de la médiation à un service de médiation agréé.

§ 5. Lorsque l'autorité centrale poursuit la médiation, elle conclut avec les candidats adoptants une convention fixant les modalités selon lesquelles se poursuivra la coopération.

Art. 24. En application de l'article 361-3, 1^o, du Code civil, l'autorité centrale transmet à l'autorité compétente de l'état d'origine les documents mentionnés à l'article 361-2 du Code civil.

Le consentement des candidats adoptants à adopter l'enfant proposé et l'accord de l'autorité centrale sont également transmis à l'autorité compétente de l'état d'origine via l'autorité centrale en application de l'article 361-3, 3^o et 5^o, du Code civil.

Si des traductions s'avèrent nécessaires, les frais y afférents seront supportés par les candidats adoptants.

Art. 25. Le Gouvernement détermine la participation des candidats adoptants aux coûts encourus pour la médiation ainsi que les modalités de versement. »

Section 2. — Services d'aide à domicile

Art. 4. A l'article 7, du décret du 16 février 2009 concernant les services d'aide à domicile et créant un bureau de consultation pour l'aide à domicile, semi-résidentielle et résidentielle, modifié par les décrets des 13 février 2012 et 25 février 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1^o le § 1^{er} est complété par un troisième alinéa, rédigé comme suit :

« La personne mentionnée à l'alinéa 1^{er}, 3^o, ne peut exercer à titre principal, en Communauté germanophone, aucune autre fonction de direction dans les domaines de la santé, des affaires sociales, de la famille ou des personnes âgées. »

2° le § 2 est complété par un quatrième alinéa, rédigé comme suit :

« La personne mentionnée à l'alinéa 1^{er}, 2°, ne peut exercer à titre principal, en Communauté germanophone, aucune autre fonction de direction dans les domaines de la santé, des affaires sociales, de la famille ou des personnes âgées. »

Art. 5. A l'article 23 du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'intitulé est remplacé par les mots "Dispositions transitoires";

2° L'article est complété par un troisième alinéa, rédigé comme suit :

« Les incompatibilités mentionnées à l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, et § 2, alinéa 4, ne s'appliquent pas aux personnes qui, au 1^{er} janvier 2014, étaient déjà chargées de la direction d'un service ou du bureau de consultation. »

Section 3. — Aide à la jeunesse

Art. 6. A l'article 17, § 2, du décret du 19 mai 2008 relatif à l'aide à la jeunesse et visant la mise en œuvre de mesures de protection de la jeunesse les modifications suivantes sont apportées :

1° la première phrase du premier alinéa est remplacée par la phrase suivante :

« Le tribunal de la jeunesse peut à tout moment lever les mesures fixées au § 1^{er} du présent article, que ce soit d'office ou à la demande du service de l'aide judiciaire à la jeunesse, du procureur du Roi, du père, de la mère, des tuteurs ou des personnes qui exercent le droit de garde sur le jeune concerné, du jeune concerné ou du service d'accompagnement, ou les remplacer par une autre mesure prévue au § 1^{er}. »

2° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« La demande du père, de la mère, des tuteurs ou des personnes qui exercent le droit de garde sur le jeune concerné, ou encore du jeune concerné, telle que mentionnée à l'alinéa 1^{er}, peut être introduite auprès du tribunal de la jeunesse au plus tôt un an après le jour où la décision imposant la mesure mentionnée au § 1^{er} est coulée en force de chose jugée. Si une telle demande est rejetée, une nouvelle demande peut être introduite au plus tôt un an après le jour où ladite décision de rejet est coulée en force de chose jugée. »

Section 4. — Personnes âgées

Art. 7. Dans l'article 10.1 du décret du 4 juin 2007 relatif aux structures d'hébergement, d'accompagnement et de soins pour personnes âgées et aux maisons de soins psychiatriques, inséré par le décret du 15 mars 2010, les mots "d'autorisation," sont abrogés.

Art. 8. A l'article 13 du même décret, modifié par les décrets des 15 mars 2010 et 25 février 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° les alinéas 1^{er} et 2 deviennent les alinéas 1^{er} et 2 du § 1^{er} et l'alinéa 3 devient le § 2;

2° dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, première et deuxième phrases, le mot "agents" est chaque fois remplacé par le mot "inspecteurs";

3° dans le § 1^{er}, alinéa 2, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans la première phrase, le mot "agents" est remplacé par le mot "inspecteurs" et dans la deuxième phrase, le mot "notamment" est abrogé;

b) le 5° est remplacé par ce qui suit :

« 5° visiter les habitations, moyennant l'accord de tous les résidents majeurs; »

c) dans le 7°, les mots ",moyennant le respect des conditions énoncées aux 4° et 5°," sont insérés entre les mots "procéder" et les mots "aux enquêtes";

4° le § 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. En outre, le Gouvernement peut charger des experts externes de contrôler, sous la surveillance des inspecteurs, une offre de soins, une maison de soins psychiatrique ou une résidence pour seniors et d'émettre un avis à son sujet. Dans ce cas, les experts mandatés disposent des compétences mentionnées au § 1^{er}; »

5° l'article est complété par un § 3, rédigé comme suit :

« § 3. Le contrôle de l'utilisation des subsides accordés s'opère conformément à la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des Comptes. »

CHAPITRE 2. — Matières culturelles

Section 1^{re}. — Soutien accordé aux musées

Art. 9. L'article 9 du décret du 7 mai 2007 relatif à la promotion des musées et des publications dans le domaine du patrimoine culturel est remplacé par ce qui suit :

« Art. 9. Période d'agrément.

La période d'agrément d'un musée commence le 1^{er} janvier de l'année suivant celle où le Gouvernement a octroyé son approbation. Elle couvre six années et s'applique de manière uniforme à tous les musées agréés.

Les nouvelles demandes d'agrément peuvent, pendant une période d'agrément, être introduites jusqu'au 31 mars de chaque année calendrier. L'éventuel agrément expire au terme de la période uniforme d'agrément.

La première période uniforme d'agrément débute le 1^{er} janvier 2015 et expire le 31 décembre 2020. »

Art. 10. A l'article 10 du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'actuel alinéa 1^{er} devient le § 1^{er};

2° les alinéas 2 et 3 actuels deviennent les alinéas 1 et 2 du § 2;

3° le nouveau § 1^{er} est complété par un second alinéa, rédigé comme suit :

« Par dérogation au premier alinéa, l'agrément est conservé lorsque des travaux de construction rendent nécessaire une interruption temporaire, complète ou partielle, des activités muséales. Au préalable, le Gouvernement détermine au cas par cas :

- 1° les travaux projetés motivant la dérogation temporaire;
- 2° à quelles conditions, parmi celles énoncées à l'article 4, il peut être dérogé temporairement;
- 3° la durée de la dérogation. Celle-ci peut être prolongée mais ne peut dépasser la durée des travaux. »

Section 2. — Jeunesse

Art. 11. L'article 29 du décret du 6 décembre 2011 visant à soutenir l'animation de jeunesse est complété par un second alinéa, rédigé comme suit :

« Le Gouvernement peut charger le Bureau de la Jeunesse de la Communauté germanophone, le cas échéant par dérogation à l'alinéa 1^{er}, 10°, de fournir d'autres prestations. »

Section 3. — Formation des adultes

Art. 12. A l'article 2 du décret du 23 mars 1992 accordant des subventions destinées aux frais de personnel encourus par les ateliers créatifs reconnus, modifié par les décrets-programmes des 7 janvier 2002 et 25 juin 2007, les modifications suivantes sont apportées :

- 1° dans l'alinéa 3, les mots "de l'échelle de traitement des assistants sociaux" sont remplacés par les mots "de l'échelle de traitement fixée par le Gouvernement";
- 2° dans l'alinéa 5, les mots "dans les échelles de traitement qui servent au calcul des subventions" sont remplacés par les mots "dans les échelles de traitement de la commission paritaire compétente".

Section 4. — Médias

Art. 13. Dans l'article 26, alinéa 1^{er}, du décret du 27 juin 2005 sur les services de médias audiovisuels et les représentations cinématographiques, modifié par les décrets des 3 décembre 2009 et 13 février 2012, il est inséré un point 1.1, rédigé comme suit :

« 1.1 des données relatives au personnel occupé ou collaborant; ».

Art. 14. Dans l'article 36, alinéa 1^{er}, du même décret, modifié par les décrets des 3 décembre 2009 et 13 février 2012, il est inséré un point 1.1, rédigé comme suit :

« 1.1 des données relatives au personnel occupé ou collaborant; ».

Art. 15. Dans l'article 41 du même décret, modifié par le décret du 3 décembre 2009, il est inséré un point 1.1 rédigé comme suit :

« 1.1 des données relatives au personnel occupé ou collaborant; ».

Art. 16. L'article 111, § 1^{er}, alinéa 4, du même décret est abrogé.

Art. 17. Dans l'article 117, alinéa 1^{er}, du même décret, modifié par le décret du 16 juin 2008, les mots "18.000 euros" sont remplacés par les mots "30.000 euros".

Section 5. — Sport

Art. 18. Dans l'article 16, alinéa 2, deuxième tiret, du décret du 19 avril 2004 sur le sport, les mots "jusqu'à 10" sont remplacés par les mots "entre 6 et 14".

Art. 19. L'article 22 du même décret, modifié par le décret du 13 février 2012, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 22. Aides individuelles

§ 1^{er}. Sur avis positif de la Commission sportive, le Gouvernement peut accorder pour une année calendrier ou scolaire, selon le cas, le statut d'athlète du cadre C, B ou A à des sportifs affiliés à un club sportif et pratiquant une des disciplines sportives déterminées par le Gouvernement.

Ce statut implique :

- 1° l'octroi d'un soutien annuel;
- 2° en ce qui concerne les demandeurs inscrits comme élève ou étudiant dans un établissement d'enseignement en Communauté germanophone, la possibilité d'obtenir des facilités scolaires quant aux heures d'entraînement et de compétition, dans la mesure où le chef d'établissement de l'établissement où l'élève ou étudiant est régulièrement inscrit a donné son autorisation.

Le soutien annuel mentionné à l'alinéa 2, 1°, concerne un suivi dans les domaines de la médecine sportive, de l'évaluation des performances, de l'alimentation et de la psychologie sportive, une participation de la Communauté germanophone aux frais d'hébergement et de soins engagés pour des centres de compétition reconnus en Belgique, ainsi que :

- 1° pour les athlètes du cadre B, un forfait de 1.200 euros qu'ils peuvent utiliser à leur guise;
- 2° pour les athlètes du cadre A, un forfait de 5.000 euros qu'ils peuvent utiliser à leur guise.

Le Gouvernement fixe le volume et le montant de la participation aux frais d'hébergement et de soins.

§ 2. Le sportif introduit auprès du Ministre compétent en matière de Sport une demande signée

1° pour le 31 janvier au plus tard s'il est inscrit comme élève ou étudiant auprès d'un établissement d'enseignement en Communauté germanophone;

2° pour le 31 mai au plus tard dans tous les autres cas.

La demande comprend :

- 1° les nom, prénom et date de naissance du demandeur;
- 2° un curriculum sportif, scolaire ou professionnel du demandeur;
- 3° une motivation de la demande;

4° des données relatives aux objectifs sportifs du demandeur à court, moyen et long terme;

5° des explications de la fédération sportive à laquelle le demandeur est affilié et dont il ressort :

a) que le demandeur suit un schéma d'entraînement de la fédération et, le cas échéant, les absences scolaires prévues pour le statut concerné;

b) que le demandeur est, le cas échéant, assuré pendant ses absences scolaires;

6° un certificat médical attestant que le demandeur dispose de la condition physique lui permettant de suivre le schéma d'entraînement proposé;

7° le schéma d'entraînement pour la saison à venir;

8° l'accord des personnes chargées de l'éducation si les demandeurs sont mineurs d'âge;

9° un avis du chef d'établissement quant aux absences scolaires si les demandeurs sont inscrits comme élève ou étudiant dans un établissement d'enseignement en Communauté germanophone.

La demande introduite par un athlète du cadre A contient par ailleurs toutes les données d'ordre psychologique, médical, social, biométrique et physiologique. Seuls la Commission sportive et le Ministre compétent en matière de Sport ont le droit de consulter ces données.

§ 3. Le Ministre compétent en matière de Sport soumet les demandes complètes, introduites dans les temps, à la Commission sportive. Celle-ci les examine en tenant compte :

1° des critères de sélection éventuellement fixés par les organisations sportives internationales, le Comité international olympique ou le comité olympique et interfédéral belge;

2° de la valeur significative de la performance sportive atteinte par le demandeur, fixée par le Gouvernement.

La Commission sportive se réunit au moins chaque semestre pour examiner les demandes.

Dans les soixante jours suivant la réception de la demande, la Commission sportive soumet au Ministre compétent en matière de Sport une proposition motivée visant l'octroi du statut d'athlète du cadre C, B ou A.

§ 4. Le Gouvernement peut publier la liste des athlètes reconnus des cadres C, B et A.

§ 5. Si les performances sportives ne sont plus atteintes, le Ministre compétent en matière de Sport peut retirer la reconnaissance aux athlètes reconnus des cadres C, B ou A.

Avant de statuer, le Ministre compétent en matière de Sport demande l'avis de la Commission sportive. La Commission sportive entend le sportif et un ou plusieurs représentants de la fédération sportive concernée.

La convocation à cette audition est adressée par recommandé et indique le sujet de l'audition ainsi que toutes les informations disponibles, le jour, l'heure et le lieu. L'audition ne peut intervenir moins de quinze jours après l'envoi de la convocation.

Les personnes convoquées peuvent se faire assister par la personne de leur choix. Si les personnes convoquées ne sont pas présentes à l'audition, un procès-verbal d'absence est dressé.

Le Gouvernement statue sur le retrait de la reconnaissance dans les trente jours suivant la réception de l'avis émis par la Commission sportive. La décision est notifiée dans les quinze jours, par recommandé, à la fédération sportive reconnue et au sportif concerné. »

Art. 20. Dans le même décret, il est inséré un article 22.1, rédigé comme suit :

« Art. 22.1. Aide accordée aux arbitres hautement qualifiés.

Sur avis positif de la Commission sportive, le Gouvernement peut accorder une aide annuelle de 250 euros, dont l'usage est libre, aux arbitres hautement qualifiés lorsque la fédération sportive nationale compétente atteste qu'ils ont été appelés pour des missions internationales d'arbitrage. »

Art. 21. L'article 23 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Art. 23. Equipes hautement qualifiées.

Sur avis positif de la Commission sportive, le Gouvernement peut accorder un soutien financier supplémentaire aux clubs sportifs qui disposent au moins d'une équipe en classe supérieure, font activement de l'animation de jeunesse et dont la fédération sportive n'a pas de centre de compétition au sens de l'article 17.

L'aide accordée aux clubs dépend du nombre d'équipes de jeunes et de la qualification des entraîneurs occupés, tant auprès des équipes de jeunes que des équipes en classe supérieure, sur une période de dix mois.

Les entraîneurs sont classés, selon leur qualification sportive, dans l'une des catégories suivantes :

1° Catégorie A : moniteur de niveau III pour le sport de masse, master ou bachelor en éducation physique, entraîneur A, porteur d'un diplôme reconnu comme équivalent par le Gouvernement;

2° Catégorie B : moniteur de niveau II pour le sport de masse, entraîneur B, maître spécial d'éducation physique dans les écoles primaires, instituteur primaire, instituteur maternel, porteur d'un diplôme reconnu comme équivalent par le Gouvernement;

3° Catégorie C : moniteur de niveau I pour le sport de masse, porteur d'un diplôme de formateur de base, porteur d'un diplôme de moniteur en animation pour jeunes de la Communauté germanophone, porteur d'un diplôme reconnu comme équivalent par le Gouvernement;

4° Catégorie D : moniteur sans qualification.

L'aide accordée aux clubs s'élève à :

1° pour le personnel d'encadrement de la catégorie A : 13 euros/unité d'entraînement;

2° pour le personnel d'encadrement de la catégorie B : 11 euros/unité d'entraînement;

3° pour le personnel d'encadrement de la catégorie C : 9 euros/unité d'entraînement;

4° pour le personnel d'encadrement de la catégorie D : 9 euros/unité d'entraînement.

Cette aide est en tout cas limitée à 10.000 euros par an par club sportif. »

Art. 22. Dans l'article 24, alinéa 1^{er}, du même décret, les mots "sportifs ou équipes" sont remplacés par les mots "sportifs identifiés des cadres C, B ou A ou les équipes hautement qualifiées".

Art. 23. Dans le chapitre III, section 3, sous-section 1^{re}, du même décret, il est inséré un article 24.1, rédigé comme suit :

« Art. 24.1. Participation à des compétitions internationales.

Les sportifs ou équipes qui n'ont pas le statut d'athlète des cadres C, B ou A, ou ne sont pas classés comme clubs hautement qualifiés et se sont qualifiés pour participer à des compétitions internationales peuvent recevoir un subside représentant au plus 50 % des frais de déplacement, d'hébergement et de soins dans la mesure où ces frais ne sont pas supportés par d'autres instances ou organisations. »

Art. 24. Dans l'article 27, § 5, même décret, modifié par le décret du 27 avril 2009, l'alinéa 3 est complété par la phrase suivante :

« Ceci s'applique également aux premiers ou, selon le cas, aux deuxièmes sous-directeurs de camps sportifs comptant plus de 200 respectivement 300 enfants participants, dans la mesure où ces sous-directeurs sont porteurs du diplôme de moniteur de niveau III pour le sport de masse ou d'un diplôme reconnu équivalent par le Gouvernement. »

Art. 25. Dans l'article 30 du même décret, le chiffre "23" est remplacé par les chiffres "24, 24.1".

Art. 26. A l'article 31 du même décret, modifié par le décret du 19 décembre 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, le chiffre "22" est remplacé par le chiffre "22.1";

2° dans l'alinéa 2, le chiffre "24" est remplacé par les chiffres "24, 24.1".

Art. 27. Dans l'article 32 du même décret, le chiffre "23" est remplacé par le chiffre "24".

Art. 28. A l'article 42 du même décret, modifié par le décret du 14 février 2011, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, 2°, les mots "cours pour la formation" sont remplacés par les mots "cours pour la formation et la formation continue";

2° l'alinéa 1^{er} est complété par un 6°, rédigé comme suit :

« 6° examiner des demandes dans le cadre du sport d'élite. »;

3° l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Dans le cadre des missions mentionnées au premier alinéa, la Commission sportive peut demander à des spécialistes de participer à ses délibérations et constituer des groupes de travail. »

CHAPITRE 3. — *Protection des monuments et sites*

Art. 29. Dans l'article 20, § 1^{er}, du décret du 23 juin 2008 relatif à la protection des monuments, du petit patrimoine, des ensembles et sites, ainsi qu'aux fouilles, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1^{er} est complété par un 4°, rédigé comme suit :

« 4° le service compétent du Ministère de la Communauté germanophone. »;

2° à l'alinéa 2, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans la première phrase, les mots "au § 1^{er}" sont remplacés par les mots "à l'alinéa 1^{er}, 1° à 3°";

b) dans la deuxième phrase, les mots "2° et 3°" sont remplacés par les mots "2° à 4°".

CHAPITRE 4. — *Infrastructure*

Art. 30. L'article 7 du décret du 18 mars 2002 relatif à l'infrastructure est complété par un 7°, rédigé comme suit :

« 7° des conditions particulières auxquelles doit satisfaire un gestionnaire de projet. »

Art. 31. Dans le même décret, il est inséré un article 14bis, rédigé comme suit :

« Art. 14bis. Responsable de projet.

§ 1^{er}. Le demandeur mandate un responsable de projet. Celui-ci encadre le projet d'infrastructure, notamment en ce qui concerne le respect des prescriptions spécifiques énoncées à l'article 7, 5° et 6°.

§ 2. En ce qui concerne les projets d'infrastructure requérant l'intervention d'un architecte conformément à l'article 84 du Code wallon d'aménagement du territoire, de l'urbanisme, du patrimoine et de l'énergie, le demandeur mandate un auteur de projet en tant que responsable de projet.

Celui-ci assure la planification générale, le pilotage, la surveillance ainsi que la clôture du projet d'infrastructure.

§ 3. En ce qui concerne les projets d'infrastructure requérant l'intervention d'un architecte conformément à l'article 84 du Code wallon d'aménagement du territoire, de l'urbanisme, du patrimoine et de l'énergie, et dont le coût général s'élève au moins à 500.000 euros, le demandeur mandate un gestionnaire de projet conformément à l'article 7, 7°, et à l'article 18bis, §§ 2 et 3, en tant que responsable de projet.

Pour ces projets d'infrastructure, le gestionnaire de projet assure les missions mentionnées au § 2, alinéa 2, ainsi que l'encadrement du demandeur, alors que l'auteur de projet assure la mise en œuvre pratique du projet en suivant les prescriptions du gestionnaire de projet.

Le gestionnaire de projet est mandaté avant l'auteur de projet. Les deux fonctions sont incompatibles.

Aucun projet d'infrastructure ne peut être scindé en vue d'échapper à l'application des dispositions du présent paragraphe.

Dans des cas particulièrement motivés, le Gouvernement peut octroyer des dérogations au montant repris au premier alinéa.

§ 4. Par dérogation aux paragraphes 1^{er} à 3, aucun responsable de projet au sens du présent article ne doit être mandaté lorsqu'il s'agit de projets d'infrastructure à réaliser d'urgence conformément à l'article 22. »

Art. 32. Dans l'article 16, alinéa 1^{er}, du même décret, les chiffres "7° à 9°" sont remplacés par la chiffres "7° à 10°".

Art. 33. Dans l'article 17, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même décret, modifié par le décret du 25 juin 2007, les mots "gestionnaires de projet," sont insérés entre les mots "honoraires des" et le mot "architectes".

Art. 34. Dans le chapitre I^{er}, section 5, sous-section 1^{re}, du même décret, il est inséré un article 18bis, rédigé comme suit :

« Art. 18bis. Déclaration d'intention et classement.

§ 1^{er}. Avant d'annoncer un projet d'infrastructure conformément à l'article 19, un demandeur communique au Gouvernement une déclaration d'intention. Cette déclaration d'intention reprend les informations suivantes :

- 1° des données relatives à l'identité du demandeur;
- 2° une brève description du projet d'infrastructure envisagé;
- 3° un devis approximatif.

§ 2. Après réception de la déclaration d'intention, le Gouvernement procède au classement du projet d'infrastructure et détermine si le demandeur doit mandater un gestionnaire de projet conformément à l'article 14bis.

Le Gouvernement statue sur le classement dans un délai de 15 jours suivant la notification du dossier complet de déclaration d'intention. A défaut de décision dans le délai imparti, le projet d'infrastructure est uniquement classé sur la base du devis approximatif.

§ 3. Si le demandeur doit mandater un gestionnaire de projet, il introduit auprès du Gouvernement, pour approbation préalable, un cahier des charges relatif à l'attribution du marché.

Le Gouvernement statue sur le cahier des charges dans un délai de quinze jours suivant la notification du dossier complet relatif à l'attribution du marché. A défaut de décision dans le délai imparti, le cahier des charges est censé être approuvé.

§ 4. Si, dans le cadre de la planification, des éléments essentiels de planification sont modifiés, il y a lieu d'introduire une déclaration d'intention actualisée.

Dans ce cas, le Gouvernement peut procéder, après réception de la déclaration d'intention actualisée, à un nouveau classement du projet d'infrastructure conformément au § 2. »

Art. 35. A l'article 19 du même décret, modifié par le décret du 1^{er} mars 2004, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, la phrase introductive est remplacée par la phrase suivante :

« Après que le classement a eu lieu et après avoir mandaté un gestionnaire de projet, le cas échéant, le demandeur annonce le projet d'infrastructure au Gouvernement. »;

2° dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, il est inséré un point 1^{er}bis, rédigé comme suit :

« 1^{er}bis des données relatives à l'identité du gestionnaire de projet, ainsi que la preuve qu'il satisfait aux conditions particulières énoncées à l'article 7, 7°; »

3° le § 1^{er}bis, rédigé comme suit, est inséré :

« § 1^{er}bis. Si le Gouvernement constate qu'il faut procéder à un nouveau classement du projet d'infrastructure conformément à l'article 18bis, il peut ordonner une nouvelle annonce du projet d'infrastructure adapté en conséquence. »

Art. 36. L'article 21, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même décret, modifié par les décrets des 1^{er} mars 2004 et 20 février 2006, est complété par un 12°, rédigé comme suit :

« 12° une version actualisée des notices mentionnées à l'article 19, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 10° et 11°. »

Art. 37. Dans l'article 24, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même décret, les mots "articles 19 à 23" sont remplacés par les mots "articles 18bis à 23".

Art. 38. Dans l'article 24bis, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même décret, inséré par le décret du 25 juin 2007 et modifié par le décret du 23 juin 2008, les mots "articles 19 à 23" sont remplacés par les mots "articles 18bis à 23".

CHAPITRE 5. — Cultes

Art. 39. Dans l'article 19bis de la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes, inséré par la loi du 19 juillet 1974, remplacé par la loi du 10 mars 1999 et modifié par le décret du 20 décembre 2004, un alinéa rédigé comme suit est inséré après l'alinéa 7 :

« La tutelle sur les budgets, leurs modifications et les comptes annuels des fabriques d'églises orthodoxes est exercée par le Gouvernement conformément à l'article 41.1 du décret du 19 mai 2008 relatif à l'organisation matérielle et au fonctionnement des cultes reconnus. »

Art. 40. Dans l'article 1^{er} du décret du 19 mai 2008 relatif à l'organisation matérielle et au fonctionnement des cultes reconnus, il est inséré après le deuxième tiret un tiret rédigé comme suit :

« - Métropole : le Métropolite-Archevêque du Patriarcat œcuménique de Constantinople, reconnu comme représentant de l'ensemble de l'Église orthodoxe; »

Art. 41. Dans le chapitre III du même décret, modifié par le décret du 15 mars 2010, il est inséré une section 3.1, comprenant l'article 41.1, rédigée comme suit :

« Section 3.1. — Dispositions applicables aux fabriques d'église orthodoxes

Art. 41.1. Budget et compte annuel.

§ 1^{er}. Les budgets, leurs modifications ainsi que les comptes annuels des fabriques d'églises orthodoxes sont soumis à l'approbation du Gouvernement.

Les budgets seront transmis au Gouvernement avant le 15 août de l'année précédant l'exercice budgétaire, en quatre exemplaires et accompagnés de toutes les explications utiles.

Les comptes annuels seront transmis au Gouvernement avant le 10 avril de l'année suivant l'exercice budgétaire, en quatre exemplaires et accompagnés de toutes les pièces justificatives.

Le Gouvernement transmet les dossiers au Gouverneur de province et au Métropolite.

§ 2. Le Métropolite arrête définitivement les dépenses relatives à l'exercice du culte, rend un avis sur les autres points du budget, la modification budgétaire ou le compte annuel et transmet le dossier complet au Gouvernement dans les soixante jours de sa notification.

Le Gouverneur rend un avis sur le budget, la modification budgétaire ou le compte annuel et transmet le dossier complet au Gouvernement dans les soixante jours de sa notification.

A défaut d'une décision dans le délai imparti, il est passé outre l'absence de décision.

§ 3. A l'exception des articles budgétaires de dépenses relatifs à l'exercice du culte, le Gouvernement peut inscrire, diminuer, augmenter ou rayer des prévisions de recettes ainsi que des articles de dépenses et corriger des erreurs matérielles.

Le Gouvernement statue dans un délai de 100 jours à dater de la notification du dossier mentionnée au § 1^{er}, alinéa 4. Il peut une fois au plus prolonger de 30 jours le délai dont il dispose pour exercer sa compétence.

A défaut d'une décision dans le délai imparti, l'approbation est censée avoir été donnée.

§ 4. Toute expédition mentionnant la décision du Gouvernement est immédiatement envoyée au Métropolite ainsi qu'à la fabrique d'église et au Gouverneur. Une autre expédition est conservée dans les archives du Gouvernement.

§ 5. Si le budget ou le compte annuel n'est pas remis aux époques fixées conformément au § 1^{er} ou si la fabrique d'église refuse de fournir les pièces ou informations justificatives, le Gouvernement lui adresse une lettre recommandée l'invitant à le faire et en informe le Métropolite.

Si la fabrique d'église n'a pas introduit le budget ou le compte annuel dans les vingt jours suivant cette mise en demeure, le Gouvernement peut arrêter le budget ou le compte annuel à sa place. Le Gouvernement transmet les dossiers au Gouverneur et au Métropolite. Ensuite, ce sont les §§ 2 à 4 qui sont d'application. »

Art. 42. Les articles 17 à 25 de l'arrêté royal du 15 mars 1988 portant organisation des conseils de fabriques d'église du culte orthodoxe sont abrogés.

CHAPITRE 6. — Finances et budget

Art. 43. A l'article 104 du décret du 25 mai 2009 relatif au règlement budgétaire de la Communauté germanophone, modifié par le décret du 19 avril 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1^o dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots "toutes les avances de subventions et dotations pour frais de fonctionnement et de personnel à liquider le seront" sont remplacés par les mots "toutes les subventions et dotations pour frais de fonctionnement et de personnel, ainsi que les avances sur subventions et dotations pour frais de fonctionnement et de personnel dont le montant annuel éventuellement escompté dépasse 6.000 euros, seront liquidées";

2^o le § 1^{er}, alinéa 2, est abrogé;

3^o dans le § 2, l'alinéa 1^{er}, est remplacé par ce qui suit :

« Par dérogation à toute disposition contraire, exception faite de normes supérieures, toutes les subventions et dotations pour frais de fonctionnement et de personnel, ainsi que les avances sur subventions et dotations pour frais de fonctionnement et de personnel dont le montant annuel éventuellement escompté s'élève à 6.000 euros au plus, seront – dans les limites des crédits budgétaires disponibles à cette fin – liquidées entièrement sous forme d'un montant unique, et ce, dans le courant du premier trimestre de l'année d'activités concernée. »;

4^o au § 2, les alinéas 2 et 3 sont abrogés.

5^o le § 3 est complété par un second alinéa, rédigé comme suit :

« Si le montant liquidé est supérieur au montant de subventions dû, déterminé au terme du décompte final, la somme concernée peut être déduite des montants de l'année suivante. »

CHAPITRE 7. — Dispositions diverses

Art. 44. L'article 3 du décret du 10 mai 1999 relatif à la dénomination des voies publiques est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3. La commission se compose de trois membres, désignés pour cinq ans par le Gouvernement. Le mandat est renouvelable.

Les membres de la commission ont droit à des jetons de présence et à une indemnité de déplacement conformément aux dispositions d'harmonisation déterminées en la matière par le Gouvernement pour les organismes et conseils d'administration de la Communauté germanophone.

La commission se dote d'un règlement d'ordre intérieur qu'elle soumet à l'approbation du Gouvernement. »

CHAPITRE 8. — *Dispositions finales*

Art. 45. Le présent décret entre en vigueur le jour suivant sa publication, à l'exception :

1° de l'article 7, qui produit ses effets le 1^{er} juillet 2013;

2° de l'article 11, qui produit ses effets le 1^{er} novembre 2013;

3° des articles 12 et 17, qui produisent leurs effets le 1^{er} janvier 2013;

4° des articles 8, 9, 18 à 28, 39 à 42 et 43, qui produisent leurs effets le 1^{er} janvier 2014;

5° des articles 30 à 38, qui entrent en vigueur à un moment déterminé par le Gouvernement, et au plus tard le 1^{er} janvier 2016.

Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Eupen, le 24 février 2014.

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation et de l'Emploi,
O. PAASCH

La Ministre de la Culture, des Médias et du Tourisme,
Mme I. WEYKMANS

Le Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales,
H. MOLLERS

—
Note

Session 2013-2014.

Documents parlementaires : 203 (2013-2014), n° 1. Proposition de décret + Erratum.

203 (2013-2014), n° 2. Propositions d'amendement.

203 (2013-2014), n° 3. Rapport.

203 (2013-2014), n° 4. Propositions d'amendement au texte adopté par la commission.

Compte rendu intégral : 24 février 2014, n° 63. Discussion et vote.

—
VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2014/202530]

24 FEBRUARI 2014. — **Programmadecreet 2014 (1)**

Het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — **Persoonsgebonden aangelegenheden***Afdeling 1.* — **Adoptie**

Artikel 1. In artikel 4, eerste lid, 3°, van het decreet van 21 december 2005 betreffende de adoptie, gewijzigd bij het programmadecreet van 16 juni 2008, worden de woorden "van artikel 17" vervangen door de woorden "van artikel 17 en van de artikelen 21 tot 25".

Art. 2. Artikel 19, § 2, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het programmadecreet van 16 juni 2008, wordt na de woorden "aan een erkende bemiddelingsdienst" aangevuld met de woorden "of met toepassing van de artikelen 21 tot 25 aan de centrale autoriteit".

Art. 3. In titel VI, hoofdstuk II, afdeling II, van hetzelfde decreet, opgeheven bij het programmadecreet van 16 juni 2008, worden de artikelen 21 tot 25 hersteld als volgt :

« *Afdeling II.* — **Bemiddeling door de centrale autoriteit**

Art. 21. Een bemiddeling door de centrale autoriteit is slechts mogelijk als de kandidaat-adoptanten een kind afkomstig uit een staat of een staatsgedeelte wensen te adopteren waarvoor geen erkende bemiddelingsdienst met toepassing van artikel 19, §§ 2 en 3, de machtiging heeft gekregen om met het oog op een adoptie werkzaam te zijn.

De centrale autoriteit kan bovendien een bemiddeling weigeren als :

1° de wetgeving van de staat van herkomst bepaalt dat de nazorg na de adoptie door een op dit gebied gespecialiseerde dienst moet worden waargenomen;

2° de staat van herkomst een staat in oproer of slachtoffer van een natuurramp is;

3° de staat van herkomst van het kind het Haagse verdrag van 29 mei 1993 inzake de bescherming van kinderen en de samenwerking op het gebied van de interlandelijke adoptie niet heeft ondertekend.

De Regering kan bijkomende redenen voor een bemiddelingsweigering bepalen.

Art. 22. De artikelen 18 en 19, § 1, zijn van toepassing op een bemiddeling door de centrale autoriteit.

Art. 23. § 1. De kandidaat-adoptanten vullen een vragenlijst in en zenden deze aan de centrale autoriteit over samen met de in de staat van herkomst vigerende en in het Duits vertaalde rechtsbepalingen inzake adoptie alsmede met alle andere documenten die inlichtingen over de adoptieplannen geven.

§ 2. Zo nodig doet de centrale autoriteit een beroep op de bijstand van elke bevoegde Belgische of buitenlandse overheid om vast te stellen of :

1° de kandidaat-adoptanten, in hun contacten met de staat van herkomst, de daar vigerende rechtsbepalingen naleven;

2° alle bij de adoptieprocedure optredende personen het belang van het te adopteren kind in acht nemen;

3° het subsidiariteitsbeginsel bepaald in artikel 21 van het Verdrag van 20 november 1989 inzake de rechten van het kind in acht wordt genomen;

4° de adoptieplannen niet tot een ongeoorloofd geldelijk voordeel leiden voor personen overeenkomstig artikel 21, d), van het Verdrag vermeld in 3°;

§ 3. Na ontvangst van de in § 2 vermelde inlichtingen deelt de centrale autoriteit de kandidaat-adoptanten mede of de bemiddeling al dan niet kan worden voortgezet.

§ 4. Met de toestemming van de kandidaat-adoptanten kan de centrale autoriteit een erkende bemiddelingsdienst met de voortzetting van de bemiddeling belasten.

§ 5. Als de centrale autoriteit de bemiddeling voortzet, sluit ze met de kandidaat-adoptanten een overeenkomst af waarin de modaliteiten voor de verdere samenwerking worden vastgelegd.

Art. 24. Met toepassing van artikel 361.3, 1°, van het Burgerlijk Wetboek zendt de centrale autoriteit de in artikel 361.2 van het Burgerlijk Wetboek bedoelde documenten aan de bevoegde overheid van de staat van herkomst over.

De toestemming van de kandidaten om het voorgestelde kind te adopteren en de toestemming van de centrale autoriteit daaromtrent worden eveneens aan de bevoegde overheid van de staat van herkomst, door de bemiddeling van de centrale autoriteit, met toepassing van artikel 361.3, 3° en 5°, van het Burgerlijk Wetboek overgezonden.

Zijn vertalingen noodzakelijk, dan vallen de erdoor ontstane kosten ten laste van de kandidaat-adoptanten.

Art. 25. De Regering bepaalt de bijdrage van de kandidaat-adoptanten in de bemiddelingskosten en de nadere regels voor de storting ervan. »

Afdeling 2. — Thuishulpdiensten

Art. 4. In artikel 7 van het decreet van 16 februari 2009 betreffende de thuishulpdiensten en houdende oprichting van een consultatiebureau voor thuishulp, transmurale en stationaire hulp, gewijzigd bij de decreten van 13 februari 2012 en 25 februari 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1 wordt aangevuld met een lid, luidende :

« De persoon bedoeld in het eerste lid, 3°, mag geen andere leidinggevende taken in hoofdberoep in de gezondheidssector, de sociale sector, de gezinssector of de seniorensector in de Duitstalige Gemeenschap uitoefenen. »

2° § 2 wordt aangevuld met een lid, luidende :

« De persoon bedoeld in het eerste lid, 2°, mag geen andere leidinggevende taken in hoofdberoep in de gezondheidssector, de sociale sector, de gezinssector of de seniorensector in de Duitstalige Gemeenschap uitoefenen. »

Art. 5. In artikel 23 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het opschrift wordt vervangen door het woord "Overgangsbepalingen".

2° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende :

« De onverenigbaarheden vermeld in artikel 7, § 1, derde lid, en § 2, vierde lid, zijn niet van toepassing op de personen die op 1 januari 2014 al met de leiding van een dienst of van het consultatiebureau belast waren. »

Afdeling 3. — Jeugdbijstand

Art. 6. In artikel 17, § 2, van het decreet van 19 mei 2008 over de jeugdbijstand en houdende omzetting van maatregelen inzake jeugdbescherming worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in de Duitse tekst worden de woorden "auf Ersuchen" vervangen door de woorden "oder auf Ersuchen";

b) na de woorden "de procureur des Konings" worden de woorden ", de vader, de moeder, de voogden of de personen die het hoederecht over de betrokken jongere hebben," ingevoegd;

c) de woorden "of, via de dienst voor gerechtelijke jeugdbijstand, van de betrokken ouders, van de betrokken jongere of van de betrokken begeleidingsdienst" worden vervangen door de woorden "de betrokken jongere of de betrokken begeleidingsdienst";

2° na het eerste lid wordt het volgende lid ingevoegd :

« Het in het eerste lid vermelde verzoek van de vader, de moeder, de voogden of de personen die het hoederecht over de betrokken jongere hebben, of van de betrokken jongere kan ten vroegste bij de jeugdrechtbank ingediend worden een jaar na de dag waarop de beslissing om de in § 1 vermelde maatregel te bevelen, definitief is geworden. Indien een dergelijk verzoek wordt afgewezen, kan ten vroegste een jaar na de dag waarop de beslissing tot afwijzing van het vorige verzoek definitief is geworden, een nieuw verzoek worden ingediend. »

Afdeling 4. — Bejaarden

Art. 7. In artikel 10.1 van het decreet van 4 juni 2007 betreffende de woon-, begeleidings- en verzorgingsstructuren voor bejaarden, de seniorenresidenties en de psychiatrische verzorgingstehuizen, ingevoegd bij het decreet van 15 maart 2010, wordt het woord "toelating," opgeheven.

Art. 8. In artikel 13 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 15 maart 2010 en 25 februari 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste en het tweede lid worden § 1, eerste en tweede lid, en het derde lid wordt § 2;

2° in de eerste zin van § 1, eerste lid, worden de woorden "aangewezen ambtenaren" vervangen door de woorden "aangewezen inspecteurs" en in de tweede zin van § 1, eerste lid, wordt het woord "ambtenaren" vervangen door het woord "inspecteurs";

3° in § 1, tweede lid, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in de eerste zin wordt het woord "ambtenaren" vervangen door het woord "inspecteurs" en in de tweede zin wordt het woord "inzonderheid" opgeheven;

b) de bepaling onder 5° wordt vervangen als volgt :

« 5° de woningen met toestemming van alle meerderjarige inwonenden bezoeken; »

c) in de bepaling onder 7° worden vóór de woorden "de onderzoeken en controles" de woorden "met inachtneming van de voorwaarden gesteld in 4° en 5°," ingevoegd;

4° § 2 wordt vervangen als volgt :

« § 2. Bovendien kan de Regering externe deskundigen onder toezicht van de inspecteurs ermee belasten een zorgaanbieder, een psychiatrisch verzorgingstehuis of een seniorenresidentie te onderzoeken en een advies erover uit te brengen. In dat geval ondersteunen de met die taken belaste deskundigen de inspecteurs bij de uitoefening van hun bevoegdheden vermeld in § 1. »;

5° het artikel wordt aangevuld met een § 3, luidende :

« § 3. De aanwending van de toegekende subsidies wordt gecontroleerd overeenkomstig de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof. »

HOOFDSTUK 2. — Culturele aangelegenheden

Afdeling 1. — Ondersteuning van musea

Art. 9. Artikel 9 van het decreet van 7 mei 2007 over de bevordering van de musea en van de cultureel-erfgoedpublicaties wordt vervangen als volgt :

« Art. 9. Erkenningsperiode.

De periode waarvoor een museum erkend wordt, begint op 1 januari van het jaar dat volgt op het jaar waarin de Regering haar goedkeuring heeft gegeven. De erkenningsperiode bedraagt zes jaar en wordt eenvormig op alle erkende musea toegepast.

Nieuwe erkenningsaanvragen kunnen tot 31 maart van elk kalenderjaar tijdens een erkenningsperiode worden ingediend. De erkenning loopt op het einde van de eenvormige erkenningsperiode af.

De eerste eenvormige erkenningsperiode loopt van 1 januari 2015 tot 31 december 2020. »

Art. 10. In artikel 10 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het huidige eerste lid wordt § 1;

2° het huidige tweede en het huidige derde lid worden § 2, eerste en tweede lid;

3° de nieuwe § 1 wordt aangevuld met een tweede lid, luidende :

« In afwijking van het eerste lid blijft de erkenning geldig wanneer de activiteiten van het museum wegens bouwwerkzaamheden tijdelijk geheel of gedeeltelijk moeten worden stopgezet. De Regering bepaalt vooraf en per geval :

1° de geplande bouwwerkzaamheden op grond waarvan de tijdelijke afwijking wordt toegestaan;

2° van welke voorwaarden vermeld in artikel 4 tijdelijk kan worden afgeweken;

3° de duur van de afwijking. Die duur kan worden verlengd, maar mag de duur van de bouwwerkzaamheden niet overschrijden. »

Afdeling 2. — Jeugd

Art. 11. Artikel 29 van het decreet van 6 december 2011 ter ondersteuning van het jeugdwerk wordt aangevuld met een tweede lid, luidende :

« De Regering kan het Jeugdbureau van de Duitstalige Gemeenschap, zo nodig in afwijking van het eerste lid, 10°, met het verlenen van andere diensten belasten. »

Afdeling 3. — Volwassenenvorming

Art. 12. In artikel 2 van het decreet van 23 maart 1992 houdende toekenning van toelagen voor de personeelskosten van de erkende creatieve ateliers, gewijzigd bij de programmadecreten van 7 januari 2002 en 25 juni 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het derde lid worden de woorden "de weddeschaal voor sociale assistenten" vervangen door de woorden "de door de Regering vastgestelde weddeschaal";

2° in het vijfde lid worden de woorden "degene die in de weddeschalen vastgesteld zijn en die voor de berekening van de toelage dienen" vervangen door de woorden "de wedden die in de weddeschalen van de bevoegde paritaire commissie zijn vastgesteld".

Afdeling 4. — Media

Art. 13. Artikel 26, eerste lid, van het decreet van 27 juni 2005 over de audiovisuele mediadiensten en de filmvoorstellingen, gewijzigd bij de decreten van 3 december 2009 en 13 februari 2012, wordt na de bepaling onder 1° aangevuld met een bepaling onder 1.1, luidende :

« 1.1 gegevens over het tewerkgestelde en het meewerkende personeel; »

Art. 14. Artikel 36, eerste lid, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 3 december 2009 en 13 februari 2012, wordt aangevuld met een bepaling onder 1.1, luidende :

« 1.1 gegevens over het tewerkgestelde en het meewerkende personeel; »

Art. 15. Artikel 41 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 3 december 2009, wordt aangevuld met een bepaling onder 1.1, luidende :

« 1.1 gegevens over het tewerkgestelde en het meewerkende personeel; »

Art. 16. Artikel 111, § 1, vierde lid, van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

Art. 17. In artikel 117, eerste lid, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 16 juni 2008, wordt het bedrag "euro 18.000" vervangen door het bedrag "30.000 euro".

Afdeling 5. — Sport

Art. 18. In artikel 16, tweede lid, tweede streepje, van het sportdecreet van 19 april 2004 worden de woorden "tot 10" vervangen door de woorden "6 tot 14".

Art. 19. Artikel 22 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 13 februari 2012, wordt vervangen als volgt :

« Art. 22. Individuele tegemoetkomingen.

§ 1. Op het gunstig advies van de Sportcommissie kan de Regering sportbeoefenaars die aangesloten zijn bij een sportvereniging en één van de sporttakken beoefenen die de Regering vastlegt, voor een kalenderjaar resp. voor een schooljaar de status van sporter van het C-kader, B-kader of A-kader toekennen.

Die status omvat :

1° de toekenning van een jaarlijkse ondersteuning;

2° voor aanvragers die als leerling of als student in een onderwijsinstelling in de Duitstalige Gemeenschap ingeschreven zijn : de mogelijkheid om op school faciliteiten te krijgen die het eenvoudiger maken om aan de trainingen en wedstrijden deel te nemen, voor zover het hoofd van de school waar de leerling of student regelmatig ingeschreven is, daarmee heeft ingestemd.

De jaarlijkse ondersteuning vermeld in het tweede lid, 1°, betreft begeleiding op het gebied van sportgeneeskunde, prestatiediagnostiek, voeding en sportpsychologie, een tegemoetkoming van de Duitstalige Gemeenschap in de overnachtings- en maaltijdkosten van centra voor competitiesport die in België erkend zijn, alsook :

1° voor sporters van het B-kader een forfaitair bedrag van 1.200 euro waarover zij vrij kunnen beschikken;

2° voor sporters van het A-kader een forfaitair bedrag van 5.000 euro waarover zij vrij kunnen beschikken.

De Regering bepaalt de omvang en de hoogte van de tegemoetkoming in de overnachtings- en maaltijdkosten.

§ 2. Uiterlijk op volgende datum dient de sportbeoefenaar een ondertekende aanvraag in bij de minister die bevoegd is voor Sport :

1° uiterlijk op 31 januari, wanneer de aanvrager ingeschreven is als leerling of student van een onderwijsinstelling in de Duitstalige Gemeenschap;

2° uiterlijk op 31 mei, in alle andere gevallen.

De aanvraag omvat :

1° naam, voornamen en geboortedatum van de aanvrager;

2° sportloopbaan, schoolloopbaan of beroepsloopbaan van de aanvrager;

3° motivering voor de aanvraag;

4° sportdoelen van de aanvrager op korte, middellange en lange termijn;

5° uitleg van de sportfederatie waarbij de aanvrager aangesloten is, waaruit blijkt :

a) dat de aanvrager een trainingsschema van de sportfederatie volgt en in voorkomend geval de voor de respectieve status geplande afwezigheid op school aanvraagt;

b) dat de aanvrager in voorkomend geval tijdens zijn afwezigheid op school verzekerd is;

6° een medisch attest waaruit blijkt dat de aanvrager over de lichamelijke gesteldheid beschikt om het voorgestelde trainingsschema te kunnen volgen;

7° het trainingsschema voor het komende seizoen;

8° bij minderjarige aanvragers : de toestemming van de personen belast met de opvoeding;

9° bij aanvragers die ingeschreven zijn als leerling of student in een onderwijsinstelling in de Duitstalige Gemeenschap : een advies van het schoolhoofd over de afwezigheid op school.

De aanvraag van een sporter van het A-kader omvat bovendien alle psychologische, medische, sociale, biometrische en fysiologische gegevens. Alleen de Sportcommissie en de minister bevoegd voor Sport hebben inzage in die gegevens.

§ 3. De minister bevoegd voor Sport legt de volledig en tijdig ingediende aanvragen voor aan de Sportcommissie. De Sportcommissie onderzoekt die aanvragen en houdt daarbij rekening met :

1° de selectiecriteria die de internationale sportorganisaties, het Internationaal Olympisch Comité of het Belgisch Olympisch en Interfederaal Comité in voorkomend geval hebben vastgelegd;

2° de door de Regering vastgestelde significante waarde van de sportprestatie die de aanvrager heeft bereikt.

De Sportcommissie komt minstens om de zes maanden samen om de aanvragen te onderzoeken.

De Sportcommissie bezorgt de minister bevoegd voor Sport binnen zestig dagen na ontvangst van de aanvraag een gemotiveerd voorstel tot toekenning van de status van sporter van een C-kader, B-kader of A-kader.

§ 4. De Regering kan de lijst van de erkende sporters van een C-kader, B-kader of A-kader openbaar bekendmaken.

§ 5. Indien een erkende sporter van een C-kader, B-kader of A-kader de sportprestaties niet meer levert, kan de minister bevoegd voor Sport zijn erkenning intrekken.

De minister bevoegd voor Sport wint het advies van de Sportcommissie in voordat hij over de intrekking van de erkenning beslist. De Sportcommissie hoort de sporter en één of meer vertegenwoordigers van de betrokken sportfederatie.

De uitnodiging om gehoord te worden, wordt per aangetekende brief verzonden en bevat het onderwerp waarover betrokkene zal worden gehoord, met inbegrip van alle beschikbare informatie, datum, uur en plaats van de hoorzitting. De hoorzitting mag in geen geval minder dan vijftien dagen na verzending van de uitnodiging plaatsvinden.

De voor de hoorzitting uitgenodigde personen kunnen zich laten bijstaan of vertegenwoordigen door een persoon naar keuze. Indien de voor de hoorzitting uitgenodigde personen na toezending van de uitnodiging niet op de afgesproken hoorzitting verschijnen, wordt een proces-verbaal van afwezigheid opgesteld.

Binnen dertig dagen na ontvangst van het advies van de Sportcommissie beslist de bevoegde minister of de erkenning al dan niet wordt ingetrokken. Binnen vijftien dagen wordt de beslissing per aangetekende brief aan de erkende sportfederatie en aan de betrokken sporter bezorgd. »

Art. 20. In hetzelfde decreet wordt een artikel 22.1 ingevoegd, luidende :

« Art. 22.1. Ondersteuning van hooggekwalificeerde scheidsrechters of juryleden.

Op het gunstig advies van de Sportcommissie kan de Regering aan hooggekwalificeerde scheidsrechters of juryleden een jaarlijkse tegemoetkoming van 250 euro toekennen waarover ze vrij kunnen beschikken, wanneer schriftelijk bevestigd wordt dat ze door de bevoegde nationale sportfederatie opgeroepen zijn om internationale opdrachten als scheidsrechter of jurylid te vervullen. »

Art. 21. Artikel 23 van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

« Art. 23. Hooggekwalificeerde ploegen.

Op het gunstig advies van de Sportcommissie kan de Regering een aanvullende financiële ondersteuning toekennen aan sportverenigingen die over minstens één ploeg in de hoogste klasse beschikken, die actief aan jeugdwerk doen en die geen sportfederatie hebben die een centrum voor competitiesport in de zin van artikel 17 heeft.

De ondersteuning van de verenigingen is afgestemd op het aantal jeugd ploegen en de kwalificatie van de trainer die aangesteld is voor de jeugd ploegen en voor de ploegen van de vereniging in de hoogste klasse over een periode van tien maanden.

De trainers worden, naargelang van hun sportkwalificatie, in één van de volgende categorieën ingedeeld :

1° categorie A : oefenmeester recreatiesport niveau III, master of bachelor in de lichamelijke opvoeding, trainer A, houder van een door de Regering als gelijkwaardig erkend diploma;

2° categorie B : oefenmeester recreatiesport niveau II, trainer B, bijzondere leermeester lichamelijke opvoeding in het lager onderwijs, onderwijzer van het basisonderwijs, kleuteronderwijzer, houder van een door de Regering als gelijkwaardig erkend diploma;

3° categorie C : oefenmeester recreatiesport niveau I, houder van een oefenmeesterdiploma, houder van een certificaat jeugdanimator van de Duitstalige Gemeenschap, houder van een door de Regering als gelijkwaardig erkend diploma;

4° categorie D : oefenmeester zonder kwalificatie.

De ondersteuning van de verenigingen bedraagt :

1° voor begeleiders van categorie A : 13 euro/trainingseenheid;

2° voor begeleiders van categorie B : 11 euro/trainingseenheid;

3° voor begeleiders van categorie C : 9 euro/trainingseenheid;

4° voor begeleiders van categorie D : 6 euro/trainingseenheid.

Die ondersteuning wordt in elk geval beperkt tot 10.000 euro per sportvereniging en per jaar. »

Art. 22. In artikel 24, eerste lid, van hetzelfde decreet worden de woorden "Sportbeoefenaars of ploegen" vervangen door de woorden "Geïdentificeerde sporters van het C-kader, B-kader of A-kader of hooggekwalificeerde ploegen".

Art. 23. Hoofdstuk III, afdeling 3, onderafdeling 1, van hetzelfde decreet wordt aangevuld met een artikel 24.1, luidende :

« Art. 24.1. Deelneming aan internationale wedstrijden.

Sportbeoefenaars en ploegen die niet over de status van sporter van een C-kader, B-kader of A-kader beschikken of niet als hooggekwalificeerde sportvereniging gerangschikt zijn en zich voor de deelneming aan internationale wedstrijden gekwalificeerd hebben, alsook hun begeleiders, kunnen een subsidie van hoogstens 50 % van de reis-, overnachtings- en maaltijdkosten krijgen, voor zover die kosten niet door andere instanties of organisaties betaald worden. »

Art. 24. Artikel 27, § 5, derde lid, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 27 april 2009, wordt aangevuld als volgt :

« Dat geldt ook voor eventueel aangestelde eerste resp. tweede toegevoegde leiders van een sportkamp met meer dan 200 resp. 300 deelnemende kinderen, voor zover die toegevoegde leiders in het bezit zijn van het diploma oefenmeester recreatiesport niveau III of een door de Regering als gelijkwaardig erkend diploma. »

Art. 25. In artikel 30 van hetzelfde decreet wordt het getal "23" vervangen door de getallen "24 en 24.1".

Art. 26. In artikel 31 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 19 december 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt het getal "22" vervangen door het getal "22.1";

2° in het tweede lid wordt het getal "24" vervangen door de getallen "24, 24.1".

Art. 27. In artikel 32 van hetzelfde decreet wordt het getal "23" vervangen door het getal "24".

Art. 28. In artikel 42 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 14 februari 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, 2°, wordt het woord "opleidingsleergangen" vervangen door de woorden "opleidingsleergangen en voortgezette opleidingsleergangen";

2° het eerste lid wordt aangevuld met een bepaling onder 6°, luidende :

« 6° advies te geven over aanvragen in het kader van de topsport. »;

3° het tweede lid wordt vervangen als volgt :

« In het kader van de opdrachten vermeld in het eerste lid kan de Sportcommissie deskundigen uitnodigen om haar beraadslagingen bij te wonen en werkgroepen oprichten. »

HOOFDSTUK 3. — *Monumentenzorg*

Art. 29. In artikel 20, § 1, van het decreet van 23 juni 2008 betreffende de bescherming van monumenten, klein erfgoed, ensembles en landschappen en betreffende de opgravingen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, bepaling onder 3°, wordt de punt vervangen door een komma en het eerste lid wordt aangevuld met een bepaling onder 4°, luidende :

« 4° de bevoegde dienst van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap. »

2° in het tweede lid worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in de eerste zin worden na de woorden "De in lid 1" de woorden "1° tot 3°," ingevoegd;

b) in de tweede zin worden de woorden "2° en 3°" vervangen door de woorden "2° tot 4°,".

HOOFDSTUK 4. — *Infrastructuur*

Art. 30. Artikel 7 van het decreet van 18 maart 2002 betreffende de Infrastructuur wordt aangevuld met een bepaling onder 7°, luidende :

« 7° de bijzondere voorwaarden vastleggen waaraan een projectmanager moet voldoen. »

Art. 31. In hetzelfde decreet wordt een artikel 14bis ingevoegd, luidende :

« Art. 14bis. Projectverantwoordelijke.

§ 1. De aanvrager wijst een projectverantwoordelijke aan. De projectverantwoordelijke begeleidt het infrastructuurproject, in het bijzonder wat de naleving van de specifieke voorschriften vermeld in artikel 7, 5° en 6°, betreft.

§ 2. Bij infrastructuurprojecten die overeenkomstig artikel 84 van het Waals Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Patrimonium en Energie de medewerking van een architect vereisen, wijst de aanvrager een projectontwikkelaar als projectverantwoordelijke aan.

Deze zorgt voor de algemene planning, de sturing, het toezicht op en het afsluiten van het infrastructuurproject.

§ 3. Bij infrastructuurprojecten die overeenkomstig artikel 84 van het Waals Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Patrimonium en Energie de medewerking van een architect vereisen en waarvan de totale kosten bovendien minstens 500.000 euro bedragen, wijst de aanvrager een projectmanager als bedoeld in artikel 7, 7°, en artikel 18bis, §§ 2 tot 3, als projectverantwoordelijke aan.

Bij die infrastructuurprojecten neemt de projectmanager de taken vermeld in § 2, tweede lid, en de begeleiding van de aanvrager op zich, terwijl de projectontwikkelaar zorgt voor de praktische uitvoering van het project, volgens de aanwijzingen van de projectmanager.

De aanwijzing van de projectmanager geschiedt voor de aanwijzing van de projectontwikkelaar. Beide functies zijn niet met elkaar te verenigen.

Geen enkel infrastructuurproject mag opgesplitst worden met de bedoeling om het aan de toepassing van de bepalingen van deze paragraaf te onttrekken.

In bijzonder gerechtvaardigde gevallen kan de Regering van het bedrag vermeld in het eerste lid afwijken.

§ 4. In afwijking van de paragrafen 1 tot 3 hoeft bij infrastructuurprojecten die overeenkomstig artikel 22 dringend moeten worden uitgevoerd, geen projectverantwoordelijke in de zin van dit artikel te worden aangewezen. »

Art. 32. In artikel 16, eerste lid, van hetzelfde decreet worden de woorden "7° tot 9°" vervangen door de woorden "7° tot 10°".

Art. 33. In artikel 17, § 1, eerste lid, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 25 juni 2007, worden tussen de woorden "alsmede het ereloon van de" en het woord "architecten" de woorden "projectmanagers," ingevoegd.

Art. 34. In hoofdstuk I, afdeling 5, onderafdeling 1, van hetzelfde decreet wordt een artikel 18bis ingevoegd, luidende :

« Art. 18bis. Intentieverklaring en indeling.

§ 1. Voordat een aanvrager overeenkomstig artikel 19 een infrastructuurproject aanmeldt, deelt hij de Regering een intentieverklaring betreffende het infrastructuurproject mee. De intentieverklaring bevat de volgende gegevens :

1° gegevens over de identiteit van de aanvrager;

2° een korte beschrijving van het geplande infrastructuurproject;

3° een ruwe schatting van de kosten.

§ 2. Na ontvangst van de intentieverklaring deelt de Regering het infrastructuurproject in en bepaalt ze of de aanvrager overeenkomstig artikel 14bis een projectmanager moet aanwijzen.

De Regering beslist over de indeling binnen 15 dagen na ontvangst van het complete dossier over de intentieverklaring. Indien binnen de gestelde termijn geen beslissing is genomen, wordt het infrastructuurproject uitsluitend op grond van de ruwe schatting van de kosten ingedeeld.

§ 3. Indien de aanvrager een projectmanager moet aanwijzen, dient hij het bestek van de aanbesteding ter voorafgaande goedkeuring bij de Regering in.

De Regering beslist over het bestek binnen vijftien dagen na ontvangst van het complete aanbestedingsdossier. Indien binnen de gestelde termijn geen beslissing is genomen, wordt het bestek geacht goedgekeurd te zijn.

§ 4. Indien belangrijke onderdelen van de planning in het kader van de planning gewijzigd worden, moet een geactualiseerde intentieverklaring worden ingediend.

In dat geval kan de Regering, na ontvangst van de geactualiseerde intentieverklaring, het infrastructuurproject overeenkomstig § 2 nieuw indelen. »

Art. 35. In artikel 19 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 1 maart 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, eerste lid, inleidende zin, worden de woorden "De aanvrager meldt een" vervangen door de woorden "Na succesvolle indeling en zo nodig na aanwijzing van de projectmanager meldt de aanvrager het";

2° in § 1, eerste lid, wordt na de bepaling onder 1° een bepaling onder *1bis* ingevoegd, luidende :

« *1bis.* gegevens over de identiteit van de projectmanager, alsook de bewijzen dat hij overeenkomstig artikel 7, 7°, aan de bijzondere voorwaarden voldoet;

3° de volgende § *1bis* wordt ingevoegd :

« § *1bis.* Indien de Regering vaststelt dat overeenkomstig artikel *18bis* een nieuwe indeling van het infrastructuurproject noodzakelijk is, kan ze bepalen dat het aangepaste infrastructuurproject nieuw aangemeld moet worden. »

Art. 36. Artikel 21, § 1, eerste lid, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 1 maart 2004 en 20 februari 2006, wordt aangevuld met een bepaling onder 12°, luidende :

« 12° een geactualiseerde versie van de notities vermeld in artikel 19, § 1, eerste lid, 10° en 11°. »

Art. 37. In artikel 24, § 1, eerste lid, van hetzelfde decreet worden de woorden "artikelen 19 tot 23" vervangen door de woorden "artikelen *18bis* tot 23".

Art. 38. In artikel *24bis*, § 1, eerste lid, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 25 juni 2007 en gewijzigd bij het decreet van 23 juni 2008, worden de woorden "artikelen 19 tot 23" vervangen door de woorden "artikelen *18bis* tot 23".

HOOFDSTUK 5. — *Erediensten*

Art. 39. In artikel *19bis* van de wet van 4 maart 1870 "op het tijdelijke der eerediensten", ingevoegd bij de wet van 19 juli 1974, vervangen bij de wet van 10 maart 1999 en gewijzigd bij het decreet van 20 december 2004, wordt na het zevende lid het volgende lid ingevoegd :

« Het toezicht op de begrotingen, de wijzigingen van de begrotingen en de jaarrekeningen van de orthodoxe kerkfabrieken wordt uitgeoefend door de Regering overeenkomstig artikel 41.1 van het decreet van 19 mei 2008 betreffende de materiële organisatie en de werking van de erkende erediensten. »

Art. 40. In artikel 1 van het decreet van 19 mei 2008 betreffende de materiële organisatie en de werking van de erkende erediensten wordt na het tweede streepje het volgende streepje ingevoegd :

« - metropoliet : de als vertegenwoordiger van de volledige orthodoxe kerk erkende metropoliet, aartsbisschop van het Oecumenisch patriarchaat van Constantinopel; »

Art. 41. Hoofdstuk III van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 15 maart 2010, wordt aangevuld met een afdeling 3.1, die artikel 41.1 omvat, luidende :

« *Afdeling 3.1.* — Op de orthodoxe kerkfabrieken toepasselijke bepalingen

Art. 41.1. Begrotingen en jaarrekening.

§ 1. De begrotingen, de begrotingswijzigingen en de jaarrekeningen van de orthodoxe kerkfabrieken zijn onderworpen aan de goedkeuring van de Regering.

Vóór 15 augustus van het jaar dat aan het begrotingsjaar voorafgaat, worden de begrotingen in vier exemplaren, samen met alle nuttige inlichtingen, aan de Regering toegezonden.

Vóór 10 april van het jaar dat op het begrotingsjaar volgt, worden de jaarrekeningen in vier exemplaren, samen met alle bewijsstukken, aan de Regering toegezonden.

De Regering zendt de dossiers door aan de provinciegouverneur en aan de metropoliet.

§ 2. De metropoliet stelt de uitgaven betreffende de uitoefening van de eredienst definitief vast, brengt een advies uit over de overige punten van de begroting, de begrotingswijziging of de jaarrekening en zendt het volledige dossier, binnen zestig dagen na ontvangst ervan, aan de Regering toe.

De provinciegouverneur brengt advies uit over de begroting, de begrotingswijziging of de jaarrekening en zendt het volledige dossier binnen zestig dagen na ontvangst ervan, aan de Regering toe.

Bij het uitblijven van een beslissing binnen de gestelde termijn mag er aan het beslissingsvereiste worden voorbijgegaan.

§ 3. Met uitzondering van de begrotingsartikelen van de uitgaven m.b.t. de uitoefening van de eredienst kan de Regering ontvangstramingen en artikelen van de uitgaven inschrijven, verminderen, verhogen of schrappen en materiële vergissingen corrigeren.

De Regering beslist binnen honderd dagen na de in § 1, vierde lid, vermelde toezending van het dossier. Zij mag de termijn waarover zij beschikt om haar bevoegdheid uit te oefenen, ten hoogste één keer met dertig dagen verlengen.

Bij het uitblijven van een beslissing binnen de gestelde termijn wordt de goedkeuring geacht verleend te zijn.

§ 4. Een kopie van elke beslissing van de Regering wordt onmiddellijk aan de metropoliet, de kerkfabriek en de provinciegouverneur toegezonden. Een kopie van elke beslissing wordt in het archief van de Regering bewaard.

§ 5. Indien de begroting of de jaarrekening niet op de overeenkomstig § 1 bepaalde tijdstippen ingediend is of indien de kerkfabriek de bewijsstukken of inlichtingen weigert te geven, maant de Regering de kerkfabriek daartoe per aangetekende brief aan en informeert ze de metropoliet.

Indien de kerkfabriek binnen twintig dagen na ontvangst van de aanmaning de begroting of de jaarrekening niet ingediend heeft, dan kan de Regering de begroting of de jaarrekening in haar plaats vastleggen. De Regering zendt de dossiers door aan de provinciegouverneur en aan de metropoliet; daarna worden de §§ 2 tot 4 toegepast. »

Art. 42. De artikelen 17 tot 25 van het koninklijk besluit van 15 maart 1988 tot organisatie van de raden van de kerkfabrieken van de orthodoxe eredienst worden opgeheven.

HOOFDSTUK 6. — *Financiën en begroting*

Art. 43. In artikel 104 van het decreet van 25 mei 2009 houdende het financieel reglement van de Duitstalige Gemeenschap, gewijzigd bij het decreet van 19 april 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, eerste lid, worden de woorden "voorschotten op toelagen en subsidies voor werkings- en personeelskosten" vervangen door de woorden "toelagen en dotaties voor werkings- en personeelskosten alsook voorschotten op toelagen en dotaties voor werkings- en personeelskosten waarvan het jaarlijkse bedrag in voorkomend geval vermoedelijk meer dan 6.000 euro bedraagt";

2° § 1, tweede lid, wordt opgeheven;

3° in § 2 wordt het eerste lid vervangen als volgt :

« In afwijking van alle andersluidende voorschriften, met uitzondering van hogere normen, worden alle uit te betalen toelagen en dotaties voor werkings- en personeelskosten, alsook voorschotten op toelagen en dotaties voor werkings- en personeelskosten waarvan het jaarlijkse bedrag in voorkomend geval vermoedelijk meer dan 6.000 euro bedraagt, binnen de perken van de daarvoor beschikbare begrotingsmiddelen volledig als eenmalig bedrag uitbetaald in het eerste kwartaal van het activiteitenjaar in kwestie. »

4° in § 2 worden het tweede en het derde lid opgeheven;

5° § 3 wordt aangevuld met een lid, luidende :

« Indien het uitbetaalde bedrag hoger is dan de toelage die krachtens de eindafrekening had moeten worden betaald, kan het te veel betaalde bedrag afgehouden worden van de toelage van het volgende jaar. »

HOOFDSTUK 7. — *Diverse bepalingen*

Art. 44. Artikel 3 van het decreet van 10 mei 1999 betreffende de benaming van de openbare wegen wordt vervangen als volgt :

« Art. 3. De commissie bestaat uit drie leden die door de Regering worden aangewezen voor de duur van vijf jaar. Het mandaat kan worden verlengd.

De leden van de commissie hebben recht op presentiegeld en op een kilometervergoeding overeenkomstig de desbetreffende harmonisatiebepalingen vastgelegd door de Regering voor organen en raden van beheer van de Duitstalige Gemeenschap.

De commissie stelt een huishoudelijk reglement op dat door de Regering moet worden goedgekeurd. »

HOOFDSTUK 8. — *Slotbepalingen*

Art. 45. Dit decreet treedt in werking de dag waarop het wordt bekendgemaakt, met uitzondering van :

1° artikel 7, dat uitwerking heeft met ingang van 1 juli 2013;

2° artikel 11, dat uitwerking heeft met ingang van 1 november 2013;

3° de artikelen 12 en 17, die uitwerking hebben met ingang van 1 januari 2013;

4° de artikelen 8, 9, 18 tot 28, 39 tot 42 en 43, die uitwerking hebben met ingang van 1 januari 2014;

5° de artikelen 30 tot 38 die in werking treden op een door de Regering te bepalen tijdstip en uiterlijk op 1 januari 2016.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Eupen, 24 februari 2014.

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Onderwijs, Opleiding en Werkgelegenheid,
O. PAASCH

De Minister van Cultuur, Media en Toerisme,
Mevr. I. WEYKMANS

De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,
H. MOLLERS

—
Nota

Zitting 2013-2014.

Parlementaire stukken : 203 (2013-2014), nr. 1. Voorstel van decreet + erratum.

203 (2013-2014), nr. 2. Voorstellen tot wijziging.

203 (2013-2014), nr. 3. Verslag.

203 (2013-2014), nr. 4. Voorstellen tot wijziging van de door de commissie aangenomen tekst.

Integraal verslag : 24 februari 2014, nr. 63. Bespreking en aanneming.

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2014/201986]

24. FEBRUAR 2014 — Dekret zur Billigung des Zusammenarbeitsabkommens vom 13. Dezember 2013 zwischen dem Föderalstaat, den Gemeinschaften, den Regionen und den Gemeinschaftskommissionen zur Durchführung von Artikel 3 § 1 des Vertrags über Stabilität, Koordinierung und Steuerung in der Wirtschafts- und Währungsunion

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

Einzigster Artikel — Das Zusammenarbeitsabkommen vom 13. Dezember 2013 zwischen dem Föderalstaat, den Gemeinschaften, den Regionen und den Gemeinschaftskommissionen zur Durchführung von Artikel 3 § 1 des Vertrags über Stabilität, Koordinierung und Steuerung in der Wirtschafts- und Währungsunion wird gebilligt.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Eupen, den 24. Februar 2014

Der Ministerpräsident,
Minister für lokale Behörden

K.-H. LAMBERTZ

Der Minister für Unterricht, Ausbildung und Beschäftigung

O. PAASCH

Die Ministerin für Kultur, Medien und Tourismus

Frau I. WEYKMANS

Der Minister für Familie, Gesundheit und Soziales

H. MOLLERS

—
Fußnote

Sitzungsperiode 2013-2014.

Nummerierte Dokumente: 207 (2013-2014) - Nr. 1 Dekretentwurf.

207 (2013-2014) - Nr. 2 Bericht.

Ausführlicher Bericht: 24. Februar 2014 - Nr. 63 Diskussion und Abstimmung.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2014/201986]

24 FEVRIER 2014 — Décret portant assentiment à l'Accord de coopération du 13 décembre 2013 entre l'Etat fédéral, les Communautés, les Régions et les Commissions communautaires relatif à la mise en œuvre de l'article 3, § 1^{er}, du Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire

Le Parlement de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. Il est donné assentiment à l'Accord de coopération du 13 décembre 2013 entre l'Etat fédéral, les Communautés, les Régions et les Commissions communautaires relatif à la mise en œuvre de l'article 3, § 1^{er}, du Traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire.

Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Eupen, le 24 février 2014.

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux,

K.-H. LAMBERTZ

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation et de l'Emploi,

O. PAASCH

La Ministre de la Culture, des Médias et du Tourisme,

Mme I. WEYKMANS

Le Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales,

H. MOLLERS

—
Note

Session 2013-2014.

Documents parlementaires : 207 (2013-2014), n° 1. Projet de décret.

207 (2013-2014), n° 2. Rapport.

Compte rendu intégral : 24 février 2014, n° 63. Discussion et vote.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2014/201986]

24 FEBRUARI 2014. — Decreet houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 13 december 2013 tussen de Federale Overheid, de Gemeenschappen, de Gewesten en de Gemeenschapscommissies betreffende de uitvoering van artikel 3, § 1, van het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie

Het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. Instemming wordt verleend met het Samenwerkingsakkoord van 13 december 2013 tussen de Federale Overheid, de Gemeenschappen, de Gewesten en de Gemeenschapscommissies betreffende de uitvoering van artikel 3, § 1, van het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de Economische en Monetaire Unie.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Eupen, 24 februari 2014.

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Onderwijs, Opleiding en Werkgelegenheid,
O. PAASCH

De Minister van Cultuur, Media en Toerisme,
Mevr. I. WEYKMANS

De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,
H. MOLLERS

—
Nota

Zitting 2013-2014.

Parlementaire stukken : 207 (2013-2014), nr. 1. Ontwerp van decreet.

207 (2013-2014), nr. 2. Verslag.

Integraal verslag : 24 februari 2014, nr. 63. Bespreking en aanneming.

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2014/202533]

31. MÄRZ 2014. — Dekret über die Ausübung der Zuständigkeiten der Wallonischen Region im Bereich des Tourismus durch die Deutschsprachige Gemeinschaft (1)

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

Artikel 1 - Die Deutschsprachige Gemeinschaft übt im deutschen Sprachgebiet alle Zuständigkeiten der Wallonischen Region in der in Artikel 6 § 1 VI Absatz 1 Nummern 6 und 9 des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen erwähnten Angelegenheit Tourismus aus.

Das Parlament und die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft üben die Zuständigkeiten der Wallonischen Region aus, die mit der Angelegenheit zusammenhängen, auf die sich Absatz 1 bezieht.

Art. 2 - Die Übertragung der Ausübung der Angelegenheiten, auf die sich Artikel 1 bezieht, erfolgt ohne Übertragung von Gütern und ohne Übertragung von Personal.

Art. 3 - Die Deutschsprachige Gemeinschaft übernimmt die Rechte und Pflichten der Wallonischen Region, die sich auf die in Artikel 1 erwähnten Angelegenheiten beziehen, einschließlich der Rechte und Pflichten aus laufenden oder künftigen Gerichtsverfahren.

Im Streitfall kann die Wallonische Region oder die Deutschsprachige Gemeinschaft je nach Fall in den Rechtsstreit eingreifen oder die Behörde, die ihr Nachfolger ist bzw. deren Nachfolger sie ist, zum Rechtsstreit heranziehen.

Art. 4 - Vorliegendes Dekret tritt am 1. Juli 2014 in Kraft, vorausgesetzt, ein vom Parlament der Wallonischen Region verabschiedetes gleichlautendes Dekret tritt ebenfalls an diesem Datum in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Eupen, den 31. März 2014

Der Ministerpräsident,
Minister für lokale Behörden
K.-H. LAMBERTZ
Der Minister für Unterricht, Ausbildung und Beschäftigung
O. PAASCH
Die Ministerin für Kultur, Medien und Tourismus
Frau I. WEYKMANS
Der Minister für Familie, Gesundheit und Soziales
H. MOLLERS

—
Fußnote

Sitzungsperiode 2013-2014

Nummerierte Dokumente: 213 (2013-2014) Nr. 1 Dekretentwurf.

Ausführlicher Bericht: 31. März 2014 - Nr. 64 Diskussion und Abstimmung.

—
TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2014/202533]

31 MARS 2014. — Décret relatif à l'exercice, par la Communauté germanophone, des compétences de la Région wallonne en matière de tourisme (1)

Le Parlement de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La Communauté germanophone, sur le territoire de la région de langue allemande, exerce toutes les compétences de la Région wallonne dans la matière du Tourisme, visée à l'article 6, § 1^{er}, VI, alinéa 1^{er}, 6^o et 9^o, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

Le Parlement et le Gouvernement de la Communauté germanophone exercent les compétences de la Région wallonne qui se rapportent à la matière visée à l'alinéa 1^{er}.

Art. 2. Le transfert de l'exercice de la matière visée à l'article 1^{er} se réalise sans transfert de biens et sans transfert de personnel.

Art. 3. La Communauté succède aux droits et obligations de la Région wallonne relatifs à la matière visée à l'article 1^{er}, en ce compris les droits et obligations résultant de procédures judiciaires en cours et à venir.

En cas de litige, la Région wallonne ou la Communauté germanophone peut, selon le cas, intervenir à la cause ou appeler à la cause l'autorité qui lui succède ou à laquelle elle succède.

Art. 4. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} juillet 2014, pour autant qu'un décret identique adopté par le Parlement de la Région wallonne entre également en vigueur à cette date.

Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Eupen, le 31 mars 2014.

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ
Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation et de l'Emploi,
O. PAASCH
La Ministre de la Culture, des Médias et du Tourisme,
Mme I. WEYKMANS
Le Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales,
H. MOLLERS

—
Note

Session 2013-2014.

Documents parlementaires : 213 (2013-2014), n^o 1. Projet de décret.

Compte rendu intégral : 31 mars 2014, n^o 64. Discussion et vote.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2014/202533]

31 MAART 2014. — Decreet betreffende de uitoefening door de Duitstalige Gemeenschap van de bevoegdheden van het Waals Gewest inzake toerisme (1)

Het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. In het Duitse taalgebied worden alle bevoegdheden van het Waals Gewest inzake toerisme bedoeld in artikel 6, § 1, VI, eerste lid, 6° en 9°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen uitgeoefend door de Duitstalige Gemeenschap.

De bevoegdheden van het Waals Gewest betreffende de aangelegenheid bedoeld in het eerste lid worden uitgeoefend door het Parlement en de Regering van de Duitstalige Gemeenschap.

Art. 2. De overdracht van de uitoefening van de aangelegenheden bedoeld in artikel 1 geschiedt zonder goederen- en personeelsoverdracht.

Art. 3. De rechten en plichten van het Waals Gewest betreffende de aangelegenheden bedoeld in artikel 1, met inbegrip van de rechten en plichten die voortvloeien uit lopende of toekomstige rechtsprocedures, worden overgenomen door de Duitstalige Gemeenschap.

In geval van geschil kan het Waals Gewest of de Duitstalige Gemeenschap, naargelang van het geval, in het geding tussenkomen of de overheid die het/haar opvolgt of die door het/haar wordt opgevolgd in het geding roepen.

Art. 4. Dit decreet treedt in werking op 1 juli 2014, voor zover een gelijkkluidend, door het Parlement van het Waals Gewest aangenomen decreet in werking treedt op dezelfde datum.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Eupen, 31 maart 2014.

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Onderwijs, Opleiding en Werkgelegenheid,
O. PAASCH

De Minister van Cultuur, Media en Toerisme,
Mevr. I. WEYKMANS

De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,
H. MOLLERS

—
Nota

Zitting 2013-2014.

Parlementaire stukken : 213 (2013-2014), nr. 1. Ontwerp van decreet.

Integraal verslag : 31 maart 2014, nr. 64. Bespreking en aanneming.

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2014/201984]

26. SEPTEMBER 2013 — Erlass der Regierung zur Bezeichnung des Unternehmens PGmbH TKS & Partners als Betriebsrevisor in den Einrichtungen öffentlichen Interesses sowie in bestimmten Diensten mit getrennter Geschäftsführung der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekrets vom 25. Mai 2009 über die Haushaltsordnung der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Artikel 101 Absatz 1;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 25. März 2011 zur Bezeichnung des Unternehmens BDO SC SCRL als Betriebsrevisor in den Einrichtungen öffentlichen Interesses der Deutschsprachigen Gemeinschaft;

In Erwägung des Beschlusses der Regierung vom 26. September 2013 zur Vergabe eines öffentlichen Dienstleistungsauftrags zur Bezeichnung eines gemeinsamen Betriebsrevisors bei den Einrichtungen öffentlichen Interesses der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens sowie bestimmten Diensten mit getrennter Geschäftsführung;

Auf Vorschlag des Ministerpräsidenten, zuständig für die Finanzen, des für das Unterrichtswesen, die Beschäftigung und die Aus- und Weiterbildung im Mittelstand zuständigen Ministers, des für den Rundfunk und das Fernsehen zuständigen Ministers, und des für Soziales zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Das Betriebsrevisormandat des Unternehmens BDO SC SCRL beim Belgischen Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft (BRF), bei der Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung (DPB), beim Arbeitsamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft (ADG), beim Institut für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen (IAWM) und bei der Autonomen Hochschule der Deutschsprachigen Gemeinschaft (AHS) wird zum 31. März 2013 beendet.

Art. 2 - Das Unternehmen PGmbH TKS & Partners wird ab dem 1. September 2013 beim Belgischen Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft (BRF), bei der Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit Behinderung (DPB), beim Arbeitsamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft (ADG), beim Institut für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen (IAWM) bei der Autonomen Hochschule der Deutschsprachigen Gemeinschaft (AHS), beim Dienst mit getrennter Geschäftsführung

Gemeinschaftszentren (WORR) und beim Dienst mit getrennter Geschäftsführung Medienzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft (MEZ) für die Haushaltsjahre 2013, 2014 und 2015 als Betriebsrevisor bezeichnet.

Art. 3. Der Erlass der Regierung vom 25. März 2011 zur Bezeichnung des Unternehmens BDO SC SCRL als Betriebsrevisor in den Einrichtungen öffentlichen Interesses der Deutschsprachigen Gemeinschaft ist aufgehoben.

Art. 4 - Vorliegender Erlass tritt mit Wirkung vom 1. September 2013 in Kraft.

Art. 5 - Die Minister sind, jeder in seinem Zuständigkeitsbereich, mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 26. September 2013

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident, Minister für lokale Behörden

K.-H. LAMBERTZ

Der Minister für Unterricht, Ausbildung und Beschäftigung

O. PAASCH

Die Ministerin für Kultur, Medien und Tourismus

Frau I. WEYKMANS

Der Minister für Familie, Gesundheit und Soziales

H. MOLLERS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2014/201984]

26 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement désignant l'entreprise "PGmbH TKS & Partners" comme réviseur d'entreprise pour les organismes d'intérêt public et pour certains services à gestion séparée de la Communauté germanophone

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 25 mai 2009 relatif au règlement budgétaire de la Communauté germanophone, article 101, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté du Gouvernement du 25 mars 2011 désignant l'entreprise BDO SC SCRL comme réviseur d'entreprise pour les organismes d'intérêt public de la Communauté germanophone;

Vu la décision prise par le Gouvernement le 26 septembre 2013 d'attribuer un marché public de services en vue de désigner un réviseur d'entreprise commun pour les organismes d'intérêt public de la Communauté germanophone de Belgique, ainsi que pour certains services à gestion séparée;

Sur la proposition du Ministre-Président, compétent en matière de Finances, du Ministre compétent en matière d'Enseignement, d'Emploi et de Formation dans les Classes moyennes, du Ministre compétent en matière de Radiodiffusion sonore et télévisuelle, et du Ministre compétent en matière d'Affaires sociales;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Il est mis fin, au 31 mars 2013, au mandat de révisorat de l'entreprise BDO SC SCRL pour le Centre belge pour la Radiodiffusion-Télévision belge de la Communauté germanophone (BRF), l'Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées (DPB), l'Office de l'emploi de la Communauté germanophone (ADG), l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E. (IAWM) et la haute école autonome de la Communauté germanophone (AHS).

Art. 2. Au 1^{er} septembre 2013, l'entreprise "PGmbH TKS & Partners" est désignée comme réviseur d'entreprise auprès du Centre belge pour la Radiodiffusion-Télévision de la Communauté germanophone (BRF), de l'Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées (DPB), de l'Office de l'emploi de la Communauté germanophone (ADG), l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E. (IAWM) et de la haute école autonome de la Communauté germanophone (AHS), du service à gestion séparée "Centres communautaires" (WORR) et du service à gestion séparée "Medienzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (MEZ), et ce pour les années budgétaires 2013, 2014 et 2015.

Art. 3. L'arrêté du Gouvernement du 25 mars 2011 désignant l'entreprise BDO SC SCRL comme réviseur d'entreprise pour les organismes d'intérêt public de la Communauté germanophone est abrogé.

Art. 4. Cet arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2013.

Art. 5. Les Ministres sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 26 septembre 2013.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Le Ministre-Président, Ministre des Pouvoirs locaux,

K.-H. LAMBERTZ

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation et de l'Emploi,

O. PAASCH

La Ministre de la Culture, des Médias et du Tourisme,

Mme I. WEYKMANS

Le Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales,

H. MOLLERS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2014/201984]

26 SEPTEMBER 2013. — Besluit van de Regering houdende aanwijzing van de onderneming "TKS & Partners" BVBA als bedrijfsrevisor voor de instellingen van openbaar nut en voor bepaalde diensten met afzonderlijk beheer van de Duitstalige Gemeenschap

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 25 mei 2009 houdende het financieel reglement van de Duitstalige Gemeenschap, artikel 101, eerste lid;

Gelet op het besluit van de Regering van 25 maart 2011 houdende aanwijzing van de onderneming BDO SC CVBA als bedrijfsrevisor voor de instellingen van openbaar nut van de Duitstalige Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Regering van 26 september 2013 om een overheidsopdracht voor aanneming van diensten te gunnen voor de aanwijzing van een gemeenschappelijke bedrijfsrevisor voor de instellingen van openbaar nut en voor bepaalde diensten met afzonderlijk beheer van de Duitstalige Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister-President, bevoegd voor Financiën, de Minister bevoegd voor Onderwijs, Werkgelegenheid en Middenstandsopleiding, de Minister bevoegd voor de Radio- en Televisieomroep en de Minister bevoegd voor Sociale Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het mandaat van de onderneming BDO SC CVBA als bedrijfsrevisor voor het Belgische Radio- en Televisiecentrum van de Duitstalige Gemeenschap (BRF), voor de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor personen met een handicap (DPB), voor de Dienst voor arbeidsbemiddeling van de Duitstalige Gemeenschap (ADG), voor het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand en de kmo's (IAWM) en voor de Autonome Hogeschool van de Duitstalige Gemeenschap (AHS) wordt beëindigd op 31 maart 2013.

Art. 2 - Per 1 september 2013 wordt de onderneming TKS & Partners BVBA voor de begrotingsjaren 2013, 2014 en 2015 aangewezen als bedrijfsrevisor voor het Belgische Radio- en Televisiecentrum van de Duitstalige Gemeenschap (BRF), voor de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor personen met een handicap (DPB), voor de Dienst voor arbeidsbemiddeling van de Duitstalige Gemeenschap (ADG), voor het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand en de K.M.O.'s (IAWM), voor de Autonome Hogeschool van de Duitstalige Gemeenschap (AHS) en voor de Dienst met afzonderlijk beheer Gemeenschapscentra (WORR) en voor de dienst met afzonderlijk beheer Mediacentrum van de Duitstalige Gemeenschap (MEZ).

Art. 2. Het besluit van de Regering van 25 maart 2011 houdende aanwijzing van de onderneming BDO SC CVBA als bedrijfsrevisor voor de instellingen van openbaar nut van de Duitstalige Gemeenschap wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2013.

Art. 4. De Ministers zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 26 september 2013.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President, Minister van Lokale Besturen,

K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Onderwijs, Opleiding en Werkgelegenheid,

O. PAASCH

De Minister van Cultuur, Media en Toerisme,

Mevr. I. WEYKMANS

De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,

H. MOLLERS

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2014/201985]

20. FEBRUAR 2014 — Erlass der Regierung zur Abänderung verschiedener Erlasse im Personalbereich für das Ministerium und die Einrichtungen öffentlichen Interesses der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Artikel 87 § 3;

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, Artikel 54 Absatz 1, ersetzt durch das Gesetz vom 18. Juli 1990;

Aufgrund des Dekretes vom 25. Mai 2009 über die Haushaltsordnung der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Artikel 102 § 1 Absatz 1;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 28. Dezember 1994 über die Geschäftsordnung des Vertragspersonals für die Berufsausbildung des gemeinschaftlichen und regionalen Amtes für Berufsausbildung und Arbeitsbeschaffung (FOREM);

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 27. Dezember 1996 zur Organisation des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft und zur Regelung der Anwerbung, der Laufbahn und der Besoldung der Beamten;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 10. März 1999 zur Festlegung des administrativen und finanziellen Statuts des Personals des Belgischen Rundfunk- und Fernsehentrums der Deutschsprachigen Gemeinschaft;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 7. Juni 2001 bezüglich der Organisation der Einrichtungen öffentlichen Interesses der Deutschsprachigen Gemeinschaft und zur Regelung der Anwerbung, der Laufbahn und der Besoldung der Beamten dieser Einrichtungen;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 22. Dezember 2005 zur Schaffung eines Sozialdienstes für das Personal der Regierung, des Ministeriums und bestimmter paragemeinschaftlicher Einrichtungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft;

Aufgrund des Protokolls des Sektorenausschusses XIX der Deutschsprachigen Gemeinschaft Nr. S10/2013 vom 29. November 2013;

Aufgrund des Gutachtens des Finanzinspektors vom 5. Dezember 2013;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministerpräsidenten, zuständig für den Haushalt, vom 12. Dezember 2013;

Aufgrund des Gutachtens des Staatsrates Nr. 54.771/3, das am 30. Januar 2014 in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nummer 1 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973 abgegeben wurde;

Auf Vorschlag des Ministerpräsidenten, zuständig für den Haushalt und das Personal, des für Ausbildung und Beschäftigung zuständigen Ministers und des für Medien zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

KAPITEL 1 — Abänderung des Erlasses der Regierung vom 28. Dezember 1994 über die Geschäftsordnung des Vertragspersonals für die Berufsausbildung des gemeinschaftlichen und regionalen Amtes für Berufsausbildung und Arbeitsbeschaffung (Forem)

Artikel 1 - In Artikel 26 § 3 Nummer 4 des Erlasses der Regierung vom 28. Dezember 1994 über die Geschäftsordnung des Vertragspersonals für die Berufsausbildung des gemeinschaftlichen und regionalen Amtes für Berufsausbildung und Arbeitsbeschaffung (Forem), ersetzt durch den Erlass vom 4. September 2012, wird nach dem fünften Gedankenstrich ein sechster Gedankenstrich mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"- 59 Jahre".

KAPITEL 2 — Abänderung des Erlasses der Regierung vom 27. Dezember 1996 zur Organisation des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft und zur Regelung der Anwerbung, der Laufbahn und der Besoldung der Beamten

Art. 2 - In Artikel 105 Absatz 4 des Erlasses der Regierung vom 27. Dezember 1996 zur Organisation des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft und zur Regelung der Anwerbung, der Laufbahn und der Besoldung der Beamten, abgeändert durch die Erlasse vom 13. März 2008 und 4. September 2012, wird folgende Nummer 7 eingefügt:

"7. für Beamte ab dem 59. Lebensjahr: auf 32 Tage."

KAPITEL 3 — Abänderung des Erlasses der Regierung vom 10. März 1999 zur Festlegung des administrativen und finanziellen Statuts des Personals des Belgischen Rundfunk- und Fernsehentrums der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Art. 3 - In Artikel 99 Absatz 2 des Erlasses der Regierung vom 10. März 1999 zur Festlegung des administrativen und finanziellen Statuts des Personals des Belgischen Rundfunk- und Fernsehentrums der Deutschsprachigen Gemeinschaft, ersetzt durch Erlass vom 4. September 2012, wird folgende Nummer 7 eingefügt:

"7. ab dem 59. Lebensjahr: auf 32 Tage."

KAPITEL 4 — Abänderung des Erlasses der Regierung vom 22. Dezember 2005 zur Schaffung eines Sozialdienstes für das Personal der Regierung, des Ministeriums und bestimmter paragemeinschaftlicher Einrichtungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Art. 4 - Artikel 3 des Erlasses der Regierung vom 22. Dezember 2005 zur Schaffung eines Sozialdienstes für das Personal der Regierung, des Ministeriums und bestimmter paragemeinschaftlicher Einrichtungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft, abgeändert durch den Erlass vom 4. Mai 2011, wird wie folgt abgeändert:

1. § 2 wird wie folgt ersetzt:

«§ 2 Zur Finanzierung des Sozialdienstes wird jährlich für die in Artikel 2 § 1 Nummer 1 bis 8 angeführten Personen pro Personalmitglied ein Betrag in Höhe von 108,8037 EUR gewährt.

Der in Absatz 1 angeführte Betrag ist an die Schwankungen des Indexes gebunden, der im Königlichen Erlass vom 24. Dezember 1993 zur Ausführung des Gesetzes vom 6. Januar 1989 zur Wahrung der Wettbewerbsfähigkeit des Landes angeführt wird. Angelindex bei Inkrafttreten des Erlasses ist 138,01.

Die Aufteilung der dadurch entstehenden Kosten zwischen der Regierung und den paragemeinschaftlichen Einrichtungen erfolgt folgendermaßen:

1. die Regierung zahlt den Betrag für die Personen, die in Artikel 2 Absatz 1 Nummer 1 bis 3 angeführt werden sowie für die in Nummer 7 und 8 angeführten Personen, falls sie zuvor einer der in Nummer 1 bis 3 angeführten Kategorien angehörten

2. die Dienststelle für Personen mit einer Behinderung zahlt den Betrag für die Personen, die in Artikel 2 Absatz 1 Nummer 4 angeführt werden sowie für die in Nummer 7 und 8 angeführten Personen, falls sie zuvor der in Nummer 4 angeführten Kategorie angehörten

3. das Institut für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleineren und mittleren Unternehmen zahlt den Betrag für die Personen, die in Artikel 2 Absatz 1 Nummer 5 angeführt werden sowie für die in Nummer 7 und 8 angeführten Personen, falls sie zuvor der in Nummer 5 angeführten Kategorie angehörten

4. das Arbeitsamt zahlt den Betrag für die Personen, die in Artikel 2 Absatz 1 Nummer 6 angeführt werden sowie für die in Nummer 7 und 8 angeführten Personen, falls sie zuvor der in Nummer 6 angeführten Kategorie angehörten.

Für die in Absatz 3 Nummer 1 angeführten Personalmitglieder, die einem dem Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft angegliederten Dienst mit getrennter Geschäftsführung zugeordnet sind, wird der Betrag aus dem Haushalt des jeweiligen Dienstes bestritten, falls die Besoldung dieser Personalmitglieder zu Lasten dieses Haushaltes erfolgt.»

2. § 3 wird aufgehoben.

KAPITEL 5 — *Schlussbestimmungen*

Art. 5 - Vorliegender Erlass tritt mit Wirkung vom 1. Januar 2014 in Kraft.

Art. 6 - Der für den Haushalt und das Personal zuständige Minister, der für die Ausbildung und die Beschäftigung zuständige Minister und der für Medien zuständige Minister, jeder in seinem Bereich, werden mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 20. Februar 2014

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,
 Der Ministerpräsident,
 Minister für lokale Behörden
 K.-H. LAMBERTZ
 Der Minister für Unterricht, Ausbildung und Beschäftigung
 O. Paasch
 Die Ministerin für Kultur, Medien und Tourismus
 Frau I. Weykmans

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2014/201985]

20 FEVRIER 2014 — Arrêté du Gouvernement modifiant différents arrêtés en matière de personnel pour le Ministère et les organismes d'intérêt public de la Communauté germanophone

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, article 87, § 3;

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, notamment l'article 54, alinéa 1^{er}, remplacé par la loi du 18 juillet 1990;

Vu le décret du 25 mai 2009 relatif au règlement budgétaire de la Communauté germanophone, article 102, § 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté du Gouvernement du 28 décembre 1994 portant règlement du personnel contractuel de la formation professionnelle de l'office communautaire et régional de la formation professionnelle et de l'emploi (FOREm);

Vu l'arrêté du Gouvernement du 27 décembre 1996 portant organisation du Ministère de la Communauté germanophone et réglant le recrutement, la carrière et le statut pécuniaire des agents;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 10 mars 1999 fixant le statut administratif et pécuniaire du personnel du "Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Centre belge pour la Radiodiffusion-Télévision de la Communauté germanophone);

Vu l'arrêté du Gouvernement du 7 juin 2001 portant organisation des organismes d'intérêt public de la Communauté germanophone et réglant le recrutement, la carrière et le statut pécuniaire de leurs agents;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 22 décembre 2005 portant création d'un service social pour le personnel du Gouvernement, du Ministère et de certains organismes paracommunautaires de la Communauté germanophone;

Vu le protocole n° S10/2013 du 29 novembre 2013 du Comité de secteur XIX de la Communauté germanophone;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 décembre 2013;

Vu l'accord du Ministre-Président, compétent en matière de Budget, donné le 12 décembre 2013;

Vu l'avis n° 54.771/3 du Conseil d'Etat, donné le 30 janvier 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre-Président, compétent en matière de Budget et de Personnel, du Ministre compétent en matière de Formation et d'Emploi et du Ministre compétent en matière de Médias;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement du 28 décembre 1994 portant règlement du personnel contractuel de la formation professionnelle de l'office communautaire et régional de la formation professionnelle et de l'emploi (FOREm)*

Article 1^{er}. Dans l'article 26, § 3, 4^o, de l'arrêté du Gouvernement du 28 décembre 1994 portant règlement du personnel contractuel de la formation professionnelle de l'office communautaire et régional de la formation professionnelle et de l'emploi (FOREm), remplacé par l'arrêté du 4 septembre 2012, il est inséré après le cinquième tiret un sixième tiret, rédigé comme suit :

"- 59 ans."

CHAPITRE 2. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement du 27 décembre 1996 portant organisation du Ministère de la Communauté germanophone et réglant le recrutement, la carrière et le statut pécuniaire des agents*

Art. 2. L'article 105, alinéa 4, de l'arrêté du Gouvernement du 27 décembre 1996 portant organisation du Ministère de la Communauté germanophone et réglant le recrutement, la carrière et le statut pécuniaire des agents, modifié par les arrêtés des 13 mars 2008 et 4 septembre 2012, est complété par un 7^o, rédigé comme suit :

"7^o 32 jours pour les agents à partir de 59 ans."

CHAPITRE 3. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement du 10 mars 1999 fixant le statut administratif et pécuniaire du personnel du "Belgisches Rundfunk und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Centre belge pour la RadiodiffusionTélévision de la Communauté germanophone)*

Art. 3. L'article 99, alinéa 2, de l'arrêté du Gouvernement du 10 mars 1999 fixant le statut administratif et pécuniaire du personnel du "Belgisches Rundfunk und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Centre belge pour la RadiodiffusionTélévision de la Communauté germanophone), remplacé par l'arrêté du 4 septembre 2012, est complété par un 7^o, rédigé comme suit :

"7^o 32 jours à partir de 59 ans."

CHAPITRE 4. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement du 22 décembre 2005 portant création d'un service social pour le personnel du Gouvernement, du Ministère et de certains organismes paracommunautaires de la Communauté germanophone*

Art. 4. A l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement du 22 décembre 2005 portant création d'un service social pour le personnel du Gouvernement, du Ministère et de certains organismes paracommunautaires de la Communauté germanophone, les modifications suivantes sont apportées :

1^o le § 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. En vue de financer le service social, un montant de 108,8037 euros par membre du personnel est octroyé annuellement pour les personnes visées à l'article 2, § 1^{er}, 1^o à 8.

Le montant mentionné au premier alinéa est lié aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation mentionné dans l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays. L'indice-pivot lors de l'entrée en vigueur de l'arrêté est 138,01.

La répartition des coûts engendrés s'opère comme suit entre le Gouvernement et les organismes paracommunautaires :

1^o le Gouvernement paie le montant pour les personnes visées à l'article 2, alinéa 1^{er}, 1^o à 3^o, ainsi que pour les personnes visées aux points 7^o et 8^o si elles appartenaient auparavant aux catégories visées aux points 1^o à 3^o;

2^o l'Office pour les personnes handicapées paie le montant pour les personnes visées à l'article 2, alinéa 1^{er}, 4^o, ainsi que pour les personnes visées aux points 7^o et 8^o si elles appartenaient auparavant à la catégorie visée au point 4^o;

3^o l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E. paie le montant pour les personnes visées à l'article 2, alinéa 1^{er}, 5^o, ainsi que pour les personnes visées aux points 7^o et 8^o si elles appartenaient auparavant à la catégorie visée au point 5^o;

4^o l'Office de l'emploi paie le montant pour les personnes visées à l'article 2, alinéa 1^{er}, 6^o, ainsi que pour les personnes visées aux points 7^o et 8^o si elles appartenaient auparavant à la catégorie visée au point 6^o.

En ce qui concerne les membres du personnel visés à l'alinéa 3, 1^o, qui sont affectés auprès d'un service à gestion séparée rattaché au Ministère de la Communauté germanophone, le montant est prélevé du budget dudit service lorsque les membres du personnel en question sont rémunérés à charge de ce budget. »

2^o le § 3 est abrogé.

CHAPITRE 5. — *Dispositions finales*

Art. 5. Cet arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2014.

Art. 6. Le Ministre compétent en matière de Budget et de Personnel, le Ministre compétent en matière de Formation et de l'Emploi et le Ministre compétent en matière de Médias, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 20 février 2014

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation et de l'Emploi,
O. PAASCH

La Ministre de la Culture, des Médias et du Tourisme,
Mme I. WEYKMANS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2014/201985]

20 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Regering tot wijziging van verscheidene besluiten inzake personeel voor het Ministerie en de instellingen van openbaar nut van de Duitstalige Gemeenschap

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 3;

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, artikel 54, eerste lid, vervangen bij de wet van 18 juli 1990;

Gelet op het decreet van 25 mei 2009 houdende het financieel reglement van de Duitstalige Gemeenschap, artikel 102, § 1, eerste lid;

Gelet op het besluit van de Regering van 28 december 1994 houdende reglement van het contractueel personeel van de beroepsopleiding van de gemeenschappelijke en gewestelijke dienst voor beroepsopleiding en arbeidsbemiddeling (FOREm/GRABA);

Gelet op het besluit van de Regering van 27 december 1996 houdende organisatie van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap en houdende regeling van de aanwerving, de loopbaan en de bezoldiging van de ambtenaren;

Gelet op het besluit van de Regering van 10 maart 1999 tot vastlegging van het administratief en geldelijk statuut van het personeel van het "Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Belgisch Radio- en Televisiecentrum van de Duitstalige Gemeenschap);

Gelet op het besluit van de Regering van 7 juni 2001 houdende organisatie van de organismen van openbaar nut der Duitstalige Gemeenschap en houdende regeling van de aanwerving, de loopbaan en de bezoldiging van de ambtenaren ervan;

Gelet op het besluit van de Regering van 22 december 2005 tot inrichting van een sociale dienst voor het personeel van de Regering, van het Ministerie en van bepaalde parageenschappelijke instellingen van de Duitstalige Gemeenschap;

Gelet op protocol S10/2013 d.d. 29 november 2013 van het Sectorcomité XIX van de Duitstalige Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 5 december 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister-President, bevoegd voor Begroting, d.d. 12 december 2013;

Gelet op advies 54.771/3 van de Raad van State, gegeven op 30 januari 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister-President, bevoegd voor Begroting en Personeel, de Minister van Opleiding en Werkgelegenheid en de Minister van Media;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Wijziging van het besluit van de Regering van 28 december 1994 houdende reglement van het contractueel personeel van de beroepsopleiding van de gemeenschappelijke en gewestelijke dienst voor beroepsopleiding en arbeidsbemiddeling (FOREM/GRABA)*

Artikel 1. In artikel 26, § 3, 4^o, van het besluit van de Regering van 28 december 1994 houdende reglement van het contractueel personeel van de beroepsopleiding van de gemeenschappelijke en gewestelijke dienst voor beroepsopleiding en arbeidsbemiddeling (FOREM/GRABA), vervangen bij het besluit van 4 september 2012, wordt na het vijfde streepje een zesde streepje ingevoegd, luidende :

"- 59 jaar;"

HOOFDSTUK 2. — *Wijziging van het besluit van de Regering van 27 december 1996 houdende organisatie van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap en houdende regeling van de aanwerving, de loopbaan en de bezoldiging van de ambtenaren*

Art. 2. Artikel 105, vierde lid, van het besluit van de Regering van 27 december 1996 houdende organisatie van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap en houdende regeling van de aanwerving, de loopbaan en de bezoldiging van de ambtenaren, gewijzigd bij de besluiten van 13 maart 2008 en 4 september 2012, wordt aangevuld met een bepaling onder 7^o, luidende :

"7^o vanaf 59 jaar: 32 dagen."

HOOFDSTUK 3. — *Wijziging van het besluit van de Regering van 10 maart 1999 tot vastlegging van het administratief en geldelijk statuut van het personeel van het "Belgisches Rundfunk und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Belgisch Radio- en Televisiecentrum van de Duitstalige Gemeenschap)*

Art. 3. Artikel 99, tweede lid, van het besluit van de Regering van 10 maart 1999 tot vastlegging van het administratief en geldelijk statuut van het personeel van het "Belgisches Rundfunk und Fernsehzentrum der Deutschsprachigen Gemeinschaft" (Belgisch Radio- en Televisiecentrum van de Duitstalige Gemeenschap), vervangen bij besluit van 4 september 2012, wordt aangevuld met een bepaling onder 7^o, luidende :

"7^o vanaf 59 jaar: 32 dagen."

HOOFDSTUK 4. — *Wijziging van het besluit van de Regering van 22 december 2005 tot inrichting van een sociale dienst voor het personeel van de Regering, van het Ministerie en van bepaalde parageenschappelijke instellingen van de Duitstalige Gemeenschap*

Art. 4. In artikel 3 van het besluit van de Regering van 22 december 2005 tot inrichting van een sociale dienst voor het personeel van de Regering, van het Ministerie en van bepaalde parageenschappelijke instellingen van de Duitstalige Gemeenschap, gewijzigd bij het besluit van 4 mei 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o § 2 wordt vervangen als volgt :

« § 2. Voor de financiering van de sociale dienst wordt jaarlijks een bedrag van 108,8037 euro per personeelslid toegekend voor de in artikel 2, § 1, 1^o tot 8^o, bedoelde personen.

Het bedrag vermeld in het eerste lid is gekoppeld aan de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen vermeld in het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen. De spilindex bij de inwerkingtreding van het besluit is 138,01.

De ontstane kosten worden als volgt onder de Regering en de parageenschappelijke instellingen verdeeld :

1^o de Regering betaalt het bedrag voor de personen bedoeld in artikel 2, eerste lid, 1^o tot 3^o, alsook voor de personen bedoeld in de bepalingen onder 7^o en 8^o, indien ze voordien tot één van de categorieën vermeld in de bepalingen onder 1^o tot 3^o behoorden;

2^o de Dienst voor de personen met een handicap betaalt het bedrag voor de personen bedoeld in artikel 2, eerste lid, 4^o, alsook voor de personen bedoeld in de bepalingen onder 7^o en 8^o, indien ze voordien tot de categorie vermeld in de bepaling onder 4^o behoorden;

3^o het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand en de KMO's betaalt het bedrag voor de personen bedoeld in artikel 2, eerste lid, 5^o, alsook voor de personen bedoeld in de bepalingen onder 7^o en 8^o, indien ze voordien tot de categorie vermeld in de bepaling onder 5^o behoorden;

4^o de Dienst voor arbeidsbemiddeling betaalt het bedrag voor de personen bedoeld in artikel 2, eerste lid, 6^o, alsook voor de personen bedoeld in de bepalingen onder 7^o en 8^o, indien ze voordien tot de categorie vermeld in de bepaling onder 6^o behoorden.

Voor de in het derde lid, 1^o, vermelde personeelsleden die aangesteld zijn bij een dienst met afzonderlijk beheer opgericht binnen het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap, wordt het bedrag via de begroting van de betrokken dienst betaald indien die personeelsleden via die begroting bezoldigd worden. »

2^o § 3 wordt opgeheven.

HOOFDSTUK 5. — Slotbepalingen

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2014.

Art. 6. De minister bevoegd voor Begroting en Personeel, de minister bevoegd voor Opleiding en Werkgelegenheid en de Minister bevoegd voor Media zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 20 februari 2014.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Onderwijs, Opleiding en Werkgelegenheid,
O. PAASCH

De Minister van Cultuur, Media en Toerisme,
Mevr. I. WEYKMANS

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE

[C – 2014/02021]

Personeel. — Aanstelling

Bij koninklijk besluit van 2 april 2014 wordt de heer Marc Van Hemelrijck, met ingang van 19 maart 2014, ingevolge de hernieuwing van zijn mandaat aangesteld in de managementfunctie -1 « Afgevaardigd bestuurder van SELOR - Selectiebureau van de Federale overheid ».

Een beroep tot nietigverklaring van voormeld besluit kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij een ter post aangetekend schrijven gericht te worden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION

[C – 2014/02021]

Personnel. — Désignation

Par arrêté royal du 2 avril 2014, produisant ses effets le 19 mars 2014, M. Marc Van Hemelrijck est, suite au renouvellement de son mandat, désigné à la fonction de management -1 « Administrateur délégué de SELOR - Bureau de Sélection de l'Administration fédérale ».

Un recours en annulation de l'arrêté précité peut être introduit auprès de la section d'administration du Conseil d'État endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'État, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles, sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUDGET EN BEHEERSCONTROLE

[C – 2013/03455]

Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 11 maart 2013 zijn benoemd of bevorderd :

Leopoldsorde
Officier

De heer BOON, Alfons, voorzitter.

Hij neemt zijn rang in de Orde in op 15 november 2007.

SERVICE PUBLIC FEDERAL BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION

[C – 2013/03455]

Ordres nationaux

Par arrêté royal du 11 mars 2013 sont nommés ou promus :

Ordre de Léopold
Officier

M. BOON, Alfons, président.

Il prend rang dans l'Ordre à date du 15 novembre 2007.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUDGET EN BEHEERSCONTROLE

[C – 2013/03456]

Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 11 maart 2013 zijn benoemd of bevorderd :

Orde van Leopold II
Commandeur

De heer DE SMET, Gert, directeur generaal.

Hij neemt zijn rang in de Orde in op 15 november 2008.

SERVICE PUBLIC FEDERAL BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION

[C – 2013/03456]

Ordres nationaux

Par arrêté royal du 11 mars 2013 sont nommés ou promus :

Ordre de Léopold II
Commandeur

M. DE SMET, Gert, directeur général.

Il prend rang dans l'Ordre à date du 15 novembre 2008.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BUDGET EN BEHEERSCONTROLE

[C – 2013/03458]

Nationale Orden

Bij koninklijke besluiten van 3 april 2013 zijn benoemd of bevorderd :

Kroonorde

Commandeur

De heer DE ROECK, Peter, auditeur generaal van financiën.

De heer WATERSCHOOT, Ludo, auditeur generaal van financiën.

Officier

De heer HOSTYN, Peter, eerste attaché van financiën.

Ridder

Mevr. LAMBRECHTS, Annie, administratief deskundige.

Zij nemen hun rang in de Orde in op 15 november 2010.

Orde van Leopold II

Grootofficier

De heer DEGROS Stéphane, adviseur generaal.

Hij neemt zijn rang in de Orde in op 15 november 2010.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION

[C – 2013/03458]

Ordres nationaux

Par arrêtés royaux du 3 avril 2013 sont nommés ou promus :

Ordre de la Couronne

Commandeur

M. DE ROECK, Peter, auditeur général des finances.

M. WATERSCHOOT, Ludo, auditeur général des finances.

Officier

M. HOSTYN, Peter, premier attaché des finances.

Chevalier

Mme LAMBRECHTS, Annie, expert administratif.

Ils prennent rang dans l'Ordre à dater du 15 novembre 2010.

Ordre de Léopold II

Grand officier

M. DEGROS, Stéphane, Conseiller général.

Il prend rang dans l'Ordre à dater du 15 novembre 2010.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00322]

4 APRIL 2014. — Ministerieel besluit houdende de aanwijzing
van de leden van de nationale selectiecommissie
voor hogere officieren

De Minister van Binnenlandse zaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, artikelen VII.II.25 en VII.II.26;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 november 2009 houdende de aanwijzing van de leden van de nationale selectiecommissie voor hogere officieren, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 18 mei 2011, van 29 augustus 2011 en van 6 maart 2012;

Gelet op de lijst van de kandidaten respectievelijk meegedeeld door de inspecteur-generaal van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie, de federale politie, de vaste commissie van de lokale politie en de algemene directie veiligheids- en preventiebeleid van de federale overheidssdienst Binnenlandse Zaken;

Overwegende dat er een evenwichtige vertegenwoordiging moet worden verzekerd tussen de Nederlandstalige en Franstalige leden van de nationale selectiecommissie voor hogere officieren,

Besluit :

Artikel 1. De heer Guy DECAFMEYER wordt aangewezen als plaatsvervangend voorzitter.

Art. 2. Worden aangewezen als korpschefs van de lokale politie die minstens de weddenschaal O7 genieten :

- als effectieve leden : de heren Frank MULLENERS en Johan DE BECKER;

- als plaatsvervangende leden : de heren Dirk VAN NUFFEL en Michel DERAEMAEKER.

Art. 3. Worden aangewezen als leden die niet tot het personeel van de politiediensten behoren :

- als effectieve leden : de heer Philip WILLEKENS en Mevr. Anne LAEVENS;

- als plaatsvervangende leden : de heren Benoît BREYNE en Jo VANHECKE.

Art. 4. De heer Jean-Claude GUNST wordt aangewezen als plaatsvervangend lid voor de directeur-generaal die de algemene directie van de bestuurlijke politie leidt.

Art. 5. De heer Patrick VANDE CAVEY wordt aangewezen als plaatsvervangend lid voor de directeur-generaal die de algemene directie van de gerechtelijke politie leidt.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00322]

4 AVRIL 2014. — Arrêté ministériel portant la désignation
des membres de la commission nationale de sélection
pour officiers supérieurs

La Ministre de l'Intérieur,

Vu l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police, les articles VII.II.25 et VII.II.26;

Vu l'arrêté ministériel du 20 novembre 2009 portant la désignation des membres de la commission nationale de sélection pour officiers supérieurs, modifié par les arrêtés ministériels du 18 mai 2011, du 29 août 2011 et du 6 mars 2012;

Vu la liste des candidats respectivement communiquée par l'inspecteur général de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale, la police fédérale, la commission permanente de la police locale et la direction générale sécurité et prévention du service public fédéral Intérieur;

Considérant qu'il s'impose d'assurer une représentation équilibrée entre les membres néerlandophones et francophones de la commission nationale de sélection pour officiers supérieurs,

Arrête :

Article 1^{er}. M. Guy DECAFMEYER est désigné comme président remplaçant.

Art. 2. Sont désignés en qualité de chefs de corps de la police locale qui bénéficient au moins de l'échelle de traitement O7 :

- comme membres effectifs : M. Frank MULLENERS et M. Johan DE BECKER;

- comme membres remplaçants : M. Dirk VAN NUFFEL et M. Michel DERAEMAEKER.

Art. 3. Sont désignés en qualité de membres n'appartenant pas au personnel des services de police :

- comme membres effectifs : M. Philip WILLEKENS et Mme Anne LAEVENS;

- comme membres remplaçants : M. Benoît BREYNE et M. Jo VANHECKE.

Art. 4. M. Jean-Claude GUNST est désigné comme membre remplaçant du directeur général qui dirige la direction générale de la police administrative.

Art. 5. M. Patrick VANDE CAVEY est désigné comme membre remplaçant du directeur général qui dirige la direction générale de la police judiciaire.

Art. 6. De heer Jean-Pierre CLAEREBOUW wordt aangewezen als secretaris en de heer Joachim DURNEZ wordt aangewezen als plaatsvervangend secretaris.

Art. 7. Het ministerieel besluit van 20 november 2009 houdende de aanwijzing van de leden van de Nationale selectiecommissie voor hogere officieren, wordt opgeheven.

Brussel, 4 april 2014.

Mevr. J. MILQUET

Art. 6. M. Jean-Pierre CLAEREBOUW est désigné comme secrétaire et M. Joachim DURNEZ est désigné comme secrétaire remplaçant.

Art. 7. L'arrêté ministériel du 20 novembre 2009 portant la désignation des membres de la commission nationale de sélection pour officiers supérieurs est abrogé.

Bruxelles, le 4 avril 2014.

Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00308]

Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie Aanwijzing en bevordering

Bij koninklijk besluit van 4 april 2014 wordt de heer Didier LELOUP aangewezen bij de gedeconcentreerde post Bergen van de Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie en wordt hij bevorderd in de graad van hoofdcommissaris van politie, met ingang van 1 juli 2013.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00308]

Inspection générale de la police fédérale et de la police locale Désignation et nomination

Par arrêté royal du 4 avril 2014, M. Didier LELOUP est désigné auprès du poste déconcentré de Mons de l'Inspection générale de la police fédérale et de la police locale et est nommé au grade de commissaire divisionnaire de police avec effet au 1^{er} juillet 2013.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00309]

Hoofdcommissaris van politie. — Eervol ontslag

Bij koninklijk besluit d.d. 4 april 2014, wordt de heer Jean-François GOSSELIN op pensioen gesteld uit zijn ambt van hoofdcommissaris van politie met ingang van 1 april 2014.

Hij wordt gemachtigd de graad van hoofdcommissaris van politie « op rust » te dragen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00309]

Commissaire divisionnaire de police. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 4 avril 2014, M. Jean-François GOSSELIN est mis à la retraite de ses fonctions de commissaire divisionnaire de police à la date du 1^{er} avril 2014.

Il est autorisé à porter le grade de commissaire divisionnaire de police « en retraite ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2014/22166]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Technische tandheelkundige raad, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslag en benoeming van leden

Bij koninklijk besluit van 10 april 2014, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit hun functies van leden van de Technische tandheelkundige raad, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan Mevr. SCHUHMANN, Nicole en aan de heer MALOIR, Didier, werkende leden en aan de heer CLEYMANS, Philippe, plaatsvervangend lid.

Bij hetzelfde besluit, worden benoemd tot leden bij voornoemde raad, als vertegenwoordigers van een representatieve beroepsorganisatie van de tandheelkundigen, de heren CLEYMANS, Philippe en EVRARD, Michel, in de hoedanigheid van werkende leden en de heer LECOQ, Eric, in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid, ter vervanging van respectievelijk Mevr. SCHUHMANN, Nicole en de heren MALOIR, Didier en CLEYMANS, Philippe, wier mandaat zij zullen voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C – 2014/22166]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Conseil technique dentaire, institué auprès du Service des soins de santé. — Démission et nomination de membres

Par arrêté royal du 10 avril 2014, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de leurs fonctions de membres du Conseil technique dentaire, institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à Mme SCHUHMANN, Nicole et M. MALOIR, Didier, membres effectifs et à M. CLEYMANS, Philippe, membre suppléant.

Par le même arrêté, sont nommés membres audit Conseil, au titre de représentants d'une organisation professionnelle représentative des praticiens de l'art dentaire, MM. CLEYMANS, Philippe et EVRARD, Michel, en qualité de membres effectifs et M. LECOQ, Eric, en qualité de membre suppléant, en remplacement respectivement de Mme SCHUHMANN, Nicole et MM. MALOIR, Didier et CLEYMANS, Philippe, dont ils achèveront leur mandat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09200]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 26 januari 2014, in werking tredend op 17 augustus 2014 's avonds, is de heer Coenen, F., hoofdgriffier in de vakklasse A2 van het vreedegerecht van het kanton Maaseik, in ruste gesteld.

Betrokkene mag zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershulve te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09200]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 26 janvier 2014, entrant en vigueur le 17 août 2014 au soir, M. Coenen, F., greffier en chef dans la classe de métier A2 de la justice de paix du canton de Maaseik, est admis à la retraite.

L'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Bij koninklijk besluit van 28 februari 2014, in werking tredend op 31 maart 2014 's avonds, is Mevr. Spranghers, A., griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op haar verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag haar aanspraak op pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 26 maart 2014, in werking tredend op 22 februari 2015 's avonds, is de heer Xhauflaire, L., hoofdgriffier in de vakklasse A3 van het hof van beroep te Luik, op zijn verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag zijn aanspraak op pensioen laten gelden.

Bij koninklijk besluit van 26 maart 2014, uitwerking hebbend met ingang van 31 juli 2013 's avonds, is Mevr. Dessy, L., griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Namen, op haar verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag haar aanspraak op pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 10 april 2014, is aan Mevr. Vankeirsbilck, L., op haar verzoek ontslag verleend uit haar ambt van referendaris in het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 26 februari 2014 's avonds.

Bij koninklijk besluit van 10 april 2014, is aan Mevr. De Jonge, J., op haar verzoek ontslag verleend uit haar ambt van griffier bij het arbeidshof te Gent.

Dit besluit treedt in werking op 6 mei 2014 's avonds.

Bij koninklijk besluit van 10 april 2014, is aan Mevr. Piette, V., op haar verzoek ontslag verleend uit haar ambt van voorlopig benoemd griffier bij de Franstalige rechtbank van eerste aanleg van Brussel.

Dit besluit treedt in werking op 30 juni 2014 's avonds.

Bij koninklijk besluit van 10 april 2014, uitwerking hebbend met ingang van 28 februari 2014 's avonds, is Mevr. Maladry, C., griffier-hoofd van dienst bij de rechtbank van eerste aanleg te Doornik, op haar verzoek, in ruste gesteld.

Betrokkene mag haar aanspraak op pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 26 maart 2014, in werking tredend op 30 april 2014 's avonds, is Mevr. Van Lancker, C., secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op haar verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag haar aanspraak op pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 4 april 2014, is aan de heer Bourguignon, S., op zijn verzoek ontslag verleend uit zijn ambt van voorlopig benoemd secretaris bij het parket van de arbeidsauditeur te Brussel.

Dit besluit treedt in werking op 31 mei 2014 's avonds.

Par arrêté royal du 28 février 2014, entrant en vigueur le 31 mars 2014 au soir, Mme Spranghers, A., greffier au tribunal de première instance de Gand, est admise à la retraite à sa demande.

L'intéressée est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 26 mars 2014, entrant en vigueur le 22 février 2015 au soir, M. Xhauflaire, L., greffier en chef dans la classe de métier A3 de la cour d'appel de Liège est admis à la retraite à sa demande.

L'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension.

Par arrêté royal du 26 mars 2014, produisant ses effets le 31 juillet 2013 au soir, Mme Dessy, L., greffier au tribunal de première instance de Namur, est admise à la retraite à sa demande.

L'intéressée est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 10 avril 2014, est acceptée, à sa demande, la démission de Mme Vankeirsbilck, L., de ses fonctions de référendaire dans le ressort de la cour d'appel de Gand.

Le présent arrêté produit ses effets le 26 février 2014 au soir.

Par arrêté royal du 10 avril 2014, est acceptée à sa demande, la démission de Mme De Jonge, J., de ses fonctions de greffier à la cour du travail de Gand.

Le présent arrêté entre en vigueur le 6 mai 2014 au soir.

Par arrêté royal du 10 avril 2014, est acceptée, à sa demande, la démission de Mme Piette, V., de ses fonctions de greffier à titre provisoire au tribunal de première instance francophone de Bruxelles.

Le présent arrêté entre en vigueur le 30 juin 2014 au soir.

Par arrêté royal du 10 avril 2014, produisant ses effets le 28 février 2014 au soir, Mme Maladry, C., greffier-chef de service au tribunal de première instance de Tournai, est admise à la retraite à sa demande.

L'intéressée est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 26 mars 2014, entrant en vigueur le 30 avril 2014 au soir, Mme Van Lancker, C., secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Gand, est admise à la retraite à sa demande.

L'intéressée est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 4 avril 2014, est acceptée, à sa demande, la démission de M. Bourguignon, S., de ses fonctions de secrétaire à titre provisoire au parquet de l'auditeur du travail de Bruxelles.

Le présent arrêté entre en vigueur le 31 mai 2014 au soir.

Bij koninklijk besluit van 10 april 2014, uitwerking hebbend met ingang van 30 september 2013 's avonds, is Mevr. Sepult, M., secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Verviers, op haar verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag haar aanspraak op pensioen laten gelden.

Bij koninklijk besluit van 10 april 2014, uitwerking hebbend met ingang van 26 november 2013 's avonds, is de heer Lonneux, G., secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Verviers op zijn verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 10 april 2014, uitwerking hebbend met ingang van 16 maart 2014 's avonds, is Mevr. Hannart, T., secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Doornik, in ruste gesteld.

Betrokkene mag haar aanspraak op pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 2 april 2014, is benoemd tot hoofdgriffier van het vrederegerecht van het vijfde kanton Brussel, de heer De Rouck, D., griffier bij de arbeidsrechtbank te Brussel.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

Bij koninklijke besluiten van 10 april 2014, zijn benoemd tot :
griffier bij de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, Mme Hosdey, N., griffier bij het vrederegerecht Brugge I.

Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*;

in de vakklasse A2 met de titel van secretaris-hoofd van dienst bij het federaal parket, de heer Lanssens, A., secretaris bij het parket van het hof van beroep te Gent.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

in de vakklasse A2 met de titel van secretaris-hoofd van dienst bij het parket van het hof van beroep te Brussel, Mevr. Franck, J., secretaris-hoofd van dienst in de vakklasse A2 bij het parket van het arbeidshof Brussel.

Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Bij ministerieel besluit van 15 april 2014, is aan Mevr. Geboes, C., assistent bij de griffie van het arbeidshof te Antwerpen, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij dit hof te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging, welke niet kan geschieden vóór 1 mei 2014.

Bij ministeriële besluiten van 17 april 2014, is opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van secretaris bij het parket van het arbeidsauditoraat te Brussel te vervullen aan :

Mevr. Adam, N., assistent bij dit parket.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

Mevr. Cuvelier, V., assistent bij dit parket.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

Mevr. Jennequin, S., assistent bij dit parket.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, afdeling bestuursrechtspraak, (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

Par arrêté royal du 10 avril 2014, produisant ses effets le 30 septembre 2013 au soir, Mme Sepult, M., secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Verviers est admise à la retraite à sa demande.

L'intéressée est admise à faire valoir ses droits à la pension.

Par arrêté royal du 10 avril 2014, produisant ses effets le 26 novembre 2013 au soir, M. Lonneux, G., secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Verviers, est admis à la retraite à sa demande.

L'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 10 avril 2014, produisant ses effets le 16 mars 2014 au soir, Mme Hannart, T., secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Tournai, est admise à la retraite.

L'intéressée est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 2 avril 2014, est nommé greffier en chef de la justice de paix du cinquième canton de Bruxelles, M. De Rouck, D., greffier au tribunal du travail de Bruxelles.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

Par arrêtés royaux du 10 avril 2014, sont nommés :
greffier au tribunal de première instance de Flandre Occidentale, Mme Hosdey, N., greffier à la justice de paix Bruges I.

Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit la publication au *Moniteur belge*;

dans la classe de métier A2 avec le titre de secrétaire-chef de service au parquet fédéral, M. Lanssens, A., secrétaire au parquet de la cour d'appel de Gand.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

dans la classe de métier A2 avec le titre de secrétaire-chef de service au parquet de la cour d'appel de Bruxelles, Mme Franck, J., secrétaire-chef de service dans la classe de métier A2 au parquet de la cour du travail de Bruxelles.

Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit la publication au *Moniteur belge*.

Par arrêté ministériel du 15 avril 2014, Mme Geboes, C., assistant au greffe de la cour du travail d'Anvers, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à cette cour.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1^{er} mai 2014.

Par arrêtés ministériels du 17 avril 2014, sont temporairement déléguées aux fonctions de secrétaire au parquet de l'auditeur du travail de Bruxelles :

Mme Adam, N., assistant à ce parquet.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

Mme Cuvelier, V., assistant à ce parquet;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

Mme Jennequin, S., assistant à ce parquet.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.;

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, section du contentieux administratif (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2014/09190]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 4 april 2014, is de heer de Foestraets, G., advocaat, benoemd tot advocaat in het Hof van Cassatie.

Bij koninklijke besluiten van 4 april 2014, die uitwerking hebben op 31 maart 2014, zonder toepassing van artikel 287^{sexies} van het Gerechtelijk Wetboek en zonder nieuwe eedaflegging :

- is de heer Van der Sypt, E., toegevoegd substituut-procureur des Konings in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel, benoemd tot substituut-procureur des Konings bij het nieuw parket te Brussel en neemt in deze hoedanigheid rang in op datum van 26 juni 1991.

Hij is in subsidiaire orde benoemd tot substituut-procureur des Konings bij de parketten te Halle-Vilvoorde en te Leuven.

Hij blijft aangewezen tot het mandaat van federaal magistraat bij het federaal parket met ranginname op datum van 14 januari 2003;

- is Mevr. van der Elst, S., substituut-procureur des Konings, gespecialiseerd in strafuitvoeringszaken, voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel, benoemd tot substituut-procureur des Konings bij het parket te Brussel en neemt in deze hoedanigheid rang in op datum van 24 juli 1991.

Zij blijft in subsidiaire orde benoemd tot substituut-procureur des Konings bij het parket Waals-Brabant.

Bij koninklijke besluiten van 10 april 2014, die in werking treden op de datum van de eedaflegging :

- is Mevr. Gepts, A.-M., afdelingsprocureur bij het parket Antwerpen en procureur des Konings bij het parket te Mechelen ten persoonlijke titel, aangewezen tot het mandaat van procureur des Konings bij het parket Antwerpen en dit voor een termijn van vijf jaar;

- is de heer Vermeiren, G., substituut-procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen, benoemd tot substituut-procureur des Konings bij het parket Limburg en tevens aangewezen tot het mandaat van procureur des Konings bij dit parket voor een termijn van vijf jaar;

- is de heer Sabbe, J., advocaat-generaal bij het hof van beroep te Gent, benoemd tot substituut-procureur des Konings bij het parket Oost-Vlaanderen en tevens aangewezen tot het mandaat van procureur des Konings bij dit parket voor een termijn van vijf jaar;

- is de heer Cool, J., afdelingsprocureur bij het parket West-Vlaanderen en procureur des Konings bij het parket te Kortrijk ten persoonlijke titel, aangewezen tot het mandaat van procureur des Konings bij het parket West-Vlaanderen voor een termijn van vijf jaar;

- is de heer Dillembourg, D., afdelingsprocureur bij het parket Luxemburg, procureur des Konings bij het parket te Aarlen, ten persoonlijke titel, aangewezen tot het mandaat van procureur des Konings bij het parket Luxemburg voor een termijn van vijf jaar.

Bij koninklijke besluiten van 19 april 2014, die in werking treden op de datum van de eedaflegging :

- is de heer Dulieu, Ph., afdelingsprocureur bij het parket Namen, procureur des Konings bij het parket Namen, ten persoonlijke titel, benoemd tot substituut-procureur des Konings bij het parket Luik en tevens aangewezen tot het mandaat van procureur des Konings bij dit parket voor een termijn van vijf jaar;

- is de heer Macq, V., substituut-procureur des Konings bij het parket Namen, aangewezen tot het mandaat van procureur des Konings bij dit parket voor een termijn van vijf jaar;

- is de heer Henry, Ch., afdelingsprocureur bij het parket Bergen, procureur des Konings bij het parket Bergen, ten persoonlijke titel, aangewezen tot het mandaat van procureur des Konings bij het parket Bergen voor een termijn van vijf jaar;

- is de heer Magnien, P., afdelingsprocureur bij het parket Charleroi, procureur des Konings bij het parket Charleroi, ten persoonlijke titel, aangewezen tot het mandaat van procureur des Konings bij het parket Charleroi voor een termijn van vijf jaar.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2014/09190]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 4 avril 2014, M. de Foestraets, G., avocat, est nommé avocat à la Cour de cassation.

Par arrêtés royaux du 4 avril 2014, produisant ses effets le 31 mars 2014, sans application de l'article 287^{sexies} du Code judiciaire et sans nouvelle prestation de serment :

- M. Van der Sypt, E., substitut du procureur du Roi de complément pour le ressort de la cour d'appel de Bruxelles, est nommé substitut du procureur du Roi près le nouveau parquet de Bruxelles et prend rang en cette qualité le 26 juni 1991.

Il est nommé, à titre subsidiaire, substitut du procureur du Roi près les parquets de Hal-Vilvorde et de Louvain.

Il reste désigné au mandat de magistrat fédéral près le parquet fédéral avec prise de rang en date du 14 janvier 2003;

- Mme van der Elst, S., substitut du procureur du Roi, spécialisé en application des peines, pour le ressort de la cour d'appel de Bruxelles, est nommée substitut du procureur du Roi près le parquet de Bruxelles et prend rang dans cette qualité à la date du 24 juillet 1991.

Elle reste nommée, à titre subsidiaire, substitut du procureur du Roi près le parquet du Brabant Wallon.

Par arrêtés royaux du 10 avril 2014, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment :

- Mme Gepts, A.-M., procureur de division près le parquet d'Anvers et procureur du Roi près le parquet de Malines à titre personnel, est désignée au mandat de procureur du Roi près le parquet d'Anvers pour un terme de cinq ans;

- M. Vermeiren, G., substitut du procureur général près la cour d'appel d'Anvers, est nommé substitut du procureur du Roi près le parquet de Limbourg et en outre désigné au mandat du procureur du Roi près ce parquet pour un terme de cinq ans;

- M. Sabbe, J., avocat général près la cour d'appel de Gand, est nommé substitut du procureur du Roi près le parquet de Flandre orientale et en outre désigné au mandat du procureur du Roi près ce parquet pour un terme de cinq ans;

- M. Cool, J., procureur de division près le parquet de Flandre occidentale et procureur du Roi près le parquet de Coutrai à titre personnel, est désigné au mandat de procureur du Roi près le parquet de Flandre occidentale pour un terme de cinq ans;

- M. Dillembourg, D., procureur de division près le parquet du Luxembourg, procureur du Roi près le parquet d'Arlon, à titre personnel, est désigné au mandat de procureur du Roi près le parquet du Luxembourg pour un terme de cinq ans.

Par arrêtés royaux du 19 avril 2014, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment :

- M. Dulieu, Ph., procureur de division près le parquet de Namur, procureur du Roi près le parquet de Namur, à titre personnel, est nommé substitut du procureur du Roi près le parquet de Liège et est en outre désigné au mandat de procureur du Roi près ce parquet pour un terme de cinq ans;

- M. Macq, V., substitut du procureur du Roi près le parquet de Namur, est désigné au mandat de procureur du Roi près ce parquet pour un terme de cinq ans;

- M. Henry, Ch., procureur de division près le parquet de Mons, procureur du Roi près le parquet de Mons, à titre personnel, est désigné au mandat de procureur du Roi près le parquet de Mons pour un terme de cinq ans;

- M. Magnien, P., procureur de division près le parquet de Charleroi, procureur du Roi près le parquet de Charleroi à titre personnel, est désigné au mandat de procureur du Roi près le parquet de Charleroi pour un terme de cinq ans.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat, 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science, 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2014/09204]

Rechterlijke Orde. — Erratum

In de bekendmaking, in het *Belgisch Staatsblad* van 31 maart 2014 :

- pagina 28039 inzake de benoeming van de heer Moke, I., tot rechter in de nieuwe rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, dient de heer Moke, I., vervangen te worden door Mevr. Moke, I.

- pagina 28045 inzake de benoeming van de heer Vermeulen, E., tot rechter in de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel, dienen de woorden *rechter in de Franstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel* vervangen te worden door *rechter in de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel*.

- pagina 28058 inzake de benoeming van Mevr. Vandenbroucke, I., tot rechter in de nieuwe rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, dienen de woorden *beslagrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk* vervangen te worden door *rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk*.

- pagina 28064 inzake de benoeming van Mevr. Grawet, A., tot rechter in de nieuwe rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, dienen de woorden *jeugdrecht in de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde* vervangen te worden door *rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde*.

- pagina 28074 inzake de benoeming van Mevr. Rouard, M.-N., tot rechter in de nieuwe rechtbank van eerste aanleg Luxemburg dient de datum 28 augustus 2003 te worden vervangen door de datum 28 april 2003.

- pagina 28089 dient de benoeming van de heer Geurts, J., tot substituut-procureur des Konings bij het nieuw parket Limburg als nietig te worden beschouwd.

- pagina 28091 inzake de benoeming van de heer Cumps, G., tot substituut-procureur des Konings bij het nieuw parket Waals-Brabant, moet gelezen worden : *Hij is vast aangewezen tot eerste substituut-procureur des Konings bij het nieuwe parket Waals-Brabant met ranginname op datum van 1 mei 2004.*

- pagina 28093 inzake de benoeming van de heer Boos, L., tot substituut-procureur des Konings bij het nieuw parket Oost-Vlaanderen, dient, in de Nederlandstalige tekst, de naam *Boos* te worden vervangen door *De Boos*.

- pagina 28112 inzake de benoeming van de heer Mertens, D., tot rechter in de nieuwe rechtbank van koophandel te Antwerpen dienen de woorden *rechter in de rechtbank van koophandel te Hasselt* vervangen te worden door *rechter in de rechtbank van koophandel te Antwerpen*.

- pagina 28112 inzake de benoeming van de heer Bus, W., tot rechter in de rechtbank van koophandel te Antwerpen, dient de naam *Bus* te worden vervangen door *De Bus*.

- pagina 28121 inzake de benoeming van de heer Kallai, P., tot rechter in de nieuwe Franstalige arbeidsrechtbank te Brussel dient te worden gelezen : *is de heer Kallai, P., ondervoorzitter in de arbeidsrechtbank te Brussel, benoemd tot rechter in de nieuwe Franstalige arbeidsrechtbank te Brussel en neemt in deze hoedanigheid rang in op datum van 15 maart 2001. Hij is aangewezen tot ondervoorzitter in de arbeidsrechtbank te Brussel met ranginname op datum van 14 oktober 2010.*

- pagina 28121 inzake de benoeming van Mme Douxchamps, F. comme juge au nouveau tribunal du travail francophone de Bruxelles dient in de Franstalige tekst te worden gelezen : *21 décembre 2006.*

- pagina 28124 inzake de benoeming van de Mevr. Taelleman, D., tot rechter in de nieuwe arbeidsrechtbank te Bergen en te Charleroi, moet in de Franstalige tekst gelezen worden : *Elle est désignée, à titre définitif, vice-président au tribunal du travail de Mons et de Charleroi avec prise de rang en date du 13 mai 2007.*

- pagina 28125 inzake de benoeming van de heer Burniaux, J.-Cl., tot rechter in de nieuwe arbeidsrechtbank te Bergen en te Charleroi, moet in de Nederlandstalige tekst gelezen worden : *27 februari 2004.*

- pagina 28129 inzake de benoeming van de heer Fabry, O., moet, in de Franstalige tekst : *M. Fabry, O., juge de complément au tribunal de police de Namur, est nommé juge de complément au nouveau tribunal de police de Namur et prend rang en cette qualité le 25 avril 2000.* gelezen worden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2014/09204]

Ordre judiciaire. — Erratum

Dans la publication, au *Moniteur belge* du 31 mars 2014 :

- page 28039 concernant la nomination de M. Moke, I., comme juge au nouveau tribunal de première instance d'Anvers, M. Moke, I., doit être remplacé par Mme Moke, I.

- page 28045 concernant la nomination de M. Vermeulen, E., comme juge au tribunal de première instance francophone de Bruxelles, les mots *juge au tribunal de première instance francophone de Bruxelles* doivent être remplacés par *juge au tribunal de première instance néerlandophone de Bruxelles*.

- page 28058 concernant la nomination de Mme Vandenbroucke, I., comme juge au nouveau tribunal de première instance de Flandre occidentale, les mots *juge de saisies au tribunal de première instance de Courtrai* doivent être remplacés par *juge au tribunal de première instance de Courtrai*.

- page 28064 concernant la nomination de Mme Grawet, A., comme juge au nouveau tribunal de première instance de Flandre orientale, les mots *juge de la jeunesse au tribunal de première instance de Termonde* doivent être remplacés par *juge au tribunal de première instance de Termonde*.

- page 28074 concernant la nomination de Mme Rouard, M.-N., comme juge au nouveau tribunal de première instance du Luxembourg, la date du 28 août 2003 doit être remplacée par la date du 28 avril 2003.

- page 28089 la nomination de M. Geurts, J., comme substitut du procureur du Roi près le nouveau parquet du Limbourg, doit être considérée comme nulle et non avenue.

- page 28091 concernant la nomination de M. Cumps, G., comme substitut du procureur du Roi près le nouveau parquet du Brabant wallon, il faut lire : *Il est désigné, à titre définitif, premier substitut du procureur du Roi près le nouveau parquet du Brabant wallon avec prise de rang en date du 1^{er} mai 2004.*

- page 28093 concernant la nomination de M. Boos, L., comme substitut du procureur du Roi près le nouveau parquet de Flandre orientale, le nom *Boos* doit, dans le texte néerlandophone, être remplacé par *De Boos*.

- page 28112 concernant la nomination de M. Mertens, D., comme juge au nouveau tribunal de commerce d'Anvers, les mots *juge au tribunal de commerce de Hasselt* doivent être remplacés par *juge au tribunal de commerce d'Anvers*.

- page 28112 concernant la nomination de M. Bus, W., comme juge au tribunal de commerce d'Anvers, le nom *Bus* doit être remplacé par *De Bus*.

- page 28121 concernant la nomination de M. Kallai, P., comme juge au nouveau tribunal du travail francophone de Bruxelles il faut lire : *M. Kallai, P., vice-président au tribunal du travail de Bruxelles est nommé juge au nouveau tribunal du travail francophone de Bruxelles et prend rang en cette qualité le 15 mars 2001. Il est désigné vice-président au nouveau tribunal du travail francophone de Bruxelles avec prise de rang en date du 14 octobre 2010.*

- page 28121 concernant la nomination de Mme Douxchamps, F., comme juge au nouveau tribunal du travail francophone de Bruxelles, il faut lire dans le texte français : *21 décembre 2006.*

- page 28124 concernant la nomination de Mme Taelleman, D., comme juge au nouveau tribunal du travail de Mons et de Charleroi, il faut lire dans le texte français : *Elle est désignée, à titre définitif, vice-président au tribunal du travail de Mons et de Charleroi avec prise de rang en date du 13 mai 2007.*

- page 28125 concernant la nomination de M. Burniaux, J.-Cl., comme juge au nouveau tribunal du travail de Mons et de Charleroi, il faut lire dans le texte français : *27 février 2004.*

- page 28129 concernant la nomination de M. Fabry, O., il faut lire dans le texte français : *M. Fabry, O., juge de complément au tribunal de police de Namur, est nommé juge de complément au nouveau tribunal de police de Namur et prend rang en cette qualité le 25 avril 2000.*

In de bekendmaking, in het *Belgisch Staatsblad* van 1 april 2014, pagina 28298, inzake de benoeming en verlenging van de gerechtelijke stagiairs, dient *Mevr. De Maesschalck, K.* te worden vervangen door de heer *De Maesschalck, K.*

Dans la publication, au *Moniteur belge* du 1^{er} avril 2014, page 28298, concernant la nomination et prolongation des stagiaires judiciaires, *Mme De Maesschalck, K.* doit être remplacé par *M. De Maesschalck, K.*

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2014/07130]

25 MAART 2014. — Koninklijk besluit houdende gedeeltelijke hernieuwing van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 augustus 1981 tot oprichting van het Instituut voor Veteranen - Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers en van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers, artikel 30;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 november 1982 houdende uitvoering van de wet van 8 augustus 1981 tot oprichting van het Instituut voor Veteranen - Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers en van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers, artikel 22;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 december 1981 houdende benoeming van de voorzitter, vice-voorzitter en van de leden van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers en gewijzigd door latere koninklijke besluiten;

Overwegende dat er dient te worden voorzien in de vervanging van de leden van de Hoge Raad die ontslagnemend of overleden zijn;

Overwegende dat er dient te worden voorzien in de vervanging van de voorzitter van de Hoge Raad die overleden is;

Gelet op de voorstellen van het Contactcomité van de vaderlandse verenigingen van 13 februari 2014 ingediend in uitvoering van artikel 30, § 1, van voornoemde wet van 8 augustus 1981;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Worden benoemd tot leden van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers :

De heer Robert VAN HAEREN ter vervanging van de heer André CHARON, overleden, waarvan hij het mandaat zal beëindigen;

De heer Raymond BEHR ter vervanging van de heer Julien VAN CAUWELAERT, overleden, waarvan hij het mandaat zal beëindigen.

Art. 2. Worden benoemd tot leden van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers op voordracht van het Contactcomité van de vaderlandse verenigingen :

De heer Léandre CAPEL ter vervanging van de heer Robert GERLACHE, overleden, waarvan hij het mandaat zal beëindigen;

De heer Alfred DOHOGNE ter vervanging van de heer Marcel JOURION, overleden, waarvan hij het mandaat zal beëindigen;

Mevrouw Christine PAGE ter vervanging van de heer André LOYEZ, ontslagnemend, waarvan zij het mandaat zal beëindigen.

Art. 3. Wordt benoemd tot voorzitter van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers :

De heer Karel DEWULF ter vervanging van de heer Gustave RENS, overleden, waarvan hij het mandaat zal beëindigen.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2014.

Art. 5. De Minister bevoegd voor de Oorlogsslachtoffers is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 maart 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
P. DE CREM

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2014/07130]

25 MARS 2014. — Arrêté royal portant renouvellement partiel du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 août 1981 portant création de l'Institut des Vétérans - Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre ainsi que du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, l'article 30;

Vu l'arrêté royal du 29 novembre 1982 pris en exécution de la loi du 8 août 1981 portant création de l'Institut des Vétérans - Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, ainsi que du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, l'article 22;

Vu l'arrêté royal du 16 décembre 1981 portant nomination du président, vice-président et des membres du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre et modifié par des arrêtés royaux postérieurs;

Considérant qu'il y a lieu de pourvoir au remplacement des membres du Conseil supérieur qui sont démissionnaires ou décédés;

Considérant qu'il y a lieu de pourvoir au remplacement du Président du Conseil supérieur qui est décédé;

Vu les propositions du Comité de contact des associations patriotiques du 13 février 2014, introduites en exécution de l'article 30, § 1^{er}, de la loi précitée du 8 août 1981;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sont nommés membres du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre :

M. Robert VAN HAEREN en remplacement de M. André CHARON, décédé, dont il achèvera le mandat;

M. Raymond BEHR en remplacement de M. Julien VAN CAUWELAERT, décédé, dont il achèvera le mandat.

Art. 2. Sont nommés membres du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, sur présentation du Comité de contact des associations patriotiques :

M. Léandre CAPEL en remplacement de M. Robert GERLACHE, décédé, dont il achèvera le mandat;

M. Alfred DOHOGNE en remplacement de M. Marcel JOURION, décédé, dont il achèvera le mandat;

Mme Christine PAGE en remplacement de M. André LOYEZ, démissionnaire, dont elle achèvera le mandat.

Art. 3. Est nommé président du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre :

M. Karel DEWULF en remplacement de M. Gustave RENS, décédé, dont il achèvera le mandat.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2014.

Art. 5. Le Ministre qui a les victimes de guerre dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 mars 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,
P. DE CREM

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2014/202565]

**4 APRIL 2014. — Voorlopige vaststelling van het ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan
"Oosterweelverbinding - wijziging"**

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 4 april 2014 wordt het volgende bepaald:

Artikel 1. Het bij dit besluit gevoegde ontwerp van gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Oosterweelverbinding - wijziging" wordt voorlopig vastgesteld.

De normatieve delen van dit gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zijn gevoegd bij dit besluit als bijlagen I en II:

1° bijlage I bevat de 4 verordenende grafische plannen;

2° bijlage II bevat de stedenbouwkundige voorschriften bij het verordenend grafisch plan.

De niet-normatieve delen van dit gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan zijn gevoegd bij dit besluit als bijlagen IIIa, IIIb, IIIc, III d, IIIe, III f, III g, III h, III i, III j, III k, III m en IV:

1° bijlage IIIa, de toelichtingsnota, meer bepaald de tekstuele toelichting, met een weergave van de feitelijke en juridische toestand de relatie met het Ruimtelijk Structuurplan Vlaanderen; een lijst van de voorschriften die strijdig zijn met het voormelde gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan en die worden opgeheven, een overzicht van de conclusies van het plan-MER, de passende beoordeling, het ruimtelijk veiligheidsrapport, de erfgoedtoets en de watertoets;

2° bijlage IIIb, de kaarten bij de toelichtingsnota, met onder meer een weergave van de feitelijke en juridische toestand;

3° bijlage IIIc: het plan-MER (inclusief passende beoordeling) met goedkeuring dienst MER en gunstig advies ANB (passende beoordeling);

4° bijlage III d: de watertoets en erfgoedtoets;

5° bijlage IIIe: het RVR met goedkeuring van de dienst VR;

6° bijlage III f: de MKBA;

7° bijlage III g: de verkeersveiligheidseffectbeoordeling;

8° bijlage III h: het tunnelveiligheidsrapport;

9° bijlage III i: het Masterplan 2020;

10° bijlage III j: de beslissingen Vlaamse Regering over de Oosterweelverbinding;

11° bijlage III k: de uitgebreide planningscontext;

12° bijlage III l: het bestaande GRUP Oosterweelverbinding (2006);

13° bijlage III m: de beslissing Vlaamse Regering van 4 april 2014 houdende de nota milderende maatregelen en flankerend beleid Oosterweelverbinding;

14° bijlage IV, het register met de percelen waarop een bestemmingswijziging wordt doorgevoerd die aanleiding kan geven tot een planschadevergoeding, een planbatenhoefting, een kapitaalschadecompensatie of gebruikerscompensatie.

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor ruimtelijke ordening, is belast met de verdere uitvoering van dit besluit.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2014/29245]

20 FEVRIER 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 mars 2010 portant désignation des membres du Conseil supérieur de l'éducation permanente

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 17 juillet 2003 relatif au soutien de l'action associative dans le champ de l'Education permanente, modifié par le décret du 1^{er} juillet 2005, le décret du 20 juillet 2006 et par le décret du 7 décembre 2007 notamment l'article 30;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 septembre 2009 relatif au Conseil supérieur de l'éducation permanente;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 mars 2010 portant désignation des membres du Conseil supérieur de l'éducation permanente;

Considérant les appels publics à candidatures lancés les 2 janvier 2012 et 16 mai 2012 auprès des associations visées à l'article 29, alinéa 1^{er}, du décret du 17 juillet 2003 relatif au soutien de l'action associative dans le champ de l'Éducation permanente pour procéder respectivement au remplacement de 11 membres du Conseil supérieur de l'éducation permanente à savoir :

- 2 membres suppléants issus d'associations reconnues à durée indéterminée comme mouvements;
- 2 membres suppléants issus d'associations reconnues à durée indéterminée dans l'axe 1;
- 1 membre suppléant issu d'une association reconnue à durée indéterminée dans l'axe 2;
- 2 membres suppléants issus d'associations reconnues à durée indéterminée dans l'axe 3;
- 2 membres suppléants issus d'une association reconnue à durée indéterminée dans l'axe 4;
- 2 membres suppléants issus d'associations reconnues à durée déterminée;

Considérant que les candidats disposent de la qualité nécessaire pour être désignés comme membres du Conseil supérieur de l'éducation permanente;

Sur proposition de la Ministre de la Culture;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er}, § 1^{er}, 1^o, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 mars 2010 portant désignation des membres du Conseil supérieur de l'éducation permanente, le deuxième tiret est remplacé par la disposition suivante :

« Mme Anne-Marie ANDRUSYSZYN comme membre effectif pour l'ASBL Centre d'Éducation populaire André Genot et Mme Anne BINET comme membre suppléant, pour l'ASBL Centre d'Éducation populaire André Genot ».

Art. 2. A l'article 1^{er}, § 1^{er}, 3^o, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 mars 2010 portant désignation des membres du Conseil supérieur de l'éducation permanente : le premier tiret est remplacé par la disposition suivante :

« M. Jean REILAND comme membre effectif pour l'ASBL Les Amis de la Terre et M. Christian BOUCQ comme membre suppléant pour l'ASBL Etopia ».

Art. 3. A l'article 1^{er}, § 1^{er}, 4^o, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 mars 2010 portant désignation des membres du Conseil supérieur de l'éducation permanente : le quatrième tiret est remplacé par la disposition suivante :

« M. Sylvain ETCHEGARAY comme membre effectif pour l'ASBL Ligue Libérale des Pensionnés et Mme Claudine CUEPPENS, comme membre suppléant pour l'ASBL Fédération Laïque des Centres de Planning Familial ».

Art. 4. A l'article 1^{er}, § 1^{er}, 5^o, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 mars 2010 portant désignation des membres du Conseil supérieur de l'éducation permanente : le deuxième tiret est remplacé par la disposition suivante :

« M. Geoffroy CARLY comme membre effectif pour l'ASBL Centre d'Entraînement aux Méthodes d'Éducation active et M. Jean-Luc MANISE pour l'ASBL Centre Socialiste d'Éducation Permanente ».

Art. 5. A l'article 1^{er}, § 1^{er}, 6^o, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 mars 2010 portant désignation des membres du Conseil supérieur de l'éducation permanente : le premier tiret est remplacé par la disposition suivante :

« Mme Christine KULAKOWSKI, comme membre effectif, pour l'ASBL Centre Bruxellois d'Action Interculturel et M. Olivier BALZAT, comme membre suppléant pour l'ASBL Collectif Alpha ».

Art. 6. A l'article 1^{er}, § 1^{er}, 7^o, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 mars 2010 portant désignation des membres du Conseil supérieur de l'éducation permanente : le deuxième tiret est remplacé par la disposition suivante :

« Mme Axelle FISCHER, comme membre effectif, pour l'ASBL Justice et Paix et M. Jean-Paul CHABALLE, comme membre suppléant pour l'ASBL Vivre Ensemble Éducation ».

Art. 7. A l'article 1^{er}, § 1^{er}, 8^o, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 mars 2010 portant désignation des membres du Conseil supérieur de l'éducation permanente :

1^o le premier tiret est remplacé par la disposition suivante :

« Mme Florence LEBAILLY, comme membre effectif, pour l'ASBL Espace Seniors et M. Philippe HENSMANS, comme membre suppléant pour l'ASBL Amnesty International »;

2^o le deuxième tiret est remplacé par la disposition suivante :

« Mme Anne SPITALS comme membre effectif, pour l'ASBL Fédération des Centres de Planning familial des Femmes prévoyantes socialistes, et Mme Catherine LEMIERE, comme membre suppléant, pour l'ASBL Association Socialiste de la Personne Handicapée ».

Art. 8. A l'article 1^{er}, § 2, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 mars 2010 portant désignation des membres du Conseil supérieur de l'éducation permanente les trois tirets sont remplacés par les dispositions suivantes :

« - Mme Fatiha LAMKADEM comme membre effectif pour l'ASBL Objectif Mouvement pour l'Égalité des Droits et Mme Nadège ALEXANDRE, comme membre suppléant, pour l'ASBL Education Santé Société Croix Rouge;

- M. Dieudonné KABONGO CIKOLA comme membre effectif pour l'ASBL Tshintu et M. Victor KADIMA BAFWA comme membre suppléant pour l'ASBL Tshintu;

- M. Michel STEYAERT comme membre effectif pour l'ASBL Centre Vidéo de Bruxelles. »

Art. 9. A l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 mars 2010 portant désignation des membres du Conseil supérieur de l'éducation permanente, le mot « Sterck » est remplacé par « STERCKX ».

Art. 10. La Ministre en charge de l'Education permanente est chargée de l'exécution du présent arrêté, qui entre en application à dater de sa signature.

Bruxelles, le 20 février 2014.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Égalité des Chances,
Mme F. LAANAN

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29245]

20 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 maart 2010 houdende aanwijzing van de leden van de Hoge Raad voor permanente opvoeding

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 17 juli 2003 met betrekking tot de steun aan het verenigingsleven op het gebied van de permanente opvoeding, gewijzigd bij het decreet van 1 juli 2005, het decreet van 20 juli 2006 en bij het decreet van 7 december 2007, inzonderheid op artikel 30;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 25 september 2009 betreffende de Hoge raad voor permanente opvoeding;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 maart 2010 houdende aanwijzing van de leden van de Hoge Raad voor Permanente Opvoeding;

Gelet op de openbare oproepen tot kandidaten ingesteld op 2 januari 2012 en 16 mei 2012 bij de verenigingen bedoeld in artikel 29, eerste lid, van het decreet van 17 juli 2003 met betrekking tot de steun aan het verenigingsleven op het gebied van de permanente opvoeding om de 11 leden van de Hoge Raad voor Permanente Opvoeding respectievelijk te vervangen :

- 2 plaatsvervangende leden uit de verenigingen van onbepaalde duur erkend als bewegingen;
- 2 plaatsvervangende leden uit verenigingen van onbepaalde duur erkend in de as 1;
- 1 plaatsvervangend lid uit een vereniging van onbepaalde duur erkend in de as 2;
- 2 plaatsvervangende leden uit verenigingen van onbepaalde duur erkend in de as 3;
- 2 plaatsvervangende leden uit een vereniging van onbepaalde duur erkend in de as 4;
- 2 plaatsvervangende leden uit erkende verenigingen van onbepaalde duur;

Overwegende dat de kandidaten over de nodige hoedanigheid beschikken om aangesteld te worden tot lid van de Hoge Raad voor Permanente Opvoeding;

Op de voordracht van de Minister van Cultuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, § 1, 1^o, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 maart 2010 houdende aanwijzing van de leden van de Hoge Raad voor Permanente Opvoeding, wordt het tweede streepje vervangen als volgt :

« Mevr. Anne-Marie ANDRUSYSZYN als werkend lid van de « ASBL Centre d'Éducation populaire André Genot » en Mevr. Anne BINET als plaatsvervangend lid, voor de « ASBL Centre d'Éducation populaire André Genot ».

Art. 2. In artikel 1, § 1, 3^o, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 maart 2010 houdende aanwijzing van de leden van de Hoge Raad voor Permanente Opvoeding, wordt het eerste streepje vervangen als volgt :

« de heer Jean REILAND als werkend lid voor de « ASBL Les Amis de la Terre » en de heer Christian BOUCQ als plaatsvervangend lid voor de « ASBL Etopia ».

Art. 3. In artikel 1, § 1, 4^o, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 maart 2010 houdende aanwijzing van de leden van de Hoge Raad voor Permanente Opvoeding, wordt het vierde streepje vervangen als volgt :

« de heer Sylvain ETCHEGARAY als werkend lid voor de « ASBL Ligue Libérale des Pensionnés » en Mevr. Claudine CUEPPENS, als plaatsvervangend lid voor de « ASBL Fédération Laïque des Centres de Planning Familial ».

Art. 4. In artikel 1, § 1, 5°, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 maart 2010 houdende aanwijzing van de leden van de Hoge Raad voor Permanente Opvoeding, wordt het tweede streepje vervangen als volgt :

« de heer Geoffroy CARLY als werkend lid voor de « ASBL Centre d'Entraînement aux Méthodes d'Education active » en de heer Jean-Luc MANISE voor de « ASBL Centre Socialiste d'Education Permanente ».

Art. 5. In artikel 1, § 1, 6°, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 maart 2010 houdende aanwijzing van de leden van de Hoge Raad voor Permanente Opvoeding, wordt het eerste streepje vervangen als volgt :

« Mevr. Christine KULAKOWSKI, als werkend lid voor de « ASBL Centre Bruxellois d'Action Interculturel » en de heer Olivier BALZAT, als plaatsvervangend lid van de « ASBL Collectif Alpha ».

Art. 6. In artikel 1, § 1, 7°, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 maart 2010 houdende aanwijzing van de leden van de Hoge Raad voor Permanente Opvoeding, wordt het tweede streepje vervangen als volgt :

« Mevr. Axelle FISCHER, als werkend lid voor de « ASBL Justice et Paix » en de heer Jean-Paul CHABALLE, als plaatsvervangend lid voor de « ASBL Vivre Ensemble Education ».

Art. 7. In artikel 1, § 1, 8°, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 maart 2010 houdende aanwijzing van de leden van de Hoge Raad voor Permanente Opvoeding :

1° wordt het eerste streepje vervangen als volgt :

« Mevr. Florence LEBAILLY, als werkend lid voor de « ASBL Espace Seniors » en de heer Philippe HENSMANS, als plaatsvervangend lid voor de « ASBL Amnesty International »;

2° wordt het tweede streepje vervangen als volgt :

« Mevr. Anne SPITALS als werkend lid voor de « ASBL Fédération des Centres de Planning familial des Femmes prévoyantes socialistes » en Mevr. Catherine LEMIERE, als plaatsvervangend lid voor de « ASBL Association Socialiste de la Personne Handicapée ».

Art. 8. In artikel 1, § 2, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 maart 2010 houdende aanwijzing van de leden van de Hoge Raad voor Permanente Opvoeding, worden de drie streepjes vervangen als volgt :

« - Mevr. Fatiha LAMKADEM als werkend lid voor de « ASBL Objectif Mouvement pour l'Egalité des Droits » en Mevr. Nadège ALEXANDRE, als plaatsvervangend lid voor de « ASBL Education Santé Société Croix Rouge »;

- de heer Dieudonné KABONGO CIKOLA als werkend lid voor de « ASBL Tshintu » en de heer Victor KADIMA BAFWA als plaatsvervangend lid voor de « ASBL Tshintu »;

- de heer Michel STEYAERT als werkend lid voor de « ASBL Centre Vidéo de Bruxelles ». »

Art. 9. In artikel 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 maart 2010 houdende aanwijzing van de leden van de Hoge Raad voor Permanente Opvoeding, wordt het woord « Sterck » vervangen door het woord « STERCKX ».

Art. 10. De Minister van Permanente Opvoeding is belast met de uitvoering van dit besluit dat in werking treedt de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 20 februari 2014.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Cultuur, Audiovisuele sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,

Mevr. F. LAANAN

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2014/29243]

Conseil supérieur de promotion de la santé. — Nomination

Par arrêté ministériel du 14 février 2014, à l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 11 mai 2009 portant nomination des membres effectifs et suppléants du Conseil supérieur de promotion de la santé.

Au § 10. En qualité de membres choisis en raison de sa compétence particulière dans le domaine de la prévention des assuétudes, il y a lieu de remplacer « Monsieur Bastin P., effectif » par « Mme Anceaux P., effective ».

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29243]

Hoge Raad voor Gezondheidspromotie. — Benoeming

Bij ministerieel besluit van 14 februari 2014, in artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 mei 2009 tot benoeming van de leden van de Hoge Raad voor Gezondheidspromotie.

In § 10. Als lid gekozen op grond van zijn bijzondere bevoegdheid op het gebied van de preventie van verslavingen, worden de woorden « De heer Bastin P., werkend lid » vervangen door de woorden « Mevr. Anceaux P., werkend lid ».

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/202632]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Jean Linotte, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Jean Linotte, le 6 février 2014;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Jean Linotte, chaussée du Comté de Dalhem 59, à 4607 Dalhem (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0875178243), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-02-13-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'il ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 13 février 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/202633]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Ludo Mets, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Ludo Mets, le 6 février 2014;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Ludo Mets, Sportlaan 17, à 2490 Balen (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0543715187), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-02-13-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 13 février 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/202634]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Guy Monchablon, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Guy Monchablon, le 6 février 2014;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Guy Monchablon, Sint-Pieterskaai 74, à 8000 Brugge (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0671274246), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-02-13-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 13 février 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/202635]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Mauffrey Bourgogne Franche-Comté, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SARL Mauffrey Bourgogne Franche-Comté, le 6 février 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SARL Mauffrey Bourgogne Franche-Comté, sise rue Jean Moulin 11, à F-39230 Sellières (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : FR14331396168), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-02-13-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 13 février 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/202636]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SASU Mauffrey Alsace, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SASU Mauffrey Alsace, le 6 février 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SASU Mauffrey Alsace, sise ZI du Bois Joli, à F-88200 Saint-Nabord (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A.: FR26332237841), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-02-13-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 13 février 2014.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/202637]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Patrick Houze, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Patrick Houze, le 3 février 2014;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Patrick Houze, rue de Gembloux 18, bte 0003, à 5002 Namur (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0543826441), est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-02-13-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. § 1^{er}. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 13 février 2014.

Ir A. HOUTAIN

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2014/202771]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige verantwoordelijken atelier (m/v) (niveau A) voor het Koninklijk Meteorologisch instituut (ANG14179)

Na de selectie wordt een lijst met maximum 6 geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- Burgerlijk werktuigkundig ingenieur/master in de ingenieurswetenschappen : werktuigkunde, werktuigkunde-elektrotechnisch
- Industrieel ingenieur/master in de industriële wetenschappen : elektromechanica, mechanica.

2. Vereiste ervaring op de uiterste inschrijvingsdatum: een relevante professionele ervaring van minstens twee jaar in het leiden van een team van minimum 5 personen.

3. Als u al federaal ambtenaar bent en nog niet werkt voor de rekruterende instelling, laadt u uw bewijs van benoeming op niveau A (benoemingsbesluit, uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*, bewijs van de werkgever, bevorderingsbesluit of bewijs van eedaflegging) op vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-cv, moet u dit niet opnieuw doen.

Solliciteren kan tot 9 mei 2014 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via de infolijn 0800-505 54 of op www.selor.be

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2014/202771]

Sélection comparative de responsables atelier (m/f) (niveau A), néerlandophones, pour l'Institut royal météorologique (IRM) (ANG14179)

Une liste de 6 lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- Ingénieur civil mécanicien/master ingénieur civil : mécanicien, électromécanicien (il manque alors ingénieur civil électromécanicien).
- Ingénieur industriel/master ingénieur industriel : électromécanique, mécanique.

2. Expérience requise à la date limite d'inscription : minimum deux ans d'expérience professionnelle pertinente dans diriger une équipe d'au moins 5 personnes.

3. Si vous êtes déjà fonctionnaire fédéral et vous ne travaillez pas pour l'organisme qui recrute, téléchargez une preuve de nomination de niveau A (niveau de la sélection) (arrêté de nomination, extrait du *Moniteur belge*, preuve de votre employeur, prestation de serment ou arrêté d'accession) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 9 mai 2014 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR : ligne info 0800-505 55 ou via www.selor.be

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2014/202614]

Vergelijkende selectie van Franstalige « gestionnaires de dossiers » (m/v) (niveau 2) voor het Ministerie van de Franstalige Gemeenschap (AFG14171)

Na de selectie wordt een lijst met geslaagden aangelegd die twee jaar geldig blijft.

Er wordt ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereist diploma op de uiterste inschrijvingsdatum :

- Getuigschrift uitgereikt na het slagen "met vrucht" van een 6e leerjaar van het secundair onderwijs met volledig leerplan.
- Getuigschrift van hoger secundair onderwijs of bekwaamheidsdiploma dat toegang verleent tot het hoger onderwijs.
- Diploma uitgereikt na het slagen voor het examen bedoeld in art. 5 van de wetten op het toekennen van de academische graden.
- Diploma of getuigschrift van het hoger secundair onderwijs voor sociale promotie, afgeleverd na een cyclus van tenminste 750 lestijden.

2. Vereiste ervaring op de uiterste inschrijvingsdatum : minimum vier jaar relevante professionele ervaring in een organieke overheidsdienst als dossierbeheerder. Dat betekent een ervaring in de volgende domeinen :

- Analyse van het dossier op basis van de wetgeving.
- Vereiste documenten vervolledigen.
- Communicatie van informatie aan de betreffende personen.

Solliciteren kan tot 16 mei 2014 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via de infolijn 0800-505 54 of op www.selor.be

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2014/202615]

Vergelijkende selectie van Franstalige « gestionnaires de dossiers du personnel » (m/v) (niveau 2) voor het Ministerie van de Franstalige Gemeenschap (AFG14172)

Na de selectie wordt een lijst met geslaagden aangelegd die twee jaar geldig blijft.

Er wordt ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereist diploma op de uiterste inschrijvingsdatum :

- Getuigschrift uitgereikt na het slagen "met vrucht" van een 6e leerjaar van het secundair onderwijs met volledig leerplan.
- Getuigschrift van hoger secundair onderwijs of bekwaamheidsdiploma dat toegang verleent tot het hoger onderwijs.
- Diploma uitgereikt na het slagen voor het examen bedoeld in art. 5 van de wetten op het toekennen van de academische graden.
- Diploma of getuigschrift van het hoger secundair onderwijs voor sociale promotie, afgeleverd na een cyclus van tenminste 750 lestijden.

2. Vereiste ervaring op de uiterste inschrijvingsdatum : minimum vier jaar relevante professionele ervaring in een organieke overheidsdienst :

- Ofwel als medewerker in het beheer van pecuniaire personeelsdossiers. Dat betekent een vereiste ervaring in vaststelling en liquidatie van de salaris van het personeel.
- Ofwel als medewerker in administratief dossierbeheer van het personeel. Dat betekent een vereiste ervaring in dossierbeheer in een van de volgende domeinen :
 - o Beheer van prestaties (verlof, ziekte,...).
 - o Beheer van werkongevallen.
 - o Beheer van pensioen's dossiers.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2014/202614]

Sélection comparative de gestionnaires de dossiers (m/f) (niveau 2), francophones, pour le Ministère de la Communauté française (AFG14171)

Une liste de lauréats valable deux ans, sera établie après la sélection.

Il est établi également une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- Attestation de réussite de la 6^e année d'enseignement secondaire de plein exercice.
- Certificat d'enseignement secondaire supérieur ou diplôme d'aptitude à l'enseignement supérieur.
- Diplôme délivré après réussite de l'examen prévu à l'article 5 des lois sur la collation des grades académiques.
- Diplôme ou certificat d'une section de l'enseignement secondaire supérieur de promotion sociale, délivré après un cycle d'au moins 750 périodes.

2. Expérience requise à la date limite d'inscription : vous disposez de minimum quatre ans d'expérience professionnelle appropriée et acquise dans un service public organique en tant que gestionnaire de dossiers. Cela implique une expérience dans les domaines suivants :

- Examen du dossier sur base de la législation.
- Complétion des documents utiles.
- Communication des informations aux personnes concernées.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 16 mai 2014 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR : ligne info 0800-505 55 ou via www.selor.be

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2014/202615]

Sélection comparative de gestionnaires de dossiers du personnel (m/f) (niveau 2), francophones, pour le Ministère de la Communauté française (FWB) (AFG14172)

Une liste de lauréats valable deux ans, sera établie après la sélection.

Il est établi également une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- Attestation de réussite de la 6^e année d'enseignement secondaire de plein exercice.
- Certificat d'enseignement secondaire supérieur ou diplôme d'aptitude à l'enseignement supérieur.
- Diplôme délivré après réussite de l'examen prévu à l'article 5 des lois sur la collation des grades académiques.
- Diplôme ou certificat d'une section de l'enseignement secondaire supérieur de promotion sociale, délivré après un cycle d'au moins 750 périodes.

2. Expérience requise à la date limite d'inscription : vous disposez de minimum quatre ans d'expérience professionnelle appropriée et acquise dans un service public organique :

- Soit en tant que collaborateur en gestion pecuniaire de dossiers du personnel. Ceci implique une expérience pertinente en fixation et liquidation de traitement du personnel.
- Soit en tant que collaborateur en gestion administrative de dossiers du personnel. Ceci implique une expérience pertinente en gestion de dossiers dans l'un des domaines suivants :
 - o La gestion des prestations (congrés, maladie,...).
 - o La gestion des accidents du travail.
 - o La gestion des dossiers de pension.

o Beheer van recrutering en selectie (beheer van oproeping tot kandidaatstelling, beheer van kandidaturen, contacten met kandidaten, opstelling van arbeidsovereenkomsten en benoemingsbesluiten).

Solliciteren kan tot 16 mei 2014 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via de infolijn 0800-505 54 of op www.selor.be

o La gestion du recrutement et de la sélection (gestion des appels à candidature, gestion des candidatures, contacts avec les candidats, établissement des contrats de travail et des arrêtés de nomination).

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 16 mai 2014 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR : ligne info 0800-505 55 ou via www.selor.be

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2014/202746]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige juristen (m/v) (niveau A1) voor de Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid (ANG14176)

Na de selectie wordt een lijst geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum:

- Licentiaat/master of doctor in de rechten.

Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2013-2014 zijn toegelaten tot de selectie.

2. Als u al federaal ambtenaar bent en nog niet werkt voor de rekruterende instelling, laadt u uw bewijs van benoeming op niveau A1 (niveau van de selectie) (benoemingsbesluit, uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*, bewijs van de werkgever, bevorderingsbesluit of bewijs van eedaflegging) op vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-cv, moet u dit niet opnieuw doen.

Solliciteren kan tot 9 mei 2014 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via de infolijn 0800-50/55 54 of op www.selor.be.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2014/202743]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige financieel deskundigen (m/v) (niveau B) voor de OISZ (ANG14199)

Na de selectie wordt een lijst met geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- Diploma van het hoger onderwijs van één cyclus of van het hoger onderwijs van het korte type (gegradeerde, professionele bachelor of geaggregeerde voor het lager secundair onderwijs), behaald in een afdeling boekhouden, accountancy-fiscaliteit, financiewezen of handel.

- Ook laatstejaarsstudenten van het academiejaar 2013-2014 zijn toegelaten tot de selectie.

2. Als u al federaal ambtenaar bent en nog niet werkt voor de rekruterende instelling, laadt u uw bewijs van benoeming op niveau B (niveau van de selectie) (benoemingsbesluit, uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*, bewijs van de werkgever, bevorderingsbesluit of bewijs van eedaflegging) op vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in uw online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2014/202746]

Sélection comparative d'attachés juristes (m/f) (niveau A1), francophones, pour les Institutions publiques de Sécurité sociale (AFG14178)

Une liste de lauréats, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- Licence/master ou docteur en droit.

Les étudiants qui au cours de l'année académique 2013-2014 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

2. Si vous êtes déjà fonctionnaire fédéral et vous ne travaillez pas pour l'organisme qui recrute, téléchargez une preuve de nomination de niveau A1 (arrêté de nomination, extrait du *Moniteur belge*, preuve de votre employeur, prestation de serment ou arrêté d'accession) avant la date limite d'inscription et contactez mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 9 mai 2014 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR : ligne info 0800-505 55 ou via www.selor.be

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2014/202743]

Sélection comparative d'experts financiers (m/f) (niveau B), francophones, pour l'IPSS (AFG14200)

Une liste de lauréats, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- Graduat/bachelier professionnalisant en comptabilité, en commerce, en commerce extérieur, en gestion.

- Les étudiants qui au cours de l'année académique 2013-2014 suivent la dernière année des études pour l'obtention du diplôme requis, sont également admis.

2. Si vous êtes déjà fonctionnaire fédéral et vous ne travaillez pas pour l'organisme qui recrute, téléchargez une preuve de nomination de niveau B (niveau de la sélection) (arrêté de nomination, extrait du *Moniteur belge*, preuve de votre employeur, prestation de serment ou arrêté d'accession) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

Solliciteren kan tot 9 mei 2014 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via de infolijn 0800-505 54 of op www.selor.be

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 9 mai 2014 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR : ligne info 0800-505 55 ou via www.selor.be

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Uitslagen

[2014/202763]

Vergelijkende selectie van Franstalige business analyst (m/v) (niveau B), voor de RVA (AFG14125)

De vergelijkende selectie van Franstalige business analyst (m/v) (niveau B), voor de RVA (AFG14125) werd afgesloten op 7 april 2014.

Er zijn 5 geslaagden.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultats

[2014/202763]

Sélection comparative de business analyst (m/f) (niveau B), francophones, pour l'ONEm (AFG14125)

La sélection comparative de business analyst (m/f) (niveau B), francophones, pour l'ONEm (AFG14125) a été clôturée le 7 avril 2014.

Le nombre de lauréats s'élève à 5.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2014/202759]

Vergelijkende selectie van Franstalige business analyst (m/v)

De vergelijkende selectie van Franstalige business analyst (m/v) (niveau A) voor de RVA (AFG14142) werd afgesloten op 8 april 2014.

Er zijn 5 geslaagden.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2014/202759]

Sélection comparative de business analyst (m/f)

La sélection comparative de business analyst (m/f) (niveau A), francophones, pour l'ONEm (AFG14142), a été clôturée le 8 avril 2014.

Le nombre de lauréats s'élève à 5.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2014/202765]

Vergelijkende selectie van Franstalige collaborateur de staff HRM (m/v) (niveau A) voor de RVA (AFG14144)

De vergelijkende selectie van Franstalige collaborateur de staff HRM (m/v) (niveau A) voor de RVA (AFG14144) werd afgesloten op 24 maart 2014.

Er is 1 geslaagde.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2014/202765]

Sélection comparative de collaborateur de staff CNF (m/f) (niveau A), francophones, pour l'ONEm (AFG14144)

La sélection comparative de collaborateur de staff CNF (m/f) (niveau A), francophones, pour l'ONEm (AFG14144) a été clôturée le 24 maart 2014.

Le nombre de lauréat s'élève à 1.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2014/202527]

Rechterlijke Macht. — Arbeidsrechtbank te Bergen

Op 31 maart 2014, werd de heer AMPHIARUS Alexandre, rechter in sociale zaken, als werkgever, bij de Arbeidsrechtbank te Bergen, door de Voorzitter van deze rechtbank aangewezen om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen vanaf 18 april tot 30 juni 2014.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2014/202527]

Pouvoir judiciaire. — Tribunal du travail de Mons

Le 31 mars 2014, M. AMPHIARUS Alexandre, juge social au titre d'employeur, au Tribunal du travail de Mons, a été désigné par le Président de ce Tribunal pour exercer les fonctions de Magistrat suppléant à partir du 18 avril 2014 et jusqu'au 30 juin 2014.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2014/202528]

Rechterlijke Macht. — Arbeidshof te Bergen

Op 7 april 2014, werd de heer MUSIN Gustave, raadsheer in sociale zaken, als werkgever, bij het Arbeidshof te Bergen, door de Eerste Voorzitter van dit Hof aangewezen om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen tot hij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2014/202528]

Pouvoir judiciaire. — Cour du travail de Mons

Le 7 avril 2014, M. MUSIN Gustave, conseiller social au titre d'employeur, à la Cour du travail de Mons, a été désigné par le Premier Président de cette Cour pour exercer les fonctions de magistrat suppléant jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de 70 ans.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[2014/202766]

Afdelingshoofd Strategie en Ondersteunende Diensten

Onze organisatie

Het agentschap Jongerenwelzijn telt bijna 1350 medewerkers. Het merendeel zijn consultants, opvoeders, begeleiders... die via de buitendiensten verspreid over Vlaanderen instaan voor de hulp- en dienstverlening aan kinderen en jongeren in de jeugdhulp. Daarnaast is er ook een centrale administratie in Brussel. Jongerenwelzijn draagt een aantal kernwaarden hoog in het vaandel, met name: team spirit, verbinding, deskundig, open, niet loslaten, engagement, integer en doe gewoon. Bij Jongerenwelzijn worden kandidaten geselecteerd op basis van hun competenties en wordt geen onderscheid gemaakt op basis van leeftijd, geslacht, etnische afkomst, geloof, nationaliteit of handicap.

Jouw functie

Binnen het kader van het algemeen beleid van het agentschap Jongerenwelzijn en van de beheersovereenkomst, plannen, organiseren, coördineren, opvolgen en bijsturen van de activiteiten van de afdeling, teneinde de korte- en lange termijn doelstellingen van de entiteit te realiseren en bij te dragen tot de realisatie van de doelstellingen van het agentschap en van het beleidsdomein.

- Binnen het kader van het algemeen beleid van Jongerenwelzijn, instaan voor het formuleren/actualiseren van de opdracht van de entiteit en voor het 'vertalen' van de strategische doelstellingen van Jongerenwelzijn in concrete operationele doelstellingen voor de entiteit, opdat een duidelijke visie, aanpak en richting als leidraad voor de werking van de entiteit zou bestaan.
- In overleg met de leidend ambtenaar instaan voor het opzetten en up-to-date houden van effectieve en efficiënte (deel)processen, een adequate organisatiestructuur en personeelsplan voor de entiteit, om een effectief werkkader en kwaliteitsvolle resultaten te verzekeren.
- Plannen, organiseren, coördineren, opvolgen en bijsturen van de activiteiten van de entiteit, om te verzekeren dat de doelstellingen van de entiteit op een effectieve, efficiënte en kwaliteitsvolle wijze zouden gerealiseerd worden (conform de afspraken in de beheersovereenkomst).
- Vanuit de ervaring bij de beleidsuitvoering bijdragen tot het maken van beleidsvoorstellen en adviezen, om het strategisch beleid van Jongerenwelzijn en van het beleidsdomein WVG mee vorm te geven.
- Binnen het kader van het algemeen personeelsbeleid van de Vlaamse overheid, leiding geven aan de medewerkers, teneinde steeds over voldoende, competente en gemotiveerde medewerkers te beschikken, nodig voor het realiseren van de opdracht en de doelstellingen van de entiteit.
- Via direct onderling overleg en via de daartoe geëigende organen, samenwerken met de leidend ambtenaar en de collegae om op een collegiale wijze Jongerenwelzijn mee te besturen en bij te dragen tot een goede samenwerking binnen het beleidsdomein en over de beleidsdomeinen heen.
- Bijdragen tot een adequate externe communicatie en goede contacten met de belangrijkste actoren om een goede informatie-uitwisseling te verzekeren en het professioneel imago van de Vlaamse overheid te versterken.

Uitgebreide info over de context en inhoud van de functie kunt u vinden in de functiebeschrijving op www.jobpunt.be

Jouw profiel

Toegangsvoorwaarden

De toegangsvoorwaarden zijn een absolute voorwaarde voor deelname aan de selectieprocedure en er dient aan voldaan te zijn op datum van de afsluiting van de kandidaatstellingstermijn:

- De algemene toelatingsvoorwaarden voor een betrekking in de publieke sector;
- Ten minste in het bezit zijn van een diploma dat toegang verleent tot niveau A, zoals bepaald in Vlaamse overheidsdienst, met uitzondering van de interne kandidaten die al tot niveau A of een gelijkgesteld niveau behoren;
- Beschikken over 6 jaar relevante beroepservaring.

Agentschapspecifieke waarden

- Integer
- Engagement
- Team spirit
- Open
- Deskundig
- Verbindend
- Niet loslaten
- Doe gewoon

Gedragcompetenties

- Samenwerken - niveau IV. creëert gedragen samenwerkingsverbanden met en tussen andere entiteiten
- Betrouwbaarheid - niveau III. schept randvoorwaarden zodat de deontologische code in de praktijk kan gebracht worden
- Voortdurend verbeteren - niveau III. leert over andere vakgebieden, methodes en technieken werkt actief mee aan het verbeteren van de werking van de entiteit
- Klantgerichtheid - niveau IV. onderneemt structurele acties om de dienstverlening aan klanten te optimaliseren

- 360° inlevingsvermogen - niveau II. reageert (via houding en handelen) adequaat op door anderen geuite gedachten, gevoelens, behoeften en verwachtingen
- Oordeelsvorming - niveau III. vormt een goed onderbouwd en geïntegreerd oordeel
- Beslissen - niveau II. neemt beslissingen in situaties waarin het risico duidelijk in te schatten is
- Richting geven - niveau II. geeft richting op het niveau van processen en structuren
- Organisatiebetrokkenheid - niveau III. bewaakt en verdedigt op consequente wijze de belangen, de opdracht en de handelswijze van de organisatie
- Ontwikkelen van medewerkers (resultaatgericht coachen) - niveau II. coacht met het oog op het ontwikkelen van de gewenste gedragsvaardigheden; fungeert als coach/mentor

Vaktechnische competenties

Kennis en affiniteit:

- Grondig inzicht in de werking van de overheid en meer specifiek in de rechtspositieregeling van het Vlaams overheidspersoneel
- Grondig inzicht in de structuur van de Vlaamse overheid en in de positie die Jongerenwelzijn binnen deze context inneemt
- Grondig inzicht in de organisatiestructuur van Jongerenwelzijn
- Affiniteit met en inzicht in de specifieke omgeving: linken met andere sectoren binnen en buiten het beleidsdomein alsook linken met Justitie,...
- Inzicht in rapporteringsmodellen
- Inzicht in procesanalyse, opmaak personeelsplannen, communicatiebeleid
- Inzicht in kwaliteitsmanagement
- ...

Functiespecifieke kennis:

- De functiehouders beschikt over een brede kennis met betrekking tot de organisatie en de ontwikkeling van de jeugdzorg, in Vlaanderen en in het buitenland. De functiehouders moet een algemeen inzicht hebben in de organisatie van de gezondheids- en welzijnssector in Vlaanderen en in de complexe werkingsprocessen, via ervaring of de functiehouders moet kunnen aantonen dat hij/zij deze inzichten op korte termijn kan verwerven. Hij/zij moet tevens inzicht hebben in de bevoegdheidsverdeling tussen de federale staat en de gemeenschappen m.b.t. de aangehaalde sectoren. Hij/zij moet een breed zicht hebben op de relevante regelgeving.
- De functiehouders heeft kennis van overheidsboekhouding, kinderbijslagregeling, de wetgeving met betrekking tot het syndicaal statuut, Welzijn op het Werk, overheidsopdrachten en inzicht in de administratieve en begrotingscontrole. Uitgebreide info over de competenties kunt u vinden in de functiebeschrijving (zie bijlage onderaan de pagina).

Hoe solliciteren?

Kandidaten voor de functie bezorgen hun kandidatuur (sollicitatieformulier) en de managementvisie aan:

MOD WVG - afdeling Personeel

ten aanzien van. Anne Vanwalleghem, afdelingshoofd,

Ellipsgebouw 9e verdieping,

Koning Albert II - laan 35 - bus 30 te 1030 Brussel.

Dit kan per aangetekende brief of tegen afgifte van ontvangstbewijs tijdens de stamtijden. (9u30-12u en 14u-17u).

De uiterste datum voor kandidatuurstelling is **dinsdag 6 mei 2014**.

Ten laatste twee weken na de kandidatuurstelling moeten de kandidaten een managementvisie (max. 10 blz.) indienen. In de managementvisie stelt de kandidaat zijn of haar aanpak van de uitdagingen van de afdeling voor. De kandidaat schetst tevens de wijze waarop hij of zij de leiding van de betrokken afdeling wil aanpakken.

JOBPUNT VLAANDEREN

[2014/202764]

Groenarbeider Rijkvorschel

Onze organisatie

Supporter mee voor de natuur!

Het Agentschap voor Natuur en Bos is een Vlaams overheidsagentschap. Enerzijds heeft het agentschap een belangrijke adviserende en sturende rol in relevante beleidsdossiers, anderzijds beheert ze circa 30 000 ha patrimonium van de Vlaamse overheid en werkt ondersteunend naar openbare besturen voor het beheer van hun bospatrimonium. Tevens streeft het agentschap naar win-win situaties met alle maatschappelijke actoren. We investeren daartoe in een hedendaags beleid en beheer van fauna en flora en ondersteunen partners die dezelfde doelen nastreven.

Het ANB zorgt niet alleen voor biodiversiteit, maar ook voor diversiteit bij de rekrutering van enthousiaste medewerkers. De selectie gebeurt op basis van competenties, met gelijke kansen voor iedereen. Met zo'n 780 geëngageerde werknemers zorgen we samen voor de natuur!

Meer informatie over het Agentschap voor Natuur en Bos vind je op de website www.natuurenbos.be.

Jouw functie

Groenarbeiders die bij het Agentschap voor Natuur en Bos (ANB) werken, verzorgen het onderhoud van alle bos-, natuur- en parkgebieden evenals de viswaters in eigendom van het Vlaams Gewest. Je verzorgt, samen met je 2 andere collega's, het onderhoud van het bos- en natuurgebied de Volharding (bv. maaien, klepelen, dunnen, snoeien, exotenbestrijding, vrijstellen, planten, alsook wegen en paden onderhouden en afval verwijderen). Tevens zorg je goed voor de materialen door goed nazicht en frequent onderhoud.

In het domein is een viskwekerij aanwezig, wat inhoudt dat er naast de klassieke groenarbeider taken ook nog specifieke bijkomende taken zijn zoals het aanbrengen van broed in de visvijvers, broed uitzetten in de waterlopen, alsook onderhoud van afwaterings- en vangstsystemen en netten. Dit betreft ongeveer een kwart van de tijd, de rest past in de klassieke functiebeschrijving van groenarbeider.

De uitgebreide functieomschrijving kan je raadplegen in bijlage.

Jouw profiel

Deelnemingsvoorwaarde:

- Je hebt een rijbewijs B.

Vaktechnische competenties:

- Je hebt aantoonbare ervaring in een functie als groenarbeider of een gelijkaardige functie.
- Kennis van beheervormen (park/natuur/bos) en nodig materiaal voor het uitvoeren van standaardwerken.
- Kennis van relevante planten- en boomsoorten.
- Kennis hebben en kunnen toepassen van reglementeringen op vlak van veiligheid, gebruik van bestrijdingsmiddelen, pesticiden en gevaarlijke stoffen.
- Kennis en kunnen gebruiken van machines zoals een bosmaaier, boom-zaag, tractor.
- Kennis van de werking van een viskwekerij is een pluspunt: meer bepaald visvangst, soorten en materiaal.

Hoe solliciteren?

Solliciteren kan tot en met 7 mei 2014.

Stuur je motivatiebrief en cv, bij voorkeur, via mail naar sollicitaties@lne.vlaanderen.be met de volgende onderwerpvermelding: 'sollicitatie groenarbeider Rijkevorsel'.

Of naar onderstaand adres:

MOD dienst Personeel t.a.v. Jolijn Lust Koning Albert II-laan 20, bus 8, 1000 Brussel.

JOBPUNT VLAANDEREN

[2014/202767]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een hoofdmedewerker (verantwoordelijke schilderwerken) bij de Universiteit Gent

De Universiteit Gent is een wereld op zich. Bijna 8 000 collega's zijn dagelijks aan de slag in onderwijs en onderzoek, maar ook in beheer en administratie, technische en sociale voorzieningen ... Voor hen is de Universiteit Gent een logische keuze: het is een van de grootste, meest dynamische en toekomstgerichte werkgevers in de regio.

Momenteel hebben wij één voltijdse betrekking in functieklasse B als hoofdmedewerker (verantwoordelijke schilderwerken - 2014/CA70/B2) bij de directie Gebouwen en Facilitair Beheer

Wedde aan 100 % : min. € 15.891,05 - max. € 30.897,78; geïndexeerde bruto maandwedde (aan 160,84 %): min. € 2.129,93 - max. € 4.141,33

Profiel van de kandidaat

Diploma (in geval van externe werving):

- Diploma van bachelor of gelijkwaardig diploma, in een technische richting, bij voorkeur bachelor in de bouw, interieurvormgeving of toegepaste architectuur
- Beschikken over een rijbewijs B

Kennis:

Bij voorkeur een drietal jaar ervaring in de bouwomgeving

Kennis van bouwtechnieken is vereist

Ervaring in werftoezicht en werfopvolging is aanbevolen

Kennis van de courante softwarepakketten (MS Office)

Kennis van de wetgeving op de overheidsopdrachten in een pluspunt

Vaardigheden:

- Zelfstandig en nauwkeurig kunnen werken
- Kunnen aansturen van projectmedewerkers
- Beschikken over goede communicatieve vaardigheden
- Beschikken over overtuigingskracht
- Beschikken over organisatorische vaardigheden
- Analytisch en kritisch kunnen denken

Attitudes:

- Gedreven zijn
- Stressbestendig zijn
- Zin hebben voor initiatief
- Kunnen werken in teamverband
- Verantwoordelijkheidszin hebben
- Flexibel zijn
- Assertief zijn
- Betrokken zijn
- Gericht zijn op resultaat en kwaliteit

Inhoud van de functie

De directie Gebouwen en Facilitair Beheer staat in voor het beheer en de exploitatie van de infrastructuur van de Universiteit. De Universiteit beschikt over een uitgebreid patrimonium. De cel schilderwerken is gespecialiseerd in volgende werken: schilderwerken, soepele bevloeringen, glaswerken, zonwering en signalisatie.

Takenpakket van de verantwoordelijke schilderwerken:

- Instaan voor de dagelijkse leiding van de cel schilderwerken
- Opstellen van de dagplanning met meestergasten
- Instaan voor de controle van het inhuurpersoneel
- Opmaken van studies en ramingen
- Organiseren van dringende herstellingen
- Behandelen van werkaanvragen: studie, raming en uitvoering
- Opvragen van offertes en opvolgen van bestellingen
- Toezicht houden op de uitvoering van inhuurpersoneel en derden
- Instaan voor de administratieve afhandeling van vorderingsstaten, facturatie, briefwisseling,...
- Uitvoeren van randprojecten en -taken nodig om projecten uit te werken en te coördineren
- Samenwerken met projectleiders- en medewerkers binnen een projectteam
- Voorbereiden van bestuursdocumenten en nota's in het kader van de projecten
- Rapporteren aan het sectiehoofd

Algemene beschikkingen voor deze betrekking

De Universiteit Gent wil graag dat haar personeelsbestand een afspiegeling is van onze maatschappij. De UGent werkt daarom aan een uitgebalanceerd diversiteitsbeleid en moedigt iedereen, ongeacht geslacht, afkomst of functiebeperking, van harte aan te solliciteren.

De kandidaten moeten een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking en moeten lichamelijk geschikt bevonden worden in een geneeskundig onderzoek bij het departement Medisch toezicht.

Deze vacature is voltijdse statutaire betrekking met een stageperiode van 6 maanden. De selectieprocedure is functiegericht en staat op het peil van het niveau en de graad van de vacante betrekking. De definitieve selectie gebeurt door de Universiteit Gent.

Hoe solliciteren

De kandidaturen - bestaande uit een gemotiveerde sollicitatiebrief, het kandidaatstellingsformulier en een kopie van het gevraagde diploma - worden, bij voorkeur per e-mail, **ten laatste op 7 mei 2014** gericht aan:

ugent@hudson.com (een automatische antwoordmail zal de ontvangst van uw e-mail bevestigen).

of per post aan:

Hudson Belgium nv

T.a.v. Mevr. Isabelle De Rycke

Moutstraat 56

9000 GENT

(datum poststempel geldt als bewijs)

Je kan het kandidaatstellingsformulier downloaden op www.UGent.be/vacatures en op www.jobpunt.be

Gelieve het referentienummer van de vacature te vermelden. Voor deze vacature is dit (2014/CA70/B2)

JOBPUNT VLAANDEREN

[2014/202768]

Waterwegen en Zeekanaal NV

In het westen en het centrum van Vlaanderen beheert Waterwegen en Zeekanaal NV, kortweg **W&Z**, als **organisatie binnen de Vlaamse overheid**, de waterwegen en heel wat watergebonden gronden. Onze organisatie heeft als doelstelling de binnenvaart te stimuleren en te optimaliseren via goed onderhouden vaarwegen en geautomatiseerde bruggen en sluizen. De zorg voor milieu en veiligheid, evenals 'de mens' in het algemeen, dragen wij hierbij hoog in het vaandel. Zo beschermen wij de bevolking tegen wateroverlast door de aanleg van dijken en gecontroleerde overstromingsgebieden en besteden wij aandacht aan ecologische oeverversterkingen in natuurgebieden. Ten slotte bouwen wij de recreatieve functies op en om onze waterwegen verder uit van voorzieningen voor wandelaars en fietsers tot faciliteiten voor de pleziervaart en allerlei watersporten. Verscheidenheid is troef bij W&Z en dat weerspiegelt zich ook in onze jobmogelijkheden.

Om ons W&Z-team te versterken zijn wij op zoek naar (m/v):

1 adjunct districtshoofd - statutair - standplaats Evergem

Je functie: Het adjunct districtshoofd dient het districtshoofd bij te staan in het voorbereiden van allerlei beslissingen, het opvolgen van gemaakte afspraken en het formuleren van voorstellen over technische materies. Je werkt mee aan de opmaak van (onderhouds)bestekken en je rapporteert over de staat van het patrimonium. In samenwerking met het districtshoofd en de sectorverantwoordelijken organiseer en coördineer je de onderhoudswerkzaamheden aan het patrimonium (bruggen, sluizen, oevers, jaagpaden). Je behandelt klachten en volgt schadedossiers op, je controleert de offertes. Je formuleert adviezen inzake toelatingen en vergunningen voor externen. Je staat in voor onze aanvragen van stedenbouwkundige vergunningen. Je bouwt goede contacten op met ander diensten, lokale besturen en klanten. Je bent verantwoordelijk voor het up to date houden van het databankpatrimonium. Je detecteert commerciële opportuniteiten en je rapporteert hierover aan de betrokken afdeling.

Je profiel: je bent in het bezit van een bachelordiploma in een technische richting - bouwkunde. Organiseren, nauwkeurigheid en leergierigheid zijn jouw troeven. Bovendien verwachten we dat je resultaatgericht werkt en dat je een echte teamplayer bent. Je bent in het bezit van een rijbewijs B. Afgestudeerden juni 2014 komen ook in aanmerking.

1 adjunct ris-coördinator - statutair - standplaats Evergem

Je functie: Je wordt tewerkgesteld in het River Information Services (RIS) te Evergem. Dit is een crisis- en informatiecentrum voor de Vlaamse Waterwegen. In overleg met de coördinator zorg je voor de operationele organisatie van het centrum dat bemand wordt door 9 RIS-operatoren. Je staat in voor het aansturen en evalueren van dit team. Je bent verantwoordelijke voor de uniforme werking en voor de kennis- en gegevensoverdracht binnen het team dat in ploegen werkt. Je staat in voor de tijdige verwerking van de RIS taken en je koppelt hierover terug aan je coördinator. Je bent verantwoordelijk voor een kwaliteitsvolle werking van het RIS centrum. Bij incidenten en meldingen ben jij binnen het RIS het operationele aanspreekpunt en coördineer je hierbij je teamleden.

Je profiel: je bent in het bezit van een bachelordiploma. Je hebt minimum drie jaar ervaring opgedaan in het aansturen van een team. Een zeer goede kennis van het MS-office pakket is een vereiste. Opgedane werkervaring in de watergebonden mobiliteit of een helpdesk-omgeving is een meerwaarde in deze functie. Organiseren, nauwkeurigheid en leergierigheid zijn jouw troeven. Bovendien verwachten we dat je resultaatgericht werkt en dat je een echte coach bent voor je team. Je bent in het bezit van een rijbewijs B.

Wij bieden:

Een statutaire benoeming mits het voldoen binnen de proeftijd en een startsalaris van 2.235,68 € bruto per maand (bij 0 jaar ervaring) voor beide functies. Voor de functie van adjunct districtshoofd kan je gebruik maken van een dienstwagen, de adjunct RIS coördinator heeft recht op gratis openbaar vervoer van en naar het werk. W&Z biedt daarnaast vooral een boeiende job vol afwisseling en de kans om mee te werken aan maatschappelijk zinvolle projecten. Vorming, opleiding en training zijn vanzelfsprekendheden bij W&Z, want we laten jou groeien, maar ook ons. Als overheidsorganisatie bieden wij naast werkzekerheid ook heel wat doorgroeimogelijkheden, 35 verlofdagen, maaltijdcheques, een hospitalisatieverzekering. Relevante privé-ervaring kan tot maximaal 20 jaar gevaloriseerd worden.

Interesse?

Voor meer informatie over de functie kan je terecht bij Veerle Goethals, HR Business Partner, op tel. nr. 09-292 12 26. Je kan je kandidaat stellen via onze Jobsite: surf naar www.wenz.be en klik op 'Vacatures'. Hier kan je tevens een uitgebreide functieomschrijving vinden. We verwachten jouw kandidatuur uiterlijk op **11 mei 2014**.

Indien je problemen ondervindt bij het online solliciteren, kan je steeds terecht bij bovenstaande contactpersoon of een mail sturen naar jobsite@wenz.be.

VLAAMSE OVERHEID

[2014/35456]

Definitieve vaststelling van het rooilijnplan

SINT-GILLIS-WAAS. — De gemeenteraad besliste op 3 april 2014 het rooilijnplan Herenstraat 33-35, definitief vast te stellen. Volgende percelen, kadastraal gekend, Sint-Gillis-Waas 1e afdeling, sectie E, werden eerder getroffen door de rooilijn: 72 H2 en 72 K2. Na de wijziging van de rooilijn zijn de woningen Herenstraat 33 en 35 niet meer getroffen.

BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 25 april 2014 – ANNEXE au *Moniteur belge* du 25 avril 2014

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/202631]

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de annulatie van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel 25bis, paragraaf 1, 1e alinea, 4° van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het handelsregister, tot oprichting van erkende ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen

Als u vragen hebt, kunt u de website van de FOD Economie (www.economie.fgov.be) raadplegen of de helpdesk van de Kruispuntbank van Ondernemingen (02/277 64 00) contacteren.

Ond Nr. 0479.270.268

PARQNEUF

Ond. Nr. 0895.356.718

WAZIR.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/202631]

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, à l'annulation de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article 25bis, paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4° de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du registre de commerce, création de guichets-entreprises agréés et portant diverses dispositions

Pour toute question, nous vous invitons à consulter le site internet du SPF Economie (www.economie.fgov.be) ou à contacter le helpdesk de la Banque-Carrefour des Entreprises au 02/277 64 00.

N° ent. 0479.270.268

PARQNEUF

N° ent. 0895.356.718

WAZIR.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, K.M.B., MITTELSTAND UND ENERGIE

[C – 2014/202631]

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel 25bis, Absatz 1, § 1, 4° des Gesetzes vom 16. Januar 2003 zur Schaffung einer Zentralen Unternehmensdatenbank, zur Modernisierung des Handelsregisters, zur Schaffung von zugelassenen Unternehmensschaltern und zur Festlegung verschiedener Bestimmungen annulliert wurde

Haben Sie weitere Fragen? Besuchen Sie die Website des FÖD Wirtschaft (www.economie.fgov.be) oder rufen Sie den Helpdesk der zentralen Datenbank der Unternehmen (02/277 64 00) an.

Unt. nr. 0479.270.268

PARQNEUF

Unt. nr. 0895.356.718

WAZIR.

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Ruimtelijke Ordening

Gemeente Sint-Gillis-Waas

De gemeenteraad besliste op 3 april 2014 tot de voorlopige vaststelling van het gewijzigde rooilijnplan Smoutstraat – Sint-Niklaasstraat.

De rooilijn wordt gewijzigd ter hoogte van de woning, Sint-Niklaasstraat 78. Het perceel is kadastraal gekend, 1e afdeling, sectie E, 415 W.

Het college van burgemeester en schepenen organiseert van 2 mei 2014 tot en met 2 juni 2014 (uiterlijk 11 u. 30 m.) een openbaar onderzoek.

Tijdens de duur van het openbaar onderzoek ligt het dossier ter inzage bij het gemeentebestuur, afdeling Infrastructuur, Burgemeester Omer De Meyplein 1, tijdens de openingsuren.

Bezwaren en opmerkingen worden uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek naar de gemeente verstuurd per aangetekende brief of afgegeven tegen ontvangstbewijs.

Wij verwijzen hierbij naar het decreet van 8 mei 2009 houdende de vaststelling en realisatie van de rooilijnen. Hierin wordt o.a. gesteld dat een rooilijnplan gevolgen heeft voor werken en handelingen waarvoor geen stedenbouwkundige vergunning vereist is. Art. 16, vierde lid, van dit decreet bepaalt het volgende :

“In afwijking van het eerste lid mag een stedenbouwkundige vergunning, zoals bedoeld in het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening, worden verleend als uit het advies van de bevoegde instanties blijkt dat de rooilijn niet binnen vijf jaar na afgifte van de vergunning zal worden gerealiseerd. Wordt na het verstrijken van die termijn maar voor het verval van rechtswege van het rooilijnplan onteigend, dan wordt bij het bepalen van de vergoeding geen rekening gehouden met de waardevermeerdering die uit de vergunde werken voortvloeit.

Werken en handelingen waarvoor geen stedenbouwkundige vergunning is vereist, mogen onder dezelfde voorwaarden als bepaald in het eerste en tweede lid worden uitgevoerd na machtiging van, naargelang van het geval, de Vlaamse Regering of het college van burgemeester en schepenen. De Vlaamse Regering kan nadere formele en procedurele regelen voor de toepassing van dit artikel bepalen.”

De bezwaren of opmerkingen over het voorlopige rooilijnplan moeten schriftelijk worden ingediend bij het college van burgemeester en schepenen, vóór het einde van het openbaar onderzoek, 2 juni 2014 te 11 u. 30 m.

(14052)

Gemeente Avelgem

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Bericht van onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen, brengt ter kennis overeenkomstig de bepalingen van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, dat het ontwerp van Gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan nr. 6.1. Ter Muncken, opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig aangenomen in zitting van 31 maart 2014, in het gemeentehuis voor eenieder ter inzage ligt vanaf 28 april 2014 tot en met 26 juni 2014, iedere werkdag, van 9 tot 12 uur en op dinsdag ook van 16 tot 19 uur.

Opmerkingen en bezwaren worden uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek toegezonden aan de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening, Kortrijkstraat 8, 8580 Avelgem, per aangetekende brief of afgegeven tegen ontvangstbewijs.

Avelgem, 14 april 2014.

(14057)

Algemene vergaderingen en berichten voor de aandeelhouders

Assemblées générales et avis aux actionnaires

**TER BEKE,
naamloze vennootschap die een publiek beroep doet
op het spaarwezen,
Beke 1, 9950 Waarschoot**

Ondernemingsnummer : 0421.364.139
(de 'Vennootschap')

*Oproeping voor de gewone algemene vergadering en
buitengewone algemene vergadering van 28 mei 2014*

De raad van bestuur heeft het genoegen de aandeelhouders van de Vennootschap uit te nodigen op de gewone algemene vergadering en de buitengewone algemene vergadering die doorgaan op woensdag 28 mei 2014 om respectievelijk 11 uur en 12 uur op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap.

De buitengewone algemene vergadering wordt gehouden ten overstaan van Mr. Frank De Raedt, notaris met standplaats te Waarschoot, vervangende zijn ambtsgenoot Meester Eric Spruyt, notaris met standplaats Brussel.

Om een vlotte registratie van de aandeelhouders mogelijk te maken, worden deze verzocht zich tenminste vijftien (15) minuten voor aanvang van de vergadering aan te melden op de zetel van de Vennootschap.

I. AGENDA

Agenda van de gewone algemene vergadering

De vergadering zal beraadslagen en stemmen over de volgende agenda :

1. Voorstelling en bespreking van het jaarverslag

De voorzitter zal toelichting geven bij het jaarverslag

2. Voorstelling en bespreking van het remuneratieverslag

De voorzitter van het remuneratie- en benoemingscomité zal uitleg geven bij het remuneratieverslag

VOORSTEL VAN BESLUIT :

De algemene vergadering keurt het remuneratieverslag goed.

3. Voorstelling en bespreking van het verslag van de commissaris

De commissaris zal toelichting geven bij het verslag van de commissaris

4. Bespreking en goedkeuring van de statutaire jaarrekening afgesloten per 31 december 2013 en van de bestemming van het resultaat

VOORSTEL VAN BESLUIT :

De algemene vergadering keurt de jaarrekening afgesloten per 31 december 2013, inclusief de voorgestelde resultaatsbestemming, goed.

5. Uitkering en betaalbaarstelling dividend

VOORSTEL VAN BESLUIT

De algemene vergadering beslist om een bruto dividend van 2,50 euro per dividendgerechtigd aandeel uit te keren. Het dividend wordt betaalbaar gesteld op 16 juni 2014 (notering ex-coupon: 11 juni 2014).

6. Bespreking van de geconsolideerde jaarrekening afgesloten per 31 december 2013

De voorzitter zal toelichting geven bij de geconsolideerde jaarrekening

7. Kwijting aan de bestuurders

VOORSTEL VAN BESLUIT :

De algemene vergadering verleent kwijting aan elk van de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

8. Kwijting aan de commissaris

VOORSTEL VAN BESLUIT :

De algemene vergadering verleent kwijting aan de commissaris voor de uitoefening van zijn mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

9. Herbenoeming bestuurder

VOORSTEL VAN BESLUIT :

De algemene vergadering beslist om mevrouw Dominique Coopman, Via Donizetti 14, 20082 Noviglio (Mi), Italië, te herbenoemen als bestuurder, voor een periode van vier jaar, die ingaat na afloop van de jaarlijkse algemene vergadering van 2014 en die eindigt bij afloop van de jaarlijkse algemene vergadering van 2018.

10. Herbenoeming bestuurder

VOORSTEL VAN BESLUIT :

De algemene vergadering beslist om NV Holbigenetics, Kere 103, 9950 Waarschoot, vast vertegenwoordigd door de heer Frank Coopman, te herbenoemen als bestuurder, voor een periode van vier jaar, die ingaat na afloop van de jaarlijkse algemene vergadering van 2014 en die eindigt bij afloop van de jaarlijkse algemene vergadering van 2018.

11. Herbenoeming bestuurder

VOORSTEL VAN BESLUIT :

De algemene vergadering beslist om NV Fidigo, Oudeheerweg-Heide 77, 9250 Waasmunster, vast vertegenwoordigd door de heer Dirk Goeminne, te herbenoemen als bestuurder, voor een periode van vier jaar, die ingaat na afloop van de jaarlijkse algemene vergadering van 2014 en die eindigt bij afloop van de jaarlijkse algemene vergadering van 2018.

12. Herbenoeming onafhankelijk bestuurder

VOORSTEL VAN BESLUIT :

De algemene vergadering beslist om Lemon Comm. V., Zegersdreef 3, 2930 Brasschaat, vast vertegenwoordigd door de heer Jules Noten, te herbenoemen als onafhankelijk bestuurder in de zin van art. 524 en 526 ter W. Venn. voor een periode van vier jaar, die ingaat na afloop van de jaarlijkse algemene vergadering van 2014 en die eindigt bij afloop van de jaarlijkse algemene vergadering van 2018.

13. Einde mandaat bestuurder

VOORSTEL VAN BESLUIT :

Het mandaat van onafhankelijk bestuurder van BVBA Delvaux Transfer, Stationsstraat 79, 1730 Asse, vast vertegenwoordigd door de heer Willy Delvaux, loopt af op de algemene vergadering van 28 mei 2014. Aangezien het mandaat van BVBA Delvaux Transfer al tweemaal werd verlengd, kan hij niet langer als onafhankelijk bestuurder optreden. Zijn mandaat wordt daarom niet verlengd.

14. Benoeming onafhankelijk bestuurder

VOORSTEL VAN BESLUIT :

De algemene vergadering beslist om BVBA Ann Vereecke, Rijsbrugge 22, 9051 Afsnee, vast vertegenwoordigd door mevrouw Ann Vereecke, te benoemen als onafhankelijk bestuurder in de zin van art. 524 en 526 ter W. Venn. voor een periode van vier jaar, die ingaat na afloop van de jaarlijkse algemene vergadering van 2014 en die eindigt bij afloop van de jaarlijkse algemene vergadering van 2018.

15. Vergoeding bestuurders

VOORSTEL VAN BESLUIT

De algemene vergadering beslist om een vaste jaarvergoeding aan de bestuurders toe te kennen voor de uitoefening van hun bestuurdersmandaat in 2014 voor een totaal bedrag van 220.000 Euro.

Agenda van de buitengewone algemene vergadering

De vergadering zal beraadslagen en stemmen over de volgende agenda :

1. Statutenwijziging : wijziging van de artikelen 9, 13 en 31 ingevolge de wet van 14 december 2005 houdende de afschaffing van de effecten aan toonder.

Voorstel van besluit :

De buitengewone algemene vergadering beslist om de overgangsbepalingen in de artikelen 9, 13 en 31 van de statuten te schrappen alsook artikel 31 te wijzigen als volgt :

“Het recht om deel te nemen aan de algemene vergadering en om er het stemrecht uit te oefenen, wordt slechts verleend op grond van de boekhoudkundige registratie van de aandelen op naam van de aandeelhouder op de veertiende dag vóór de betreffende algemene vergadering, om vierentwintig uur, zijnde de registratiedatum, hetzij door hun inschrijving in het register van de aandelen op naam van de vennootschap, hetzij door hun inschrijving op de rekeningen van een erkende rekeninghouder of vereffeninginstelling, ongeacht het aantal aandelen dat de aandeelhouder bezit op de dag van de algemene vergadering.

De aandeelhouder dient uiterlijk op de zesde dag vóór de algemene vergadering zijn wens om deel te nemen aan de algemene vergadering te melden aan de vennootschap of aan een door de raad van bestuur aangestelde persoon, overeenkomstig de door de raad van bestuur vastgestelde procedure. De aandeelhouder bezorgt de vennootschap of een door de raad van bestuur aangestelde persoon, ingeval hij gede-materialiseerde aandelen aanhoudt, overeenkomstig de door de raad van bestuur vastgestelde procedure, een attest van de erkende rekeninghouder of vereffeninginstelling, waaruit blijkt met hoeveel gede-materialiseerde aandelen, die op naam van de aandeelhouder op zijn rekening zijn ingeschreven op de registratiedatum, de aandeelhouder heeft aangegeven te willen deelnemen aan de algemene vergadering. In een door de raad van bestuur aangewezen register wordt voor elke aandeelhouder die zijn wens om deel te nemen aan de algemene vergadering kenbaar heeft gemaakt, zijn naam en adres of de maatschappelijke zetel opgenomen, het aantal aandelen dat hij bezat op de registratiedatum en waarmee hij heeft aangegeven te willen deelnemen aan de algemene vergadering, alsook de beschrijving van de stukken die aantonen dat hij op die registratiedatum in het bezit was van de aandelen.”

2. Hernieuwing van de machtiging van de Raad van Bestuur met betrekking tot het toegestane kapitaal

1. Kennisname van het bijzonder verslag van de raad van bestuur overeenkomstig artikelen 604 en 560 van het Wetboek van vennootschappen inzake de omschrijving van de bijzondere omstandigheden waarin de raad van bestuur gebruik zal kunnen maken van het

toegestaan kapitaal en de doeleinden die hij daarbij nastreeft, met inbegrip van de mogelijkheid om in het kader van de uitgifte van effecten binnen het toegestaan kapitaal de respectievelijke rechten te wijzigen van de bestaande aandelen

2. Hernieuwing van de machtiging inzake toegestaan kapitaal en machtiging tot wijziging van de respectievelijke rechten van de bestaande soorten aandelen en effecten.

VOORSTEL VAN BESLUIT

De buitengewone algemene vergadering besluit om de machtiging inzake toegestaan kapitaal te hernieuwen voor een periode van 3 jaar zowel in toepassing van artikel 604 als 607, tweede alinea, 2° van het Wetboek van vennootschappen, en besluit om artikel 47, lid 1 en lid 8 van de statuten als volgt te vervangen: “De Raad van Bestuur heeft de bevoegdheid om gedurende een periode van drie jaar te rekenen van de bekendmaking in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* van een uittreksel van de akte van de buitengewone algemene vergadering van achtentwintig mei tweeduizend en veertien (datum van de buitengewone algemene vergadering die effectief beslist heeft), het geplaatste kapitaal in één of meer malen te verhogen met een bedrag gelijk aan het maatschappelijk kapitaal op de datum van hernieuwing van deze machtiging, hetzij vier miljoen negenhonderd en twee duizend achthonderd euro zesennegentig cent (4.902.800,96)”

“De Raad van Bestuur is uitdrukkelijk gemachtigd om het geplaatste maatschappelijk kapitaal van de Vennootschap te verhogen in één of meerdere keren, vanaf de datum van de kennisgeving door de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) aan de Vennootschap, door inbreng in speciën met opheffing of beperking van het voorkeurrecht van de bestaande aandeelhouders of door inbrengen in natura in overeenstemming met de bepalingen ter zake. Deze bevoegdheid wordt toegekend voor een periode van drie jaar vanaf de datum van de bekendmaking van een uittreksel van de akte van de buitengewone algemene vergadering van achtentwintig mei tweeduizend en veertien (datum van de buitengewone algemene vergadering die effectief beslist heeft) in de Bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* en kan hernieuwd worden en wordt toegekend binnen de voorwaarden van artikel 607 Wetboek van vennootschappen.”

3. Machtiging tot inkoop eigen aandelen

(a) Hernieuwing van de machtiging tot verkrijging en vervreemding van eigen aandelen, winstbewijzen of certificaten die daarop betrekking hebben ter vermindering van een dreigend ernstig nadeel voor de Vennootschap.

VOORSTEL TOT BESLUIT

De buitengewone algemene vergadering besluit om de machtiging tot het verkrijgen van eigen aandelen winstbewijzen of certificaten die daarop betrekking hebben ingeval van een dreigend ernstig nadeel voor de Vennootschap te hernieuwen voor een periode van 3 jaar en besluit om het eerste lid van artikel 48 van de statuten als volgt te vervangen:

« De Raad van Bestuur is uitdrukkelijk gemachtigd om, overeenkomstig de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen, haar eigen aandelen of winstbewijzen, of certificaten die daarop betrekking hebben, te verwerven, in pand te nemen, of hierover te beschikken, indien de verkrijging, vervreemding of inpandname noodzakelijk is ter vermindering van een dreigend ernstig nadeel voor de Vennootschap. Deze machtiging geldt voor een periode van drie jaar vanaf de bekendmaking van een uittreksel van de akte van de buitengewone algemene vergadering van achtentwintig mei tweeduizend en veertien (datum van de buitengewone algemene vergadering die effectief beslist heeft) in de Bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad*. Deze machtiging geldt tevens voor de inkoop, ruil of inpandname van aandelen, winstbewijzen van de Vennootschap of certificaten die daarop betrekking hebben, van de Vennootschap door een rechtstreeks door haar gecontroleerde dochtervennootschap in de zin van artikel 627 van het Wetboek van Vennootschappen. De raad van bestuur wordt gemachtigd de aldus door de Vennootschap verkregen aandelen te vernietigen, deze vernietiging bij notariële akte te laten vaststellen en de statuten aan te passen en te coördineren om ze in overeenstemming te brengen met de aldus genomen beslissingen. »

(b) Hernieuwing van de machtiging tot verkrijging van eigen aandelen, winstbewijzen of certificaten die daarop betrekking hebben.

VOORSTEL TOT BESLUIT

De buitengewone algemene vergadering besluit om de machtiging tot het verkrijgen van eigen aandelen winstbewijzen of certificaten die daarop betrekking hebben te hernieuwen voor een periode van 4 jaar en besluit om de overgangsbepaling in fine van de statuten als volgt te vervangen:

« Bevoegdheid aan de raad van bestuur om voor een termijn van vier jaar, het krachtens de wettelijke bepalingen terzake maximum aantal toegelaten aandelen, winstbewijzen van de Vennootschap of certificaten die daarop betrekking hebben door aankoop of ruil te verkrijgen, of in pand te nemen.

De buitengewone algemene vergadering machtigt de raad van bestuur uitdrukkelijk het krachtens de wettelijke bepalingen terzake toegelaten aantal aandelen, winstbewijzen of certificaten van de Vennootschap die daarop betrekking hebben door aankoop, ruil of inpandname te verkrijgen aan een prijs gelijk aan minimaal de prijs waaraan deze aandelen of winstbewijzen van de Vennootschap of certificaten die daarop betrekking hebben, genoteerd worden op een Belgische effectenbeurs op het ogenblik van die aankoop, ruil of inpandname min tien procent (10 %) en maximaal de prijs waaraan deze aandelen, winstbewijzen van de Vennootschap of certificaten die daarop betrekking hebben, genoteerd worden op een Belgische effectenbeurs op het ogenblik van die aankoop, ruil of inpandname, plus tien procent (10 %). Deze machtiging geldt voor een periode van vier jaar vanaf de datum van de buitengewone algemene vergadering van achtentwintig mei tweeduizend en veertien. Deze machtiging geldt tevens voor de inkoop, ruil of inpandname van aandelen, winstbewijzen van de Vennootschap of certificaten die daarop betrekking hebben, van de Vennootschap door een rechtstreeks door haar gecontroleerde dochtervennootschap in de zin van artikel 627 van het Wetboek van Vennootschappen. De raad van bestuur wordt gemachtigd de aldus door de Vennootschap verkregen aandelen te vernietigen, deze vernietiging bij notariële akte te laten vaststellen en de statuten aan te passen en te coördineren om ze in overeenstemming te brengen met de aldus genomen beslissingen. «

Bevoegdheid aan de raad van bestuur om aandelen van de Vennootschap die opgenomen zijn in de eerste markt van een effectenbeurs of in de officiële notering van een effectenbeurs gelegen in een Lid-Staat van de Europese Unie te vervreemden zonder voorafgaande toestemming van de algemene vergadering.

De buitengewone algemene vergadering machtigt de raad van bestuur uitdrukkelijk om aandelen van de Vennootschap die opgenomen zijn in de eerste markt van een effectenbeurs of in de officiële notering van een effectenbeurs gelegen in een Lid-Staat van de Europese Unie te vervreemden zonder voorafgaande toestemming van de algemene vergadering.”

II. TOEGANGSVOORWAARDEN

Overeenkomstig artikel 536 §2 van het Wetboek van Vennootschappen en artikel 31 van de gecoördineerde statuten van de Vennootschap zal een aandeelhouder slechts toegelaten worden tot de algemene vergadering en er zijn/haar stemrecht kunnen uitoefenen indien (1) het aantal aandelen waarmee hij/zij wenst deel te nemen aan de algemene vergadering boekhoudkundig op zijn/haar naam is geregistreerd op woensdag 14 mei 2014 om middernacht (Belgische tijd) (hierna de “Registratiedatum”) overeenkomstig onderstaande registratieprocedure, en indien (2) de aandeelhouder uiterlijk op donderdag 22 mei 2014 om middernacht (Belgische tijd) aan de Vennootschap heeft bevestigd dat hij/zij wenst deel te nemen aan de algemene vergadering overeenkomstig onderstaande meldingsprocedure.

A. REGISTRATIEPROCEDURE

De registratieprocedure verloopt als volgt:

Voor de houder van aandelen op naam

De houder van aandelen op naam dient op de Registratiedatum ingeschreven te zijn in het register van aandelen op naam van de Vennootschap met het aantal aandelen waarvoor hij/zij wenst geregistreerd te worden op de Registratiedatum en waarmee hij/zij aan de algemene vergadering wenst deel te nemen.

Voor de houder van gedematerialiseerde aandelen

De houder van gedematerialiseerde aandelen dient aan de erkende financiële instelling of vereffeningsinstelling op wiens rekeningen de aandelen zijn ingeschreven te laten weten met hoeveel aandelen hij/zij wenst geregistreerd te worden op de Registratiedatum en waarmee hij/zij aan de algemene vergadering wenst deel te nemen, en dit ten laatste op de Registratiedatum vóór sluitingsuur van de erkende financiële instelling of vereffeningsinstelling. Het bezit van de aandelen op de Registratiedatum zal worden vastgesteld op basis van de bevestiging die door de betrokken erkende financiële instelling of vereffeningsinstelling zal worden opgemaakt en door de aandeelhouder aan NV Ter Beke zal worden overgemaakt overeenkomstig onderstaande meldingsprocedure.

Alleen de personen die op de Registratiedatum aandeelhouder zijn, zijn gerechtigd om deel te nemen aan en te stemmen op de algemene vergadering.

B. MELDINGSPROCEDURE

Naast de voormelde registratie dient de aandeelhouder ten laatste op donderdag 22 mei 2014 om middernacht schriftelijk gemeld te hebben aan de Vennootschap dat hij/zij aan de algemene vergadering wenst deel te nemen. De houder van gedematerialiseerde aandelen zal uiterlijk samen met zijn/haar melding van deelname aan de Vennootschap de registratiebevestiging overmaken van de bovenvermelde financiële tussenpersoon, respectievelijk van de erkende financiële instelling of vereffeningsinstelling.

Voormelde melding van deelname aan de algemene vergadering en, in voorkomend geval, de overmaking van de voormelde registratiebevestiging kunnen enkel op volgende wijze geldig worden overgemaakt aan de Vennootschap :

per brief, geadresseerd aan NV Ter Beke, t.a.v. Hilde Coopman, Beke 1, 9950 Waarschoot; deze brief dient op het aangegeven adres toe te komen uiterlijk op 22 mei 2014 om middernacht; of

per fax, op het faxnummer +32-9 370 15 09; deze fax dient op het aangegeven faxnummer toe te komen uiterlijk op 22 mei 2014 om middernacht; of

per e-mail, verstuurd aan het e-mailadres hilde.coopman@terbeke.be deze e-mail dient op het aangegeven e-mailadres toe te komen uiterlijk op 22 mei 2014 om middernacht;

III. STEMMING PER VOLMACHT

Overeenkomstig het Wetboek van vennootschappen en artikel 32 van de gecoördineerde statuten van de Vennootschap kan de aandeelhouder zich op de algemene vergadering door een lasthebber laten vertegenwoordigen. De aandeelhouder dient bij de aanwijzing van een lasthebber gebruik te maken van het door de Vennootschap opgestelde volmachtformulier. De aanwijzing van een lasthebber gebeurt schriftelijk en dient door de aandeelhouder ondertekend te worden in overeenstemming met de toepasselijke wettelijke vereisten. Volmachtformulieren kunnen verkregen worden op de maatschappelijke zetel of op de website van de vennootschap (www.terbeke.be). Kopie van de ondertekende volmacht moet uiterlijk op donderdag 22 mei 2014 om middernacht ontvangen zijn door de Vennootschap per brief, per fax of per e-mail op dezelfde coördinaten als vermeld in bovenstaande meldingsprocedure.

Het ondertekende origineel van de volmacht moet aan uw volmachtdrager overhandigd worden, die het uiterlijk op de dag van de algemene vergadering moet afgeven aan de vertegenwoordigers van de vennootschap om toegang tot de vergadering te krijgen.

De natuurlijke personen die als aandeelhouder, gevolmachtigde of orgaan van een rechtspersoon deelnemen aan de vergadering zullen hun identiteit moeten kunnen bewijzen om de plaats van de vergadering te kunnen betreden. De vertegenwoordigers van rechtspersonen moeten hun identiteit als orgaan of speciale volmachtdrager bewijzen.

IV. RECHT OM ONDERWERPEN OP DE AGENDA TE LATEN PLAATSEN EN VOORSTELLEN TOT BESLUIT IN TE DIENEN – VRAAGRECHT

Overeenkomstig artikel 533ter van het Wetboek van vennootschappen en artikel 30 van de gecoördineerde statuten van de Vennootschap hebben aandeelhouders die alleen of samen minstens 3 % van het maatschappelijk kapitaal van de Vennootschap bezitten het recht om 1) nieuwe onderwerpen op de agenda van de algemene vergadering te laten plaatsen, en 2) voorstellen tot besluiten in te dienen met betrekking tot bestaande of nieuwe onderwerpen op de agenda.

De voorstellen tot plaatsing van onderwerpen op de agenda en tot indiening van voorstellen van besluit dienen de Vennootschap ten laatste op dinsdag 6 mei 2014 om middernacht (Belgische tijd) te bereiken en kunnen aan de Vennootschap verstuurd worden per brief, fax of e-mail op dezelfde coördinaten als vermeld in bovenstaande meldingsprocedure. Indien er binnen de hierboven vermelde termijn geldige voorstellen tot plaatsing van onderwerpen en/of tot indiening van voorstellen tot besluiten worden ingediend, zal de Vennootschap uiterlijk op dinsdag 13 mei 2014 een aangepaste agenda publiceren.

Verder hebben alle aandeelhouders overeenkomstig artikel 540 van het Wetboek van vennootschappen het recht om op voorhand schriftelijke vragen te stellen aan de bestuurders en de commissaris, evenals om mondelinge vragen te stellen tijdens de algemene vergadering. Schriftelijke vragen dienen op voorhand te worden gesteld en zullen slechts beantwoord worden indien de vraagsteller de voormelde registratie- en meldingsprocedure heeft nageleefd.

De schriftelijke vragen aan de bestuurders en/of de commissaris moeten de Vennootschap ten laatste op donderdag 22 mei 2014 om middernacht (Belgische tijd) bereiken en kunnen aan de Vennootschap verstuurd worden per brief, fax of e-mail op dezelfde coördinaten als vermeld in bovenstaande meldingsprocedure.

V. BESCHIKBAARHEID VAN DOCUMENTEN

Alle documenten die betrekking hebben op deze algemene vergadering en die overeenkomstig de wet ter beschikking moeten worden gesteld van de aandeelhouders, kunnen vanaf vrijdag 25 april 2014 geraadpleegd worden op de website van de Vennootschap (www.terbeke.be).

Eveneens vanaf die datum kunnen aandeelhouders op werkdagen en tijdens de normale kantooruren ter maatschappelijke zetel van de Vennootschap, Beke 1, B-9950 Waarschoot, kennis nemen van deze stukken en/of er kosteloos een kopie van opvragen. De kosteloze opvraging van kopies kan ook schriftelijk gebeuren per brief, fax of e-mail op de coördinaten als vermeld in bovenstaande meldingsprocedure.

De raad van bestuur.
(14053)

TER BEKE,
société anonyme faisant appel à l'épargne publique,
Beke 1, 9950 Waarschoot

Numéro d'entreprise : 0421.364.139
(la 'Société')

*Convocation à l'assemblée générale ordinaire et
l'assemblée générale extraordinaire du 28 mai 2014*

La version néerlandaise de cette convocation fait loi

Le Conseil d'administration a l'honneur d'inviter les actionnaires de la Société à l'Assemblée Générale ordinaire et l'Assemblée Générale extraordinaire qui auront lieu le mercredi 28 mai 2014, à 11 heures et 12 heures, au siège social de la Société.

L'Assemblée Générale extraordinaire se tiendra en présence de Maître Frank De Raedt, notaire à la résidence de Waarschoot, remplaçant son confrère Me Eric Spruyt, notaire à la résidence de Bruxelles.

Pour permettre un enregistrement aisé des actionnaires, ceux-ci sont priés de se présenter au moins quinze (15) minutes avant le début de l'assemblée au siège de la Société.

I. ORDRE DU JOUR

Ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire

L'Assemblée délibèrera et votera l'ordre du jour suivant :

1. Présentation et discussion du rapport annuel

Le président expliquera le rapport annuel.

2. Présentation et discussion du rapport de rémunération

Le président du Comité de Rémunération et de Nomination expliquera le rapport de rémunération.

PROPOSITION DE DECISION :

L'Assemblée Générale approuve le rapport de rémunération.

3. Présentation et discussion du rapport du commissaire

Le commissaire expliquera le rapport du commissaire.

4. Discussion et approbation des comptes annuels statutaires clôturés au 31 décembre 2013 et de l'affectation du résultat

PROPOSITION DE DECISION :

L'Assemblée Générale approuve les comptes annuels clôturés au 31 décembre 2013, y compris l'affectation proposée pour le résultat.

5. Versement et paiement des dividendes

PROPOSITION DE DECISION :

L'Assemblée Générale décide de verser un dividende brut de 2,50 euros par action donnant droit à un dividende. Le dividende sera payable le 16 juin 2014 (cotation ex-coupon : 11 juin 2014).

6. Discussion des comptes annuels consolidés clôturés au 31 décembre 2013

Le président expliquera les comptes annuels consolidés.

7. Quittance aux administrateurs

PROPOSITION DE DECISION :

L'Assemblée Générale donne quittance à chacun des administrateurs pour l'exercice de leur mandat durant l'exercice clôturé au 31 décembre 2013.

8. Quittance au commissaire

PROPOSITION DE DECISION :

L'Assemblée Générale donne quittance au commissaire pour l'exercice de son mandat durant l'exercice clôturé au 31 décembre 2013.

9. Renomination administrateur

PROPOSITION DE DECISION :

L'Assemblée Générale décide de nommer Mme Dominique Coopman, Via Donizetti 14, 20082 Noviglio (Mi), Italie, administrateur, pour une période de quatre ans, débutant à l'issue de l'Assemblée Générale de 2014 et s'achevant à l'issue de l'Assemblée Générale de 2018.

10. Renomination administrateur

PROPOSITION DE DECISION :

L'Assemblée Générale décide de nommer Holbigenetics SA, Kere 103, 9950 Waarschoot, représentée en permanence par M. Frank Coopman, administrateur, pour une période de quatre ans, débutant à l'issue de l'Assemblée Générale de 2014 et s'achevant à l'issue de l'Assemblée Générale de 2018.

11. Renomination administrateur

PROPOSITION DE DECISION :

L'Assemblée Générale décide de nommer Fidigo SA, Oudeheerweg-Heide 77, 9250 Waasmunster, représentée en permanence par M. Dirk Goeminne, administrateur, pour une période de quatre ans, débutant à l'issue de l'Assemblée Générale de 2014 et s'achevant à l'issue de l'Assemblée Générale de 2018.

12. Renomination administrateur indépendant

PROPOSITION DE DECISION :

L'Assemblée Générale décide de nommer Lemon Comm. V., Zegerdreef 3, 2930 Brasschaat, représentée en permanence par M. Jules Noten, administrateur indépendant conformément aux articles 524 et 526ter du Code des Sociétés, pour une période de quatre ans, débutant à l'issue de l'Assemblée Générale de 2014 et s'achevant à l'issue de l'Assemblée Générale de 2018.

13. Fin mandat administrateur

PROPOSITION DE DECISION :

Le mandat d'administrateur indépendant de la SPRL Delvaux Transfer, Stationstraat 79, 1730 Asse, représentée en permanence par monsieur Willy Delvaux, s'achèvera lors de l'assemblée générale du 28 mai 2014. Comme le mandat de la SPRL Delvaux Transfer a déjà été prolongé deux fois, la SPRL ne peut plus être nommée comme administrateur indépendant. Son mandat ne sera donc pas prolongé.

14. Nomination administrateur indépendant

PROPOSITION DE DECISION :

L'Assemblée Générale décide de nommer BVBA Ann Vereecke, Rijsbrugge 22, 9051 Afsnee, représentée en permanence par Mme Ann Vereecke, administrateur indépendant conformément aux articles 524 et 526ter du Code des Sociétés, pour une période de quatre ans, débutant à l'issue de l'Assemblée Générale de 2014 et s'achevant à l'issue de l'Assemblée Générale de 2018.

15. Rémunération administrateurs

PROPOSITION DE DECISION :

L'Assemblée Générale décide d'octroyer une rémunération annuelle fixe aux administrateurs pour l'exercice de leur mandat d'administrateur en 2014, pour un montant total de 220.000 euros.

Ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire

L'assemblée délibèrera et votera sur le point de l'ordre du jour suivant :

1. Modification des statuts : modification des articles 9, 13 et 31 des statuts en vertu de la loi du 14 décembre 2005 portant suppression des titres au porteur.

Proposition de décision :

L'assemblée générale extraordinaire décide de supprimer les dispositions transitoires des articles 9, 13 et 31 des statuts et de modifier également l'article 31 comme suit :

« Le droit de participer à l'assemblée générale et d'y exercer le droit de vote n'est octroyé que sur la base de l'enregistrement comptable des actions au nom de l'actionnaire le quatorzième jour avant l'assemblée générale concernée, à vingt-quatre heures, à savoir la date d'enregistrement, soit par leur inscription dans le registre des titres nominatifs, soit par leur inscription dans les comptes d'un teneur de compte agréé ou d'une institution de liquidation, quel que soit le nombre d'actions détenues par l'actionnaire le jour de l'assemblée générale.

L'actionnaire doit, au plus tard le sixième jour avant l'assemblée générale, exprimer son souhait de participer à l'assemblée générale à la société ou à une personne désignée par le conseil d'administration, conformément à la procédure fixée par le conseil d'administration. L'actionnaire adresse à la société ou à une personne nommée par le conseil d'administration, s'il détient des actions dématérialisées, conformément à la procédure fixée par le conseil d'administration, une attestation de teneur de compte agréé ou de l'institution de liquidation, certifiant le nombre d'actions dématérialisées, inscrites au nom de l'actionnaire dans ses comptes à la date d'enregistrement, pour lequel l'actionnaire a déclaré vouloir participer à l'assemblée générale. Un registre établi par le conseil d'administration mentionne pour chaque actionnaire ayant fait part de sa volonté de participer à l'assemblée générale, ses nom et adresse ou siège social, le nombre d'actions qu'il détenait à la date d'enregistrement et pour lequel il a déclaré vouloir participer à l'assemblée générale, ainsi que la description des documents établissant la détention des actions à la date d'enregistrement. »

2. Renouvellement de l'autorisation accordée au Conseil d'administration concernant le capital autorisé

1. Communication du rapport spécial du conseil d'administration conformément aux articles 604 et 560 du Code des sociétés, portant description des circonstances particulières dans lesquelles le conseil d'administration pourra faire usage du capital autorisé et des objectifs qu'il poursuit à cet égard, en ce compris la possibilité, dans le cadre de l'émission de titres dans les limites du capital autorisé, de modifier les droits respectifs des actions existantes.

2. Renouvellement de l'autorisation concernant le capital autorisé et autorisation de modification des droits respectifs des catégories existantes d'actions et de titres.

PROPOSITION DE RESOLUTION :

L'assemblée générale extraordinaire décide de renouveler l'autorisation concernant le capital autorisé pour une période de 3 ans, en application tant de l'article 604 que de l'article 607, deuxième alinéa, 2° du Code des sociétés, et décide de remplacer comme suit l'article 47, alinéa 1^{er} et alinéa 8 des statuts : « Le conseil d'administration a le pouvoir, pendant une période de trois ans à compter de la publication aux Annexes au Moniteur belge d'un extrait de l'acte de l'assemblée générale extraordinaire du vingt huit mai deux mille quatorze (date de l'assemblée générale extraordinaire ayant pris effectivement la décision), d'augmenter le capital souscrit en une ou plusieurs fois d'un montant égal au capital social à la date de renouvellement de cette autorisation, soit quatre millions neuf cent deux mille huit cents euros et nonante-six cents (4.902.800,96). »

« Le conseil d'administration est expressément autorisé à augmenter le capital social souscrit de la Société en une ou plusieurs fois à compter de la date de la notification par l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA) à la Société, par apport en espèce avec suppression ou limitation du droit préférentiel des actionnaires existants ou par apports en nature conformément aux dispositions en la matière. Ce pouvoir est octroyé pour une période de trois ans à compter de la date de la publication aux Annexes au Moniteur belge d'un extrait de l'acte de l'assemblée générale extraordinaire du vingt huit mai deux mille quatorze (date de l'assemblée générale extraordinaire ayant pris effectivement la décision) ; il peut être renouvelé et est octroyé dans les conditions de l'article 607 du Code des sociétés. »

3. Autorisation d'acquisition d'actions propres

(a) Renouvellement de l'autorisation d'acquisition et d'aliénation d'actions propres, parts bénéficiaires ou certificats s'y rapportant en vue d'éviter un préjudice grave et imminent pour la Société.

PROPOSITION DE RESOLUTION :

L'assemblée générale extraordinaire décide de renouveler l'autorisation d'acquisition d'actions propres, parts bénéficiaires ou certificats s'y rapportant en cas de préjudice grave et imminent pour la Société pour une période de 3 ans et décide de remplacer le premier alinéa de l'article 48 des statuts par le texte suivant :

« Le conseil d'administration est expressément habilité à acquérir, mettre en gage ou disposer, conformément aux dispositions du Code des sociétés, de ses propres actions, parts bénéficiaires ou certificats s'y rapportant si l'acquisition, l'aliénation ou la mise en gage est nécessaire afin d'éviter un préjudice grave et imminent pour la Société. Cette autorisation est valable pour une période de trois ans à compter de la publication aux Annexes au *Moniteur belge* d'un extrait de l'acte de l'assemblée générale extraordinaire du vingt-huit mai deux mille quatorze (date de l'assemblée générale extraordinaire ayant pris effectivement la décision). Cette autorisation s'applique également à l'achat, à l'échange ou à la mise en gage d'actions, parts bénéficiaires de la Société ou certificats s'y rapportant par une de ses filiales contrôlées directement au sens de l'article 627 du Code des sociétés. Le conseil d'administration est habilité à annuler les actions obtenues de cette manière par la Société, de faire constater cette annulation par acte notarié et d'adapter et de coordonner les statuts pour les conformer aux décisions ainsi prises. »

(b) Renouvellement de l'autorisation d'acquisition d'actions propres, parts bénéficiaires ou certificats s'y rapportant.

PROPOSITION DE RESOLUTION :

L'assemblée générale extraordinaire décide de renouveler l'autorisation d'acquisition d'actions propres, parts bénéficiaires ou certificats s'y rapportant pour une période de 4 ans et décide de remplacer la disposition transitoire des statuts par le texte suivant :

« Pouvoir au conseil d'administration d'acquérir par achat ou échange ou de mettre en gage, pour une période de quatre ans, le nombre maximal autorisé d'actions, de parts bénéficiaires de la Société ou de certificats s'y rapportant en vertu des dispositions légales en la matière.

L'assemblée générale extraordinaire autorise expressément le conseil d'administration d'acquérir par achat, échange ou mise en gage, le nombre maximal autorisé d'actions, de parts bénéficiaires ou de certificats de la Société s'y rapportant en vertu des dispositions légales en la matière à un prix égal au minimum au prix auquel ces actions ou parts bénéficiaires de la Société ou certificats s'y rapportant sont cotées à une bourse des valeurs belge au moment de cet achat, échange ou mise en gage moins dix pourcent (10 %) et au maximum au prix auquel ces actions, parts bénéficiaires de la Société ou certificats s'y rapportant sont cotées à une bourse des valeurs belge au moment de l'achat, de l'échange ou de la mise en gage, plus dix pourcent (10 %). Cette autorisation est valable pour une période de quatre ans à compter de la date de l'assemblée générale extraordinaire du vingt huit mai deux mille quatorze. Cette autorisation s'applique également à l'achat, à l'échange ou à la mise en gage d'actions, de parts bénéficiaires de la Société ou de certificats s'y rapportant par une de ses filiales contrôlées directement au sens de l'article 627 du Code des sociétés. Le conseil d'administration est habilité à annuler les actions obtenues de cette manière par la Société, de faire constater cette annulation par acte notarié et d'adapter et de coordonner les statuts pour les conformer aux décisions ainsi prises. »

Pouvoir au conseil d'administration d'aliéner des actions de la Société inscrites au premier marché d'une bourse de valeurs ou officiellement cotées dans une bourse de valeurs située dans un État membre de l'Union européenne sans l'autorisation préalable de l'assemblée générale.

L'assemblée générale extraordinaire autorise expressément le conseil d'administration à aliéner des actions de la Société inscrites au premier marché d'une bourse de valeurs ou officiellement cotées dans une bourse de valeurs située dans un État membre de l'Union européenne sans l'autorisation préalable de l'assemblée générale. »

II. CONDITIONS D'ACCES

Conformément à l'article 536, §2 du Code des Sociétés et à l'article 31 des statuts coordonnés de la Société, un actionnaire ne sera admis à l'Assemblée Générale et ne pourra y exercer son droit de vote que si (1) le nombre d'actions avec lesquelles il souhaite participer à l'Assemblée Générale fait l'objet d'un enregistrement comptable à son nom le mercredi 14 mai 2014 à minuit (heure belge) (dénommée ci-après "Date d'enregistrement") conformément à la procédure d'enregistrement ci-dessous et si (2) l'actionnaire a confirmé au plus tard le jeudi 22 mai 2014 à minuit (heure belge) à la Société qu'il souhaite participer à l'Assemblée Générale conformément à la procédure de notification ci-dessous.

A. PROCEDURE D'ENREGISTREMENT

La procédure d'enregistrement se déroule comme suit :

Pour le titulaire d'actions nominatives

Le titulaire d'actions nominatives doit être inscrit à la Date d'enregistrement au registre des actions au nom de la Société avec le nombre d'actions pour lequel il souhaite être enregistré à la Date d'enregistrement et avec lequel il souhaite participer à l'Assemblée Générale.

Pour le titulaire d'actions dématérialisées

Le titulaire d'actions dématérialisées doit faire savoir à l'institution financière ou à l'organisme de liquidation agréé(e) sur les comptes duquel (de laquelle) les actions sont inscrites, avec combien d'actions il souhaite être enregistré à la Date d'enregistrement et participer à l'Assemblée Générale, et ce au plus tard à la Date d'enregistrement, avant l'heure de fermeture de l'institution financière ou de l'organisme de liquidation agréé(e). La possession d'actions à la Date d'enregistrement sera déterminée sur la base de la confirmation établie par l'institution financière ou l'organisme de liquidation agréé(e) et transmise par l'actionnaire à la SA Ter Beke, conformément à la procédure de notification ci-dessous.

Seules les personnes qui sont actionnaires à la Date d'enregistrement sont habilitées à participer et à voter à l'assemblée générale.

B. PROCEDURE DE NOTIFICATION

Outre l'enregistrement précité, l'actionnaire doit avoir notifié par écrit au plus tard le jeudi 22 mai 2014 à minuit à la Société qu'il souhaite participer à l'Assemblée Générale. Le titulaire d'action dématérialisées remettra, au plus tard avec sa notification de participation, à la Société, la confirmation d'enregistrement de l'intermédiaire financier susmentionné, respectivement de l'institution financière ou de l'organisme de liquidation agré(e).

La notification précitée de participation à l'Assemblée Générale et, le cas échéant, la confirmation d'enregistrement susmentionnée, ne peuvent être remises valablement à la Société que de la manière suivante :

par lettre, adressée à la SA Ter Beke, à l'attention de Hilde Coopman, Beke 1, 9950 Waarschoot ; cette lettre doit parvenir à l'adresse indiquée au plus tard le 22 mai 2014 à minuit ; ou

par fax, au numéro de fax + 32-9 370 15 09 ; ce fax doit parvenir au numéro de fax indiqué au plus tard le 22 mai 2014 à minuit ; ou

par e-mail, envoyé à l'adresse e-mail hilde.coopman@terbeke.be cet e-mail doit parvenir à l'adresse e-mail indiquée au plus tard le 22 mai 2014 à minuit.

III. VOTE PAR PROCURATION

Conformément au Code des Sociétés et à l'article 32 des statuts coordonnés de la Société, l'actionnaire peut se faire représenter par un mandataire à l'Assemblée Générale. L'actionnaire doit désigner son mandataire au moyen du formulaire de procuration fourni par la Société. La désignation d'un mandataire s'effectue par écrit et doit être signée par l'actionnaire, conformément aux conditions légales en vigueur. Les formulaires de procuration peuvent être obtenus au siège social ou sur le site web de la Société (www.terbeke.be). Une copie de la procuration signée doit être reçue par la Société au plus tard le jeudi 22 mai 2014 à minuit, par lettre, par fax ou par e-mail, aux mêmes coordonnées que celles mentionnées dans la procédure de notification susmentionnée.

L'original signé de la procuration doit être remis à votre mandataire, qui doit la remettre au plus tard le jour de l'Assemblée Générale aux représentants de la Société pour accéder à l'assemblée.

Les personnes physiques qui participent, en tant qu'actionnaire, mandataire ou organe d'une personne morale à l'assemblée, doivent prouver leur identité pour pouvoir entrer dans la salle où se déroule l'assemblée. Les représentants des personnes morales doivent prouver leur identité en tant qu'organe ou mandataire spécial.

IV. DROIT DE FAIRE PORTER DES SUJETS A L'ORDRE DU JOUR ET DE FORMULER DES PROPOSITIONS DE DÉCISION – DROIT D'INTERPELLATION

Conformément à l'article 533^{ter} du Code des Sociétés et à l'article 30 des statuts coordonnés de la Société, les actionnaires qui possèdent seuls ou ensemble au moins 3 % du capital social de la Société ont le droit 1) de faire placer de nouveaux sujets à l'ordre du jour de l'Assemblée Générale et 2) d'introduire des propositions de décision concernant des sujets existants ou nouveaux à l'ordre du jour.

Les propositions de mise de sujets à l'ordre du jour et d'introduction de propositions de décisions doivent parvenir à la Société au plus tard le mardi 6 mai 2014 à minuit (heure belge) et peuvent lui être envoyées par lettre, fax ou e-mail, aux mêmes coordonnées que celles mentionnées dans la procédure de notification susmentionnée. Si des propositions de mise de sujets à l'ordre du jour et/ou d'introduction de propositions de décisions sont introduites dans les délais précités, la Société publiera un ordre du jour adéquat au plus tard le mardi 13 mai 2014.

Tous les actionnaires ont également, conformément à l'article 540 du Code des Sociétés, le droit de poser à l'avance des questions écrites aux administrateurs et au commissaire, ainsi que de poser des questions orales pendant l'Assemblée Générale. Les questions écrites doivent être posées à l'avance et ne pourront recevoir de réponse que si le demandeur a respecté la procédure d'enregistrement et de notification.

Les questions écrites aux administrateurs et/ou au commissaire doivent parvenir à la Société au plus tard le jeudi 22 mai 2014 à minuit (heure belge) et peuvent lui être envoyées par lettre, fax ou e-mail, aux mêmes coordonnées que celles mentionnées dans la procédure de notification susmentionnée.

V. DISPONIBILITE DES DOCUMENTS

Tous les documents concernant cette Assemblée Générale et qui doivent être mis à disposition des actionnaires, conformément à la loi, pourront être consultés à partir du vendredi 25 avril 2014 sur le site web de la Société (www.terbeke.be).

A partir de cette date également, les actionnaires pourront prendre connaissance des pièces et/ou en demander des copies gratuites, les jours ouvrables pendant les heures de bureau, au siège social de la Société, Beke 1, 9950 Waarschoot. Les copies gratuites peuvent également être demandées par écrit, par lettre, fax ou e-mail, aux mêmes coordonnées que celles mentionnées dans la procédure de notification susmentionnée.

Le conseil d'administration.
(14053)

**Nationale Bank van België, naamloze vennootschap
de Berlaumontlaan 14, 1000 Brussel**

Ondernemingsnummer : 0203.201.340

Oproeping tot de gewone algemene vergadering van de Nationale Bank van België

Gereguleerde informatie verspreid door de Nationale Bank van België op 25 april 2014

De aandeelhouders van de NATIONALE BANK VAN BELGIË NV worden uitgenodigd op de gewone algemene vergadering die zal plaatsvinden in de Bank in 1000 Brussel, Warmoesberg 61, op maandag 26 mei 2014 om 14 uur.

De deuren gaan open om 13 uur. De aandeelhouders worden verzocht zich ten laatste om 13.30 uur aan te bieden om de vereiste toegangformaliteiten te vervullen en de aanwezigheidslijst te ondertekenen.

De agenda van deze vergadering ziet er als volgt uit :

1. Inleidende uiteenzetting van de Gouverneur
2. Verslag over de verrichtingen van het boekjaar afgesloten op 31 december 2013
3. Statutaire verkiezingen :

Voorstellen van besluit :

Regenten : hernieuwing van het mandaat van de heren Didier Matray, Karel Van Eetvelt en Jean-François Cats

Censoren : hernieuwing van het mandaat van de heren Michel Moll en Jan Vercaemst, mevrouw Francine Swiggers en de heer Jean Eylenbosch

4. Hernieuwing van het mandaat van de bedrijfsrevisor :

Voorstel van besluit, op voorstel van het Auditcomité : hernieuwing van het mandaat van Ernst & Young Bedrijfsrevisoren bvba, tegen een jaarlijkse geïndexeerde bezoldiging van 50.000 euro.

Formaliteiten om te worden toegelaten tot de algemene vergadering

- a) Registratiedatum

Overeenkomstig artikel 536, § 2 van het Wetboek van vennootschappen wordt het recht om deel te nemen aan de algemene vergadering en om er het stemrecht uit te oefenen slechts verleend op grond van de boekhoudkundige registratie van de aandelen op naam van de aandeelhouder op maandag 12 mei 2014, om vierentwintig uur (Belgisch uur) - « registratiedatum » -, hetzij door hun inschrijving in het register van de aandelen op naam, hetzij door hun inschrijving op de rekeningen van een erkende rekeninghouder of van een vereffeninginstelling, ongeacht het aantal aandelen dat de aandeelhouder bezit op de dag van de algemene vergadering. Enkel de personen die op de registratiedatum aandeelhouder zijn hebben het recht om deel te nemen aan en te stemmen op de algemene vergadering.

b) Kennisgeving van de wens om deel te nemen aan de algemene vergadering

De houders van gedematerialiseerde aandelen die de vergadering wensen bij te wonen of die zich wensen te laten vertegenwoordigen, dienen hun bank of financiële instelling te vragen om een attest te bezorgen waarin wordt bevestigd hoeveel aandelen zij op de registratiedatum bezitten en waarvoor zij hebben aangegeven te willen deelnemen aan de algemene vergadering. Dit attest moet uiterlijk op dinsdag 20 mei 2014 bij de Bank toekomen, hetzij per e-mail op het adres : securities@nbb.be, hetzij per brief gericht aan de Nationale Bank van België, dienst Effecten, de Berlaimontlaan 14 in 1000 Brussel, hetzij per fax op het nummer 02 221 31 19.

De houders van aandelen op naam, die op de registratiedatum zijn ingeschreven in het register van de aandelen op naam en die de algemene vergadering wensen bij te wonen of die zich wensen te laten vertegenwoordigen, worden verzocht de Bank hiervan uiterlijk op dinsdag 20 mei 2014 op de hoogte te brengen overeenkomstig de brief die hen werd toegestuurd.

Volmacht

De aandeelhouders die zich willen laten vertegenwoordigen op de algemene vergadering, dienen de hierboven vermelde aanmeldingsformaliteiten te vervullen en een volmachtformulier in te vullen dat uiterlijk op dinsdag 20 mei 2014 in de Bank moet toekomen, hetzij per e-mail op het adres : securities@nbb.be (indien het formulier elektronisch wordt ingevuld, moet het voorzien zijn van een elektronische handtekening die voldoet aan de wettelijke voorschriften inzake elektronische handtekeningen), hetzij per brief gericht aan de Nationale Bank van België, dienst Effecten, de Berlaimontlaan 14 in 1000 Brussel, hetzij per fax op het nummer 02 221 31 19. Volmachtformulieren zijn ter beschikking in de vestigingen van de Bank en ook via haar website, op het adres www.nbb.be - Aandeelhouders - Algemene vergadering.

Het recht om onderwerpen op de agenda te laten plaatsen en voorstellen van besluit in te dienen

Binnen de in artikel 533ter van het Wetboek van vennootschappen en in de Statuten van de Bank voorziene beperkingen, kunnen één of meer aandeelhouders die samen minstens 3 % bezitten van het maatschappelijk kapitaal, te behandelen onderwerpen op de agenda van de vergadering laten plaatsen en voorstellen van besluit indienen met betrekking tot op de agenda opgenomen of daarin op te nemen te behandelen onderwerpen. Deze verzoeken dienen uiterlijk tegen zondag 4 mei 2014 bij de Bank toe te komen, hetzij per e-mail op het adres sdsafe@nbb.be, hetzij per fax op het nummer 02 221 31 24, hetzij per brief gericht aan de Nationale Bank van België, dienst Secretariaat, de Berlaimontlaan 14 in 1000 Brussel. Indien van deze mogelijkheid gebruik wordt gemaakt, wordt uiterlijk op vrijdag 9 mei 2014 een volledige agenda gepubliceerd. Meer gedetailleerde informatie over de uitoefening van dit recht is beschikbaar op de website van de Bank.

Het recht om vragen te stellen

Overeenkomstig artikel 540 van het Wetboek van vennootschappen kunnen de aandeelhouders schriftelijk vragen indienen met betrekking tot de agendapunten. De vragen zullen tijdens de vergadering worden beantwoord. Deze vragen dienen uiterlijk tegen dinsdag 20 mei 2014 bij de Bank toe te komen, hetzij per e-mail op het adres sdsafe@nbb.be, hetzij per fax op het nummer 02 221 31 24, hetzij per brief gericht aan de Nationale Bank van België, dienst Secretariaat, de Berlaimontlaan 14 in 1000 Brussel. Meer gedetailleerde informatie over de uitoefening van dit recht is beschikbaar op de website van de Bank.

Beschikbare documenten

Het ondernemingsverslag, de volmachtformulieren en de oproeping zijn beschikbaar op de website van de Bank op het adres www.nbb.be - Aandeelhouders - Algemene vergadering. Daarnaast kunnen deze documenten op vraag worden verkregen op het adres securities@nbb.be of telefonisch op het nummer 02 221 23 57 of 02 221 46 56. De aandeelhouders kunnen deze documenten ook raadplegen in de hoofdzetel van de Bank (de Berlaimontlaan 14 - 1000 Brussel), op werkdagen en tijdens de kantooruren, en/of kunnen een gratis kopie van deze documenten verkrijgen.

Om praktische redenen zal aan elke aandeelhouder één stemkaart worden overhandigd die geldig is zowel voor de eigen stemmen als voor de stemmen bij volmacht, behoudens een andersluidend verzoek dat uiterlijk op dinsdag 20 mei 2014 moet worden ingediend bij de dienst Effecten per e-mail op het adres securities@nbb.be, telefonisch op het nummer 02 221 46 56 of 02 221 22 85 of per fax op het nummer 02 221 31 19.

De aandeelhouders en gevolmachtigden worden verzocht zich bij het onthaal te identificeren aan de hand van hun identiteitskaart. De Bank stuurt niet langer een bevestigingsbrief naar elke ingeschreven aandeelhouder.

Brussel, 25 april 2014

De Gouverneur, Luc Coene.

(14054)

Banque nationale de Belgique, société anonyme
boulevard de Berlaimont 14, 1000 Bruxelles

Numéro d'entreprise : 0203.201.340

Convocation à l'assemblée générale ordinaire de la Banque nationale de Belgique

Information réglementée diffusée par la Banque nationale de Belgique le 25 avril 2014

Les actionnaires de la BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE SA sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra à la Banque à 1000 Bruxelles, rue Montagne aux Herbes Potagères 61, le lundi 26 mai 2014 à 14 heures.

Les portes s'ouvriront à 13 heures. Les actionnaires sont priés de se présenter au plus tard à 13 h 30 afin de satisfaire aux formalités d'entrée et de signer la liste des présences.

L'ordre du jour de cette assemblée est le suivant :

1. Exposé introductif du Gouverneur
2. Rapport sur les opérations de l'exercice clôturé au 31 décembre 2013

3. Elections statutaires :

Propositions de décisions :

Régentes : renouvellement des mandats de Messieurs Didier Matray, Karel Van Eetvelt et Jean-François Cats

Censeurs : renouvellement des mandats de Messieurs Michel Moll et Jan Vercamst, Madame Francine Swiggers et Monsieur Jean Eylenbosch

4. Renouvellement du mandat du réviseur d'entreprises :

Proposition de décision, sur proposition du Comité d'audit : renouvellement du mandat de Ernst & Young Réviseurs d'entreprises scrl, contre une rémunération annuelle indexée de 50.000 euros.

Formalités à remplir pour être admis à l'assemblée générale

a) Date d'enregistrement

Conformément à l'article 536, § 2 du Code des sociétés, le droit de participer à l'assemblée générale et d'y exercer le droit de vote est subordonné à l'enregistrement comptable des actions au nom de l'actionnaire le lundi 12 mai 2014, à vingt-quatre heures (heure belge) - « date d'enregistrement » -, soit par leur inscription sur le registre des actions nominatives, soit par leur inscription dans les comptes d'un teneur de compte agréé ou d'un organisme de liquidation, sans qu'il soit tenu compte du nombre d'actions détenues par l'actionnaire au jour de l'assemblée générale. Seules les personnes qui sont actionnaires à la date d'enregistrement auront le droit de participer et de voter à l'assemblée générale.

b) Notification de la volonté de participer à l'assemblée générale

Les détenteurs d'actions dématérialisées qui souhaitent assister ou se faire représenter à l'assemblée générale doivent demander à leur banque ou organisme financier de délivrer une attestation certifiant le nombre d'actions détenues à la date d'enregistrement et pour lequel ils ont déclaré vouloir participer à l'assemblée. Cette attestation doit parvenir

à la Banque, soit par e-mail à l'adresse securities@nbb.be, soit par courrier adressé à la Banque nationale de Belgique, service Titres, boulevard de Berlaumont 14 à 1000 Bruxelles, soit par fax au n° 02 221 31 19, au plus tard le mardi 20 mai 2014.

Les détenteurs d'actions nominatives, inscrits dans le registre des actions nominatives à la date d'enregistrement, qui souhaitent assister ou se faire représenter à l'assemblée sont priés de communiquer à la Banque, au plus tard le mardi 20 mai 2014, leur intention de participer à l'assemblée générale, conformément à la lettre qui leur a été envoyée.

Procuration

Les actionnaires qui veulent se faire représenter à l'assemblée générale doivent accomplir les formalités d'admission mentionnées ci-dessus et remplir un formulaire de procuration qui doit parvenir à la Banque, soit par e-mail à l'adresse securities@nbb.be (si le formulaire est rempli de manière électronique, il doit être doté d'une signature électronique répondant au prescrit légal en matière de signatures électroniques), soit par courrier adressé à la Banque nationale de Belgique, service Titres, boulevard de Berlaumont 14 à 1000 Bruxelles, soit par fax au n° 02 221 31 19, au plus tard le mardi 20 mai 2014. Des formulaires de procuration sont disponibles dans les sièges de la Banque et sur son site internet, à l'adresse www.nbb.be - Actionnaires - Assemblée générale.

Droit de requérir l'inscription de sujets à l'ordre du jour et de déposer des propositions de décision

Dans les limites prévues à l'article 533ter du Code des sociétés et dans les Statuts de la Banque, un ou plusieurs actionnaires possédant ensemble au moins 3% du capital social peuvent requérir l'inscription de sujets à traiter à l'ordre du jour de l'assemblée, ainsi que déposer des propositions de décision concernant des sujets à traiter inscrits ou à inscrire à l'ordre du jour. Ces demandes doivent parvenir à la Banque, soit par e-mail à l'adresse sdsafe@nbb.be, soit par fax au n° 02 221 31 24, soit par courrier adressé à la Banque nationale de Belgique, service Secrétariat, boulevard de Berlaumont 14 à 1000 Bruxelles, pour le dimanche 4 mai 2014 au plus tard. S'il est fait usage de cette possibilité, un ordre du jour complété sera publié le vendredi 9 mai 2014 au plus tard. Des informations plus détaillées sur l'exercice de ce droit sont disponibles sur le site internet de la Banque.

Droit de poser des questions

Conformément à l'article 540 du Code des sociétés, les actionnaires peuvent envoyer par écrit des questions au sujet des points portés à l'ordre du jour et auxquelles il sera répondu au cours de l'assemblée. Ces questions doivent parvenir à la Banque, soit par e-mail à l'adresse sdsafe@nbb.be, soit par fax au n° 02 221 31 24, soit par courrier adressé à la Banque nationale de Belgique, service Secrétariat, boulevard de Berlaumont 14 à 1000 Bruxelles pour le mardi 20 mai 2014 au plus tard. Des informations plus détaillées sur l'exercice de ce droit sont disponibles sur le site internet de la Banque.

Documents disponibles

Le rapport d'entreprise, les formulaires de procuration et la convocation sont disponibles sur le site internet de la Banque à l'adresse www.nbb.be - Actionnaires - Assemblée générale. Ces documents peuvent par ailleurs être obtenus sur demande à l'adresse securities@nbb.be ou par téléphone au n° 02 221 23 57 ou 02 221 46 56. Les actionnaires peuvent également consulter ces documents les jours ouvrables et pendant les heures normales d'ouverture au siège de la Banque (boulevard de Berlaumont 14 à 1000 Bruxelles) et/ou obtenir gratuitement les copies de ces documents.

Pour des raisons pratiques, et sauf demande contraire à introduire auprès du service Titres au plus tard le mardi 20 mai 2014 par e-mail à l'adresse securities@nbb.be, par téléphone au n° 02 221 46 56 ou 02 221 22 85 ou par fax au n° 02 221 31 19, chaque actionnaire se verra remettre une seule carte de vote valant tant pour ses votes en nom propre que pour ses votes par procuration.

Les actionnaires et mandataires seront appelés à s'identifier par leur carte d'identité lors de l'accueil. La Banque n'envoie plus de courrier de confirmation à chaque actionnaire inscrit.

Bruxelles, le 25 avril 2014

Le Gouverneur, Luc Coene.

Belgische Nationalbank, Aktiengesellschaft de Berlaumontlaan 14, 1000 Brüssel

Unternehmensnummer : 0203.201.340

Einladung zur ordentlichen Hauptversammlung der Belgischen Nationalbank

Reglementierte Information von der Belgischen Nationalbank verbreitet am 25. April 2014

An die Aktionäre der BELGISCHEN NATIONALBANK AG ergeht die Einladung, an der ordentlichen Hauptversammlung teilzunehmen, die am Montag, den 26. Mai 2014, um 14 Uhr in der Nationalbank, 1000 Brüssel, Rue Montagne aux Herbes Potagères/Warmoesberg 61, stattfindet.

Einlass ist um 13 Uhr. Die Aktionäre werden gebeten, sich bis spätestens 13:30 Uhr einzufinden, um die Zugangsfomalitäten zu erledigen und sich in die Anwesenheitsliste einzutragen.

Die Tagesordnung dieser Versammlung lautet wie folgt :

1. Eröffnungsrede des Gouverneurs

2. Tätigkeitsbericht für das per 31. Dezember 2013 abgeschlossene Geschäftsjahr

3. Satzungsgemäße Wahlen :

Beschlussvorschläge :

Regenten : Wiederwahl der Herren Didier Matray, Karel Van Eetvelt und Jean-François Cats

Zensoren : Wiederwahl der Herren Michel Moll und Jan Vercamst, von Frau Francine Swiggers und Herrn Jean Eylenbosch

4. Erneuerung des Mandats des Unternehmensprüfers :

Beschlussvorschlag auf Vorschlag des Prüfungsausschusses : Erneuerung des Mandats von Ernst & Young Wirtschaftsprüfungsgesellschaft G.m.b.H. gegen ein indexiertes jährliches Honorar von 50.000 Euro.

Formalitäten für die Zulassung zur Hauptversammlung

a) Registrierungsdatum

Gemäß Artikel 536, § 2 des Gesellschaftsgesetzbuches unterliegt das Recht, an der Hauptversammlung teilzunehmen und dort das Stimmrecht auszuüben, der buchmäßigen Registrierung der Aktien auf den Namen des Aktionärs am Montag, den 12. Mai 2014, um vierundzwanzig Uhr (belgischer Zeit), dem sogenannten Record date, entweder durch ihre Eintragung in das Register der Namensaktien oder durch ihre Eintragung in die Bücher eines zugelassenen Kontoinhabers bzw. einer Abwicklungsgesellschaft, unabhängig von der Anzahl der vom Aktionär am Tag der Hauptversammlung gehaltenen Aktien. Nur Personen, die am „Record date“ Aktionäre sind, haben das Recht, an der Hauptversammlung teilzunehmen und dort ihr Stimmrecht auszuüben.

b) Absichtserklärung zur Teilnahme an der Hauptversammlung

Inhaber verbrieftter Aktien, die an der Versammlung teilnehmen oder sich auf ihr vertreten lassen möchten, haben bei ihrer Bank oder ihrem Finanzinstitut eine Bescheinigung zu beantragen, in der die Anzahl der am „Record date“ gehaltenen Aktien aufgeführt ist, in deren Umfang sie laut ihrer Erklärung bei der Versammlung ihr Stimmrecht ausüben möchten. Diese Bescheinigung hat bis spätestens Dienstag, den 20. Mai 2014, per E-Mail an die Adresse securities@nbb.be oder per Schreiben an die Belgische Nationalbank, Wertpapierabteilung, de Berlaumontlaan 14 in 1000 Brüssel oder per Fax an die Nr. 02 221 31 19 bei der Nationalbank einzugehen.

Besitzer von Namensaktien, die am „Record date“ im Verzeichnis der Namensaktien eingetragen waren und an der Versammlung teilnehmen oder sich auf ihr vertreten lassen möchten, werden gebeten, der Nationalbank bis spätestens Dienstag, den 20. Mai 2014, ihre Absicht, an der Hauptversammlung teilzunehmen, gemäß dem ihnen übersandten Schreiben mitzuteilen.

Vollmacht

Aktionäre, die sich bei der Hauptversammlung vertreten lassen möchten, haben die vorgenannten Zulassungsformalitäten durchzuführen und ein Vollmachtformular auszufüllen, die bis spätestens Dienstag, den 20. Mai 2014, per E-Mail an die Adresse

securities@nbb.be (wird das Formular elektronisch ausgefüllt, muss es eine elektronische Unterschrift tragen, die den gesetzlichen Vorschriften für elektronische Unterschriften genügt) oder per Schreiben an die Belgische Nationalbank, Wertpapierabteilung, de Berlaimontlaan 14 in 1000 Brüssel oder per Fax an die Nr. 02 221 31 19 bei der Nationalbank einzugehen hat. Vollmachtformulare sind bei den Niederlassungen der Nationalbank und auf deren Website unter der Adresse www.nbb.be - Aktionäre - Hauptversammlung erhältlich.

Das Recht, die Aufnahme von Punkten in die Tagesordnung zu beantragen und Beschlussvorschläge einzubringen

Im Rahmen des Artikels 533ter des Gesellschaftsgesetzbuches und der Statuten der Nationalbank können einer oder mehrere Aktionäre, die gemeinsam mindestens 3 % des Aktienkapitals besitzen, die Aufnahme von Punkten in die Tagesordnung der Versammlung beantragen sowie Beschlussvorschläge zu Punkten, die auf der Tagesordnung stehen oder in sie aufzunehmen sind, einbringen. Diese Anträge haben bis spätestens Sonntag, den 4. Mai 2014 per E-Mail unter der Adresse sdsafe@nbb.be oder per Fax an die Nr. 02 221 31 24 oder per Schreiben an die Belgische Nationalbank, Abteilung Sekretariat, de Berlaimontlaan 14 in 1000 Brüssel bei der Nationalbank einzugehen. Bei Inanspruchnahme dieser Möglichkeit wird spätestens am Freitag, den 9. Mai 2014, eine ergänzte Tagesordnung veröffentlicht. Nähere Angaben zur Ausübung dieses Rechts sind auf der Website der Nationalbank verfügbar.

Das Recht, Fragen zu stellen

Gemäß Artikel 540 des Gesellschaftsgesetzbuches können Aktionäre schriftlich Fragen zu Punkten der Tagesordnung stellen, die im Verlauf der Versammlung beantwortet werden. Diese Fragen haben bis spätestens Dienstag, den 20. Mai 2014, per E-Mail unter der Adresse sdsafe@nbb.be oder per Fax an die Nr. 02 221 31 24 oder per Schreiben an die Belgische Nationalbank, Abteilung Sekretariat, de Berlaimontlaan 14 in 1000 Brüssel bei der Nationalbank einzugehen. Nähere Angaben zur Ausübung dieses Rechts sind auf der Website der Nationalbank verfügbar.

Verfügbare Dokumente

Der Geschäftsbericht, die Vollmachtformulare und die Einladung sind auf der Website der Nationalbank unter der Adresse www.nbb.be - Aktionäre - Hauptversammlung verfügbar. Diese Unterlagen können im Übrigen auf Wunsch unter der Adresse securities@nbb.be oder telefonisch unter der Nr. 02 221 23 57 oder 02 221 46 56 bezogen werden. Die Aktionäre haben auch die Möglichkeit, diese Dokumente wochentags während der normalen Geschäftszeiten in der Zentrale der Nationalbank (de Berlaimontlaan 14, 1000 Brüssel) einzusehen und/oder kostenlose Kopien dieser Dokumente zu erhalten.

Aus praktischen Gründen und ungeachtet eines gegenteiligen Antrags, der bei der Abteilung Wertpapiere bis spätestens Dienstag, den 20. Mai 2014, per E-Mail unter der Adresse securities@nbb.be, telefonisch unter der Nr. 02 221 46 56 oder 02 221 22 85, oder per Fax an die Nr. 02 221 31 19 zu stellen ist, erhält jeder Aktionär nur eine Stimmkarte, die sowohl für seine eigene Stimmabgabe als auch für seine per Vollmacht ausgeübten Stimmabgaben Gültigkeit besitzt.

Die Aktionäre und Bevollmächtigten haben sich am Empfang mit ihrem Personalausweis zu legitimieren. Die Nationalbank versendet keine Bestätigungsschreiben mehr an die einzelnen eingetragenen Aktionäre.

Brüssel, den 25. April 2014

Der Gouverneur, Luc Coene.

(14054)

Recticel, naamloze vennootschap

Maatschappelijke zetel : Olympiadenlaan 2, 1140 Brussel (Evere)

Ondernemingsnummer : 0405.666.668

De raad van bestuur nodigt de aandeelhouders uit op dinsdag 27 mei 2014, op dinsdag 27 mei 2014, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel van de vennootschap te Evere, Olympiadenlaan 2, om deel te nemen aan de gewone algemene vergadering van de vennootschap.

Agenda van de gewone algemene vergadering

1. Kennisname van het vennootschappelijk en het geconsolideerd jaarverslag van de raad van bestuur over het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

2. Kennisname van het vennootschappelijk en geconsolideerd controleverslag van de commissaris over het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

3. Voorstellen die het voorwerp van het eerste besluit uitmaken :

Kennisname van de geconsolideerde jaarrekening per 31 december 2013.

Besluit n° 1.1 : Goedkeuring van de vennootschappelijke jaarrekening per 31 december 2013.

Besluit n° 1.2 : Goedkeuring van de verrichte aanwending van het resultaat, te weten :

Winst van het boekjaar	+ 461,677.31 EUR
Overgedragen winst van het vorige boekjaar	+ 69,229,876.66 EUR
Te bestemmen resultaat	= 69,691,553.97 EUR
Brutodividend voor de aandelen (*)	- 5,789,471.20 EUR
Toevoeging aan de wettelijke reserves	- 3,975.00 EUR
Toevoeging aan overige reserves (eigen aandelen)	- 1,734,570.13 EUR
Over te dragen winst	= 62,163,537.64 EUR

(*) Brutodividend per aandeel van 0,20 EUR, te verminderen met de roerende voorheffing, resulterend in een nettodividend van 0,15 EUR.

4. Voorstel dat het voorwerp van het tweede besluit uitmaakt :

Kwijting te verlenen aan de Bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

5. Voorstel dat het voorwerp van het derde besluit uitmaakt :

Kwijting te verlenen aan de commissaris voor de uitoefening van zijn mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

6. Voorstellen die het voorwerp van het vierde besluit uitmaken :

Besluit n° 4.1 : In overeenstemming met artikel 18 van de statuten, bekrachting van de resolutie van de raad van bestuur d.d. 6 mei 2013 en definitieve vervanging als bestuurder van mevrouw Ingrid Merckx door Imrada BVBA, vertegenwoordigd door mevrouw Ingrid Merckx, zaakvoerder en vaste vertegenwoordiger, voor een periode die zal eindigen na de gewone algemene vergadering van 2016.

Besluit n° 4.2 : In overeenstemming met artikel 18 van de statuten, bekrachting van de resolutie van de raad van bestuur d.d. 17 juni 2013 en definitieve vervanging als bestuurder van mevrouw Marion Debruyne door Marion Debruyne BVBA, vertegenwoordigd door mevrouw Marion Debruyne, zaakvoerder en vaste vertegenwoordiger, voor een periode die zal eindigen na de gewone algemene vergadering van 2016.

7. Voorstellen die het voorwerp van het vijfde besluit uitmaken :

Kennisname van het remuneratieverslag met betrekking tot het boekjaar 2013, waarvan sprake in de verklaring inzake deugdelijk bestuur.

Besluit n° 5.1 : Goedkeuring van het remuneratieverslag.

Besluit n° 5.2 : Bepaling en goedkeuring van de emolumenten van de Bestuurders, d.i. :

- Een vaste eenmalige vergoeding voor de Bestuurders van 9.000 EUR per jaar en voor de Voorzitter van de raad van bestuur van 18.000 EUR per jaar;

- Zitpenningen voor de Bestuurders van 1.650 EUR per vergadering en voor de voorzitter van de raad van bestuur van 3.300 EUR per vergadering.

Besluit n° 5.3 : Bepaling van de zitpenningen van de leden van het Auditcomité op 2.500 EUR per vergadering en die van de Voorzitter van het Auditcomité op 3.750 EUR per vergadering.

Besluit n° 5.4 : Bepaling van de bezoldiging van de leden van het Remuneratie- en Benoemingscomité op 2.500 EUR per jaar en die van de Voorzitter van het Remuneratie- en Benoemingscomité op 3.750 EUR per jaar.

Met betrekking tot de bepalingen voorgeschreven door artikel 520ter van het Wetboek van vennootschappen inzake variabele remuneratie van de leden van het Managementcomité en de vereiste om de uitbetaling van de variabele remuneratie over een periode van drie jaar uit te stellen, indien bepaalde criteria worden overschreden, stelt de raad van bestuur het volgende vast :

- Het principe van een uitstel over een periode van drie jaar van de uitbetaling van de variabele remuneratie zou enkel en alleen van toepassing zijn op de gedelegeerd bestuurder en CEO, Olivier Chapelle BVBA, terwijl alle andere leden van het Managementcomité beneden de 25 %-drempel blijven;

- Het remuneratie- en benoemingscomité en de raad van bestuur hebben de situatie opnieuw bekeken en hebben uiteindelijk besloten dat het in het belang van de vennootschap blijft om de structuur voor uitbetaling van de variabele remuneratie op gelijke voet te laten voortbestaan voor alle leden van het Managementcomité.

Rekening houdend met de vaststellingen hierboven en aangezien de targetbonus als variabele remuneratie voor de gedelegeerd bestuurder en CEO de 25 %-drempel overschrijdt, stelt de raad van bestuur de algemene vergadering voor om van het principe van uitstel van betaling over drie jaar af te wijken en dan ook binnen één jaar de volledige uitbetaling van de variabele remuneratie toe te laten.

Besluit n° 5.5 : Goedkeuring van het voorstel om van het principe van uitstel van betaling over drie jaar af te wijken en om binnen één jaar de volledige uitbetaling van de variabele remuneratie ten gunste van de gedelegeerd bestuurder en CEO, Olivier Chapelle BVBA, toe te laten.

8. Voorstel dat het voorwerp van het zesde besluit uitmaakt :

Nieuwe editie van het Recticel Group Stock Option Plan.

De raad van bestuur heeft de intentie om op het einde van het jaar in het kader van het toegestane kapitaal een nieuwe editie uit te geven van het Recticel Group Stock Option Plan. Zij vraagt hiervoor de toelating van de Algemene Vergadering in overeenstemming met de Code Corporate Governance 2009.

De Vergadering verleent haar goedkeuring aan de raad van bestuur om desgevallend, op het einde van het jaar een nieuwe editie uit te geven van het Recticel Group Stock Option Plan ten behoeve van de leidende kaderleden van de Recticel Groep. Indien de raad van bestuur daartoe beslist, zal deze nieuwe editie de uitgifte van maximaal 480.000 aandelenopties omvatten, met een uitlooptijdperiode van minimum zes jaar en een onbeschikbaarheidsperiode van minimum drie jaar, en die kosteloos toegekend zullen worden aan de begunstigen. De uitgifteprijs zal vastgelegd worden op basis van de gemiddelde koers van het Recticel aandeel gedurende de gebruikelijke periode voorafgaand aan het aanbod.

Toelatingsvoorwaarden - Praktische bepalingen

Registratie en bevestiging van deelname :

Om de algemene vergadering bij te wonen of er zich te laten vertegenwoordigen en er stemrecht uit te oefenen dient elke aandeelhouder conform artikel 31 van de statuten van de vennootschap aan de twee hieronder vermelde voorwaarden te voldoen :

1. De registratie van zijn aandelen op 13 mei 2014 om vierentwintig uur (Belgisch uur) (« Registratiedatum »), hetzij door zijn inschrijving in het register van de aandelen op naam van de vennootschap, hetzij door zijn inschrijving op de rekeningen van een erkende rekeninghouder of van een vereffeningsinstelling.

2. De bevestiging aan de vennootschap, uiterlijk op 21 mei 2014, dat hij aan de algemene vergaderingen deel wil nemen. Tegelijkertijd dient hij het aantal aandelen mee te delen waarvoor hij op de algemene vergaderingen aan de stemming wenst deel te nemen.

De houder van gedematerialiseerde aandelen dient daarenboven de vennootschap een attest van de erkende rekeninghouder of de vereffeningsinstelling voor te leggen waaruit blijkt met hoeveel aandelen, die op de Registratiedatum op naam van de aandeelhouder op zijn rekeningen zijn ingeschreven, hij heeft aangegeven te willen deelnemen aan de algemene vergadering.

De houders van obligaties, warrants of certificaten die met medewerking van de vennootschap werden uitgegeven, die uit hoofde van artikel 537 van het Wetboek van vennootschappen de Algemene Vergadering kunnen bijwonen met raadgevende stem, worden verzocht te voldoen aan de hierboven beschreven formaliteiten van registratie en voorafgaande melding.

Alleen de personen die op de Registratiedatum aandeelhouder zijn, zijn gerechtigd om deel te nemen aan en te stemmen op de algemene vergadering.

Bijkomende punten op de agenda en/of voorstellen tot besluit :

Conform artikel 30 van de statuten van de vennootschap kunnen één of meer aandeelhouders, die samen minstens 3 % van het maatschappelijk kapitaal bezitten, te behandelen onderwerpen op de agenda van de algemene vergadering laten plaatsen en voorstellen tot besluit indienen met betrekking tot op de agenda opgenomen of daarin op te nemen te behandelen onderwerpen. Uiterlijk op 5 mei 2014 moet de vennootschap zulke verzoeken, samen met het bewijs van bezit van de vereiste participatie, ontvangen.

Volmachten / Stemmen per brief :

Conform artikel 32 van de statuten van de vennootschap wordt elke aandeelhouder de mogelijkheid geboden om zich op de Algemene Vergadering door een speciaal gevolmachtigde te laten vertegenwoordigen of per brief te stemmen vóór de Algemene Vergadering. Uiterlijk op 21 mei 2014 moet de vennootschap de volmachten en stemmingsformulieren ontvangen. De ondertekende originelen moeten uiterlijk op de dag van de algemene vergadering worden afgegeven aan de leden van het bureau.

Schriftelijke vragen :

Conform artikel 33 van de statuten van de vennootschap kunnen de aandeelhouders, die op geldige wijze aan bovenvermelde toelatingsvoorwaarden hebben voldaan, schriftelijke vragen stellen aan de bestuurders en aan de commissaris in verband met hun verslag of de onderwerpen op de agenda. Uiterlijk op 21 mei 2014 moet de vennootschap de vragen ontvangen.

Bewijs van identiteit en vertegenwoordigingsbevoegdheden :

Om aan de algemene vergadering deel te nemen of om er zich te laten vertegenwoordigen, dienen de houders van aandelen, obligaties, warrants of certificaten die met medewerking van de vennootschap werden uitgegeven, alsook de volmacht dragers hun identiteit (identiteitskaart of paspoort) en vertegenwoordigers van rechtspersonen daarnaast ook hun vertegenwoordigingsbevoegdheden (relevante vennootschapsrechtelijke stukken) te bewijzen. De vennootschap moet de bewijzen uiterlijk op de dag van de algemene vergadering ontvangen.

Documentatie :

Alle documenten die betrekking hebben op deze algemene vergadering, worden ter beschikking gesteld op de website van de vennootschap (www.recticel.com) en zijn ook verkrijgbaar op de maatschappelijke zetel van de vennootschap.

Melding en verzending van documenten :

De melding en alle andere kennisgeving of verzending naar de vennootschap dienen te gebeuren t.a.v. de heer Dirk Verbruggen, General Counsel & General Secretary, als volgt :

- hetzij per post : Recticel NV, Olympiadenlaan 2, 1140 Brussel;
- hetzij per e-mail : companysecretary@recticel.com;
- hetzij per fax : + 32-2 775 19 92.

De raad van bestuur.
(14055)

**VANDEMOORTELE, naamloze vennootschap,
Moutstraat 64, 9000 Gent**

Ondernemingsnummer : 0429.977.343
(de "Vennootschap")

*Oproeping tot de buitengewone en de gewone
algemene vergadering van aandeelhouders*

De Buitengewone en Gewone Algemene Vergadering van aandeelhouders van de Vennootschap zal gehouden worden op dinsdag 13 mei 2014 op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap.

De Buitengewone Algemene Vergadering zal worden gehouden om 15 uur en zal onmiddellijk worden gevolgd door de Gewone Algemene Vergadering.

De Buitengewone Algemene Vergadering heeft als agenda :

1. Wijziging van artikel 11 van de statuten.

Voorstel tot besluit : De Buitengewone Algemene Vergadering beslist tot wijziging van Artikel 11 van de statuten als volgt :

- Wijziging van de eerste paragraaf van artikel 11.1 om te luiden als volgt :

“De vennootschap wordt bestuurd door een raad van bestuur samengesteld uit maximum veertien leden, al dan niet aandeelhouders (de “Bestuurders”).”

- Toevoeging in artikel 11.1 van een item h) luidend als volgt :

“Eén (1) Bestuurder kan worden benoemd op voorstel van het Bezoldigings- en Benoemingscomité van de Vennootschap om het dagelijks bestuur van de Vennootschap te voeren.”

2. Wijziging van artikel 13 van de statuten.

Voorstel tot besluit : De Buitengewone Algemene Vergadering beslist tot wijziging van Artikel 13 van de statuten als volgt :

- Wijziging van de titel van artikel 13 in “College, Voorzitter en Ondervoorzitter”.

- Wijziging van artikel 13.1 om te luiden als volgt : “De Bestuurders vormen een college. De raad van bestuur kiest een voorzitter en een ondervoorzitter onder zijn leden. In principe zal de voorzitter van de raad van bestuur worden verkozen onder de Onafhankelijke Bestuurders. Elke beslissing tot het benoemen van een voorzitter van de raad van bestuur die geen Onafhankelijke Bestuurder is, zal de positieve stem vereisen van de Vertegenwoordigers, indien de kandidaat-voorzitter een A Bestuurder is, of van een meerderheid van de A Bestuurders, indien de kandidaat-voorzitter een Vertegenwoordiger is. De ondervoorzitter van de raad van bestuur wordt verkozen onder de Onafhankelijke Bestuurders.”

- Wijziging van artikel 13.2 om te luiden als volgt : “Bij afwezigheid van de voorzitter vervangt de ondervoorzitter de voorzitter; bij afwezigheid van de voorzitter en de ondervoorzitter duidt de raad één van de Onafhankelijke Bestuurders aan om hen te vervangen.”

3. Wijziging van artikel 15 van de statuten.

Voorstel tot besluit : De Buitengewone Algemene Vergadering beslist tot wijziging van Artikel 15 van de statuten als volgt :

- Wijziging van artikel 15.3 om te luiden als volgt : “Elke Bestuurder mag één stem uitbrengen en alle besluiten van de raad van bestuur worden aangenomen met een gewone meerderheid van de stemmen, met uitzondering van de besluiten vermeld in Artikel 13 en 15.4 (waarbij onthoudingen worden beschouwd als tegenstemmen).”

- Wijziging van de eerste zin van artikel 15.5 om te luiden als volgt : “Bij staking van stemmen binnen de raad van bestuur is de stem van de voorzitter van de vergadering doorslaggevend indien de voorzitter een Onafhankelijke Bestuurder is. Indien de voorzitter geen Onafhankelijke Bestuurder is zal de doorslaggevende stem in geval van staking van stemmen bij de ondervoorzitter liggen.” (vervolg van artikel 15.5. ongewijzigd).

4. Coördinatie van de statuten.

Voorstel tot besluit : De Buitengewone Algemene Vergadering beslist tot coördinatie van de statuten.

5. Machtiging aan de Raad van Bestuur.

Voorstel tot besluit : De Buitengewone Algemene Vergadering beslist de raad van bestuur te machtigen voorgaande beslissingen uit te voeren.

De Gewone Algemene Vergadering heeft als agenda :

1. Kennisname van het gecombineerd jaarverslag van de raad van bestuur en de verslagen van de commissaris van de Vennootschap over de enkelvoudige en geconsolideerde jaarrekening van de Vennootschap voor het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

2. Goedkeuring van de enkelvoudige jaarrekening van de Vennootschap voor het boekjaar afgesloten op 31 december 2013 en van de voorgestelde bestemming van het resultaat.

Voorstel tot besluit : De Gewone Algemene Vergadering besluit de enkelvoudige jaarrekening voor het boekjaar afgesloten op 31 december 2013 goed te keuren, alsook de bestemming van het resultaat zoals voorgesteld door de raad van bestuur van de Vennootschap in het gecombineerd jaarverslag.

3. Kennisname van de geconsolideerde jaarrekening van de Vennootschap voor het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

4. Kwijting aan de bestuurders van de Vennootschap.

Voorstel tot besluit : De Gewone Algemene Vergadering besluit kwijting te verlenen aan elk van de bestuurders van de Vennootschap voor het vervullen van hun opdracht gedurende het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

5. Kwijting aan de commissaris van de Vennootschap.

Voorstel tot besluit : De Gewone Algemene Vergadering besluit kwijting te verlenen aan de commissaris van de Vennootschap voor het vervullen van zijn opdracht gedurende het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

6. Herbenoeming van bestuurders van de Vennootschap.

Voorstel tot besluit : De Gewone Algemene Vergadering besluit als volgt :

- Euro Invest Management NV, vertegenwoordigd door de heer Philippe Haspeslagh, EBVBA Wall & Waltz, vertegenwoordigd door de heer Eddy Walraevens, en NV Cytindus, vertegenwoordigd door de heer Michel Delloye worden herbenoemd als onafhankelijke bestuurders van de Vennootschap, in de zin van artikel 526ter W.Venn., voor een termijn van drie jaar om te eindigen onmiddellijk na de algemene vergadering met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2016.

Hun mandaat zal op dezelfde wijze worden bezoldigd als vóór hun herbenoeming.

Sprl Arema, vertegenwoordigd door de heer François Casier, Sprl Retail Development Services, vertegenwoordigd door mevrouw Chantal Heymans, NV Arval, vertegenwoordigd door de heer Christian Vandemoortele en mevrouw Marie-Christine Casier worden herbenoemd op voordracht van de houders van aandelen van categorie A als bestuurders van de Vennootschap, voor een termijn van drie jaar om te eindigen onmiddellijk na de algemene vergadering met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2016. Hun mandaat zal op dezelfde wijze worden bezoldigd als vóór hun herbenoeming.

7. Benoeming van een nieuwe bestuurder van de Vennootschap.

Voorstel tot besluit : De Gewone Algemene Vergadering besluit als volgt :

Op voordracht van het Bezoldigings- en Benoemingscomité wordt Jules Noten Comm. V., vertegenwoordigd door haar vaste vertegenwoordiger, de heer Jules Noten, behorende vennoot en zaakvoerder, benoemd tot bestuurder van de Vennootschap, voor een termijn van drie jaar om te eindigen onmiddellijk na de algemene vergadering met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2016. Dit mandaat is bezoldigd.

8. Benoeming van de commissaris van de Vennootschap.

Voorstel tot besluit : De Gewone Algemene Vergadering besluit als volgt :

De Gewone Algemene Vergadering, op voordracht van de ondernemingsraad, benoemt tot commissaris van de vennootschap, belast met de controle van enkelvoudige statutaire jaarrekening en de controle van de geconsolideerde jaarrekening van de vennootschap, de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een CVBA Deloitte Bedrijfsrevisoren (B00025), met maatschappelijke zetel te 1831 Diegem, Berkenlaan 8b. Voormelde revisorenvennootschap duidde de heer Kurt Dehoorne (A01923) en mevrouw Charlotte Vanrobaeys (A02024), beide kantoorhoudende te 8500 Kortrijk, President Kennedypark 8a, aan als vaste vertegenwoordigers voor de uitoefening van voormeld mandaat.

Dit mandaat geldt voor een duur van drie jaar en vervalt na de algemene vergadering die de jaarrekening per 31 december 2016 dient goed te keuren. De mandaatvergoeding wordt vastgesteld op EUR 85.000 (exclusief BTW en IBR bijdrage). De algemene vergadering neemt kennis van de totale Deloitte groepsaudit fee ten bedrage van EUR 545.000.

9. Varia.

De houders van gedematerialiseerde obligaties moeten, indien zij de Buitengewone Algemene Vergadering en Gewone Algemene Vergadering wensen bij te wonen met raadgevende stem, uiterlijk op dinsdag 6 mei 2014 op de zetel van de Vennootschap een attest neerleggen dat

is opgesteld door de erkende rekeninghouder of door de vereffeningsinstelling, en waarin de onbeschikbaarheid van de obligaties tot op de datum van de Buitengewone Algemene Vergadering en Gewone Algemene Vergadering wordt vastgesteld.

Alle mededelingen aan de Vennootschap in het kader van deze oproeping dienen te worden gericht aan de heer Dirk Durez, Secretary General, fax: 00+32-9 242 45 40, e-mail: dirk.durez@vandemoortele.com.

Alle vereiste documenten en overige informatie in het kader van deze Buitengewone Algemene Vergadering en Gewone Algemene Vergadering worden ter beschikking gesteld op de zetel van de Vennootschap en op volgende website: www.vandemoortele.com onder de rubriek "Investors".

De raad van bestuur.
(14056)

SOFTIMAT, naamloze vennootschap

Maatschappelijke zetel: chaussée de Louvain 435, 1380 Lasne
Ondernemingsnummer: 0421.846.862

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de gewone algemene vergadering van aandeelhouders die zal worden gehouden op dinsdag 27 mei 2014, om 16 u. 30 m., op de maatschappelijke zetel, te 1380 Lasne, chaussée de Louvain 435.

Gewone algemene vergadering

DAGORDE

1. Beheersverslag van de commissaris over het boekjaar afgesloten per 31 december 2013
 2. Voorstel om de jaarrekeningen afgesloten op 31 december 2013 goed te keuren en bestemming van het resultaat
 3. Voorstel om de mandaten van de bestuurders Jacques Ghysbrecht, Jean-Luc Henry, Pierre Herpain, Jean-Claude Logé en Nicolas Logé, en van de vennootschap Socomade NV, vertegenwoordigd door de heer Bernard Lescot, voor een termijn van zes jaar te hernieuwen.
 4. Voorstel om de bezoldigingen van de bestuurders vast te stellen tot een jaarlijks bedrag van EUR 8.000 per bestuurder, met uitwerking vanaf 1 januari 2014.
 5. Voorstel tot benoeming, voor een termijn van drie jaar, van de vennootschap Fondu, Pyl, Stassin & Cie, vertegenwoordigd door de heren Jacques Lenoir en Philippe Vandesteene, als commissaris.
 6. Voorstel tot goedkeuring van de bezoldigingen van de commissaris Fondu, Pyl, Stassin & Cie, tot een jaarlijks bedrag van 48.000 EUR.
 7. Voorstel om kwijting te verlenen aan de bestuurders en aan de commissaris voor het boekjaar 2013
 8. Diversen
- Formaliteiten te vervullen om de algemene vergadering te kunnen bijwonen:

Om te worden toegelaten tot deze gewone algemene vergadering dienen de aandeelhouders de volgende formaliteiten te vervullen:

a) Registratiedatum

Overeenkomstig artikel 536, §2 van het Wetboek van vennootschappen wordt het recht om deel te nemen aan de algemene vergadering en om er het stemrecht uit te oefenen slechts verleend op grond van de boekhoudkundige registratie van de aandelen op naam van de aandeelhouder uiterlijk op dinsdag 13 mei 2014, om vierentwintig uur (Belgisch uur) – "registratiedatum" – hetzij door hun inschrijving op de rekeningen van een erkende rekeninghouder of van een vereffeningsinstelling, hetzij door voorlegging van de aandelen aan toonder aan een financiële tussenpersoon, ongeacht het aantal aandelen dat de aandeelhouder bezit op de dag van de algemene vergadering. Enkel de personen die op de registratiedatum aandeelhouder zijn hebben het recht om deel te nemen aan en te stemmen op de algemene vergadering.

b) Kennisgeving van de wens om deel te nemen aan de algemene vergadering

De houders van gedematerialiseerde aandelen die de vergadering wensen bij te wonen of die zich wensen te laten vertegenwoordigen, dienen hun bank of financiële instelling te vragen om een attest te bezorgen waarin wordt bevestigd hoeveel aandelen zij op de

registratiedatum bezitten en waarvoor zij hebben aangegeven te willen deelnemen aan de algemene vergadering. Dit attest moet uiterlijk op woensdag 21 mei 2014 bij de vennootschap toekomen, hetzij per e-mail op het adres: info@softimat.com, hetzij per brief gericht aan Softimat NV, chaussée de Louvain 435, te 1380 Lasne, hetzij per fax op het nummer 02-352 83 80.

De houders van aandelen op naam, die op de registratiedatum zijn ingeschreven in het register van de aandelen op naam en die de algemene vergadering wensen bij te wonen of die zich wensen te laten vertegenwoordigen, worden verzocht de vennootschap hiervan uiterlijk op woensdag 21 mei 2014 op de hoogte te brengen overeenkomstig de brief die hen werd toegestuurd.

c) Volmacht

De aandeelhouders die zich willen laten vertegenwoordigen op de algemene vergadering, dienen de hierboven vermelde aanmeldingsformaliteiten te vervullen en een volmachtformulier in te vullen dat uiterlijk op woensdag 21 mei 2014 in de vennootschap moet toekomen, hetzij per e-mail op het adres: info@softimat.com, hetzij per brief gericht aan Softimat NV, chaussée de Louvain 435, te 1380 Lasne, hetzij per fax op het nummer 02-352 83 80. Volmachtformulieren zijn ter beschikking in de vennootschap en ook via haar website, op het adres www.softimat.com

Rechten van de Aandeelhouders:

a) Recht om onderwerpen op de agenda te laten plaatsen en voorstellen van besluit in te dienen

Binnen de artikel 533ter van het Wetboek van vennootschappen, kunnen één of meer aandeelhouders die samen minstens 3 % bezitten van het maatschappelijk kapitaal, te behandelen onderwerpen op de agenda van de vergadering laten plaatsen en voorstellen van besluit indienen met betrekking tot op de agenda opgenomen of daarin op te nemen te behandelen onderwerpen. Deze verzoeken dienen uiterlijk tegen maandag 5 mei 2014 bij de vennootschap toe te komen, hetzij per e-mail op het adres info@softimat.com, hetzij per brief gericht aan Softimat NV, chaussée de Louvain 435, te 1380 Lasne, hetzij per fax op het nummer 02-352 83 80. Indien van deze mogelijkheid gebruik wordt gemaakt, wordt uiterlijk op maandag 12 mei 2014 een vervolledigde agenda gepubliceerd.

b) Recht om vragen te stellen

Overeenkomstig artikel 540 van het Wetboek van vennootschappen kunnen de aandeelhouders schriftelijk vragen indienen met betrekking tot de agendapunten. De vragen zullen tijdens de vergadering worden beantwoord. Deze vragen dienen uiterlijk tegen woensdag 21 mei 2014 bij de vennootschap toe te komen, hetzij per e-mail op het adres info@softimat.com, hetzij per brief gericht aan Softimat NV, chaussée de Louvain 435, te 1380 Lasne, hetzij per fax op het nummer 02-352 83 80.

Het jaarverslag, de volmachtformulieren en de oproeping zijn beschikbaar op de website van de vennootschap op het adres www.softimat.com. Daarnaast kunnen deze documenten op vraag worden verkregen op het adres info@softimat.com of telefonisch op het nummer 02-352 83 86.

De aandeelhouders en gevolmachtigden worden verzocht zich bij het onthaal te identificeren aan de hand van hun identiteitskaart. De vennootschap stuurt niet langer een bevestigingsbrief naar elke ingeschreven aandeelhouder.

Lasne, 11 april 2014.

De raad van bestuur.
(14058)

SOFTIMAT, société anonyme

Siège social: chaussée de Louvain 435, 1380 Lasne

Numéro d'entreprise: 0421.846.862

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se réunira le mardi 27 mai 2014, à 16 h 30 m, au siège social, chaussée de Louvain 435, à 1380 Lasne.

Assemblée générale ordinaire

ORDRE DU JOUR

1. Rapport de gestion et rapport du commissaire pour l'exercice clôturé au 31 décembre 2013

2. Proposition d'approuver les comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2013 et l'affectation du résultat

3. Proposition de renouvellement, pour une période de six ans, des mandats d'administrateur de Messieurs Jacques Ghysbrecht, Jean-Luc Henry, Pierre Herpain, Jean-Claude Logé, Nicolas Logé et la société Socomade sa, représentée par Monsieur Bernard Lescot

4. Proposition de fixation, avec effet au 1^{er} janvier 2014, des émoluments des administrateurs à un montant annuel de EUR 8.000 par administrateur

5. Proposition de nomination, pour une période de trois ans, de la société Fondu Pyl Stassin & Cie, représentée par Messieurs Jacques Lenoir et Philippe Vandesteene, comme commissaire

6. Proposition d'approuver les honoraires du commissaire Fondu Pyl Stassin & Cie, à hauteur de EUR 48.000 par an

7. Proposition de donner décharge aux administrateurs et au commissaire pour l'exercice 2013

8. Divers

Formalités à remplir pour être admis à l'assemblée générale :

a) Date d'enregistrement

Conformément à l'article 536, § 2 du Code des sociétés, le droit de participer à l'assemblée générale et d'y exercer le droit de vote est subordonné à l'enregistrement comptable des actions au nom de l'actionnaire le mardi 13 mai 2014, à vingt-quatre heures (heure belge) – « date d'enregistrement » -, soit par leur inscription sur le registre des actions nominatives, soit par leur inscription dans les comptes d'un teneur de compte agréé ou d'un organisme de liquidation, soit par la production des actions au porteur à un intermédiaire financier, sans qu'il soit tenu compte du nombre d'actions détenues par l'actionnaire au jour de l'assemblée générale. Seules les personnes qui sont actionnaires à la date d'enregistrement auront le droit de participer et de voter à l'assemblée générale.

b) Notification de la volonté de participer à l'assemblée générale

Les détenteurs d'actions dématérialisées qui souhaitent assister ou se faire représenter à l'assemblée doivent demander à leur banque ou organisme financier de délivrer une attestation certifiant le nombre d'actions détenues à la date d'enregistrement et pour lequel ils ont déclaré vouloir participer à l'assemblée. Cette attestation doit parvenir à la société, soit par e-mail à l'adresse info@softimat.com, soit par courrier adressé à Softimat SA, chaussée de Louvain 435, à 1380 Lasne, soit par fax au 02-352 83 80, au plus tard le mercredi 21 mai 2014.

Les détenteurs d'actions nominatives, inscrits dans le registre des actions nominatives à la date d'enregistrement, qui souhaitent assister ou se faire représenter à l'assemblée sont priés de communiquer à la société, au plus tard le mercredi 21 mai 2014, leur intention de participer à l'assemblée générale, conformément à la lettre qui leur a été envoyée.

c) Procuration

Les actionnaires qui veulent se faire représenter à l'assemblée générale doivent accomplir les formalités d'admission mentionnées ci-dessus et remplir un formulaire de procuration qui doit parvenir à la société, soit par e-mail à l'adresse info@softimat.com, soit par courrier adressé à Softimat SA, chaussée de Louvain 435, à 1380 Lasne, soit par fax au 02-352 83 80, au plus tard le mercredi 21 mai 2014. Des formulaires de procuration sont disponibles au siège de la société et sur son site internet, à l'adresse www.softimat.com.

Droits des Actionnaires :

a) Droit de requérir l'inscription de sujets à l'ordre du jour et de déposer des propositions de décision

Dans les limites prévues à l'article 533ter du Code des sociétés et dans les statuts de la société, un ou plusieurs actionnaires possédant ensemble au moins 3 % du capital social peuvent requérir l'inscription de sujets à traiter à l'ordre du jour de l'assemblée, ainsi que déposer des propositions de décision concernant des sujets à traiter inscrits ou à inscrire à l'ordre du jour. Ces demandes doivent parvenir à la société soit par e-mail à l'adresse info@softimat.com, soit par courrier adressé à Softimat SA, chaussée de Louvain 435, à 1380 Lasne, soit par fax au 02-352 83 80, pour le lundi 5 mai 2014 au plus tard. S'il est fait usage de cette possibilité, un ordre du jour complété sera publié le lundi 12 mai 2014 au plus tard.

b) Droit de poser des questions

Conformément à l'article 540 du Code des sociétés, les actionnaires peuvent envoyer par écrit des questions au sujet des points portés à l'ordre du jour et auxquelles il sera répondu au cours de l'assemblée.

Ces questions doivent parvenir à la société, soit par e-mail à l'adresse info@softimat.com, soit par courrier adressé à Softimat SA, chaussée de Louvain 435, à 1380 Lasne, soit par fax au 02-352 83 80, au plus tard le mercredi 21 mai 2014.

Le rapport d'entreprise, les formulaires de procuration et la convocation sont disponibles sur le site internet de la société à l'adresse www.softimat.com. Ces documents peuvent par ailleurs être obtenus sur demande à l'adresse info@softimat.com ou par téléphone au 02-352 83 86.

Les actionnaires et mandataires seront appelés à s'identifier par leur carte d'identité lors de l'accueil. La société n'envoie plus de courrier de confirmation à chaque actionnaire inscrit.

Lasne, le 11 avril 2014.

Le conseil d'administration.
(14058)

SOFTIMAT, naamloze vennootschap

Maatschappelijke zetel : chaussée de Louvain 435, 1380 Lasne

Ondernemingsnummer : 0421.846.862

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die zal worden gehouden op dinsdag 27 mei 2014, om 16 uur, op de maatschappelijke zetel, te 1380 Lasne, chaussée de Louvain 435.

Buitengewone algemene vergadering

DAGORDE

1. Vermindering van het kapitaal door het inkopen van eigen aandelen

Voorstel om het kapitaal te verminderen ten belope van een maximaal bedrag van 3.000.000 EUR ter uitvoering van een nieuw programma voor de inkoop van eigen aandelen.

Voorstel om aan de raad van bestuur toestemming te geven, voor een periode van 18 maanden vanaf de publicatie van de beslissing van de algemene vergadering in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad*, eigen aandelen in te kopen op de Beurs, voor een prijs begrepen tussen 1 EUR en 20 EUR per aandeel, en dit ter uitvoering van de beslissing genomen door de algemene vergadering om het maatschappelijk kapitaal te verminderen ten belope van maximum 3.000.000 EUR.

Dit voorstel omvat eveneens het voorstel om bevoegdheden toe te kennen aan de raad van bestuur voor de uitvoering van alle formaliteiten met betrekking tot het vaststellen van de kapitaalverminderingen voortvloeiend uit de aankoop van eigen aandelen krachtens de hierboven verleende toestemming.

2. Kapitaalvermindering na inkoop van eigen aandelen

In overeenstemming met de beslissing van de algemene vergadering van 27 mei 2013 om het kapitaal te verminderen ten belope van een maximaal bedrag van 3.000.000 EUR door de inkoop van eigen aandelen, en met de toestemming verleend aan de Raad van Bestuur om eigen aandelen in te kopen op de Beurs, wordt vastgesteld dat 8 493 eigen aandelen ingekocht werden tussen 12 en 25 maart 2014, ten bedrage van 25.731,54 EUR, welke aandelen van rechtswege nietig zijn. Er wordt bijgevolg overgegaan tot een kapitaalvermindering gelijk aan het bedrag van deze aandelen, waarbij het kapitaal voortaan 21.319.319,13 EUR bedraagt, vertegenwoordigd door 6 300 946 aandelen.

3. Bevoegdheden toe te kennen aan de raad van bestuur voor de coördinatie van de statuten.

Om rechtsgeldig te worden aangenomen, is op voorstel 1. hierboven de voorwaarden inzake aanwezigheid van toepassing zoals voorzien in artikels 558, 559 en 620 van het Wetboek der Vennootschappen, namelijk de helft van het aanwezige of vertegenwoordigde maatschappelijk kapitaal. Indien dit quorum niet bereikt is, wordt een nieuwe buitengewone algemene vergadering samengeroepen op 20 juni 2014. Deze zal beraadslagen ongeacht het aantal vertegenwoordigde effecten. In dat geval wordt de datum "27 mei 2014" vervangen door de datum "20 juni 2014".

Formaliteiten te vervullen om de algemene vergadering te kunnen bijwonen :

Om te worden toegelaten tot deze buitengewone algemene vergadering dienen de aandeelhouders de volgende formaliteiten te vervullen :

a) Registratiedatum

Overeenkomstig artikel 536, § 2 van het Wetboek van vennootschappen wordt het recht om deel te nemen aan de algemene vergadering en om er het stemrecht uit te oefenen slechts verleend op grond van de boekhoudkundige registratie van de aandelen op naam van de aandeelhouder uiterlijk op dinsdag 13 mei 2014, om vierentwintig uur (Belgisch uur) – “registratiedatum” – hetzij door hun inschrijving op de rekeningen van een erkende rekeninghouder of van een vereffeningsinstelling, hetzij door voorlegging van de aandelen aan toonder aan een financiële tussenpersoon, ongeacht het aantal aandelen dat de aandeelhouder bezit op de dag van de algemene vergadering. Enkel de personen die op de registratiedatum aandeelhouder zijn hebben het recht om deel te nemen aan en te stemmen op de algemene vergadering.

b) Kennisgeving van de wens om deel te nemen aan de algemene vergadering

De houders van gedematerialiseerde aandelen die de vergadering wensen bij te wonen of die zich wensen te laten vertegenwoordigen, dienen hun bank of financiële instelling te vragen om een attest te bezorgen waarin wordt bevestigd hoeveel aandelen zij op de registratiedatum bezitten en waarvoor zij hebben aangegeven te willen deelnemen aan de algemene vergadering. Dit attest moet uiterlijk op woensdag 21 mei 2014 bij de vennootschap toekomen, hetzij per e-mail op het adres : info@softimat.com, hetzij per brief gericht aan Softimat NV, chaussée de Louvain 435, te 1380 Lasne, hetzij per fax op het nummer 02-352 83 80.

De houders van aandelen op naam, die op de registratiedatum zijn ingeschreven in het register van de aandelen op naam en die de algemene vergadering wensen bij te wonen of die zich wensen te laten vertegenwoordigen, worden verzocht de vennootschap hiervan uiterlijk op woensdag 21 mei 2014 op de hoogte te brengen overeenkomstig de brief die hen werd toegestuurd.

c) Volmacht

De aandeelhouders die zich willen laten vertegenwoordigen op de algemene vergadering, dienen de hierboven vermelde aanmeldingsformaliteiten te vervullen en een volmachtformulier in te vullen dat uiterlijk op woensdag 21 mei 2014 in de vennootschap moet toekomen, hetzij per e-mail op het adres : info@softimat.com, hetzij per brief gericht aan Softimat NV, chaussée de Louvain 435, te 1380 Lasne, hetzij per fax op het nummer 02-352 83 80. Volmachtformulieren zijn ter beschikking in de vennootschap en ook via haar website, op het adres www.softimat.com.

Rechten van de Aandeelhouders :

a) Recht om onderwerpen op de agenda te laten plaatsen en voorstellen van besluit in te dienen

Binnen de artikel 533ter van het Wetboek van vennootschappen, kunnen één of meer aandeelhouders die samen minstens 3 % bezitten van het maatschappelijk kapitaal, te behandelen onderwerpen op de agenda van de vergadering laten plaatsen en voorstellen van besluit indienen met betrekking tot op de agenda opgenomen of daarin op te nemen te behandelen onderwerpen. Deze verzoeken dienen uiterlijk tegen maandag 5 mei 2014 bij de vennootschap toe te komen, hetzij per e-mail op het adres info@softimat.com, hetzij per brief gericht aan Softimat NV, chaussée de Louvain 435, te 1380 Lasne, hetzij per fax op het nummer 02-352 83 80. Indien van deze mogelijkheid gebruik wordt gemaakt, wordt uiterlijk op maandag 12 mei 2014 een vervolledigde agenda gepubliceerd.

b) Recht om vragen te stellen

Overeenkomstig artikel 540 van het Wetboek van vennootschappen kunnen de aandeelhouders schriftelijk vragen indienen met betrekking tot de agendapunten. De vragen zullen tijdens de vergadering worden beantwoord. Deze vragen dienen uiterlijk tegen woensdag 21 mei 2014 bij de vennootschap toe te komen, hetzij per e-mail op het adres info@softimat.com, hetzij per brief gericht aan Softimat NV, chaussée de Louvain 435, te 1380 Lasne, hetzij per fax op het nummer 02-352 83 80.

De volmachtformulieren en de oproeping zijn beschikbaar op de website van de vennootschap op het adres www.softimat.com. Daarnaast kunnen deze documenten op vraag worden verkregen op het adres info@softimat.com of telefonisch op het nummer 02-352 83 86.

De aandeelhouders en gevolmachtigden worden verzocht zich bij het onthaal te identificeren aan de hand van hun identiteitskaart. De vennootschap stuurt niet langer een bevestigingsbrief naar elke ingeschreven aandeelhouder.

Lasne, 11 april 2014.

De raad van bestuur.
(14059)

SOFTIMAT, société anonyme

Siège social : chaussée de Louvain 435, 1380 Lasne

Numéro d'entreprise : 0421.846.862

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se réunira le mardi 27 mai 2014, à 16 heures, au siège social, chaussée de Louvain 435, à 1380 Lasne.

Assemblée générale extraordinaire

ORDRE DU JOUR

1. Réduction de capital par le biais d'un nouveau programme de rachat d'actions propres

Proposition de réduire le capital à concurrence d'un montant maximum de 3.000.000 EUR par le biais d'un nouveau programme de rachat d'actions propres.

Proposition de donner autorisation au conseil d'administration, pour une durée de 18 mois à compter de la publication de la décision de l'assemblée aux annexes du *Moniteur Belge*, d'acquérir en Bourse ses actions propres pour un prix compris entre EUR 1 et EUR 20 par action et ce, en exécution de la décision de l'assemblée de réduire le capital social à concurrence d'un montant maximum de 3.000.000 EUR.

Cette proposition comprend également la proposition de conférer au conseil d'administration le pouvoir d'accomplir toutes formalités en vue de faire constater les réductions de capital résultant des rachats d'actions qu'il effectuera en vertu de l'autorisation dont question ci-dessus.

2. Réduction de capital suite au rachat d'actions propres

Suite à la décision de l'assemblée générale du 27 mai 2013 de réduire le capital d'un montant maximum de 3.000.000 EUR par le rachat d'actions propres et à l'autorisation donnée au Conseil d'administration d'acquérir en bourse des actions de la société, constatation du rachat de 8.493 actions propres effectué entre le 12 et le 25 mars 2014, pour un total de 25.731,54 EUR, lesquelles actions sont nulles de plein droit. En conséquence, réduction du capital d'un montant correspondant aux dites actions pour le ramener à 21.319.319,13 EUR représenté par 6 300 946 actions.

3. Pouvoirs à conférer au Conseil d'Administration pour la coordination des statuts.

Pour être valablement adoptée, la proposition reprise au point 1. ci-dessus requiert les conditions de présence prévues par les articles 558, 559 et 620 du Code des Sociétés, soit la moitié du capital social présente ou représentée. Dans l'hypothèse où ce quorum ne serait pas atteint, une nouvelle assemblée générale extraordinaire sera convoquée pour le 20 juin 2014. Celle-ci délibérera quel que soit le nombre de titres représentés. Dans ce cas, la date du « 27 mai 2014 » sera remplacée par la date du « 20 juin 2014 ».

Formalités à remplir pour être admis à l'assemblée générale :

a) Date d'enregistrement

Conformément à l'article 536, § 2 du Code des Sociétés, le droit de participer à l'assemblée générale et d'y exercer le droit de vote est subordonné à l'enregistrement comptable des actions au nom de l'actionnaire le mardi 13 mai 2014, à vingt-quatre heures (heure belge) – « date d'enregistrement » -, soit par leur inscription sur le registre des actions nominatives, soit par leur inscription dans les comptes d'un teneur de compte agréé ou d'un organisme de liquidation, soit par la production des actions au porteur à un intermédiaire financier, sans qu'il soit tenu compte du nombre d'actions détenues par l'actionnaire au jour de l'assemblée générale. Seules les personnes qui sont actionnaires à la date d'enregistrement auront le droit de participer et de voter à l'assemblée générale.

b) Notification de la volonté de participer à l'assemblée générale

Les détenteurs d'actions dématérialisées qui souhaitent assister ou se faire représenter à l'assemblée doivent demander à leur banque ou organisme financier de délivrer une attestation certifiant le nombre d'actions détenues à la date d'enregistrement et pour lequel ils ont déclaré vouloir participer à l'assemblée. Cette attestation doit parvenir à la société, soit par e-mail à l'adresse info@softimat.com, soit par courrier adressé à Softimat s.a., chaussée de Louvain 435, à 1380 Lasne, soit par fax au 02-352 83 80, au plus tard le mercredi 21 mai 2014.

Les détenteurs d'actions nominatives, inscrits dans le registre des actions nominatives à la date d'enregistrement, qui souhaitent assister ou se faire représenter à l'assemblée sont priés de communiquer à la société, au plus tard le mercredi 21 mai 2014, leur intention de participer à l'assemblée générale, conformément à la lettre qui leur a été envoyée.

c) Procuration

Les actionnaires qui veulent se faire représenter à l'assemblée générale doivent accomplir les formalités d'admission mentionnées ci-dessus et remplir un formulaire de procuration qui doit parvenir à la société, soit par e-mail à l'adresse info@softimat.com, soit par courrier adressé à Softimat SA, chaussée de Louvain 435, à 1380 Lasne, soit par fax au 02-352 83 80, au plus tard le mercredi 21 mai 2014. Des formulaires de procuration sont disponibles au siège de la société et sur son site internet, à l'adresse www.softimat.com.

Droits des Actionnaires :

a) Droit de requérir l'inscription de sujets à l'ordre du jour et de déposer des propositions de décision

Dans les limites prévues à l'article 533ter du Code des Sociétés et dans les statuts de la société, un ou plusieurs actionnaires possédant ensemble au moins 3 % du capital social peuvent requérir l'inscription de sujets à traiter à l'ordre du jour de l'assemblée, ainsi que déposer des propositions de décision concernant des sujets à traiter inscrits ou à inscrire à l'ordre du jour. Ces demandes doivent parvenir à la société soit par e-mail à l'adresse info@softimat.com, soit par courrier adressé à Softimat SA, chaussée de Louvain 435, à 1380 Lasne, soit par fax au 02-352 83 80, pour le lundi 5 mai 2014 au plus tard. S'il est fait usage de cette possibilité, un ordre du jour complété sera publié le lundi 12 mai 2014 au plus tard.

b) Droit de poser des questions

Conformément à l'article 540 du Code des Sociétés, les actionnaires peuvent envoyer par écrit des questions au sujet des points portés à l'ordre du jour et auxquelles il sera répondu au cours de l'assemblée. Ces questions doivent parvenir à la société, soit par e-mail à l'adresse info@softimat.com, soit par courrier adressé à Softimat SA, chaussée de Louvain 435, à 1380 Lasne, soit par fax au 02-352 83 80, au plus tard le mercredi 21 mai 2014.

Les formulaires de procuration et la convocation sont disponibles sur le site internet de la société à l'adresse www.softimat.com. Ces documents peuvent par ailleurs être obtenus sur demande à l'adresse info@softimat.com ou par téléphone au 02-352 83 86.

Les actionnaires et mandataires seront appelés à s'identifier par leur carte d'identité lors de l'accueil. La société n'envoie plus de courrier de confirmation à chaque actionnaire inscrit.

Lasne, le 11 avril 2014.

Le conseil d'administration;
(14059)

**L'Economie populaire, société coopérative agréée
à responsabilité limitée, en abrégé : « EPC »**

Siège social : rue Edouard Dinot 32, 5590 Ciney

Numéro d'entreprise 0401.388.176

L'ECONOMIE POPULAIRE, société coopérative agréée à responsabilité limitée, en abrégé : « EPC », dont le siège social est sis à 5590 CINEY, rue Edouard Dinot 32, RPM Dinant - TVA BE 0401.388.176, invite ses coopérateurs à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra chaussée de Marche 951, à 5100 Wierde le 9 mai 2014, à 10 heures, et qui déléguera sur l'ordre du jour suivant :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du commissaire-réviseur.

3. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31/12/2013, et affectation du résultat.

4. Comptes consolidés arrêtés au 31/12/2013.

5. Décharge aux administrateurs.

6. Décharge au commissaire-réviseur.

7. Mandat à échéance.

8. Divers.

(14061)

**CICAF 1, Caisse interprofessionnelle de Compensation
pour Allocations familiales ASBL, rue des Alliés 26, 4800 Verviers**

Numéro d'entreprise 0410.896.948

La CICAF 1 - Caisse interprofessionnelle de Compensation pour Allocations familiales ASBL (RPM Verviers 0410.896.948), rue des Alliés 26, à 4800 VERVIERS, a l'honneur et le plaisir d'inviter ses membres à son assemblée générale ordinaire qui aura lieu le 21 mai 2014, à 18 heures, au siège social (1^{er} étage).

Ordre du jour : 1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 15 mai 2013. 2. Rapport d'activités 2013. 3. Présentation et examen des comptes annuels et bilan de l'exercice social 2013, et du budget proposé pour 2014. 4. Rapport du commissaire-réviseur. 5. Approbation des comptes et bilan 2013, et budget 2014. 6. Décharge à donner aux administrateurs et commissaire. 7. Nomination d'administrateurs. 8. Divers.

Le présent avis tient lieu de convocation des affiliés.

Le conseil d'administration.

(14062)

**Fountain, société anonyme,
société anonyme de droit belge**

Siège social : avenue de l'Artisanat 17, 1420 Braine-l'Alleud

Numéro d'entreprise : 0412.124.393

Communication conformément à l'article 593 du Code des sociétés belge

A la suite de l'approbation par l'assemblée générale extraordinaire du 11 février 2014 d'une augmentation de capital avec droits de préférence et sous réserve de l'approbation du projet de prospectus par la FSMA et du lancement effectif de l'offre, la période de souscription de l'augmentation de capital avec droits de préférence sera ouverte du 5 mai au 20 mai 2014 (inclus). Les dates définitives de la période de souscription ainsi que d'autres modalités de l'augmentation de capital avec droits de préférence (en ce compris quant à la disponibilité du prospectus) seront mentionnées dans un communiqué qui sera publié par Fountain en temps utile, en ce compris sur www.Fountain.eu.

La présente communication ne constitue ni une offre de vente ni la proposition d'une offre d'achat de titres. Aucune communication ou information relative à l'augmentation de capital ne peut être diffusée au sein du public dans d'autres pays que la Belgique où un enregistrement ou une approbation préalable est requis à cette fin.

(14232)

**Fountain, naamloze vennootschap,
naamloze vennootschap naar Belgisch recht**

Maatschappelijke zetel : avenue de l'Artisanat 17,
1420 Braine-l'Alleud

Ondernemingsnummer : 0412.124.393

*Mededeling overeenkomstig artikel 593 van het Belgisch Wetboek
van vennootschappen*

Ingevolge de goedkeuring door haar buitengewone algemene vergadering van 11 februari 2014 van een kapitaalverhoging met voorkeurrecht en onder voorbehoud van de goedkeuring van het ontwerp van

prospectus door de FSMA en de daadwerkelijke lancering van de aanbieding, zal de inschrijvingstermijn voor de kapitaalverhoging met voorkeurrecht lopen vanaf 5 mei tot en met 20 mei 2014. De definitieve data van de inschrijvingstermijn, alsook andere voorwaarden van de kapitaalverhoging met voorkeurrecht (inclusief met betrekking tot de beschikbaarheid van het prospectus) zullen worden opgenomen in een bericht dat te gepasten tijde door Fountain zal worden bekendgemaakt, ook op www.Fountain.eu.

Deze mededeling vormt geen aanbod tot verkoop of een uitnodiging tot het doen van een aanbod tot aankoop van effecten. Geen mededeling of informatie over de kapitaalverhoging mag worden verspreid onder het publiek in andere landen dan België waar voorafgaande registratie of goedkeuring is vereist voor een dergelijk doeleinde.

(14232)

FOUNTAIN, société anonyme,
avenue de l'Artisanat 17, à 1420 Braine-l'Alleud

Numéro d'entreprise : 0412.124.393

Convocation

Les actionnaires sont priés d'assister à l'Assemblée générale ordinaire et extraordinaire des actionnaires qui se tiendra le lundi 26 mai 2014, à 10 heures, au siège social, avenue de l'Artisanat 17, à 1420 Braine-l'Alleud, afin de délibérer et de voter sur l'ordre du jour et les propositions de décision suivantes :

Ordre du jour de l'Assemblée Générale Ordinaire

1. Rapports de Gestion du Conseil d'Administration sur les comptes annuels sociaux et les comptes annuels consolidés relatifs à l'exercice social clôturé au 31 décembre 2013.
2. Rapports des Commissaires sur les comptes annuels sociaux et les comptes annuels consolidés relatifs à l'exercice social clôturé au 31 décembre 2013.
3. Proposition d'approuver le bilan et les comptes annuels sociaux relatifs à l'exercice social clôturé au 31 décembre 2013 et présentation du bilan et des comptes annuels consolidés relatifs à l'exercice social clôturé au 31 décembre 2013.
4. Proposition d'approuver l'affectation du Résultat de l'exercice 2013.
5. Proposition d'approuver le rapport de rémunération.
6. Proposition de donner décharge de leur gestion aux Administrateurs.
7. Proposition de donner décharge de leur mission aux Commissaires.
8. Nominations statutaires :

Proposition de nommer la société suivante en qualité d'Administrateur : la société anonyme « Société Wallonne de Gestion et de Participations », en abrégé « Sogepa », enregistrée au RPM sous le numéro 426.887.397, ayant son siège social à 4000 Liège, boulevard d'Avroy, 38, avec pour représentant permanent Mme Isabelle Devos, enregistrée au registre national sous le numéro 70.07.28-240.51 et domiciliée Ruelle des Béguine 5/1001, à 1380 Lasne, pour un terme venant à échéance à l'assemblée générale ordinaire qui sera appelée à statuer sur l'approbation des comptes annuels de l'exercice social se clôturant le 31 décembre 2017.

Ordre du jour de l'Assemblée Générale Extraordinaire

9. Proposition de renouvellement comme suit de l'autorisation d'acquisition et d'aliénation d'actions propres prévue à l'article 5bis des statuts :

« Conformément à l'article 620 du Code des sociétés, le Conseil d'Administration est autorisé, sans autre décision de l'assemblée générale, dans les limites prévues par la loi et pour une période de trois ans à dater de la publication aux annexes du *Moniteur belge* de la modification des statuts décidée par l'assemblée générale extraordinaire du 26 mai 2014, à acquérir, échanger et/ou aliéner en Bourse ou de toute autre manière, des actions propres de la société en vue de lui éviter un dommage grave et imminent. En outre, conformément au même article 620 du Code des sociétés, le Conseil d'Administration est autorisé, sans autre décision de l'assemblée générale, pour une période de cinq ans prenant cours le 26 mai 2014 à acquérir un maximum de vingt pour

cent (20 %) du nombre total d'actions émises par la société, pour une contre-valeur minimale de un euro (€ 1) et maximale de dix pour cent (10 %) supérieure à la moyenne des dix (10) derniers cours de clôture de bourse.

Conformément à l'article 622, § 2, 1^{er} alinéa du Code des sociétés, le Conseil d'Administration est autorisé à aliéner les actions ou les certificats cotés au sens de l'article 4 du Code des sociétés acquis en vertu des autorisations conférées dans le présent article. »

10. Rapport spécial du Conseil d'Administration sur le capital autorisé, établi conformément à l'article 604 du Code des sociétés.

11. Proposition de renouvellement comme suit de l'autorisation de faire appel au capital autorisé prévue à l'article 13 des statuts :

« Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 26 mai 2014, le Conseil d'Administration est autorisé à augmenter le capital social en une ou plusieurs fois à concurrence d'un montant maximum de sept millions cinq cent mille euros (€ 7.500.000). Ces augmentations de capital pourront être réalisées par souscriptions en espèces, apports en nature ou incorporations de réserves.

Dans les limites de cette autorisation, le Conseil d'Administration pourra émettre des obligations convertibles en actions ou des droits de souscription, dans le respect des dispositions des articles 489 à 492 et 496 à 502 du Code des sociétés.

En cas d'augmentation de capital assortie de primes d'émission, celles-ci devront être comptabilisées à un compte de réserves indisponibles.

De même, en cas d'émission de droits de souscription, leur prix d'émission devra être comptabilisé à un compte de réserves indisponibles.

À l'occasion de toute émission d'actions, d'obligations convertibles ou de droits de souscription, le Conseil d'Administration pourra limiter ou supprimer le droit préférentiel de souscription des actionnaires, y compris en faveur d'une ou plusieurs personnes déterminées, selon les modalités qui seront arrêtées par le conseil et moyennant, le cas échéant, le respect des dispositions des articles 595 à 599 du Code des sociétés.

La présente autorisation est valable pour une durée de cinq ans à dater de la publication au *Moniteur belge* de la décision de l'assemblée générale du 26 mai 2014.

Le Conseil d'Administration est expressément habilité à utiliser le capital autorisé, dans les conditions énoncées à l'article 607 du Code des sociétés après la réception de la communication faite par l'Autorité des services et marchés financiers selon laquelle elle a été saisie d'un avis d'offre publique d'acquisition concernant la société, pour autant que cette réception intervienne dans les trois ans de la tenue de l'assemblée générale extraordinaire du 26 mai 2014. »

En ce qui concerne les propositions de décision inscrites aux points 3 à 8 de l'ordre du jour ci-dessus, ces décisions peuvent être valablement adoptées quel que soit le montant du capital social représenté par les actionnaires présents ou représentés à l'assemblée, moyennant l'approbation par la majorité des votes exprimés.

En ce qui concerne les propositions de décision inscrites aux points 9 et 11 de l'ordre du jour ci-dessus, l'assemblée générale ne pourra délibérer valablement que si les actionnaires participant à la réunion, en personne ou par procuration, représentent au moins 50 % du capital social, conformément aux articles 581 et 558 du Code des sociétés. Au cas où l'assemblée générale extraordinaire ne peut délibérer sur ces propositions de décision au motif que le quorum de 50 % mentionné ci-dessus n'est pas atteint, une nouvelle assemblée générale extraordinaire sera convoquée le lundi 9 juin 2014 à 10 heures, au même lieu, qui pourra délibérer sur ces points quel que soit le pourcentage du capital social participant à la réunion. Ces propositions de décision ne seront en outre valablement adoptées que si elle réunissent au moins 75% des voix, conformément aux articles 581 et 558 du Code des sociétés.

Conditions d'admission

Afin d'être admis à l'assemblée générale et être autorisé à y voter, en personne ou par procuration, les actionnaires doivent se conformer à l'article 536 du Code des sociétés et aux articles 17bis et 17ter des statuts de la Société :

1. Les propriétaires d'actions dématérialisées doivent :

(i) faire établir une attestation par un teneur de comptes agréé ou un organisme de liquidation :

- constatant l'enregistrement comptable des actions au nom de l'actionnaire dans les comptes du teneur de comptes agréé ou de l'organisme de liquidation le lundi 12 mai 2014 à minuit (24 :00) (heure belge) (la « Date d'Enregistrement ») ; et

- indiquant leur intention de participer à l'assemblée générale ainsi que le nombre d'actions pour lesquelles ils entendent prendre part au vote, et

(ii) faire parvenir au plus tard cette attestation le mardi 20 mai 2014, à 17 heures, par courrier postal au siège social de la Société ou par voie électronique à l'adresse actionnaires@fountain.eu.

2. Les propriétaires d'actions nominatives doivent :

(i) être inscrits dans le registre des actions nominatives à la Date d'Enregistrement, à savoir le lundi 12 mai 2014 à minuit (24 :00) (heure belge) ; et

(ii) faire connaître leur intention de participer à l'assemblée générale ainsi que le nombre d'actions pour lesquelles ils entendent prendre part au vote, au plus tard le mardi 20 mai 2014, à 17 heures, par courrier postal au siège social de la Société ou par voie électronique à l'adresse actionnaires@fountain.eu.

Seules les personnes qui sont actionnaires de la Société à la Date d'Enregistrement (c.-à-d. le lundi 12 mai 2014 à minuit (24 :00)) et ayant fait part de leur volonté de participer à l'assemblée générale au plus tard le mardi 20 mai 2014 tel que décrit ci-dessus, seront admises à l'assemblée générale.

Droit d'ajouter des points à l'ordre du jour et de soumettre des propositions de décisions

Conformément à l'article 533ter du Code des sociétés et à l'article 16 des statuts de la Société, un ou plusieurs actionnaires possédant ensemble au moins 3 % du capital social peuvent requérir l'inscription de sujets à traiter à l'ordre du jour de l'assemblée générale, ainsi que déposer des propositions de décision concernant des sujets à traiter inscrits ou à inscrire à l'ordre du jour.

La demande (i) doit être accompagnée du texte des sujets à traiter et des propositions de décisions y afférentes, ou du texte des propositions de décision à porter à l'ordre du jour ; (ii) doit établir la possession de la fraction du capital social précitée à la date de la demande ; et (iii) doit indiquer l'adresse postale ou électronique à laquelle la Société transmettra l'accusé de réception de la demande dans les 48 heures à compter de cette réception.

La demande est adressée par courrier postal au siège social de la Société ou par voie électronique à l'adresse actionnaires@fountain.eu et doit être reçue par la Société au plus tard le dimanche 4 mai 2014.

L'ordre du jour complété en fonction des demandes valablement formulées est publié au plus tard le dimanche 11 mai 2014.

L'assemblée générale n'examinera les nouveaux points ou propositions de décision à inscrire à l'ordre du jour à la demande d'un ou plusieurs actionnaires que si ceux-ci ont respecté toutes les formalités d'admission pour assister à l'assemblée générale.

Droit de poser des questions

Conformément à l'article 540 du Code des sociétés, il est prévu un temps durant l'assemblée générale pendant lequel les administrateurs répondent aux questions qui leur sont posées par les actionnaires au sujet de leur rapport ou des points portés à l'ordre du jour et le commissaire répond aux questions au sujet de son rapport.

Les actionnaires peuvent poser des questions oralement pendant l'assemblée générale ou peuvent soumettre des questions par écrit à l'avance.

Il ne sera répondu aux questions écrites que si l'actionnaire a respecté les conditions d'admission détaillées ci-dessus, conformément à l'article 536 du Code des sociétés, et si les questions écrites ont été reçues par la Société au plus tard le mardi 20 mai 2014.

Les questions écrites peuvent être envoyées à la Société par courrier postal au siège social de la Société ou par courrier électronique à l'adresse actionnaires@fountain.eu.

Vote par procuration

Conformément à l'article 547bis du Code des sociétés et à l'article 17ter des statuts, les actionnaires peuvent être représentés à l'assemblée générale par un mandataire qui ne doit pas nécessairement être un actionnaire. La désignation d'un mandataire par un actionnaire intervient par écrit ou par un formulaire électronique et doit être signée par l'actionnaire, le cas échéant sous la forme d'une signature électronique avancée répondant aux exigences légales.

Les actionnaires doivent faire parvenir leur procuration par courrier postal au siège social de la Société ou par courrier électronique à l'adresse actionnaires@fountain.eu au plus tard le mardi 20 mai 2014.

Les actionnaires souhaitant se faire représenter par un mandataire doivent respecter les formalités d'admission décrites ci-dessus.

Le formulaire de procuration est disponible sur le site Internet de la Société (www.fountain.eu).

Disponibilité des documents

La présente convocation, le nombre total d'actions et de droits de vote à la date de la présente convocation, le rapport de gestion du Conseil d'Administration sur les comptes annuels sociaux et consolidés relatifs à l'exercice social clôturé au 31 décembre 2013, les rapports des Commissaires relatifs aux comptes annuels sociaux et consolidés relatifs à l'exercice social clôturé au 31 décembre 2013, le rapport spécial du Conseil d'Administration établi conformément à l'article 604 du Code des sociétés, et le formulaire de vote par procuration sont à la disposition des actionnaires les jours ouvrables et pendant les heures normales d'ouverture des bureaux, à partir de la publication de la présente convocation, au siège social de la Société ainsi que sur le site internet de la Société (www.fountain.eu) et sur le site de la FSMA (www.fsma.be), conformément aux articles 533bis, § 2 et 535 du Code des sociétés.

Divers

Afin de pouvoir assister à l'assemblée générale des actionnaires, les détenteurs de titres et les mandataires doivent pouvoir prouver leur identité (carte d'identité/passeport). Les représentants de personnes morales doivent pouvoir fournir copie des documents prouvant leur identité et leurs pouvoirs de représenter ces personnes morales.

Les actionnaires sont priés de se présenter si possible une demi heure avant l'heure de l'assemblée générale afin de faciliter l'établissement de la liste de présence.

Le conseil d'administration.
(14233)

FOUNTAIN, naamloze vennootschap,
avenue de l'Artisanat 17, 1420 Eigenbrakel

Ondernemingsnummer : 0412.124.393

Oproeping

De aandeelhouders worden verzocht om de gewone en buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders bij te wonen die zal worden gehouden op maandag 26 mei 2014, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel, avenue de l'Artisanat 17, te 1420 Eigenbrakel, teneinde te beraadslagen en te stemmen over de volgende agenda en voorstellen tot besluit :

Agenda van de Gewone Algemene Vergadering

1. Jaarverslagen van de Raad van Bestuur over de jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

2. Verslagen van de Commissarissen over de jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

3. Voorstel tot goedkeuring van de balans en de jaarrekening met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2013 en voorstelling van de balans en de geconsolideerde jaarrekening met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2013.

4. Voorstel tot goedkeuring van de bestemming van het Resultaat over het boekjaar 2013.

5. Voorstel tot goedkeuring van het remuneratieverslag.

6. Voorstel tot verlening van kwijting aan de Bestuurders wat betreft hun bestuur.

7. Voorstel tot verlening van kwijting aan de Commissarissen wat betreft hun opdracht.

8. Statutaire benoemingen :

Voorstel om de volgende vennootschap te benoemen als bestuurder : de naamloze vennootschap « Société Wallonne de Gestion et de Participations », afgekort « Sogepa », ingeschreven in het RPR onder nummer 426.887.397, met maatschappelijke zetel te B-4000 Luik, boulevard d'Avroy, 38, met als vaste vertegenwoordiger mevrouw Isabelle

Devos, ingeschreven in het rijksregister onder nummer 70.07.28-240.51 en woonachtig te Ruelle des Béguine 5/1001, te 1380 Lasne, en dit tot de datum van de gewone algemene vergadering die zich dient uit te spreken over de goedkeuring van de jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2017.

Agenda van de Buitengewone Algemene Vergadering

9. Voorstel tot hernieuwing van de machtiging tot verwerving en vervreemding van eigen aandelen zoals voorzien in artikel 5*bis* van de statuten, als volgt :

« Overeenkomstig artikel 620 van het Wetboek van vennootschappen is de Raad van Bestuur, zonder andere beslissing van de algemene vergadering, gemachtigd om binnen de door de wet voorziene beperkingen en gedurende een periode van drie jaar vanaf de publicatie in de Bijlage bij het *Belgisch Staatsblad* van de statutenwijziging besloten door de buitengewone algemene vergadering van 26 mei 2014, eigen aandelen van de vennootschap te verwerven, ruilen en/of vervreemden op de Beurs dan wel op enige andere wijze, en dit ter voorkoming van een dreigend ernstig nadeel. Bovendien is, overeenkomstig hetzelfde artikel 620 van het Wetboek van vennootschappen, de Raad van Bestuur, zonder andere beslissing van de algemene vergadering, gemachtigd om gedurende een periode van vijf jaar die begint op 26 mei 2014 maximum twintig procent (20 %) van het totale aantal door de vennootschap uitgegeven aandelen te verwerven tegen minimum één euro (€ 1) en tegen maximum tien procent (10 %) bovenop het gemiddelde van de laatste tien (10) slotkoersen van de beurs.

Overeenkomstig artikel 622, § 2, 1e paragraaf van het Wetboek van vennootschappen is de Raad van Bestuur gemachtigd om genoteerde aandelen of certificaten in de zin van artikel 4 van het Wetboek van vennootschappen die verkregen werden in het kader van de in dit artikel verleende machtigingen te vervreemden. »

10. Bijzonder verslag van de raad van bestuur over het toegestaan kapitaal opgesteld overeenkomstig artikel 604 van het Wetboek van vennootschappen.

11. Voorstel tot hernieuwing van de machtiging om beroep te doen op het toegestaan kapitaal zoals voorzien in artikel 13 van de statuten, als volgt :

« Krachtens een beslissing van de buitengewone algemene vergadering van 26 mei 2014 is de Raad van Bestuur gemachtigd om het maatschappelijk kapitaal in één of meerdere malen te verhogen tot een maximumbedrag van zeven miljoen vijfhonderdduizend euro (€ 7.500.000). Deze kapitaalverhogingen zullen kunnen worden verricht door middel van inschrijvingen in geld, inbrengen in natura of omzettingen van reserves.

Binnen de beperkingen van deze machtiging zal de Raad van Bestuur in aandelen converteerbare obligaties of warrants kunnen uitgeven in overeenstemming met de bepalingen van de artikelen 489 tot 492 en 496 tot 502 van het Wetboek van vennootschappen.

In geval van een kapitaalverhoging met uitgiftepremies zullen deze dienen te worden geboekt als onbeschikbare reserves.

Ook in geval van uitgifte van warrants zal hun uitgifteprijs dienen te worden geboekt als onbeschikbare reserves.

Ter gelegenheid van elke uitgifte van aandelen, converteerbare obligaties of warrants, zal de Raad van Bestuur het voorkeurrecht van de aandeelhouders kunnen beperken of opheffen, inclusief ten gunste van één of meer bepaalde personen, volgens de modaliteiten die door de raad zullen worden vastgesteld en, in voorkomend geval, middels naleving van de bepalingen van de artikelen 595 tot 599 van het Wetboek van vennootschappen.

Deze machtiging is geldig voor een periode van vijf jaar vanaf de publicatie in het *Belgisch Staatsblad* van de beslissing van de algemene vergadering van 26 mei 2014.

De Raad van Bestuur is uitdrukkelijk gemachtigd om het toegestaan kapitaal aan te wenden onder de in artikel 607 van het Wetboek van vennootschappen bepaalde voorwaarden na ontvangst van de mededeling door de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten dat haar kennis is gegeven van een openbaar overnamebod op de vennootschap, voor zover dat deze ontvangst plaatsvindt binnen drie jaar na het houden van de buitengewone algemene vergadering van 26 mei 2014. »

Wat de voorstellen tot besluit opgenomen in punten 3 tot en met 8 van de agenda hierboven betreft, kunnen deze besluiten geldig worden aangenomen ongeacht het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigd door de aandeelhouders die de vergadering in persoon of bij volmacht bijwonen, mits goedkeuring door ten minste de meerderheid van de uitgebrachte stemmen.

Wat de voorstellen tot besluit opgenomen in punten 9 en 11 van de agenda hierboven betreft, zal de algemene vergadering alleen dan geldig kunnen beraadslagen indien de aandeelhouders die, in persoon of bij volmacht, aan deze vergadering deelnemen ten minste 50 % van het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen overeenkomstig de artikelen 581 en 558 van het Wetboek van vennootschappen. Ingeval de buitengewone algemene vergadering niet over deze voorstellen tot besluit kan beraadslagen omwille van het feit dat het hierboven vermelde quorum van 50 % niet bereikt is, zal een nieuwe buitengewone algemene vergadering worden bijeengeroepen op maandag 9 juni 2014, om 10 uur, op dezelfde plaats, die zal kunnen beraadslagen over deze punten ongeacht het percentage van het maatschappelijk kapitaal dat deelneemt aan de vergadering. Deze voorstellen tot besluit zullen bovendien alleen dan geldig worden aangenomen indien ze minstens 75 % van de stemmen verkrijgen, overeenkomstig de artikelen 581 en 558 van het Wetboek van vennootschappen.

Toelatingsvoorwaarden

Teneinde te worden toegelaten tot de algemene vergadering en er, in persoon of bij volmacht, te kunnen stemmen, dienen de aandeelhouders artikel 536 van het Wetboek van vennootschappen en de artikelen 17*bis* en 17*ter* van de statuten van de Vennootschap na te leven :

1. De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen moeten :

(i) een attest laten opstellen door een erkende rekeninghouder of een vereffeninginstelling waarin :

- de boekhoudkundige registratie van de aandelen op naam van de aandeelhouder in de rekeningen van de erkende rekeninghouder of de vereffeninginstelling op maandag 12 mei 2014 om middernacht (24:00) (Belgische tijd) (de "Registratiedatum") wordt vastgesteld; en

- de uitdrukking van de wens om deel te nemen aan de algemene vergadering alsook het aantal aandelen waarmee ze willen deelnemen aan de stemming wordt vastgesteld, en

(ii) dit attest ten laatste op dinsdag 20 mei 2014, om 17 uur, laten toekomen via per post verstuurd brief op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap of per e-mail op het adres aandeelhouders@fountain.eu.

2. De eigenaars van aandelen op naam moeten :

(i) op maandag 12 mei 2014 om middernacht (24 uur) (Belgische tijd) zijn ingeschreven in het register van aandelen op naam; en

(ii) uiterlijk op dinsdag 20 mei 2014, om 17 uur, via per post verstuurd brief naar de maatschappelijke zetel van de Vennootschap of per e-mail op het adres aandeelhouders@fountain.eu hun wens kenbaar maken om deel te nemen aan de algemene vergadering alsook het aantal aandelen waarmee ze aan de stemming willen deelnemen.

Alleen de personen die op de Registratiedatum (d.w.z. maandag 12 mei 2014 om middernacht (24 uur) aandeelhouder zijn van de Vennootschap en hun wil om deel te nemen aan de algemene vergadering ten laatste op dinsdag 20 mei 2014 hebben uitgedrukt zoals hierboven beschreven, zullen toegelaten worden tot de algemene vergadering.

Recht om punten op de agenda te laten plaatsen en om voorstellen tot besluit in te dienen

Overeenkomstig artikel 533*ter* van het Wetboek van vennootschappen en artikel 16 van de statuten van de Vennootschap kunnen één of meer aandeelhouders die samen minstens 3 % van het maatschappelijk kapitaal bezitten, vragen te behandelen onderwerpen op de agenda van de algemene vergadering te plaatsen en voorstellen tot besluit indienen met betrekking tot op de agenda opgenomen of daarin op te nemen te behandelen onderwerpen.

Het verzoek (i) moet vergezeld gaan van de tekst van de te behandelen onderwerpen en de bijbehorende voorstellen tot besluit, of van de tekst van de op de agenda te plaatsen voorstellen tot besluit; (ii) moet het bezit bewijzen van het voormelde vereiste aandeel in het kapitaal op de datum van het verzoek; en (iii) moet melding maken van het post- of e-mailadres waarnaar de Vennootschap het bewijs van ontvangst van dit verzoek zal sturen binnen de 48 uur vanaf deze ontvangst.

Het verzoek wordt via per post verstuurd brief gericht aan de maatschappelijke zetel van de Vennootschap of per e-mail aan het adres aandeelhouders@fountain.eu en dient uiterlijk op zondag 4 mei 2014 door de Vennootschap te zijn ontvangen.

De agenda, aangevuld op basis van de geldig geformuleerde verzoeken, wordt ten laatste op zondag 11 mei 2014 bekendgemaakt.

De algemene vergadering zal de nieuwe punten of voorstellen tot besluit uitgaande van één of meerdere aandeelhouders enkel onderzoeken indien deze alle toelatingsvoorwaarden hebben nageleefd om de algemene vergadering bij te wonen.

Recht om vragen te stellen

Overeenkomstig artikel 540 van het Wetboek van vennootschappen wordt een moment voorzien tijdens de algemene vergadering gedurende hetwelk de bestuurders antwoorden op de vragen die hen worden gesteld door de aandeelhouders met betrekking tot hun verslag of de punten op de agenda en de commissaris antwoordt op de vragen met betrekking tot zijn verslag.

De aandeelhouders kunnen mondelinge vragen stellen tijdens de algemene vergadering of op voorhand schriftelijke vragen indienen.

Er zal slechts op de schriftelijke vragen worden geantwoord indien de aandeelhouder de hierboven beschreven toelatingsvoorwaarden, overeenkomstig artikel 536 van het Wetboek van vennootschappen, heeft nageleefd en indien de schriftelijke vragen ten laatste op dinsdag 20 mei 2014 door de Vennootschap zijn ontvangen.

De schriftelijke vragen kunnen naar de Vennootschap worden verstuurd per post naar de maatschappelijke zetel van de Vennootschap of per e-mail naar het adres aandeelhouders@fountain.eu.

Stemming bij volmacht

Overeenkomstig artikel 547bis van het Wetboek van vennootschappen en artikel 17ter van de statuten kunnen de aandeelhouders op de algemene vergadering worden vertegenwoordigd door een volmachtdrager die niet noodzakelijk een aandeelhouder dient te zijn. De aanwijzing van een volmachtdrager geschiedt schriftelijk of via een elektronisch formulier en moet ondertekend zijn door de aandeelhouder, in voorkomend geval met een geavanceerde elektronische handtekening die beantwoordt aan de wettelijke vereisten.

De aandeelhouders moeten hun volmacht uiterlijk op dinsdag 20 mei 2014 via per post verstuurd brief op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap of per e-mail op het adres aandeelhouders@fountain.eu doen toekomen.

De aandeelhouders die zich willen laten vertegenwoordigen door een volmachtdrager moeten de hierboven beschreven toelatingsformaliteiten naleven.

Het volmachtformulier is beschikbaar op de website van de Vennootschap (www.fountain.eu).

Terbeschikkingstelling van documenten

Onderhavige oproeping, het totale aantal aandelen en stemrechten op de datum van deze oproeping, het jaarverslag van de Raad van Bestuur over de jaarrekening en geconsolideerde jaarrekening met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2013, de verslagen van de Commissarissen over de jaarrekening en geconsolideerde jaarrekening met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2013, het bijzonder verslag van de Raad van Bestuur opgesteld overeenkomstig artikel 604 van het Wetboek van vennootschappen en het formulier voor het stemmen bij volmacht zijn, overeenkomstig de artikelen 533bis, § 2 en 535 van het Wetboek van vennootschappen, vanaf de publicatie van deze oproeping beschikbaar voor de aandeelhouders op de werkdagen en tijdens de normale kantooruren op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap, evenals op de website van de Vennootschap (www.fountain.eu) en op de website van de FSMA (<http://stori.fsma.be>).

Diversen

Teneinde de algemene vergadering van aandeelhouders te kunnen bijwonen, moeten de houders van effecten en de volmachtdraggers hun identiteit kunnen bewijzen (identiteitskaart/paspoort). De vertegenwoordigers van rechtspersonen moeten een kopie kunnen voorleggen van de documenten die bewijs leveren van hun identiteit en hun bevoegdheden om deze rechtspersonen te vertegenwoordigen.

De aandeelhouders worden verzocht zich indien mogelijk een halfuur voor het uur van de algemene vergadering aan te melden teneinde het opstellen van de aanwezigheidslijst te vergemakkelijken.

De raad van bestuur.
(14233)

SA Moury Construct

Siège social : avenue Génicot 18, à 1160 Bruxelles
(en-cours de transfert)

Numéro d'entreprise : 0413.821.301

*Convocation à l'assemblée générale ordinaire
et à l'assemblée générale extraordinaire du 27 mai 2014*

Le conseil d'administration convoque les actionnaires à la réunion de l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra rue du Moulin 320, à 4020 Liège, le 27 mai 2014, à 15 heures, ainsi qu'à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra à la même date, immédiatement après l'assemblée générale ordinaire.

A. Ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire :

1. Prise de connaissance du rapport de gestion du conseil d'administration

2. Rapport de rémunération du conseil d'administration

Proposition de décision : L'assemblée générale approuve le rapport de rémunération du conseil d'administration au 31 décembre 2013.

3. Prise de connaissance du rapport du commissaire :

4. Comptes annuels et consolidés arrêtés au 31 décembre 2013.

Proposition de décision : L'assemblée générale approuve les comptes annuels au 31 décembre 2013, en ce compris l'attribution d'un dividende brut de € 4,0000 par action.

5. Décharge aux administrateurs et au commissaire :

Propositions de décision :

- L'assemblée générale donne décharge aux administrateurs pour l'exécution de leur mandat au cours de l'exercice 2013;

- L'assemblée générale donne décharge au commissaire pour l'exécution de son mandat au cours de l'exercice 2013.

6. Nominations d'administrateurs :

Propositions de décision :

- L'assemblée générale décide de renouveler, pour un terme de six ans, les mandats d'administrateurs suivants :

SARI Finance SA représentée par M. Georges Moury;

Mr Gilles-Olivier Moury;

VF Consult SPRL représentée par M. Francis Lemmens;

M. Jean-Pierre Barbarin;

Consiges SA représentée par M. Michel Mikolajczak;

Moury Finance SA représentée par M. Georges Moury.

L'assemblée générale décide de nommer, pour un terme de six ans, M. Maurice Semmer en tant qu'administrateur de la société.

7. Nominations du commissaire :

Proposition de décision :

L'assemblée générale décide de nommer SCRL BDO Réviseurs d'Entreprises représenté par M. Christophe Colson comme commissaire de la société pour une durée de trois ans et de porter ses émoluments, indexés annuellement, à 20.900 EUR par an.

B. Ordre du jour de l'Assemblée générale extraordinaire :

Dans l'hypothèse où l'assemblée du 27 mai 2014 ne recueillerait pas le quorum de présence légalement requis, une deuxième assemblée sera organisée au siège social le mardi 3 juin 2014 à 15 heures, pour délibérer sur le même ordre du jour. Pour assister à cette assemblée ou s'y faire représenter, les actionnaires voudront bien se conformer aux dispositions de l'article 20 des statuts.

1. Modifications aux statuts - Constatation authentique du transfert du siège social :

Propositions de décision :

- L'assemblée générale constate authentiquement le transfert du siège social de 1160 Auderghem/Bruxelles, avenue Jules Génicot 18, à 4020 Bressoux/Liège, rue du Moulin 320, pris par décision du conseil d'administration du 25 mars 2014.

- L'assemblée générale approuve la modification de l'article 2 des statuts afin de remplacer l'alinéa premier par le texte suivant : « Le siège social est établi à 4020 Bressoux/Liège, rue du Moulin, 320 ».

2. Autorisation de rachat d'actions propres :

Propositions de décision :

- L'assemblée générale autorise les conseils d'administration de la société et des filiales sur lesquelles la société exerce son contrôle, de procéder pendant une période de cinq ans prenant cours le jour de la publication au *Moniteur belge* de l'assemblée qui approuvera cette autorisation, à l'acquisition et l'aliénation, en bourse, à concurrence d'un nombre maximum de vingt pour cent (20 %) du nombre d'actions émises, soit septante-neuf mille deux cent quatre-vingt-cinq (79 285) actions. L'acquisition et l'aliénation ne pourront se faire à un prix inférieur à un euro ni à un prix supérieur de vingt pour cent à la moyenne des dix derniers cours de bourse.

Fixation des conditions et modalités de ce rachat, conformément à l'article 620 du Code des Sociétés

- L'assemblée générale décide de conférer au conseil d'administration tous pouvoirs pour l'exécution de la résolution à prendre sur l'objet qui précède et notamment aux fins de :

fixer le prix d'achat et/ou d'aliénation des actions à acquérir et/ou à aliéner, organiser l'offre d'achat et/ou l'aliénation à tous les actionnaires dans le respect de l'égalité de ceux-ci, veiller à l'exécution stricte des conditions de réalisation et à leur délai d'exercice;

procéder, le cas échéant, à la destruction matérielle des titres nuls de plein droit et déposer la liste de ceux-ci au greffe du tribunal de commerce, convoquer, le cas échéant, une assemblée générale, en vue de réduire le capital;

et, en général, accomplir toutes les formalités matérielles, administratives, comptables et juridiques, afférentes à ces différentes opérations.

3. Pouvoir pour la coordination des statuts :

Proposition de décision : L'assemblée générale confie la coordination des statuts à Mme Coline Gustin, élisant domicile à 4020 Liège, quai Godefroid Kurth 10.

C. Formalités d'admission à l'assemblée générale ordinaire et à l'assemblée générale extraordinaire :

Pour participer à l'Assemblée générale ordinaire et/ou l'assemblée générale extraordinaire du 27 mai 2014 ou s'y faire représenter, les actionnaires voudront bien se conformer aux dispositions de l'article 20 des statuts.

Seules les personnes physiques ou morales :

qui sont actionnaires de la Société au 13 mai 2014, à vingt-quatre heures (minuit, heure belge) (ci-après la « Date d'Enregistrement »), quel que soit le nombre d'actions détenues au jour de l'assemblée;

et qui ont informé la Société au plus tard le 21 mai 2014 de leur volonté de participer à l'assemblée générale et d'y exercer leur droit de vote (formulaire d'intention de participation disponible sur www.moury-construct.be), ont le droit de participer et de voter à l'assemblée générale ordinaire et/ou l'assemblée générale extraordinaire du 27 mai 2014.

Les titulaires d'actions dématérialisées doivent produire une attestation délivrée par leur intermédiaire financier ou teneur de comptes agréé certifiant le nombre d'actions dématérialisées inscrites au nom de l'actionnaire dans leurs comptes à la Date d'Enregistrement, et pour lequel l'actionnaire a déclaré vouloir participer à l'assemblée générale

ordinaire et/ou l'Assemblée générale extraordinaire. Ces actionnaires doivent notifier leur intention de participer à l'assemblée générale ordinaire et/ou l'assemblée générale extraordinaire à la société par lettre ordinaire, télécopie ou courrier électronique adressée à la société au plus tard le 21 mai 2014.

Les propriétaires d'actions nominatives qui souhaitent participer à l'Assemblée générale ordinaire et/ou l'assemblée générale extraordinaire du 27 mai 2014 doivent notifier leur intention à la société par lettre ordinaire, fax ou courrier électronique adressée à la société au plus tard le 21 mai 2014.

Procuration :

Tout actionnaire peut se faire représenter par un porteur de procuration. La procuration doit être notifiée par écrit à la société et doit lui parvenir au plus tard le 21 mai 2014. Le formulaire de procuration est mis à disposition sur le site internet de la Société

(www.moury-construct.be).

Droit de poser des questions :

Les actionnaires ont le droit de poser des questions, par courriel (slaschet@moury-construct.be) ou par courrier au siège de la Société à l'attention de Sonia Laschet, aux administrateurs et/ou au commissaire préalablement à l'assemblée générale. Ces questions doivent parvenir à la Société au plus tard le 21 mai 2014.

Droit d'inscrire des sujets à l'ordre du jour et de déposer des propositions de décision :

Un ou plusieurs actionnaires possédant ensemble au moins 3 % du capital social de la société peuvent, conformément aux dispositions du Code des sociétés et à l'article 18 des statuts, requérir l'inscription de sujets à traiter à l'ordre du jour de l'Assemblée générale ordinaire et/ou l'Assemblée générale extraordinaire ainsi que déposer des propositions de décision concernant les sujets à traiter inscrits à l'ordre du jour. Les sujets à inscrire à l'ordre du jour et/ou les propositions de décision doivent être adressés à la Société au plus tard le 5 mai 2014 par courrier ordinaire à l'attention de Madame Sonia Laschet ou par courriel : slaschet@moury-construct.be. Le cas échéant, la société publiera un ordre du jour complété au plus tard le 12 mai 2014.

Tous les documents destinés à être présentés à l'Assemblée générale ainsi que de plus amples informations sont mis à disposition sur notre site Internet : www.moury-construct.be sous l'onglet Actionnaires > Convocation AG.

Le conseil d'administration.

N.B : notre rapport annuel au 31 décembre 2013 sera disponible sur notre site internet <http://www.moury-construct.be> à partir du 25 avril 2014.

(14235)

**ALL INVENTIVE PRODUCTS INTERNATIONAL,
naamloze vennootschap,
Waalbeekpark 58, 9870 ZULTE**

Ondernemingsnummer : 0462.565.086

Algemene vergadering ter zetel op 17/05/2014, om 9 uur. Agenda : 1. Lezing van het jaarverslag. 2. Lezing van het verslag commissaris. 3. Goedkeuring van de jaarrekening. 4. Bestemming resultaat. 5. Lezing bijzonder verslag artikel 633/634 Wetboek Vennootschappen. 6. Kwijting bestuurders. 7. Kwijting commissaris. 8. Varia

(AOPC-1-14-00165/ 25.04)

(14480)

**BENELUX INVESTMENT, société anonyme,
avenue des Arts 17, 1210 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise : 0426.126.740

Assemblée ordinaire au siège social le 15/05/2014, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-14-00180/ 25.04)

(14481)

**CHAUSSURES MYRYS, société anonyme,
rue de la Presse 4, 1000 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise : 0406.823.641

L'A.G. ordinaire du 02/05/2014, à 17 heures, au siège social. Ordre du Jour : Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers.
(AOPC-1-14-00197/ 25.04) (14482)

**IMMOBILIERE METENS, société anonyme,
route de Mons 1, 7120 ESTINNES-AU-VAL**

Numéro d'entreprise : 0401.192.691

L'A.G. ordinaire le 07/05/2014, à 10 heures, au siège social. Ordre du Jour : Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.
(AOPC-1-14-00198/ 25.04) (14483)

**Rabotage et Séchage du Bois, société anonyme,
chaussée de Liège 160B, 6900 MARCHE-EN-FAMENNE**

Numéro d'entreprise : 0459.542.745

Assemblée ordinaire au siège social le 16/05/2014, à 10 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. et du Commissaire. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge aux administrateurs et au commissaire. Nominations administrateurs. Divers.
(AOPC-1-14-00173/ 25.04) (14484)

**Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Burgerlijk Wetboek - artikel 793****Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Code civil - article 793****Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen, op vijftien april tweeduizend veertien hebben :

ROGGEMAN, Nelly Louisa L., geboren te Wilrijk op 13 april 1963, wonende te 2000 Antwerpen, Verbondstraat 48;

ROGGEMAN, Werner Felix C., geboren te Reet op 14 februari 1971, wonende te 2070 Antwerpen, Laarstraat 80/B004;

verklaart dat zij bij akte, verleden voor de griffier van voormelde rechtbank op 7 april 2014, verklaard hebben te verwerpen de nalatenschap van wijlen VAN GAEL, Maria Josephina Jacqueline, geboren te Deurne op 26 oktober 1938, in leven laatst wonende te 2060 ANTWERPEN 6, Van Maerlantstraat 50, en overleden te Antwerpen, district Wilrijk, op 22 maart 2014 en dat zij ingevolge artikel 790 van het Burgerlijk Wetboek bevoegd blijven deze nalatenschap alsnog te AANVAARDEN, de wettelijke verjaring nog niet zijnde ingetreden van het recht te aanvaarden en deze nalatenschap nog niet aanvaard zijnde door andere erfgenamen en door derden ook geen rechten verkregen zijnde op de goederen van die nalatenschap door bijvoorbeeld handelingen die wettig verricht zijn met de curator van die nalatenschap, indien deze onbeheerd zou zijn.

Zij verklaren voormelde verwerping van nalatenschap te HERROEPEN en uitdrukkelijk gezegde nalatenschap te AANVAARDEN.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, 15 april 2014.

De griffier, (get.) N. Vangeel. (14065)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen, op veertien april tweeduizend veertien, heeft PINOY, JEROEN, advocaat, te 2800 Mechelen, er kantoorhoudende Celrebroedersstraat 13; handelend in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, d.d. 10/11/2010, over LANGBEEN, MARCEL, geboren te Bornem op 10 juni 1971, wonende te 2880 Bornem, Spuistraat 17; hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, d.d. 11/03/2014; verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen LANGBEEN, Karel Frans Marie, geboren te Hingene op 19 november 1926, in leven laatst wonende te 2880 BORNEM, Spuistraat 17, en overleden te Willebroek op 20 januari 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notarissen Verhaegen - Eekhaut - Verlinden, te 2870 Puurs, Scheeveld 3.

Mechelen, 14 april 2014.

De griffier, (get.) L. De Belsler. (14066)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen, op veertien april tweeduizend veertien, heeft MAES LEONA, Carola R., geboren te Reet op 5 oktober 1948, wonende te 2630 Aartselaar, Pierstraat 116; handelend in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Kontich, d.d. 17/07/2012, over MAES, EUGÈNE FRANS, geboren te Reet op 3 september 1947, wonende te 2530 Boechout, P.C. Broeders Alexianen, Provinciesteenweg 408; hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Kontich, d.d. 22/07/2013; verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen MEERSMANS, Paula Hendrika Rosalia, geboren te Puurs op 3 april 1923, in leven laatst wonende te 2870 PUURS, Kalfortdorp 2, Al, en overleden te Puurs op 3 april 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notarissen Verhaegen - Eekhaut - Verlinden, te 2870 Puurs, Molenstraat 6B.

Mechelen, 14 april 2014.

De griffier, (get.) B. Van Asch. (14067)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen, op veertien april tweeduizend veertien, heeft THYS, LUC, advocaat, te 2800 Mechelen, er kantoorhoudende Veemarkt 80; handelend in hoedanigheid van bijzondere gevolmachtigde, ingevolge volmacht hem verleend te Gent, d.d. 10/04/2014, voor en in naam van JOSEPH, RONNY, advocaat, te 9000 Gent, er kantoorhoudende Onderbergen 57; handelend in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter

van het eerste kanton Gent, d.d. 02/03/2006, over VAN MULLEM, ERIK, geboren te Lier op 10 juni 1966, wonende te 9060 Zelzate, Suikerkaai 81; hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, d.d. 19/02/2014; verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VAN MULLEM, Jozef Henri, geboren te Doel op 19 december 1920, in leven laatst wonende te 2560 NIJLEN, Bouwelsesteenweg 265, en overleden te Nijlen op 23 december 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Verelst, Nathalie, te 2560 Nijlen, Breugelhoevestraat 76.

Mechelen, 14 april 2014.

De griffier, (get.) B. Van Asch.

(14068)

—————
**Rechtbank van eerste aanleg te Oost-Vlaanderen,
afdeling Dendermonde**
—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, op zestien april tweeduizend veertien, heeft Hilde Claes, geboren te Dendermonde op 15 december 1974, wonende te 9200 Baasrode, Frans Bonduelstraat 1, handelend in haar hoedanigheid van draagster van het ouderlijk gezag over de nog bij haar inwonende minderjarige kinderen, zijnde :

HERMANS, Dario, geboren te Dendermonde op 1 januari 2000,

HERMANS, Shari, geboren te Dendermonde op 16 december 2003.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen HERMANS, Rony, geboren te Dendermonde op 12 maart 1970, in leven laatst wonende te 9200 BAASRODE, Baasrodestraat 86, en overleden te Dendermonde op 23 maart 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. notaris Christian Van Den Bossche, met standplaats Bughenhout.

Dendermonde, 16 april 2014.

De griffier, (get.) V. Durinck.

(14069)

—————
Rechtbank van eerste aanleg te Oost-Vlaanderen
—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, op zestien april tweeduizend veertien, heeft WILLEMS, BIRGITT TRAUTE, geboren te Mortsel op 4 december 1953, wonende te 8870 Izegem, Vijfwegenstraat 9; handelend in eigen naam.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DE SMAELE, Kim Jelle, geboren te Leuven op 14 september 1978, in leven laatst wonende te 9000 Gent, Smidsestraat 37/A002, en overleden te Gent op 5 april 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het adres te 9600 Ronse, Langehaag 4.

Gent, 16 april 2014.

(Get.) Angélique Vander Haegen, afgev. griffier.

(14070)

—————
Rechtbank van eerste aanleg te Leuven
—

Op datum van 03.04.2014, is verschenen ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, de heer Geert DEMIN, advocaat, met kantoor te 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 90, in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over de goederen van de heer VAN DEN BERGH, Paul, geboren te Leuven, d.d. 30.10.1960, wonende te 3000 Leuven, Sint Maartensdal 6, bus 601, die verklaard heeft te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van wijlen VAN DEN BERGH, Alex, geboren te Baal, d.d. 06.05.1936, in leven laatst wonende te 3128 Baal, Beulkenstraat 8 en overleden te Bonheiden op 23.02.2014.

Inzake werd keuze van woonst gedaan op het kantoor van notarissen MICHIELS & STROEYKENS, met standplaats te 3200 Aarschot, Boudewijnlaan 19, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Leuven, 11 april 2014.

(Get.) Geert Demin, voorlopig bewindvoerder.

(14071)

—————
Rechtbank van eerste aanleg te Leuven
—

Bij akte nr. 14-171, verleden ter griffie van de Rechtbank van Eerste Aanleg te Leuven, op 11 april 2014, door Mr. VAN DEN BERGHE, Myriam, advocaat, met kantoor te 3080 Tervuren, De Robianostraat 11, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over de hierna vernoemde beschermde persoon, hiertoe aangesteld bij vonnis uitgesproken door de Vrederechter van het kanton LEUVEN 1, op 28 januari 2014: de heer VERHOOGEN, Theodoor, geboren te Erps-Kwerps op 10 april 1937, wonende te 3071 Kortenbergh (Erps-Kwerps), Rechtstraat 25 en verblijvende in het U.C. St. Jozef vzw, te 3070 Kortenbergh, Leuvensesteenweg 517.

Handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap aanvaard van wijlen mevrouw BLOCKMANS, Eliane Elvire Victoren, geboren te Leuven op 31 maart 1940, in leven laatste wonende te 3071 Kortenbergh (Erps-Kwerps), Rechtstraat 25, en overleden Leuven op 17 december 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen aan notaris Stefan Vangoetsenhoven, te Bertem (Leefdaal), Tervuursesteenweg 462.

(Get.) Stefan Vangoetsenhoven, notaris.

(14072)

—————
Rechtbank van eerste aanleg te Brugge
—

Ondergetekende, VANDERHAEGHE, Mieke Rita, geboren te Poperinge op 24 augustus 1984, wonende te 8340 Damme, Sportstraat 7, is op vierentwintig maart tweeduizend en veertien, verschenen voor de hoofdgriffier, Lodewijk Langelet, ter griffie van de rechtbank van Eerste Aanleg te Brugge, handelend in haar hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over PEETERMANS, Natasja, geboren te Borgerhout op 14 juni 1973, wonende te 8370 Blankenberge, Guido Gezellestraat 15, hiertoe aangesteld blijkens de beslissing van de vrederechter van het tweede kanton Brugge 26 september 2013.

De comparante verklaart, handelend in die hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen PEETERMANS, Roger Guillaume Martin Adolf, geboren te Hasselt op 15 september 1939, in leven weduwnaar van Van Wyngaerden, Christiane, laatst wonende te 8370 Blankenberge, Guido Gezellestraat 15, en overleden te Brugge op 15 november 2013.

Tot staving van de verklaring heeft de comparante een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het tweede kanton, verleend op 27 februari 2014, waarbij zij gemachtigd wordt om in voormelde hoedanigheid de nalatenschap van wijlen PEETERMANS, Roger Guillaume Martin Adolf, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Zij heeft tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het burgerlijk wetboek, woonplaats te kiezen op haar voormeld adres, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met Ons, griffier-hoofd van dienst, heeft ondertekend.

De hoofdgriffier, (get.) Lodewijk Langelet.

(14073)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Op veertien april tweeduizend veertien, door mevrouw Eva-Maria DERAEMAERKER, wonende te 1170 Watermaal-Bosvoorde, Drie Lindenstraat 37, in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over de heer Walter DE TOBEL, geboren te Schaarbeek op 6 april 1931, wonende te 1070 Anderlecht, Welzijnstraat 15, hiertoe aangesteld bij beschikking van de Vrederechter van het eerste kanton Anderlecht op 26 september 2013.

Toelating: Beschikking van de Vrederechter van het eerste kanton Anderlecht gewezen op 20 februari 2014.

Voorwerp verklaring: aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving, a/d. nalatenschap van ELEN, Ingrid Simonne Albert, geboren te Leuven op 18 oktober 1944, in leven wonende te Koekelberg, Basilieklaan 379/0012 en overleden op 24 december 2013 te Brussel.

Waarvan akte, na voorlezing.

De afgevaardigde griffier, (get.) Cindy De Paepe.

(14075)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Bij akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op 14 april 2014, heeft mevrouw DERAEMAERKER, Eva-Maria Elisabeth, geboren te Siegen (Duitsland) op 14 februari 1949, nationaal nummer 49.02.14-178.57, wonende te 1170 Watermaal-Bosvoorde, Drie Lindenstraat 37, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over de heer DE TOBEL, Walter Marie Edouard, geboren te Schaarbeek, op 6 april 1931, nationaal nummer 31.04.06-201.07, weduwnaar, gedomicilieerd te Basilieklaan 379, bus 12, 1081 Koekelberg, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van diens echtgenote, wijlen mevrouw ELEN, Ingrid Simonne Albert, geboren te Leuven, op 18 oktober 1944 en gehuisvest te 1081 Koekelberg, Basilieklaan 379, bus 12, overleden te Brussel op 24 december 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen bij notaris Alexis Lemmerling, 1000 Brussel, Lloyd Georgelaan 11.

(Get.) Alexis Lemmerling, geassocieerd notaris.

(14076)

Tribunal de première instance du Brabant wallon

L'an deux mille quatorze, le quinze avril.

Au greffe du tribunal de première instance du Brabant wallon.

Ont comparu :

Mme Bridoux, Monique Georgette L., de nationalité belge, née à La Louvière le 23 mai 1946, domiciliée à 1325 Chaumont-Gistoux, chemin du Fort des Voiles 2B;

Mme Vrancken, Géraldine Nadine J., de nationalité belge, née à Ixelles, le 1^{er} juillet 1967, domiciliée à 1380 Lasne, avenue de Fontainebleau 30A;

M. Vrancken, Bernard Michel G., de nationalité belge, né à Ixelles le 19 mai 1965, domicilié à 1325 Chaumont-Gistoux, rue Inchebroux 47, lesquels comparants ont déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Vrancken, Charles Jean Omer Ghislain, né à Ixelles le 3 mars 1947, de son vivant domicilié à Waterloo, avenue Schattens (Adolphe) 25, bte 9, et décédé le 21 mars 2014 à Braine-l'Alleud.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé adressé au domicile du notaire Stéphane Grosfils, domicilié à 5350 Ohey, rue de Ciney 50A, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Tielemans.

(14078)

Tribunal de première instance du Brabant wallon

L'an deux mille quatorze, le quinze avril.

Au greffe du tribunal de première instance du Brabant Wallon.

A comparu :

Mme Labis, Sylviane Ghislaine M, de nationalité belge, née à Schaarbeek le 5 janvier 1961, domiciliée à 1380 Lasne, clos du Bois d'Aywiers 8,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Labis, Emmanuel, Marie, Georges, Antoine, né à Bruxelles le 20 février 1937, de son vivant domicilié à Waterloo, drève des Châtaigniers 14, et décédé le 22 janvier 2014 à Uccle.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile du notaire Benoit le Maire, domicilié à 1380 Lasne, rue de la Gendarmerie 10A, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Tielemans.

(14079)

Tribunal de première instance du Hainaut, division Mons

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, le 15 avril 2014.

A comparu :

Me Poncin, Corinne, avocate, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Liénard, Georges, né à Ghlin le 13 décembre 1931, domicilié à 7540 Kain (Tournai), « Les Jours Heureux », rue Albert 25.

La comparante, es dites qualités, désignée à cette fonction par ordonnance de M. le juge de paix suppléant du second canton de Tournai, en date du 24 février 1993 et dûment habilitée aux fins des présentes par ordonnance de la même justice de paix cantonale en date du 29 janvier 2014, que nous annexons ce jour au présent acte, en copie conforme.

La comparante, agissant comme dit ci-dessus, nous a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Liénard, Isabelle, née à Ghlin le 30 mai 1933, en son vivant domiciliée à Soignies, rue Auguste Lacroix 1/E, et décédée le 5 avril 2013 à Soignies.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Tasset et Me Jacob de Beuckken, notaires de résidence à 7090 Braine-le-Comte, Grand-Place 30.

Le greffier délégué, (signé) C. Sebret.

(14080)

Tribunal de première instance du Hainaut, division Mons

—

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, le 15 avril 2014.

A comparu :

Mme De Vuyst, Fabienne Modeste C., née à Soignies le 3 août 1963, domiciliée à 7500 Tournai, rue de l'Ecorcherie 45/44.

La comparante, nous a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Wilmus, Robert Henri Firmin, né à La Hestre le 12 avril 1922, en son vivant domicilié à La Louvière (Houdeng-Aimeries), rue Infante Isabelle 131, et décédé le 26 septembre 2011 à La Louvière.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Bricout, Thierry, notaire de résidence à 7110 La Louvière (Houdeng-Goegnies), rue Léon Houtart 28.

Le greffier délégué, (signé) C. Sebret.

(14081)

Tribunal de première instance du Hainaut, division Mons

—

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, le 16 avril 2014.

Ont comparu :

M. Henry, Grégory Jean J., né à Montigny-le-Tilleul le 9 octobre 1986, domicilié à 7350 Hensies, avenue de l'Europe 25, agissant en son nom personnel;

Mme Henry, Cindy Corinne M., née à Montigny-le-Tilleul le 30 août 1988, domiciliée à 7370 Elouges, rue du Commerce 351, bte B, agissant en son nom personnel.

Les comparants nous ont déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Henry, Rudy Paul Fernand Ghislain, né à Couvin le 8 août 1963, en son vivant domicilié à Hensies, rue de l'Eglise 45, et décédé le 27 mars 2014 à Boussu.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Durant, Mathieu, notaire de résidence à 7330 Saint-Ghislain, avenue de l'Enseignement 12.

Le greffier, (signé) C. Vachaudéz.

(14082)

Tribunal de première instance du Hainaut, division Mons

—

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, le 16 avril 2014.

A comparu :

Mme Lebrun, Florence Nadine, née à Mons, le 3 novembre 1972, domiciliée à 7322 Pommerœul (Bernissart), rue Arthur Cantillon 45, porteur de deux procurations spéciales sous seing privé à lui données à Pommerœul, le 14 avril 2014.

La première par : Mme Baneton, Romane Liliane Aurélie Erica, née à Boussu le 12 avril 1996, domiciliée à 7322 Pommerœul (Bernissart), rue Arthur Cantillon 45, agissant en son nom personnel.

La seconde par :

M. Baneton, Mathias Florent Robin Paul, né à Boussu le 17 décembre 1994, domicilié à 7322 Pommerœul (Bernissart), rue Arthur Cantillon 45, agissant en son nom personnel;

Procurations non légalisées que nous annexons, ce jour, au présent acte.

La comparante, ès dites qualités, pour et au nom de ses mandants, nous a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Lebrun, Françoise Régina Léona Maria P., née à Jemappes le 14 mars 1971, en son vivant domiciliée à Hensies (Hainin), rue Général Leman 7, et décédée le 27 décembre 2013 à Hensies.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Wuilquot, Pierre, notaire de résidence à 7370 Elouges, rue d'Elouges 160.

Le greffier, (signé) C. Vachaudéz.

(14083)

Tribunal de première instance de Charleroi

—

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 15 avril 2014.

Le 15 avril 2014, comparait, au greffe du tribunal de première instance du Hainaut et par-devant nous, Andréa Rozières, greffier, Berckmans, Jennyfer, née le 30 avril 1988 à Charleroi, domiciliée rue de la Digue 12/001, à 6000 Charleroi, agissant en son nom personnel, la comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Berckmans, Jean Claude René, né à Etterbeek le 13 juin 1954, de son vivant domicilié à Châtelet, rue de la Roche aux Corneilles 67, et décédé le 9 septembre 2013 à Charleroi.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Bellotto, Sophie, notaire de résidence à 6200 Châtelet, rue de Couillet 4.

Charleroi, le 15 avril 2014.

Le greffier-chef de service, (signature illisible).

(14084)

Tribunal de première instance de Huy

—

Mlle Petitjean, Carine, née à Huy le 27 novembre 1974, domiciliée à 5300 Andenne, rue Tramaka 169/A, représentée par Me Jean Minne, avocat à Andenne, rue Janson 11, son administrateur provisoire, a, suivant déclaration faite au greffe du tribunal de première instance de Huy le 26 mars 2014, accepté, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Mertens, Rose Elisabeth Marie, pensionnée, née à Héron le 4 avril 1923, veuve de M. Petitjean, Emile Louis Joseph, domiciliée en son vivant à Villers-le-Bouillet, rue de Huy 114, décédée à Huy le 16 janvier 2014.

Les créanciers sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé au notaire A.-M. Misonne, rue Vankeerberghen 19, à 4500 Huy.

Huy, le 14 avril 2014.

(Signé) A.-M. Misonne, notaire à Huy.

(14085)

Tribunal de première instance de Dinant

L'an deux mille quatorze, le quinze avril.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur, division Dinant.

A comparu :

Noël, Marie, née à Namur le 9 décembre 1980, domiciliée à Arbre, rue du Village 37, agissant en sa qualité de mandataire, en vertu d'une procuration sous seing privé donnée à Florennes le 28 février 2014 et qui restera annexée au présent acte, de :

Fallay, Vanessa, née à Namur le 3 janvier 1980, domiciliée à Florennes, rue de la Station 44, bte 21, agissant avec l'autorisation de M. le juge de paix du canton de Florennes, en date du 11 février 2014, dont copie conforme restera annexée au présent acte, pour et au nom de ses enfants mineures :

Scieur, Jade, née à Charleroi le 16 avril 2007, fille du défunt;

Scieur, Thais, née à Charleroi le 15 juin 2012, fille du défunt;

Scieur, Lya, née à Charleroi le 15 juin 2012, fille du défunt, toutes trois domiciliées avec leur mère,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Scieur, Philippe Jacques Ghislain, né à Charleroi le 9 janvier 1978, de son vivant domicilié à Saintaubin (Florennes), rue du Fourneau 53, et décédé le 19 décembre 2013 à Saint-Aubin.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Augustin de Lovinfosse, notaire à Florennes, rue de Mettet 68.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : (signé) M. Focan, greffier.

(14086)

Verwerping nalatenschap
Burgerlijk Wetboek - artikel 784

Renonciation de la succession
Code civil - article 784

Tribunal de première instance de Nivelles

L'an deux mille quatorze, le onze mars, au greffe du Tribunal de Première Instance de Nivelles, province de Brabant wallon, a COMPARU :

Maître Tollenaere, Valérie, avocate, dont le cabinet est situé à 1300 Wavre, rue de Bruxelles 37, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de :

Monsieur Pascal NICAISE, né à Watermael-Boitsfort le 12 août 1970, domicilié à 1300 Wavre, chaussée de l'Orangerie 43/19.

Me Tollenaere, étant désigné à cette fonction par ordonnance de la justice de paix du premier canton de Wavre, en date du 12 novembre 2013, et autorisée à agir dans la présente succession par ordonnance de cette même justice de paix, en date du 5 mars 2014.

Laquelle comparante, s'exprimant en français, a déclaré RENONCER PUREMENT ET SIMPLEMENT A LA SUCCESSION DE THEYS, Gilberte Raymonde A.G., née à Dion-le-Mont le 15 septembre 1931, de son vivant domiciliée à WAVRE, chaussée de l'Orangerie 43/0019, et décédée le 26 avril 2013 à Wavre.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

(Signatures illisibles).

(14108)

Burgerlijk Wetboek

Bekendmaking in uitvoering van artikel 85

Code civil

Publications faites en exécution de l'article 85

Tribunal de première instance de Neufchâteau

Désignons Me VANDER MAREN, Hélène, comme administrateur provisoire de la succession de Monsieur Eric LAMBERT, né à Bastogne le 23/01/1979, de son vivant domicilié à 6880 Biourge, rue du Centre 51, et décédé à Sensenruth le 31/08/2012, avec pour mission de liquider ladite succession en se conformant aux dispositions des articles 803bis et s. du C. civ. Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de l'insertion au *Moniteur belge*.

Pour extrait conforme : l'administrateur provisoire, (signé) Hélène VANDER MAREN.

(14109)

Intrekking faillissement**Faillite rapportée****Rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde**

Het vonnis gewezen door de zesde kamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde, d.d. 07.04.2014 (A.R. 0784/14), werd gezegd voor recht dat mevrouw PEERSMAN, Gina, geboren te Beveren op 12.02.1978, wonende te HAASDONK, Stuurstraat 73, met handelsactiviteit haarverzorging, nagelstudio, met ondernemingsnummer 0684.430.416 eerder in faling verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 17.03.2014, niet in staat van faillissement is.

(14474)

Huwelijksvermogensstelsel
Burgerlijk Wetboek - artikel 1396

Régime matrimonial
Code civil - article 1396

Bij akte verleden voor notaris Henri Thevelin, te Mesen, op 21 maart 2014, hebben de heer BRUNEEL, Rudy Gaspard, en zijn echtgenote, mevrouw PLATTEEUW, Nancy Nelly, samenwonende te 8953 Heuvelland (Wijtschate), Schoolstraat 23, overeenkomstig artikel 1394 en volgende van het Burgerlijk Wetboek volgende wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel: inbreng door mevrouw PLATTEEUW, Nancy, van een eigen onroerend goed in hun gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Henri Thevelin, notaris.

(14074)

Uit een akte verleden voor notaris Christophe Nolens, te Sint-Truiden, op 6 februari 2014, « Geregistreerd twee bladen, geen verzendingen, te Sint-Truiden, 13 feb 2014, boek 569, blad 93, vak 6, ontvangen vijftig euro (50,00 EUR), de ea ontvanger (getekend) Yvo Noelanders, adviseur », blijkt dat de heer HANSEN, Guido Valentinus Aloysius, geboren te Henis op 2 oktober 1939, echtgenoot van mevrouw LEEMANS, Denise Leonie Lamberta, geboren te Sint-Truiden op 14 september 1954, wonend te 3730 Hoeselt, Kluisstraat 1.

Beide van Belgische nationaliteit;

Gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Sint-Truiden op 2 juli 2005 onder wettelijk stelsel bij ontstentenis van een huwelijkscontract;

Een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksvoorwaarden door inbreng van een onroerend goed in de huwelijksgemeenschap zonder evenwel aan de samenstelling van de vermogens te raken.

Sint-Truiden, 15 april 2014.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Christophe Nolens, notaris. (14087)

Uit een akte verleden voor notaris Christophe Nolens, te Sint-Truiden, op 11 december 2013, « Geregistreerd drie bladen, geen verzendingen, te Sint-Truiden, 18 dec 2013, boek 569, blad 77, vak 6, ontvangen vijftig euro (50,00 EUR), de ontvanger (getekend) Yvo Noelanders, Adviseur », blijkt dat de heer HECHTERMANS, Patrick Karel, geboren te Sint-Truiden op 30 augustus 1971, en zijn echtgenote, mevrouw JORIS, Ellen Josephina Julius, geboren te Hasselt op 14 februari 1977, samenwonend te 3800 Sint-Truiden, Teunisstraat 3.

Beide van Belgische nationaliteit;

Gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Sint-Truiden op 7 oktober 2011 onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van een huwelijkscontract;

Een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksvoorwaarden door inbreng van een onroerend goed in de huwelijksgemeenschap en door toevoeging van een keuzebeding, zonder evenwel aan de samenstelling van de vermogens te raken.

Sint-Truiden, 15 april 2014.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Christophe Nolens, notaris. (14088)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Charles DECKERS, te Antwerpen, op 25/02/2014, met melding van volgende registratiegegevens : « Geregistreerd vijf bladen, geen renvoeien, te Antwerpen, zevende kantoor der registratie op 28 februari 2014, boek 181, blad 21, vak 19 (F2014/441/0832/N), ontvangen : vijftig euro (€ 50,00), De Ontvanger : (getekend) I. MICHIELSEN », hebben de heer Jean Spruyt en mevrouw Jeannine Teulingx, samenwonende te 2540 Hove, Leliestraat 86, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel (met behoud van hun stelsel).

(Get.) Charles DECKERS, geassocieerd notaris. (14089)

Bij akte verleden voor notaris Bernard TUERLINCKX, te Haacht, op 13 maart 2014 en dragende volgende melding van registratie : « Geregistreerd vier bladen, één verzendingen, te Haacht, op 28 maart 2014, boek 5/81, blad 49, Vak 20. Ontvangen vijftig euro (€ 25,00). De Ontvanger (getekend) Hubert Van Linter », hebben de heer VERHOEVEN, Felix, geboren te Tremelo op één mei negentienhonderd zesendertig (N.N. 36.05.01-275.01), en mevrouw VAN LOO, Maria Philomena, geboren te Mechelen op tien augustus negentienhonderd zevenendertig (N.N. 37.08.10-254.85), aanvankelijk gehuwd zijnde voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Keerbergen, op 6/07/1957, onder het wettelijk stelsel met huwelijkscontract verleden voor notaris Tuerlinckx, Denis, te Haacht, op tweeëntwintig juni negentienhonderd zevenenvijftig, hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk gewijzigd, zonder te leiden tot vereffening van hun huwelijksvermogensstelsel.

Deze wijziging houdt in :

een wijziging van de toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen na overlijden;

de inbreng door mevrouw Van Loo, Maria Philomena van onroerende goederen gelegen te Keerbergen.

Dit uittreksel is door mij notaris opgemaakt in uitvoering van artikel 1396 van het Burgerlijk Wetboek.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Bernard TUERLINCKX, notaris. (14090)

Bij akte verleden op 12 maart 2014, voor notaris-plaatsvervanger Caroline Vanlerberghe, vervangende Geert Vanwijnsberghe, notaris, met standplaats te Roeselare (Beveren) en ingevolge wettelijk belet, vervangende geassocieerd notaris Christoph Castelein, te Kortrijk, hebben de echtgenoten, de heer CASTELEIN, Raphaël Juliaan Jozef, geboren te Hooglede op 23 december 1953, en mevrouw DE CLERCK, Raymonda Maria, geboren te Tielt op 10 juni 1953, samenwonende te 8830 Hooglede, Oude Torhoutstraat 2, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht weliswaar met behoud van het wettelijk stelsel.

Deze wijziging voorziet in de inbreng van onroerende goederen door de heer Raphaël Castelein in het gemeenschappelijk vermogen en de toevoeging van een keuzebeding.

Voor de echtgenoten : (get.) de notaris-plaatsvervanger, Caroline Vanlerberghe. (14091)

Bij akte verleden voor notaris Patrick DONCK, te Reninge (Lo-Reninge), op eenentwintig maart tweeduizend en veertien, hebben de heer GRUWIER, Patrick, en zijn echtgenote, mevrouw DECLERCK, Marleen, samenwonende te 8640 Vleteren (Woesten), Poperingestraat 42, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd door inbreng door de heer Patrick Gruwier en mevrouw Marleen Declerck, van eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen en met een keuzebeding.

Voor de echtgenoten : (get.) Patrick DONCK, notaris te Reninge (Lo-Reninge). (14092)

Bij akte wijziging huwelijksstelsel opgemaakt voor Mr. Nadine CLEEREN, geassocieerd notaris, te Wellen, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « WILSENS & CLEEREN », geassocieerde notarissen te Wellen, met zetel te 3830 Wellen, Volmolensteeg 1, in dato van 3 maart 2014, hebben de heer FRANSENS, Georges Leonard, geboren te Koersel op 12 april 1939, nationaalnummer 39.04.12-303.87, en zijn echtgenote, mevrouw TRIEST, Maria Marcel Leonia, geboren te Antwerpen op 27 september 1951, nationaalnummer 51.09.27-280.44, samenwonende te 3540 Herk-de-Stad, Keernestraat 98.

Gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Herk-de-Stad op 18 augustus 1975, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract.

De echtgenoten Franssens-Triest hebben gevraagd hun stelsel te wijzigen.

Echtgenoten Franssens-Triest wensen hun huwelijksstelsel aan te passen door inbreng van een onroerend goed in de gemeenschap.

Wellen, 8 april 2014.

Voor ontledend uittreksel : namens de echtgenoten Franssens - Triest : (get.) Nadine CLEEREN, geassocieerd notaris. (14093)

Uit een akte verleden voor geassocieerd notaris Didier MARYNEN, te Stabroek, op 19 maart 2014, (Geregistreerd twee bladen, geen verzendingen, te Brasschaat, Registratie II, de 25 maart 2014, Boek 200, blad 7, vak 16, Ontvangen vijftig euro (50,00 EUR), getekende De eerstaanwezende inspecteur a.i. De Vos, Monique), blijkt dat de heer ADRIAENSSENS, Eric Ludovicus Maria, geboren te Antwerpen op 24 november 1950 (rijksregisternummer 50.11.24-403.04), en zijn echtgenote, mevrouw KOPP, Anne Julia Theresia Joseph, geboren te Gent

op 28 september 1952 (rijksregisternummer 52.09.28-478.31), wonende te Antwerpen-Berendrecht, Dorpstraat 4, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Antwerpen op 2 april 1988, onder het stelsel der scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Herman De Bie, destijds te Antwerpen (Ekeren) en ondergetekende notaris Didier Marynen, op 24 maart 1988, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel hebben laten opmaken, door toevoeging van een beperkte gemeenschap en inbreng door beide echtgenoten van een onroerend goed in de beperkte gemeenschap en toevoeging van een keuzebeding.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Didier MARYNEN, notaris. (14094)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Patrick MAERE, te Deinze, op 20 maart 2014, « Geregistreerd twee bladen, geen verzendingen, te Deinze, op 25 maart 2014, Boek 510, Blad 94, Vak 10. Ontvangen : vijftig euro (€ 50,00) », dat De Clercq, Robert Marie Jozef, geboren te Sint-Laureins op 28 maart 1947, en zijn echtgenote, VANDYCKE, Maria Antoinette, geboren te Maldegem op 31 mei 1948, samenwonend te 9870 Zulte, Eikstraat 22, gehuwd onder het stelsel van de gemeenschap beperkt tot de aanwinsten ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Willy Bekaert, te Watervliet op 14 januari 1972, dit stelsel hebben behouden met toevoeging van een beding van toebedeling met keuze en inbreng van onroerende goederen te Sint-Laureins, Gier en Krielweg en Sint-Laureins (Sint-Jan in Eremo), Sint-Janspolder en Meyskenshoek, door de heer De Clercq, Robert.

Deinze, 14 april 2014.

Voor de echtgenoten : (get.) Patrick Maere, notaris. (14095)

Uit een akte verleden voor notaris Eric DEROOSE, te Knokke-Heist, op 24 maart 2014, geregistreerd te Brugge-1, op 4 april 2014, boek 280, blad 97, vak 14; ontvangen : vijftig euro (€ 50,00-), blijkt dat de heer AERNOUDTS, Johan Joris Jozef, geboren te Brugge op negen november negentienhonderd tweeënveertig, en zijn echtgenote, mevrouw MARTENS, Rita Godelieve Marcel, geboren te Brugge op tien april negentienhonderdvierenvijftig, samenwonend te 8300 Knokke-Heist, Madeliefjespad 4.

die gehuwd zijn op 8 oktober 1986 voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Knokke-Heist onder het stelsel van scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris VANDEN BUSSCHÉ, Lucas, Knokke-Heist, op 24 juni 1986.

Een minnelijke wijziging aan hun voormeld huwelijksstelsel hebben aangebracht.

Knokke-Heist, 16 april 2014.

Voor ontleidend, uittreksel : (get.) Eric Deroose, notaris. (14096)

Bij akte verleden voor notaris Brigitte Vermeersch, te Horebeke, op 15 april 2014, hebben de echtgenoten André José Henri Tsjoen-Verriest, Chantal Joanne Leopoldine Louise, samenwonende te 9770 Kruishoutem, Valhekenstraat 1, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, waarbij onder meer door de heer André Tsjoen, onroerende goederen, in het gemeenschappelijk vermogen werd ingebracht.

Voor de verzoekers : (get.) Brigitte Vermeersch, notaris. (14097)

Suivant acte reçu par Me Gaétan Bleeckx, notaire à Saint-Gilles le 4 avril 2014, M. Mohamed Barrou, né à Tanger (Maroc) le 24 mai 1982, et son épouse Mme Saïda Adghimir, née à Douar Askifen (Maroc) le 3 mai 1986, domiciliés ensemble à 6042 Charleroi, chaussée de Bruxelles 318, ont modifié leur régime matrimonial.

Le contrat modificatif comporte adoption du régime de la séparation de biens pure et simple.

G. Bleeckx, notaire. (14098)

D'un acte reçu par Me Renaud Chauvin, notaire à la résidence de Verviers, le 6 février 2014, M. Darimont, Alfred Hubert Ghislain, né à Jalhay le 10 décembre 1925, et son épouse Mme Darimont, Rose Fany Eugénie, née à Jalhay, le 23 juin 1929, domiciliés à 4845 Jalhay, Chênerie 15, ont modifié leur régime matrimonial comme suit : ils ont constitué une société accessoire dans laquelle M. Alfred Darimont a apporté le bien suivant, lui appartenant personnellement : un bâtiment de ferme sur et avec terrain, avec pâture et toutes dépendances, sis à 4845 Jalhay, Chênerie 16 et + 17 d'après cadastre, et 15 et 16 d'après numéro de police, cadastré section B, n^{os} 1090 C, 1091 C, 1101 02 K et 1101 02 L, pour 3 872 m² au total.

Pour extrait conforme : pour les époux : (signé) Renaud Chauvin, notaire. (14099)

D'un acte reçu par Me Renaud Chauvin, notaire à la résidence de Verviers, le 22 octobre 2012, M. Jost, Marcel, né à Waimes le 17 avril 1948, et son épouse Mme Dethier Marie-Josée, née à Butgenbach le 27 janvier 1949, domiciliés à 4950 Waimes (Ovifat), route de G'hâstêr 17, ont modifié leur régime matrimonial comme suit : ils ont constitué une société accessoire dans laquelle Mme Marie-Josée Jost a apporté les biens suivants, lui appartenant personnellement :

1. Une pâture, sise à Waimes, en lieu-dit « Ovifat », cadastrée section C, n^o 227 E, pour 8 293 m².

2. Une pâture, sise à Waimes, en lieu-dit « Dessous le Monti », cadastrée section C, n^o 18 H, pour 8 298 m².

3. Une maison d'habitation sise à Waimes, route de G'Haster 7, cadastrée section C, n^o 226 F, pour 469 m².

Pour extrait conforme : pour les époux : (signé) Renaud Chauvin, notaire. (14100)

D'un acte reçu par Me Renaud Chauvin, notaire à la résidence de Verviers, le 16 janvier 2014, M. Boemer, Didier Eugène Joseph, né à Waimes le 4 juin 1963, et son épouse Mme Bastin, Angèle Alice Andrée, née à Waimes le 7 janvier 1970, domiciliés à 4950 Faymonville (Waimes), rue Saint-Hubert 26, ont modifié leur régime matrimonial comme suit : tout en maintenant le régime de la séparation des biens avec société d'acquêts, Mme Angèle Bastin a fait entrer dans la société d'acquêts le bien suivant, lui appartenant personnellement : une maison d'habitation, sise à 4950 Waimes, rue Géréon 4, cadastrée section B, n^o 259 R, pour 1 463 m².

Pour extrait conforme : pour les époux : (signé) Renaud Chauvin, notaire. (14101)

D'un acte reçu par Me Renaud Chauvin, notaire à la résidence de Verviers, le 18 octobre 2012, M. Uenten, Jean-Marc Hubert Gaston Ghislain Eloi, né à Verviers le 13 décembre 1949, et son épouse Mme Drazan, Marie-Henriette Charline, née à Liège le 18 avril 1949, domiciliés à 4845 Jalhay, Surister 10, ont modifié leur régime matrimonial comme suit : ils ont constitué une société accessoire au régime de la séparation des biens, dans laquelle M. Jean-Marc Uenten a apporté le fonds de commerce de bijouterie exploité à 4800 Verviers, rue Crapaurue 114, immatriculée à la Banque-Carrefour sous le numéro d'entreprise 0607 214 258, dont il est seul titulaire.

Pour extrait conforme : pour les époux : (signé) Renaud Chauvin, notaire. (14102)

D'un acte reçu par Me Renaud Chauvin, notaire à la résidence de Verviers, le 28 janvier 2014, M. Hermann, Mickael Louis, né à Malmedy le 9 mars 1978, et son épouse Mme Reuter, Viviane Louise Françoise, née à Saint-Vith le 25 août 1980, domiciliés à 4950 Faymonville (Waimes), rue de la Warchenne 2, ont modifié leur régime matrimonial comme suit : ils ont constitué une société accessoire au régime de la

séparation des biens dans laquelle M. Mickaël Hermann a apporté le bien suivant, lui appartenant personnellement : un terrain situé à 4950 Faymonville, cadastré section B, n° 375 D, pour 2 211 m².

Pour extrait conforme : pour les époux : (signé) Renaud Chauvin, notaire.

(14103)

Par acte du notaire Fabienne Houmard, à Amay, en date du 7 mai 2013, en cours d'enregistrement, M. Mac Cord, John René Cécile Guy André Gilbert, de nationalité britannique, né à Bruxelles le 12 janvier 1959, (NN 59.01.12-015.95) (carte de séjour n° B029142 36), et son épouse Mme Geradain, Francine Marie, née à Huy le 21 novembre 1962 (NN 62.11.21 158.09) (C.I. n° 591-7913332-77), domiciliés à 4500 Huy, rue Petit Bois 26, et mariés devant l'officier de l'état civil de la commune d'Amay le 14 novembre 1992, sous le régime de la séparation des biens, avec adjonction d'une société limitée suivant contrat de mariage reçu par le notaire Frantz Gilman à Huy, le 12 novembre 1992, ont porté modification à leur régime. Cette modification n'entraîne pas changement de régime mais apport d'un bien propre appartenant à M. Mac Cord, sis à Huy, à une société accessoire.

Pour extrait conforme : pour les époux Mac Cord-Géradain : (signé) Fabienne Houmard, notaire.

(14104)

Par acte reçu par Me Christophe Michaux, notaire à Namur, substituant son confrère, Me Pierre Hames, notaire associé à Namur, légalement empêché, le 7 octobre 2013, M. de Walque, Jean-Pierre Fernand Marie Joseph, écuyer, né à Bruges le 23 décembre 1938, et son épouse Mme Bastin, Danielle Jeanne Alberte Marie Anne Ghislaine, née à Spy le 6 février 1940, domiciliés ensemble à 5100 Namur (Wépion), rue du Vierly 12, mariés sous le régime de la séparation de biens pure et simple suivant contrat de mariage reçu par le notaire Jean Logé, à Namur, le 22 février 1963, ont apporté une modification à leur régime matrimonial en adoptant les dispositions suivantes :

maintient du régime de séparation des biens qui doit être considéré comme principal;

créer en marge du régime de séparation de biens, une société d'acquêts accessoire;

apport de deux biens immeubles par Madame Danielle BASTIN à la société créée.

Namur, le 15 avril 2014.

Christophe Michaux, notaire à Namur.

(14105)

Aux termes d'un acte reçu par Me Joëlle Thielens, notaire associé à la résidence de Fleurus, en date du 11 avril 2014, M. Paoli, Dario Francesco, né à Sant'Orsola (Italie) le 3 décembre 1946, et son épouse Mme Lopez, Fanego, Purificacion, née à Barcelone (Espagne), le 21 novembre 1953, domiciliés à 5140 Ligny, rue Pont-Piroux 15, ont apporté des modifications conventionnelles à leur régime matrimonial, souhaitant être à l'avenir soumis au droit belge et faire choix du régime de la communauté d'acquêts conformément aux articles 1398 et suivants du Code civil.

Fleurus (section de Fleurus), le 16 avril 2014.

(Signé) J. Thielens, notaire associé.

(14106)

D'un acte reçu par le notaire Robert Langhendries, de résidence à Uccle, en date du 25 mars 2014, enregistré deux rôles, zéro renvoi, au premier bureau de l'enregistrement d'Anderlecht le 31 mars 2014, volume 77, folio 59, case 04. Reçu cinquante euros (50,00 EUR). (Signé) P.O. le receveur, B. Fouquet, le vérificateur principal, par délégation, il résulte que :

1. M. Mathijsen, Petrus Servatius Renoldus Franciscus, né à Tilburg (Pays-Bas) le 7 mars 1924 (NN 24.03.07-417.92), de nationalité néerlandaise, et son épouse Mme Olson, Beverly, née à Kennedy (Etats-Unis d'Amérique) le 26 juillet 1931 (NN 31.07.26-390.15), de nationalité américaine, domiciliés à Uccle, avenue Blücher 190.

2. Qu'ils ont fait précéder leur union d'un contrat de mariage reçu par le notaire Eugène Behets Wydemans à Watermael-Boitsfort en date du 26 février 1954, lequel contrat contient adoption du régime de la séparation de biens de droit belge avec adjonction d'une société d'acquêts.

3. Que les époux Mathijsen-Olson, requérants aux présentes, faisant usage de la faculté leur laissée par l'article 1394 du Code civil, ont apporté à leur régime matrimonial existant entre eux une modification par la suppression purement et simplement de l'article 4 dudit contrat de mariage et de la clause d'attribution de la société d'acquêts en pleine-propriété au profit du conjoint survivant y prévue.

Pour extrait conforme : (signé) Robert Langhendries, notaire à Uccle.

(14107)

Onbeheerde nalatenschap

Succession vacante

Bij beschikking van 16 december 2013, gewezen door mevrouw de Vrederechter van het kanton Jette, werd de nalatenschap van de heer Jan VAN DER STRAETEN, laatst wonende te 1083 Ganshoren, De Rivierendreef 52/001, vacant verklaard.

Als curator van de onbeheerde nalatenschap werd aangesteld, Mr. Peter Milde, advocaat, met kantoor te 1831 Diegem, A. De Cockplein 9. Schuldeisers dienen hun aangifte van schuldvordering in te dienen, bij aangetekend schrijven op het adres van de curator, binnen de 3 maanden na huidige publicatie.

(Get.) Peter Milde, advocaat.

(14063)

Tribunal de première instance de Liège

Par ordonnance du 7 avril 2014, de la troisième chambre du Tribunal de Première Instance de Liège, division Liège, Maître Léon LIGOT, avocat, domicilié à 4020 Liège avenue du Luxembourg 15, a été désigné en qualité de curateur de la succession de Monsieur DOMINGO, Mahamadou, né le 24 février 1968, domicilié à 4020 Liège, avenue Georges Truffaut 29/22, et décédé le 5 juin 2013.

Toute personne concernée par cette succession est priée de contacter d'urgence le curateur.

(Signé) L. LIGOT, avocat.

(14064)